

---

ECAM12.123

EKSPRES DO KAWY  
Instrukcja użytkowania

KAFFEMASKIN  
Bruksanvisning

KAFFEMASKIN  
Instruktion för användning

KAFFEMASKINE  
Brugsanvisning

KAHVINKEITIN  
Käyttöohje

КАФЕМАШИНА  
Инструкция за употреба

KAVNI APARAT  
Navodila za uporabo

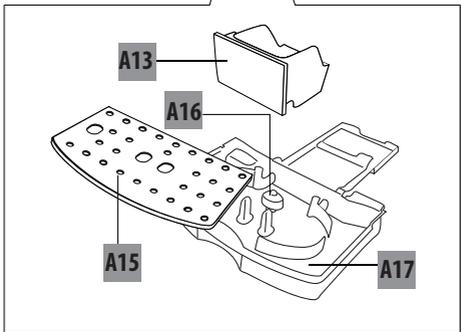
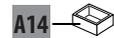
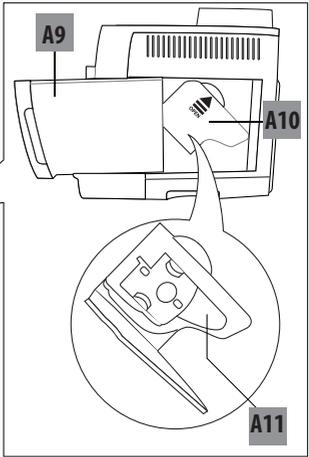
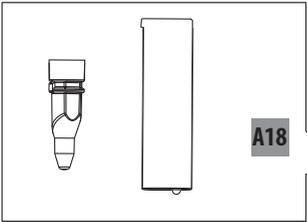
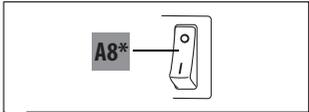
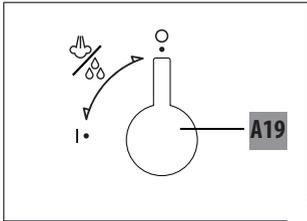
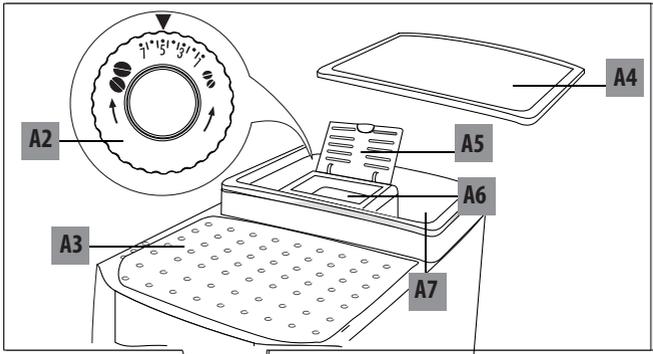
APARAT ZA KAVU  
Upute za uporabu



---

**DeLonghi**

# A



**PL**

str. 4

**NO**

sid. 19

**SV**

sid. 33

**DA**

sid. 48

**FI**

siv. 63

**BG**

ctp. 78

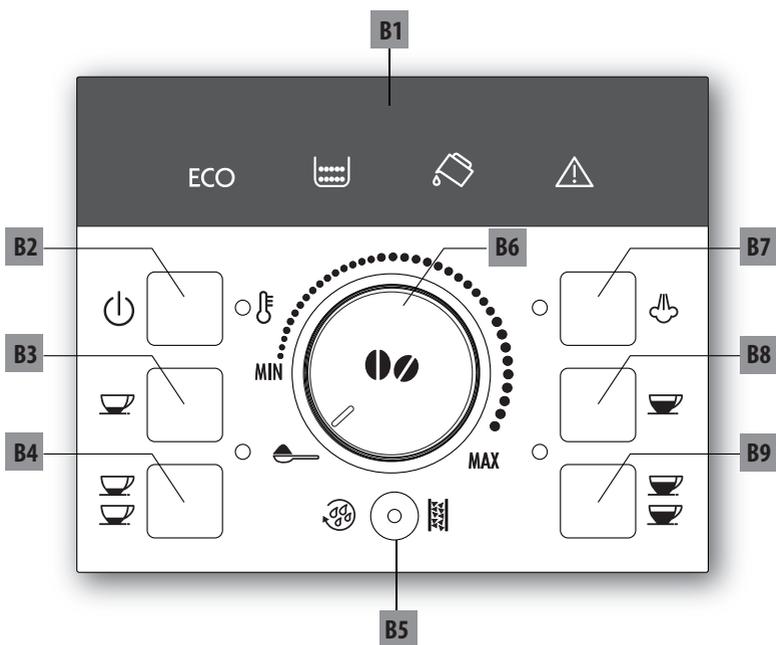
**SL**

str. 95

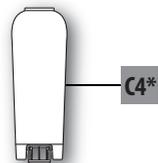
**HR**

str. 110

**B**



**C**



<b>SPIS TREŚCI</b>	
<b>1. WPROWADZENIE</b>	<b>5</b>
1.1 Problemy i naprawy	5
<b>2. OPIS</b>	<b>5</b>
2.1 Opis urządzenia (str. 3 - A)	5
2.2 Opis panelu sterowania (str. 2 - B)	5
2.3 Opis akcesoriów (str. 2 - C)	5
2.4 Opis kontrolki	5
<b>3. PIERWSZE WŁĄCZENIE URZĄDZENIA</b>	<b>6</b>
<b>4. WŁĄCZANIE URZĄDZENIA</b>	<b>6</b>
<b>5. WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA</b>	<b>7</b>
<b>6. AUTOMAT. WYŁĄCZANIE</b>	<b>7</b>
<b>7. OSZCZĘDNOŚĆ ENERGETYCZNA</b>	<b>7</b>
<b>8. FILTR ZMIĘKCAJĄCY (JEŻELI PRZEWIDZIANO)</b>	<b>7</b>
8.1 Montaż filtra	8
8.2 Wyjęcie i wymiana filtra zmiękczającego	8
<b>9. PRZYGOTOWANIE KAWY</b>	<b>8</b>
9.1 Wybór smaku kawy	8
9.2 Wybór ilości kawy w filiżance	8
9.3 Regulacja młynka do kawy	9
9.4 Ustawienie temperatury	9
9.5 Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze	9
<b>10. PRZYGOTOWANIE KAWY PRZY UŻYCIU KAWY W ZIARNACH</b>	<b>9</b>
10.1 Przygotowanie kawy z kawy mielonej	10
<b>11. PRZYGOTOWANIE KAWY CAPPUCCINO</b>	<b>10</b>
11.1 Czyszczenie dyszy do spieniania mleka po użyciu	11
<b>12. PRZYGOTOWANIE GORAĄCEJ WODY</b>	<b>11</b>
<b>13. CZYSZCZENIE</b>	<b>12</b>
13.1 Czyszczenie ekspresu	12
13.2 Czyszczenie wewnętrznego obwodu ekspresu	12
13.3 Czyszczenie pojemnika na fusy	12
13.4 Czyszczenie tacki na skropliny i zbiornika na skropliny	12
13.5 Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy	13
13.6 Czyszczenie zbiornika na wodę	13
13.7 Czyszczenie otworów dozownika kawy	13
13.8 Czyszczenie lejka do kawy mielonej	13
13.9 Czyszczenie automatu zaparzającego	13
<b>14. ODKAMIENIANIE</b>	<b>14</b>
<b>15. DANE TECHNICZNE</b>	<b>15</b>
15.1 Zalecenia dotyczące Oszczędności energetycznej	15
<b>16. ZNACZENIE KONTROLEK</b>	<b>16</b>
<b>17. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW</b>	<b>17</b>

Przed rozpoczęciem użytkowania, należy uważnie przeczytać broszurę, w której wskazano ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa.

## 1. WPROWADZENIE

### 1.1 Problemy i naprawy

W przypadku problemów, należy spróbować je rozwiązać, stosując się do wskazówek z paragrafów „17. Znaczenie kontrolki” i „18. Rozwiązywanie problemów”.

Jeżeli próby rozwiązania problemu okażą się nieskuteczne lub w razie konieczności uzyskania dodatkowych wyjaśnień, należy się skontaktować biurem obsługi klienta, dzwoniąc pod numer podany w załączniku „Biuro obsługi klienta”.

Jeżeli Waszego kraju nie ma na liście, należy zadzwonić pod numer podany na gwarancji. W przypadku konieczności naprawy należy się zwrócić wyłącznie do Serwisu Technicznego firmy De'Longhi.

## 2. OPIS

### 2.1 Opis urządzenia (str. 3 - A)

- A1. Panel sterowania
- A2. Pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy
- A3. Tacka na filiżanki
- A4. Pokrywa pojemnika na ziarna kawy
- A5. Pokrywa lejka do kawy mielonej
- A6. Lejek do wsypywania kawy mielonej
- A7. Pojemnik na ziarna
- A8. Główny wyłącznik (\*jeżeli przewidziano)
- A9. Zbiornik na wodę z pokrywką\* (\*jeżeli przewidziano)
- A10. Drzwiczki automatu zaparzającego
- A11. Automat zaparzający
- A12. Dozownik kawy (z regulowaną wysokością)
- A13. Pojemnik na fusy
- A14. Zbiornik na skropliny
- A15. Podstawa na filiżanki
- A16. Wskaźnik poziomu wody w tacce na skropliny
- A17. Tacka na skropliny
- A18. Dysza do spieniania mleka
- A19. Pokrętko pary/gorącej wody

### 2.2 Opis panelu sterowania (str. 2 - B)

- B1. Kontrolki
- B2. Przycisk : włączanie lub wyłączanie ekspresu
- B3. Przycisk : przygotowanie 1 filiżanki małej kawy.
- B4. Przycisk : przygotowanie 2 filiżanek małej kawy.
- B5. Przycisk  : wykonywanie płukania lub odkamieniania
- B6. Pokrętko wyboru: przekręcić, aby wybrać żądaną ilość kawy lub przygotowanie napoju z kawy mielonej

- B7. Przycisk  do wytworzenia pary w celu przygotowania napoju mlecznego
- B8. Przycisk : przygotowanie 1 filiżanki dużej kawy
- B9. Przycisk : przygotowanie 2 filiżanek dużej kawy.

### 2.3 Opis akcesoriów (str. 2 - C)

- C1. Miarka
- C2. Butelka odkamieniacza (\*jeżeli przewidziano)
- C3. Filtr zmiękczający (jeżeli przewidziano)

### 2.4 Opis kontrolki

KONTROLKA	ZNACZENIE
	Migająca kontrolka: wskazuje, że urządzenie nagrzewa się.
  	Wskazuje, że urządzenie wytwarza 1 lub 2 filiżanki małej kawy.
 	Wskazuje, że urządzenie wytwarza 1 lub 2 filiżanki dużej kawy.
	Stała kontrolka: wskazuje, że wybrano funkcję „pary”.
	Migająca kontrolka: wskazuje, że należy przekręcić pokrętko pary.
	Wskazuje, że na panelu sterowania został wyświetlony alarm (patrz par. „17. Znaczenie kontrolki”).
	Stała kontrolka: wskazuje, że brakuje pojemnika na fusy: należy go włożyć. Migająca kontrolka: wskazuje, że pojemnik na fusy jest pełny: należy go opróżnić.
	Stała kontrolka: wskazuje, że brakuje zbiornika na wodę. Migająca kontrolka: wskazuje w zbiorniku znajduje się niewystarczająca ilość wody.
	Migająca kontrolka: wskazuje konieczność przeprowadzenia odkamieniania (vedi par. „14. Odkamienianie”).
	Stała kontrolka: wskazuje, że trwa odkamienianie.
<b>ECO</b>	Wskazuje, że tryb „Oszczędności Energetycznej” jest aktywny.

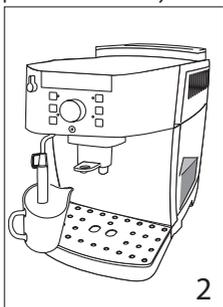
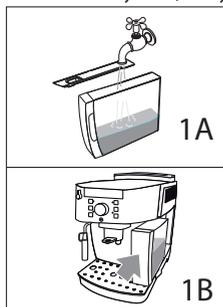
### 3. PIERWSZE WŁĄCZENIE URZĄDZENIA

#### Zwróć uwagę:

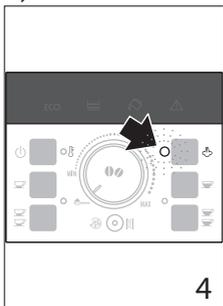
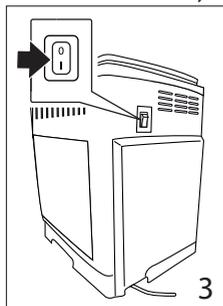
- Przy pierwszym użyciu wypłukać pod gorącą wodą wszystkie zdejmowane akcesoria, przeznaczone do kontaktu z wodą lub mlekiem.
- Podczas pierwszego użycia obwód wody jest pusty i dlatego maszyna może emitować hałas: zmniejszy się on w miarę napełniania obwodu.
- Ekspres został sprawdzony przez producenta przy użyciu kawy, dlatego jest rzeczą całkowicie normalną, że w młynku znajdują się jej ślady i świadczy o naszej dbałości o dostarczanie jak najwyższej jakości produktów.
- Zaleca się jak najszybsze ustawienie twardości wody zgodnie z procedurą opisaną w rozdziale „13. Czyszczenie”.

Postępować według podanych instrukcji:

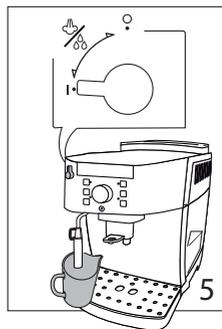
1. Wyjąć zbiornik na wodę «A9», napełnić go zimną wodą do linii MAX «rys. 1A», włożyć ponownie zbiornik «rys. 1B».



2. Pod dyszą do spieniania mleka «A18» umieścić pojemnik o minimalnej pojemności 100 ml «rys. 2».
3. Podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej.
4. W modelach z wyłącznikiem głównym «A8», upewnić się, że został on ustawiony na I «rys. 3».



5. Na panelu sterowania miga kontrolka «B7» «rys. 4».
6. Przekręcić pokrętkę pary «A19» na pozycję I «rys. 5»: urządzenie wytworzy wodę z dyszy do spieniania mleka, a następnie wyłączy się.



7. Ustawić pokrętkę pary na pozycji 0.
8. W tym momencie, ekspres jest gotowy do normalnego użytkowania.

#### Zwróć Uwagę:

- Przy pierwszym użyciu należy zaparzyć 4-5 kaw lub 4-5 kaw cappuccino celem uzyskania zadowalającego efektu.
- Aby kawa była jeszcze lepsza oraz dla lepszego funkcjonowania urządzenia, zaleca się zainstalowanie filtra zmiękczającego. «C4» Stosując się do wskazówek z rozdziału „8. Filtr zmiękczający (jeżeli przewidziano)”. Jeżeli Wasz model nie posiada filtra, można go nabyć w Autoryzowanym Centrum Serwisowym firmy De’Longhi.

### 4. WŁĄCZANIE URZĄDZENIA

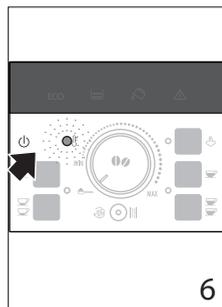
#### Zwróć Uwagę:

- Przy każdym włączeniu, urządzenie automatycznie przeprowadza cykl podgrzewania i płukania, którego nie można przerwać. Jest gotowe do użycia wyłącznie po wykonaniu takich cykli.
- W modelach z wyłącznikiem głównym «A8»: przed włączeniem urządzenia należy się upewnić, czy główny wyłącznik, umieszczony z tyłu znajduje się na poz. I «rys. 3».

#### Ryzyko Oparzenia!

Podczas płukania, z otworów dozownika do kawy «A12» wypływa niewielka ilość gorącej wody, która gromadzi się na znajdującej się na dole tacce na skropliny. Należy uważać, by nie poparzyć się rozpryskującą się wodą.

- W celu włączenia urządzenia, nacisnąć na przycisk «B2» «rys. 6»:



kontrolka  miga, dopóki trwa automatyczne podgrzewanie i płukanie (w ten sposób, poza nagraniem bojlera, dzięki przepływającej wodzie nagzewają się również wewnętrzne przewody).

Temperatura urządzenia będzie prawidłowa, gdy kontrolka wyłączy się, a włączą się kontrolki przycisków wytwarzania kawy.

## 5. WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Przy każdym wyłączeniu, jeżeli wcześniej przygotowano kawę, urządzenie wykonuje automatyczny cykl płukania.

### Ryzyko Oparzenia!

W czasie płukania z otworów dozownika do kawy «A12» wypływa niewielka ilość gorącej wody. Należy uważać, by nie poparzyć się rozpryskującą się wodą.

W celu wyłączenia urządzenia nacisnąć na przycisk  «B2». Jeżeli przewidziano, urządzenie przeprowadza płukanie a następnie wyłącza się.

### Zwróć Uwagę:

Jeżeli urządzenie jest nieużywane przez dłuższy okres czasu, zaleca się wyjęcie wtyczki z gniazdka. W modelach posiadających wyłącznik główny, wystarczy ustawić go «A8» na pozycji **0**.

### Uwaga!

Nigdy nie wyjmować wtyczki lub w modelach z wyłącznikiem głównym, nie ustawiać go na pozycji **0** zanim nie wyłączy się urządzenia za pomocą przycisku  (standby).

## 6. AUTOMAT. WYŁĄCZANIE

Można zaprogramować taki czas, aby urządzenie wyłączyło się po 15 lub 30 minutach albo po 1, 2 lub 3 godzinach nieużywania. Aby zaprogramować automatyczne wyłączenie, postępować w następujący sposób:

1. Wyłączyć wciskając przycisk  «B2». (Wtyczkę należy włożyć do gniazdka prądu, a w modelach z wyłącznikiem głównym «A8» ustawić go na poz. **1** «rys. 3»).
2. Przytrzymać wciśnięty przycisk  «B9», do momentu włączenia się kontrolki na panelu sterowania «B».
3. Wcisnąć przycisk  «B3» (z lewej strony pokrętki «B6») dopóki nie włączą się kontrolki okresu czasu, po którym urządzenie musi się automatycznie wyłączyć:

CZAS AUTOMATYCZNEGO WYŁĄCZANIA	ODPOWIADAJĄCE KONTROLKI
15 minut	ECO
30 minut	ECO 
1 godz.	ECO  
2 godz.	ECO   
3 godz.	ECO    

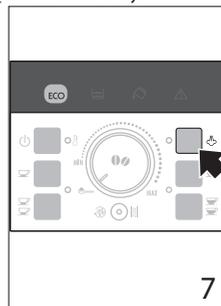
4. Wcisnąć przycisk  «B8» (z prawej strony pokrętki), aby potwierdzić wybór; kontrolki wyłączą się.

## 7. OSZCZĘDNOŚĆ ENERGETYCZNA

Tryb oszczędności energetycznej jest aktywny, gdy jest włączona zielona kontrolka **ECO**.

Aby wyłączyć lub włączyć tryb „oszczędności energetycznej”, należy postępować w następujący sposób:

1. Wyłączyć wciskając przycisk  «B2». (Wtyczkę należy włożyć do gniazdka prądu, a w modelach z wyłącznikiem głównym «A8» ustawić go na poz. **1** «rys. 3»).
2. Przytrzymać wciśnięty przycisk  «B7» dopóki nie włączy się kontrolka **ECO** «rys. 7».



3. Aby dezaktywować funkcję, wcisnąć przycisk  «B3» (z lewej strony pokrętki «B6»): kontrolka **ECO** zacznie migać.
4. Aby ponownie uaktywnić funkcję, wcisnąć przycisk  «B3» (z lewej strony pokrętki «B6»): kontrolka **ECO** włączy się na stałe.
5. Wcisnąć przycisk  «B8» (z prawej strony pokrętki «B6»), aby potwierdzić wybór; kontrolka **ECO** wyłączy się.

### Zwróć Uwagę:

W trybie oszczędności energetycznej, ekspres potrzebuje kilku sekund na wytworzenie pierwszej kawy, ponieważ nagrzanie zajmuje więcej czasu.

## 8. FILTR ZMIĘKCAJĄCY (JEŻELI PRZEWIDZIANO)

Niektóre modele posiadają filtr zmiękczający «C4»: jeśli wasz model go nie posiada, zalecamy jego zakup w autoryzowanym serwisie firmy De'Longhi.

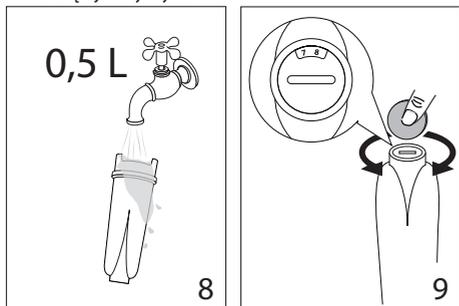
### Uwaga:

- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu, nie narażać na działanie słońca.
- Po otwarciu opakowania natychmiast zastosować filtr.
- Przed przystąpieniem do odkamieniania urządzenia wyjąć z niego filtr.

W celu poprawnego użycia filtra należy się zastosować do podanych poniżej instrukcji.

## 8.1 Montaż filtra

1. Wyjąć filtr «C4» z opakowania i wypłukać pod około 0,5 l bieżącej wody «rys. 8»

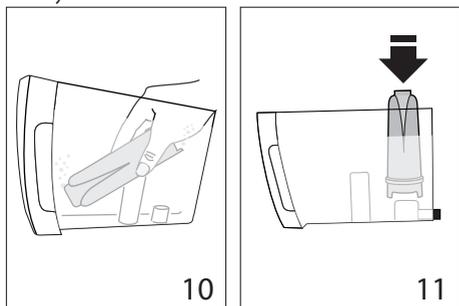


2. Obracać tarczę z datą, dopóki nie zostaną pokazane kolejne 2 miesiące użycia «rys. 9».

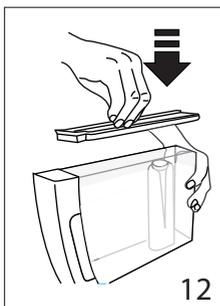
### Zwróć uwagę:

czas użytkowania filtra wynosi dwa miesiące, jeżeli urządzenie jest użytkowane regularnie. Jeżeli natomiast ekspres z zainstalowanym filtrem nie jest używany, czas przydatności filtra wynosi maksymalnie 3 tygodnie.

3. Wyjąć zbiornik «A9» z urządzenia i napełnić go wodą «rys. 1A».
4. Włożyć filtr do zbiornika na wodę i całkowicie zanurzyć, pochylając, aby umożliwić wyjście pęcherzyków powietrza «rys. 10».



5. Włożyć filtr na miejsce i docisnąć do końca «rys. 11».
6. W modelach gdzie jest to możliwe, zamknąć zbiornik pokrywą «rys. 12», następnie ponownie włożyć go do urządzenia.



7. Pod dyszą do spieniania mleka «A18» ustawić pojemnik o minimalnej pojemności 500 ml.
8. Ustawić pokrętkę pary «A19» na pozycji I: rozpoczyna się wytwarzanie gorącej wody.
9. Wylać przynajmniej 500 ml wody, następnie ustawić pokrętkę pary na poz. 0.

### Zwróć uwagę:

Może się okazać, że tylko jedno wytworzenie gorącej wody nie wystarczy do zamontowania filtra i podczas montażu włączają się kontrolki



W takim przypadku, powtórzmy montaż od punktu «8».

Filtr został aktywowany i można przystąpić do używania ekspresu.

## 8.2 Wyjęcie i wymiana filtra zmiękczającego

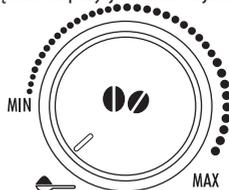
Po upływie dwóch miesięcy (patrz tarcza z datą) lub, jeżeli urządzenie nie jest użytkowane przez 3 tygodnie, należy wyjąć filtr «C4» ze zbiornika «A9» i ewentualnie wymienić na nowy, wykonując czynności opisane w poprzednim paragrafie.

## 9. PRZYGOTOWANIE KAWY

### 9.1 Wybór smaku kawy

Użyć pokrętła wyboru smaku kawy «B6», aby ustawić żądany smak «rys. 13»: przekręcenie w kierunku „MAX” zwiększa ilość mielonych ziaren kawy i w związku z tym, smak kawy będzie mocniejszy.

Gdy pokrętło jest ustawione na MIN smak kawy jest bardzo łagodny; z pokrętkiem na pozycji MAX kawa jest bardzo mocna.



### Zwróć Uwagę:

- Podczas pierwszego użycia należy zaparzyć kilka kaw w celu ustalenia idealnej pozycji pokrętła dla uzyskania żadanego smaku.
- Uważać, aby nadmiernie nie przekręcić pokrętła w kierunku MAX, ponieważ istnieje ryzyko zbyt powolnego wytwarzania (krople) zwłaszcza, gdy chce się jednocześnie przygotować dwie filiżanki kawy.

### 9.2 Wybór ilości kawy w filiżance

Urządzenie jest fabrycznie ustawione na wytwarzanie następujących ilości kawy:

KAWA	ILOŚĆ (ML)
Mała kawa ☕ «B3»	≈ 40
Duża kawa ☕ «B8»	≈ 120
2 x Małe kawy ☕ «B4»	2 x ≈ 40
2 x Duże kawy ☕ «B9»	2 x ≈ 120

Jeżeli chce się zmienić ilość kawy (którą urządzenie automatycznie wytwarza do filiżanki) należy:

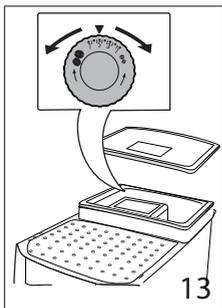
- wcisnąć i przytrzymać przycisk, dla którego chce się zmienić ilość, dopóki miga kontrolka i urządzenia nie zaczynają przygotowywać kawy; puścić przycisk;
- jak tylko ilość kawy w filiżance osiągnie żądany poziom ponownie wcisnąć ten sam przycisk, aby zapisać nową ilość.

W tym momencie, po wciśnięciu tego przycisku, urządzenie zapisze nowe ustawienia.

### 9.3 Regulacja młynka do kawy

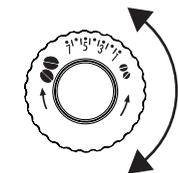
Nie należy regulować młynka do kawy, przynajmniej początkowo, ponieważ jest on fabrycznie ustawiony na odpowiednie wytwarzanie kawy.

Jeżeli jednak, po zaparzeniu pierwszych kaw okaże się, że wytwarzanie kawy jest zbyt słabe i z małą ilością pianki lub jest wytwarzana zbyt wolno (kropla za kroplą), należy poprawić ustawienie przy pomocy pokrętki regulacji stopnia zmielenia kawy «A2» «rys. 13».



#### Zwróć Uwagę:

Pokrętło regulacji może być używane wyłącznie podczas pracy młynka do kawy, na początkowym etapie przygotowywania napojów na bazie kawy.



Jeżeli kawa wypływa zbyt wolno lub nie wypływa wcale, przekręcić je zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara o jeden przeskok.

Natomiast, aby uzyskać mocniejsze wytwarzanie kawy oraz poprawić wygląd pianki, obrócić w kierunku przeciwnym do kierunku

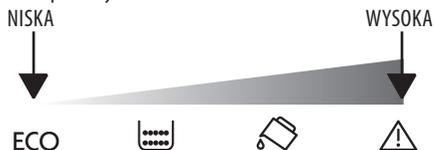
ruchu wskazówek zegara o jeden przeskok (nie więcej niż jeden przeskok na raz, w przeciwnym wypadku kawa może wypływać kroplami).

Efekt tej zmiany widoczny jest dopiero po przygotowaniu co najmniej 2 kolejnych kaw. Jeżeli po tej regulacji nie uzyska siężądanego rezultatu, konieczne będzie powtórzenie korekty, obracając pokrętło o jeden przeskok.

### 9.4 Ustawienie temperatury

Jeżeli chce się zmienić temperaturę wody niezbędnej do przygotowania kawy, należy postępować w następujący sposób:

1. Wyłączyć wcisnąc przycisk  «B2». (Wtyczkę należy włożyć do gniazdka prądu, a w modelach z wyłącznikiem głównym «A8» ustawić go na poz. I «rys. 3»).
2. Wcisnąć przycisk  «B3» (z lewej strony pokrętki «B6») i przytrzymać go, dopóki nie włączą się kontrolki na panelu sterowania;
3. Wcisnąć przycisk  do momentu wybrania żądanej temperatury:



4. Wcisnąć przycisk  «B8» (z prawej strony pokrętki «B6»), aby potwierdzić wybór; kontrolki wyłączą się.

#### Zwróć Uwagę:

Zmiana temperatury jest bardziej skuteczna w dużych napojach.

### 9.5 Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze

Aby uzyskać bardziej gorącą kawę zaleca się:

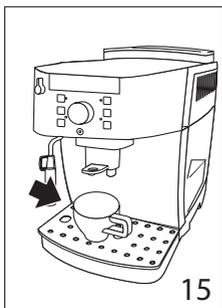
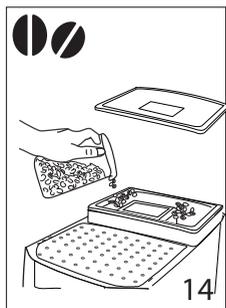
- przed parzeniem kawy przeprowadzić płukanie wcisnąc przycisk  «B5»: z dozownika «A12» wypłynie gorąca woda nagrzewająca cały wewnętrzny obwód urządzenia; sprawia to, że wytwarzana kawa jest bardziej gorąca.
- ogrzać gorącą wodą filiżanki (użyć funkcji gorącej wody).
- ustawić wyższą temperaturę kawy (patrz par. „9.4 Ustawienie temperatury”).

## 10. PRZYGOTOWANIE KAWY PRZY UŻYCIU KAWY W ZIARNACH

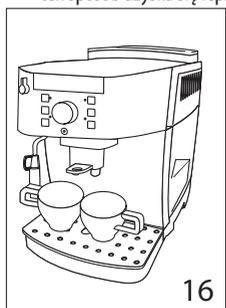
#### Uwaga!

Nie używać karmelizowanych lub kandyzowanych ziaren kawy, ponieważ mogą się przykleić do młynka i go uszkodzić.

1. Wsypać kawę w ziarnach do odpowiedniego pojemnika «A7» «rys. 14».
2. Pod otworami dyszy kawy należy ustawić «A12»:
  - 1 filiżankę, jeżeli chce się przygotować 1 kawę «rys. 15»;
  - 2 filiżanki, jeżeli chce się przygotować 2 kawy «rys. 16».



3. Obniżyć dozownik, aby znalazł się jak najbliżej filizanki: w ten sposób uzyska się lepszą piankę «rys. 16».



4. Wcisnąć przycisk żądanej kawy:



5. Rozpoczyna się przygotowywanie kawy i na panelu sterownia kontrolka wybranego przycisku pozostaje włączona.

Po zakończeniu parzenia, urządzenie jest gotowe do kolejnego użycia.

#### Zwróć Uwagę:

- Gdy ekspres przygotowuje kawę, można w dowolnym momencie przerwać jej wytwarzanie poprzez wciśnięcie jednego z przycisków wytwarzania.
- Po zakończeniu wytwarzania, jeżeli chce się zwiększyć ilość kawy w filizance, wystarczy przytrzymać wciśnięty (przez 3 sekundy) jeden z przycisków wytwarzania kawy.
- Aby uzyskać bardziej gorącą kawę, skonsultować paragraf „9.5 Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze”.

#### Uwaga!

- Jeżeli kawa wypływa kroplą za kroplą, jest zbyt słaba, z małą pianką lub jest zbyt zimna, należy przeczytać

wskazówki podane w rozdziale „18. Rozwiązywanie problemów”.

- Podczas użytkowania, na panelu sterowania mogą się włączyć kontrolki, których znaczenie wskazano w rozdziale „17. Znaczenie kontrolki”.

## 10.1 Przygotowanie kawy z kawy mielonej

### Uwaga!

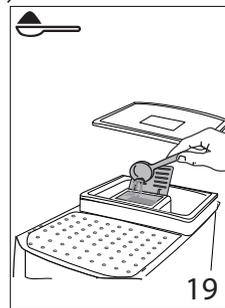
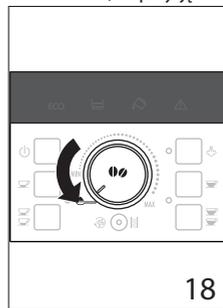
- Nigdy nie wsypanyć ziaren kawy do lejka «A6»kawy mielonej, gdyż może to spowodować uszkodzenie ekspresu.
- Nie wsypanyć kawy mielonej przy wyłączonym ekspresie, aby uniknąć rozsypania we wnętrzu ekspresu i jego zabrudzenia. W takim przypadku ekspres mógłby ulec uszkodzeniu.
- Wsypanyć zawsze tylko 1 płaską miarkę kawy «C2», w przeciwnym wypadku wnętrze urządzenia mogłoby się zabrudzić lub zapchać lejek.



### Zwróć Uwagę:

Używając kawy mielonej, można jednorazowo przygotować tylko jedną filizankę kawy.

- Upewnić się, że urządzenie jest włączone.
- Przekręcić pokrętkę wyboru smaku kawy «B6»w prawo, aż do końca, na pozycję ☞ «rys. 18».



- Upewnić się, że lejek «A6»nie jest zapchany, następnie wysypać jedną płaską miarkę «C2»kawy mielonej «rys. 20».
- Ustawić filizankę pod otworem dozownika kawy «A12».
- Wcisnąć przycisk wytwarzania 1 filizanki (☞ «B3» lub ☞ «B8»)
- Rozpoczyna się przygotowanie.

## 11. PRZYGOTOWANIE KAWY CAPPUCCINO

### Ryzyko Oparzenia!

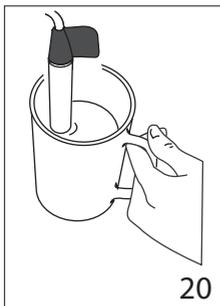
Podczas takiego przygotowywania wydobywa się para: uważać, aby się nie poparzyć.

- Do przygotowania cappuccino przygotować kawę w dużej filizance;

- Użyć pojemnika z uchem, aby się nie poparzyć, napelnić go 100 ml mleka na każdą kawę cappuccino, którą chce się przygotować. Podczas wyboru wymiarów pojemnika wziąć pod uwagę, że objętość płynu zwiększy się 2 lub 3 krotnie;

#### Zwróć Uwagę:

- Aby uzyskać bardziej gęstą i obfitą piankę, użyć mleka odtłuszczonego lub półtłustego prosto z lodówki (około 5° C). Aby uniknąć słabo spienionego mleka lub piany z dużymi pęcherzykami, zawsze czyścić dyszę do spieniania mleka «A18» według instrukcji z kolejnego paragrafu „11.1 Czyszczenie dyszy do spieniania mleka po użyciu”.
  - Ilość pianki może być różna i zależy od:
    - rodzaju mleka lub napoju roślinnego;
    - stosowanej marki;
    - składników i wartości odżywczych
- Wcisnąć przycisk  «B7»: miga kontrolka .
  - Zanurzyć dyszę do spieniania mleka w pojemniku z mlekiem «rys. 20».



- Po kilku sekundach, gdy miga kontrolka , przekręcić pokrętko pary «A19» na poz. I «rys. 5». Z dyszy do spieniania mleka wydobędzie się para, dzięki czemu mleko spieni się i zwiększy objętość.
- Aby uzyskać bardziej kremową piankę przekręcać pojemnik przesuwając go wolnymi ruchami z dołu do góry. (Zaleca się wytwarzanie pary przez nie dłużej niż 3 minuty);
- Po uzyskaniu żądanej pianki przerwać wytwarzanie pary ustawiając pokrętko pary na pozycji 0.

#### Ryzyko Oparzenia!

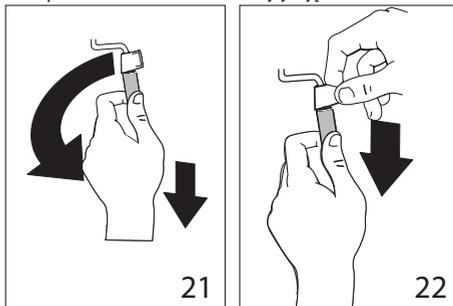
Przed wyjęciem pojemnika ze spienionym mlekiem wyłączyć wytwarzanie pary, aby uniknąć poparzenia.

- Do spienionego mleka dolać wcześniej przygotowaną kawę. Cappuccino jest gotowe: posłodzić do smaku i, według uznania, posypać piankę kakaem.

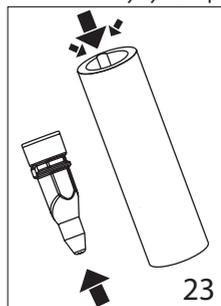
## 11.1 Czyszczenie dyszy do spieniania mleka po użyciu

Aby uniknąć nagromadzenia się pozostałości po mleku lub zatkania, po każdym zastosowaniu należy wyczyścić dyszę do spieniania mleka «A18».

- Umieścić pojemnik pod dyszą do spieniania mleka i wylać trochę wody przez kilka sekund przekręcając pokrętko pary «A19» na poz. I «rys. 5». Następnie ustawić pokrętko pary na pozycji 0, aby przerwać wytwarzanie gorącej wody.
- Poczekać kilka minut, aż dysza do spieniania mleka ochłodzi się; następnie, jedną ręką przytrzymać uchwyt rurki dyszy a drugą przekręcić w lewo «rys. 21» i zsunąć dyszę do spieniania mleka na dół w celu jej zdjecia.



- Zsunąć również dyszę pary pociągając ją na dół «rys. 22».
- Sprawdzić, czy otwory wskazane strzałką na rys. 23 nie są zatkane. Jeżeli konieczne wyczyścić za pomocą wykałaczki.



- Dokładnie umyć gąbką w letniej wodzie elementy dyszy do spieniania mleka.
- Ponownie włożyć dyszę i dyszę do spieniania mleka popychając do góry i przekręcając, aż do zaczeplenia.

## 12. PRZYGOTOWANIE GORĄCEJ WODY

#### Ryzyko Oparzenia!

Podczas wytwarzania gorącej wody nie zostawiać urządzenia bez nadzoru. Podczas wytwarzania gorącej wody, rurka dyszy do spieniania mleka «A18» nagrzewa się i dlatego też, należy chwycić dyszę wyłącznie za uchwyt.

1. Ustawić pojemnik pod dyszą do spieniania mleka «A18» (możliwie jak najbliżej, aby uniknąć rozpryskiwania wody).
2. Przekręcić pokrętko pary «A19» na pozycję **I**: rozpoczyna się wytwarzanie.
3. Przerwać ustawiając pokrętko pary na pozycji **0**.

#### Zwróć Uwagę:

Jeżeli tryb "Oszczędność energetyczna" jest aktywny, wytwarzanie gorącej wody może wymagać kilku sekund oczekiwania.

## 13. CZYSZCZENIE

### 13.1 Czyszczenie ekspresu

Należy okresowo myć następujące części ekspresu:

- wewnętrzny obwód;
- pojemnik na fusy «A13»;
- tackę na skropliny «A17» i zbiornik na skropliny «A14»;
- zbiornik na wodę «A9»;
- otwory dozownika kawy «A12»;
- dyszę do spieniania mleka «A18»;
- lejek wysypywania kawy mielonej «A6»;
- automat zaparządzający «A11», dostępny po otwarciu drzwi-czek serwisowych «A10»;
- panel sterowania «A1».

#### Uwaga!

- Do czyszczenia urządzenia nie używać rozpuszczalników, ściernych środków czyszczących lub alkoholu. Do czyszczenia automatycznych ekspresów firmy De'Longhi nie jest konieczne stosowanie środków chemicznych.
- Żadna z części ekspresu nie może być myta w zmywarce.
- Do usuwania kamienia osadowego lub osadów z kawy nie należy używać metalowych przedmiotów, mogłyby one zarysować metalowe lub plastikowe powierzchnie.

### 13.2 Czyszczenie wewnętrznego obwodu ekspresu

Po okresach nieużytkowania trwających dłużej niż 3-4 dni, przed ponownym użyciem zaleca się włączenie urządzenia i wykonanie:

- 2-3 płukań, wciskając przycisk  «B5»;
- wytwarzanie gorącej wody przez kilka sekund, przekręcając pokrętko gorącej wody/pary «A19» na poz. **I**.

#### Zwróć Uwagę:

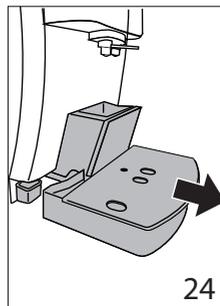
- Jest normalne, że po takim czyszczeniu, w pojemniku na fusy «A13» znajduje się woda.

### 13.3 Czyszczenie pojemnika na fusy

Gdy miga kontrolka  należy opróżnić i wyczyścić pojemnik na fusy «A13». Dopóki pojemnik na fusy nie zostanie wyczyszczony, kontrolka będzie migać i przygotowanie kawy będzie niemożliwe.

Aby przeprowadzić czyszczenie (z włączonym ekspresem):

- Wyjąć tackę na skropliny «A17» «rys. 24», opróżnić ją i wyczyścić.



- Opróżnić i dokładnie wyczyścić pojemnik na fusy po kawie «A13», usuwając wszystkie nagromadzone na dnie zanieczyszczenia.
- Sprawdzić również czerwony zbiornik na skropliny «A14», jeżeli jest pełny, opróżnić.

#### Uwaga!

Gdy wyjmuje się tackę na skropliny należy obowiązkowo opróżnić pojemnik na fusy nawet, jeśli nie jest pełny.

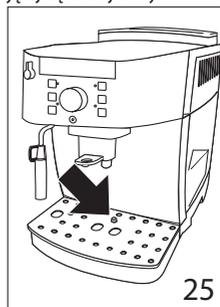
Jeżeli czynność ta nie zostanie wykonana, może się zdarzyć, że podczas przygotowywania kolejnych kaw, pojemnik na fusy wypełni się nadmiernie i ekspres się zablokuje.

### 13.4 Czyszczenie tacki na skropliny i zbiornika na skropliny

#### Uwaga!

Jeżeli okresowo nie opróżni się tacki na skropliny «A17», woda może się z niej wylewać i przedostać do wnętrza lub z boku urządzenia. Może to uszkodzić urządzenie, blat na którym stoi lub otaczająca strefę.

Tacka na skropliny posiada (czerwony) pływakowy wskaźnik poziomu znajdującej się w niej wody «A16» «rys. 25».



Zanim ten wskaźnik zacznie wystawać z podstawki na filizanki, należy opróżnić tackę na skropliny i wyczyścić ją.

W celu wyjęcia tacki na skropliny:

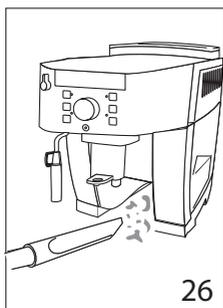
1. Wyjąć tackę na skropliny «A17» i pojemnik na fusy «A13» «rys. 24»;
2. Opróżnić tackę na skropliny i pojemnik na fusy, a następnie je umyć;
3. Sprawdzić zbiornik na skropliny «A14», jeżeli jest pełny, opróżnić.
4. Ponownie włożyć tackę na skropliny wraz z pojemnikiem na fusy.

### 13.5 Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy

#### **Niebezpieczeństwo porażenia prądem!**

Przed przystąpieniem do czyszczenia wewnętrznych części należy wyłączyć urządzenie (patrz „5. Wyłączanie urządzenia”) i odłączyć je od sieci elektrycznej. Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.

1. Okresowo sprawdzić (raz w miesiącu) czy wewnątrz urządzenia (dostępne po wyjęciu tacki na skropliny) nie jest zabrudzone. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy za pomocą gąbki.
2. Przy pomocy odkurzacza usunąć wszelkie pozostałości «rys. 26».



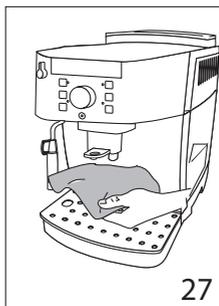
26

### 13.6 Czyszczenie zbiornika na wodę

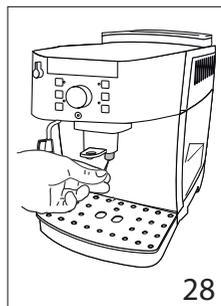
1. Okresowo (mniej więcej raz w miesiącu) i zawsze po wymianie filtra zmiękczającego «C4», (jeżeli przewidziano) wyczyścić zbiornik na wodę «A9» za pomocą wilgotnej szmatki i odrobiny delikatnego środka czyszczącego.
2. Wyjąć filtr (jeśli obecny) i przepłukać go pod bieżącą wodą.
3. Ponownie zamontować filtr (jeśli przewidziany), napełnić zbiornik świeżą wodą i ponownie go założyć.
4. (Tylko w modelach z filtrem zmiękczającym) Wytworzyć 100 ml wody.

### 13.7 Czyszczenie otworów dozownika kawy

1. Za pomocą gąbki lub szmatki oczyścić otwory dozownika kawy «A12» «rys. 27».
2. Sprawdzić, czy nie są zapchane. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy przy pomocy wykałaczki «rys. 28».



27



28

### 13.8 Czyszczenie lejka do kawy mielonej

Okresowo (mniej więcej raz w miesiącu) sprawdzać, czy lejek do wysypywania kawy mielonej «A6» nie jest zapchany. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy.

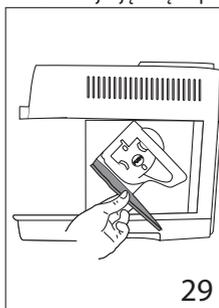
### 13.9 Czyszczenie automatu zaparzającego

Automat zaparzający «A11» należy czyścić przynajmniej raz w miesiącu.

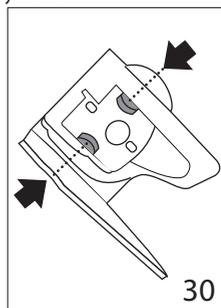
#### **Uwaga!**

Nie należy wyjmować automatu zaparzającego, gdy urządzenie jest włączone.

1. Upewnić się, że ekspres właściwie wykonał wyłączenie (patrz „5. Wyłączanie urządzenia”).
2. Wyjąć zbiornik wody «A9».
3. Otworzyć drzwiczki automatu zaparzającego «A10» «rys. 29» znajdujące się na prawym boku.



29



30

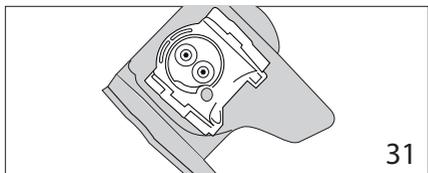
4. Wcisnąć do środka dwa kolorowe przyciski zwalniające i równocześnie wyjąć automat zaparzający na zewnątrz «rys. 30».

#### **Uwaga!**

Czyścić automat zaparzający bez użycia środków czyszczących, ponieważ mogą go uszkodzić.

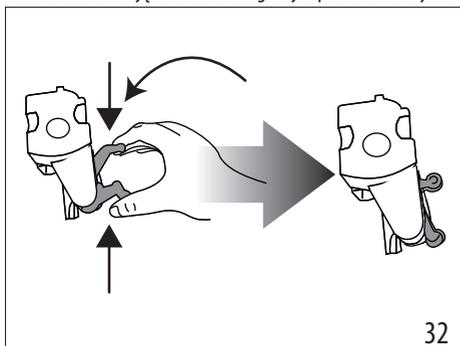
5. Zanurzyć automat zaparzający w wodzie na ok. 5 minut, a następnie opłukać go pod kranem.
6. Wyczyścić ewentualne pozostałości po kawie ze wspornika na którym znajduje się automat zaparzający.

- Po wyczyszczeniu, ponownie założyć automat zaparzący wkładając go do wspornika «rys. 31»; następnie wcisnąć napis PUSH, dopóki nie usłyszysz kliknięcia przymocowania.

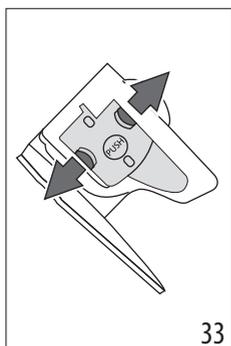


**Zwróć Uwagę:**

Jeżeli zamocowanie automatu zaparzącego sprawia trudności, należy (przed jego założeniem) doprowadzić go do właściwych rozmiarów naciskając na dwie dźwignie jak pokazano na rys. 32.



- Po założeniu automatu zaparzącego należy się upewnić, że obydwa kolorowe przyciski zaskoczyły na zewnątrz «rys. 33».



- Zamknąć drzwiczki automatu zaparzącego.
- Napełnić zbiornik wodą.

**14. ODKAMINIENIE**

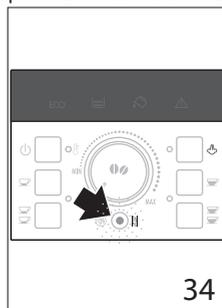
**Uwaga!**

- Przed użyciem, przeczytać instrukcję i etykietę odkamieniacza, znajdujące się na jego opakowaniu.

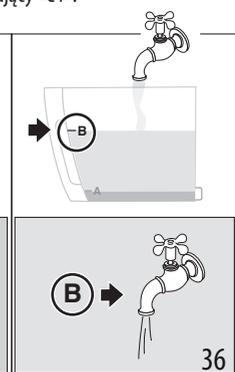
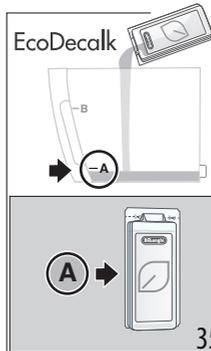
- Zaleca się stosowanie wyłącznie odkamieniacza firmy De'Longhi. Użycie nieodpowiednich odkamieniaczy, jak również nieregularnie wykonywane odkamienianie może doprowadzić do usterek, których gwarancja producenta nie obejmuje.
- Odkamieniacz może uszkodzić delikatne powierzchnie. Jeżeli produkt wyleje się, należy go natychmiast wytrzeć.

Aby przeprowadzić odkamienianie	
Odkamieniacz	Odkamieniacz De'Longhi
Pojemnik	Zalecana pojemność: 2 l
Czas	~45min

Gdy na panelu sterowania «B» miga kontrolka «B5» «rys. 34», należy przeprowadzić odkamienianie urządzenia.

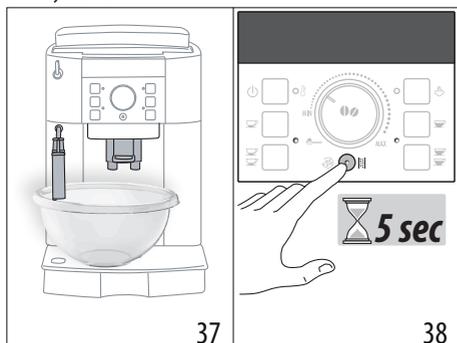


- Włączyć urządzenie i poczekać, aż będzie gotowe do użycia.
- Opróżnić tackę na skropliny «A17» i pojemnik na fusy «A13», a następnie ponownie włożyć je do urządzenia.
- Całkowicie opróżnić zbiornik na wodę «A9» wyjmując, jeżeli obecny, filtr zmiękczający «C4».



- Włąć do zbiornika na wodę odkamieniacz «C3», do wskazanego na nim poziomu A (opakowanie 100 ml), zaznaczonym wewnątrz zbiornika «rys. 35»; następnie dolać jeden litr wody do poziomu B «rys. 36»; ponownie włożyć zbiornik na wodę.

- Pod dyszą do spieniania mleka «A18» i dozownikiem kawy «A12» umieścić pojemnik o minimalnej pojemności 2 litra «rys. 37».



- Poczekać, aż kontrolki parzenia kawy włączą się na stałe.
- Wcisnąć przycisk «B5» «rys. 38» i przytrzymać go przez przynajmniej 5 sekund, aby potwierdzić wprowadzenie roztworu i uaktywnić cykl odkamieniania: kontrolka znajdująca się w przycisku będzie włączona na stałe wskazując uruchomienie programu odkamieniania.
- Kontrolka miga, wskazując konieczność przekręcenia pokrętła gorącej wody/pary «A19» na pozycję I.

### **Uwaga! Ryzyko oparzenia**

Z dyszy do spieniania mleka i dozownika kawy wypływa gorąca woda z kwasem. Należy uważać, by nie wejść w kontakt z takim roztworem.

- Po ustawieniu pokrętła na poz. I uruchamia się program odkamieniania e i roztwór odkamieniający wypływa zároveň z dyszy do spieniania mleka jak i z dozownika kawy. Następuję szereg płukań z przerwami usuwających resztki kamienia z urządzenia.
- Po około 25 minutach, urządzenie przerywa odkamienianie i na panelu migają kontrolki i : ustawić pokrętło gorącej wody/pary na poz. 0.
- Urządzenie jest gotowe na płukanie czystą wodą. Opróżnić pojemnik zastosowany do zebrania roztworu odkamieniającego i wyjąć zbiornik na wodę, opróżnić go, wypłukać pod bieżącą wodą, napełnić zimną wodą do poziomu MAX, ponownie włożyć do ekspresu: miga kontrolka .
- Ustawić pusty pojemnik zastosowany do zebrania roztworu odkamieniającego pod dyszą do spieniania mleka i dozownikiem kawy «rys. 37».
- Ustawić pokrętło gorącej wody/pary na poz. I, aby rozpocząć płukanie: gorąca woda wypłynie najpierw z dyszy do spieniania mleka a następnie z dozownika kawy.
- Gdy zbiornik na wodę opróżni się na panelu zaczną migać kontrolki i : ustawić pokrętło gorącej wody/pary na poz. 0.
- Opróżnić pojemnik zastosowany do zebrania wody z płukania i wyjąć zbiornik na wodę, włożyć filtr zmiękczający, je-

- żeli został wyjęty, napełnić zbiornik zimną wodą do poziomu MAX, ponownie włożyć do ekspresu: miga kontrolka .
  - Umieścić pusty pojemnik zastosowany do zebrania wody z płukania pod dyszą gorącej wody;
  - Ustawić pokrętło gorącej wody/pary na poz. I: urządzenie wznowi płukanie tylko w dyszy do spieniania mleka.
  - Po zakończeniu, na panelu sterowania będzie migać kontrolka pary : ustawić pokrętło gorącej wody/pary na poz. 0.
  - Napełnić zbiornik zimną wodą do poziomu MAX, następnie włożyć do urządzenia.
- Odkamienianie zostało zakończone.

### **Zwróć uwagę!**

- Jeżeli cykl odkamieniania nie zakończy się prawidłowo (np.: brak energii elektrycznej), zaleca się jego powtórzenie.
- Jest normalne, że po wykonaniu cyklu odkamieniania, w pojemniku na fusy «A13» znajduje się woda.
- W przypadku, gdy zbiornika na wodę nie został napełniony do poziomu max, urządzenie wymaga trzeciego płukania: zagwarantuje to całkowite usunięcie roztworu odkamieniającego z jego wewnętrznych obwodów. Przed uaktywnieniem płukania, pamiętać o opróżnieniu tacki na skropliny.

## **15. DANE TECHNICZNE**

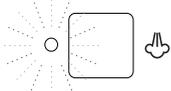
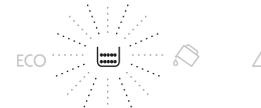
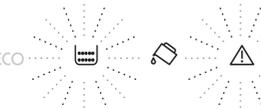
Napięcie:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Pobierana moc:	1450 W
Ciśnienie:	1,5 MPa (15 barów)
Max pojemność zbiornika na wodę:	1,8 L
Wymiary dłxgłxh:	240x430x350 mm
Waga:	8,9 kg
Max pojemność pojemnika na ziarna:	250 g

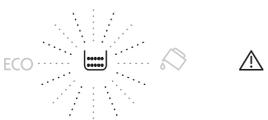
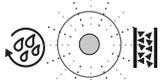
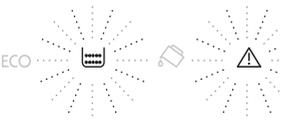
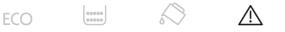
Firma De'Longhi zastrzega sobie prawo do nanoszenia zmian, w każdej chwili, do właściwości technicznych i wyglądu, z zachowaniem niezmiennych funkcji i jakości produktów.

### **15.1 Zalecenia dotyczące Oszczędności energetycznej**

- Ustawić automatyczne wyłączenie na 15 minut (patrz rozdział „6. Automat. wyłączenie”):
- Uaktywnić Oszczędność Energetyczną (patrz rozdział „7. Oszczędność energetyczna”);
- Gdy urządzenie tego wymaga, przeprowadzić cykl odkamieniania.

## 16. ZNACZENIE KONTROLEK

WYŚWIETLONA KONTROLKA	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
	Należy przekręcić pokrętkę gorącej wody/pary «A19»	Ustawić pokrętkę gorącej wody/pary.
 <b>MIGAJĄCA</b>	Niewystarczający poziom wody w zbiorniku «A9».	Napełnić zbiornik na wodę i prawidłowo go założyć maksymalnie naciskając, dopóki nie usłyszysz się odgłosu zamocowania.
	Zbiornik «A9» jest nieprawidłowo założony.	Włóż zbiornik dociskając go do końca.
 <b>MIGAJĄCA</b>	Pojemnik na fusy «A13» po kawie jest pełny.	Opróżnić pojemnik na fusy po kawie, tackę na skropliny «A17» i wyczyścić, następnie ponownie założyć. Ważne: gdy wyjmujesz tackę na skropliny należy obowiązkowo opróżnić pojemnik na fusy nawet, jeśli nie jest pełny. Jeżeli czynność ta nie zostanie wykonana, może się zdarzyć, że podczas przygotowywania kolejnych kaw, pojemnik na fusy wypelni się nadmiernie i ekspres się zablokuje.
	Po wyczyszczeniu, pojemnik na fusy nie został zamocowany «A13».	Wyjąć tackę na skropliny «A17» i założyć pojemnik na fusy.
 <b>MIGAJĄCA</b>	Ziarna są zbyt drobno zmielone i dlatego kawa wypływa zbyt wolno i nie do końca.	Powtórzyc wytwarzanie kawy i przekręcić pokrętkę regulacji stopnia zmielenia kawy «A2» «rys. 10» o jeden przeskok w stronę numeru 7, gdy trwa praca młynka. Jeżeli po zaparzeniu przynajmniej 2 kaw, wytwarzanie jest jeszcze zbyt wolne, powtórzyc korektę za pomocą pokrętki regulacji o kolejny przeskok (patrz „9.3 Regulacja młynka do kawy”). Jeżeli problem trwa, ustawić pokrętkę pary «A19» na poz. I i poczekać na wypłynięcie wody z dyszy do spieniania mleka.
	Jeżeli urządzenie posiada filtr zmiękczający «C4» mogło nastąpić uwolnienie pęcherzyka powietrza w obwodzie, co zablokowało wytwarzanie.	Wylać odrobinę wody z dyszy do spieniania mleka «A18» przekręcając pokrętkę gorącej wody/pary «A19» na poz. I, dopóki strumień nie stanie się regularny «rys. 5».
→		

WYŚWIETLONA KONTROLKA	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
 <p><b>MIGAJĄCA</b></p>	Wybrano funkcję „kawa mielona”, ale nie wsypano kawy mielonej do lejka «A6».	Wsypanie mieloną kawę do lejka lub odznaczyć funkcję kawy mielonej.
 <p><b>MIGAJĄCA</b></p>	Wskazuje, że konieczne jest odkamienienie urządzenia.	Należy jak najszybciej wykonać program odkamieniania, opisany w rozdz. „14. Odkamienianie”.
 <p><b>MIGAJĄCA</b></p>	Użyto zbyt dużo kawy.	Wybrać słabszy smak kawy lub ograniczyć ilość mielonej kawy a następnie ponownie zaparzyć kawę.
 <p><b>MIGAJĄCA</b></p>	Ziarna kawy skończyły się.	Napełnij pojemnik ziarnami «A7».
	Lejek do kawy mielonej «A6» jest zatkany.	Opróżnić lejek, jak opisano w par. „13.8 Czyszczenie lejka do kawy mielonej”.
 <p><b>MIGAJĄCA</b></p>	Po wykonaniu czyszczenia automat zaparzający «A11» nie został zamocowany.	Zamocować automat zaparzający jak opisano w par. „13.9 Czyszczenie automatu zaparzającego”.
	Wnętrze ekspresu jest bardzo brudne.	Dokładnie wyczyścić ekspres, jak opisano w rozdz. „13. Czyszczenie”. Jeżeli po wyczyszczeniu ekspres wciąż wyświetla komunikat, należy się zwrócić do serwisu technicznego.

## 17. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Poniżej podano kilka możliwych nieprawidłowości.

Jeżeli problemu nie można rozwiązać w poniżej opisany sposób, należy się skontaktować z Serwisem Technicznym.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Kawa nie jest gorąca.	Filizanki nie zostały podgrzane.	Podgrzać filizanki pukając je gorącą wodą (NB: można użyć funkcji gorącej wody lub płukania).
	Automat zaparzający «A11» ochłodził się, ponieważ od zaparzenia ostatniej kawy upłynęły 2-3 minuty.	Przed przygotowaniem kawy podgrzać automat zaparzający za pomocą przycisku płukanie   «B5».
	Ustawiona temperatura kawy jest zbyt niska.	Ustawić wyższą temperaturę w menu (patrz rozdz. „9.4 Ustawienie temperatury”).
		→

<b>PROBLEM</b>	<b>MOŻLIWA PRZYCZYNA</b>	<b>ROZWIĄZANIE</b>
Kawa nie jest zbyt mocna i jest na niej mało pianki.	Kawa jest zbyt grubo zmielona.	Przesunąć pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy «A2» o jeden rowek w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara, z włączonym młynkiem do kawy «rys. 8». Przesuwać o jeden przeskok, aż do osiągnięcia zadowalającego rezultatu. Efekt jest widoczny dopiero po zaparzeniu 2 kaw (patrz pkt. „9.3 Regulacja młynka do kawy”).
	Nieodpowiedni rodzaj kawy.	Używać kawy przeznaczonej do ekspresów do kawy espresso.
Kawa wypływa zbyt powoli lub sączy się kroplami.	Kawa jest zbyt drobno zmielona.	Przesunąć pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy «A2» o jeden rowek w kierunku zgodnym z kierunkiem ruchu wskazówek zegara, z włączonym młynkiem do kawy «rys. 8». Przesuwać o jeden przeskok, aż do osiągnięcia zadowalającego rezultatu. Efekt jest widoczny dopiero po zaparzeniu 2 kaw (patrz pkt. „9.3 Regulacja młynka do kawy”).
Kawa nie wypływa z jednego lub z obydwu otworów dozownika.	Otwory dozownika są zatkane.	Oczyścić otwory «A12» wykałaczką.
Na spienionym mleku są duże pęcherzyki	Mleko nie jest wystarczająco zimne lub nie jest odtłuszczone.	Zaleca się używanie mleka odtłuszczonego lub półtłustego prosto z lodówki (około 5°C). Jeżeli uzyskany rezultat jest ciągle niezadowalający, należy spróbować zmienić rodzaj mleka.
Mleko nie jest spienione	Dysza do spieniania mleka «A18» jest brudna.	Wyczyścić jak wskazano w par. „11.1 Czyszczenie dyszy do spieniania mleka po użyciu”.
Podczas użycia zostaje przerwane wytwarzanie pary	Urządzenie zabezpieczające przerywa wytwarzanie pary po 3 minutach.	Począkać kilka minut i ponownie uaktywnić funkcję pary.
Po zakończeniu odkamieniania, urządzenie wymaga trzeciego płukania	Podczas dwóch cykli płukania, zbiornik nie został napełniony do poziomu MAX.	Postępować jak wskazano na urządzeniu, opróżniając wcześniej tackę na skropliny «A15», aby woda nie przeleżała się.
Urządzenie nie włącza się	Nie włożono wtyczki do gniazdka.	Włożyć wtyczkę do gniazdka.
	Tylko w modelach z wyłącznikiem głównym «A8», sprawdzić, czy jest on włączony.	Ustawić wyłącznik główny na pozycji I «rys. 1».

<b>SAMMENDRAG</b>	
<b>1. INNLEDNING</b>	<b>20</b>
1.1 Problemer og reparasjoner	20
<b>2. BESKRIVELSE</b>	<b>20</b>
2.1 Beskrivelse av apparatet (s. 3 - A)	20
2.2 Beskrivelse av kontrollpanel (s. 2 - B)	20
2.3 Beskrivelse av ekstrautstyr (s. 2 - C)	20
2.4 Beskrivelse av varselamper	20
<b>4. SLÅ PÅ APPARATET</b>	<b>21</b>
<b>5. SLÅ AV APPARATET</b>	<b>22</b>
<b>6. AUTOMATISK SLUKKING</b>	<b>22</b>
<b>7. ENERGISPARING</b>	<b>22</b>
<b>8. AVHERDINGSFILTER (*PÅ UTVALGTE MODELLER)</b>	<b>22</b>
8.1 Installasjon av filteret	22
8.2 Fjerning og skifte av avherdingsfilter	23
<b>9. TILBEREDELSE AV KAFFE</b>	<b>23</b>
9.1 Valg av kaffesmak	23
9.2 Valg av kaffemengde i koppen	23
9.3 Regulering av kaffekvernen	24
9.4 Valg av temperatur	24
9.5 Anbefalinger for en varmere kaffe	24
<b>10. TILBEREDELSE AV KAFFE VED BRUK AV KAFFEBØNNER</b>	<b>24</b>
10.1 Tilberedelse av kaffedrikker ved bruk av forhåndsmalt kaffe	25
<b>11. TILBEREDELSE AV CAPPUCCINO</b>	<b>25</b>
11.1 Rengjøring av melkeskummer etter bruk	26
<b>12. TILBEREDELSE AV VART VANN</b>	<b>26</b>
<b>13. RENGJØRING</b>	<b>26</b>
13.1 Rengjøring av maskinen	26
13.2 Rengjøring av innvendig krets på maskinen	27
13.3 Rengjøring av grutbeholderen	27
13.4 Rengjøring av dryppeskålen og kondensopsamleren	27
13.5 Rengjøring av den indre del av maskinen	27
13.6 Rengjøring av vannbeholderen	27
13.7 Rengjøring av kaffedysene	28
13.8 Rengjøring av påfyllingstrakten for forhåndsmalt kaffe	28
13.9 Rengjøring av bryggeenheten	28
<b>14. AVKALKING</b>	<b>28</b>
<b>15. TEKNISKE EGENSKAPER</b>	<b>30</b>
15.1 Anbefalinger for å spare energi	30
<b>16. BESKRIVELSE AV VARSELLAMPER</b>	<b>30</b>
<b>17. PROBLEMLØSNING</b>	<b>32</b>

Før apparatet tas i bruk, les alltid heftet med sikkerhetsadvarsler.

## 1. INNLEDNING

### 1.1 Problemer og reparasjoner

Dersom problemer oppstår må man prøve å løse disse ved å følge anvisningene som gjengis i paragrafene "16. Beskrivelse av varsellamper" og "17. Problemløsning". Dersom det skulle vise seg at dette ikke fungerer, eller for eventuelt andre forklaringer, anbefales det å kontakte kundeservice på nummeret som er gjengitt i det vedlagte skrevet "Kundeservice". Dersom landet du bor i ikke finnes i dette skrevet henvises det til nummeret som oppgis i garantierklæringen. For eventuelle reparasjoner henvises det til De'Longhi Teknisk Assistanse.

## 2. BESKRIVELSE

### 2.1 Beskrivelse av apparatet (s. 3 - A)

- A1. Kontrollpanel
- A2. Reguleringsbryter for malegrad
- A3. Koppehylle
- A4. Lokk på kaffebønnebeholder
- A5. Lokk til trakt for forhåndsmalt kaffe
- A6. Påfyllingstrakt for forhåndsmalt kaffe
- A7. Kaffebønnebeholder
- A8. Hovedbryter (\*på utvalgte modeller)
- A9. Vannbeholder med lokk\* (\*på utvalgte modeller)
- A10. Luke på bryggeenhet
- A11. Bryggeenhet
- A12. Kaffeuttak (kan reguleres i høyden)
- A13. Beholder for kaffegrut
- A14. Kondensopsamlar
- A15. Koppebrett
- A16. Nivåindikator for dryppeskål
- A17. Dryppeskål
- A18. Melkeskummer
- A19. Bryter for varmtvann/damp

### 2.2 Beskrivelse av kontrollpanel (s. 2 - B)

- B1. Lamper
- B2. Tast : for å slå maskinen av eller på
- B3. Tast : for tilberedelse av 1 kopp espresso.
- B4. Tast : for tilberedelse av 2 kopper espresso.
- B5. Tast  : for å utføre skylling eller foreta en avkalking
- B6. Valgbryter: vri for å velge ønsket kaffemengde eller for å velge tilberedelse av kaffe med forhåndsmalt kaffe
- B7. Tast : for å skille ut damp til bruk i en melkedrikk
- B8. Tast : for tilberedelse av 1 kopp stor kaffe

B9. Tast : for tilberedelse av 2 kopper stor kaffe.

### 2.3 Beskrivelse av ekstrautstyr (s. 2 - C)

- C1. Måleskje
- C2. Flaske med avkalkingsmiddel (\*på utvalgte modeller)
- C3. Avherdingsfilter (\*på utvalgte modeller)

### 2.4 Beskrivelse av varsellamper

LAMPE	BESKRIVELSE
	Blinkende lampe: betyr at maskinen er under oppvarming.
 	Betyr at apparatet skiller ut 1 eller 2 kopper espresso.
 	Betyr at apparatet skiller ut 1 eller 2 kopper stor kaffe.
	Lysende lampe: betyr at funksjonen "damp" er aktivert. Blinkende lampe: betyr at man må vri på dampbryteren.
	Betyr at kontrollpanelet viser en alarm (se par. "16. Beskrivelse av varsellamper").
	Lysende lampe: betyr at grutbeholderen mangler og må settes inn. Blinkende lampe: betyr at grutbeholderen er full og må tømmes.
	Lysende lampe: betyr at vannbeholderen mangler. Blinkende lampe: betyr at det ikke er tilstrekkelig vann i beholderen.
 	Blinkende lampe: betyr at apparatet har behov for avkalking (se par. "14. Avkalking"). Lysende lampe: betyr at apparatet utfører avkalking.
ECO	Betyr at "Energisparing" er aktivert.

### 3. FØRSTE GANGS OPPSTART AV APPARATET

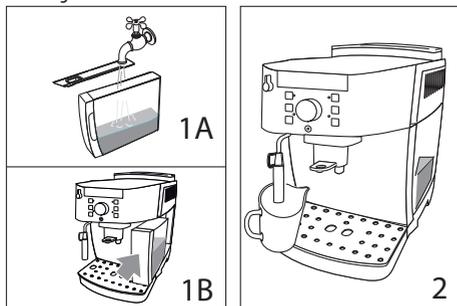
#### NB!

- Første gang apparatet brukes må man ta alt tilleggsutstyr som kommer i kontakt med vann eller melk og skylle dette i varmt vann.
- Vannkretsen er tom når maskinen tas i bruk, og kan derfor være svært støyete. Denne ulyden vil forsvinne etterhvert som kretsen fylles opp.

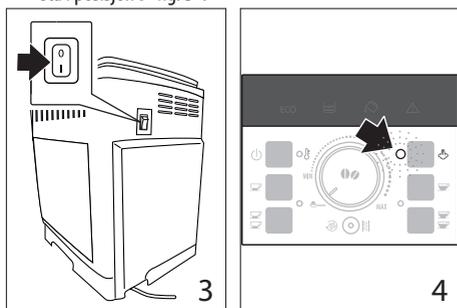
- Eventuelle kafferester i kvernen skyldes funksjonstestene som utføres med maskinen før den legges ut på markedet, og er et bevis på den omhyggelighet og omsorg vi viser for produktet.
- Vi anbefaler at vannhardheten stilles inn så fort som mulig ved å følge prosedyren som er gjengitt i kapittel "13. Rengjøring".

Følg alltid instruksjonene under:

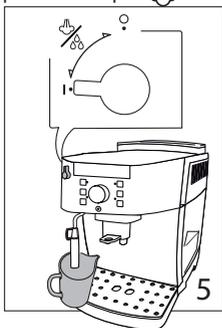
1. Trekk ut vannbeholderen «A9», fyll den med friskt vann til MAX nivå «fig. 1A» og sett så beholderen på plass igjen «fig. 1B».



2. Sett en beholder med kapasitet på minst 100 ml under melkeskummeren «A18» «fig. 2».
3. Koble apparatet til strømmettet.
4. Hvis modellen er utstyrt med hovedbryter «A8», må denne stå i posisjon I «fig. 3».



5. På kontrollpanelet vil lampen «B7» «fig. 4» blinke.



6. Vri dampbryteren «A19» til posisjon I «fig. 5». Apparatet vil skille ut vann fra melkeskummeren før det slår seg av.
7. Sett dampbryteren tilbake til posisjon O.
8. Kaffemaskinen er nå klar for vanlig bruk.

#### NB!

- Ved første gangs bruk må man tilberede 4-5 kopper kaffe eller cappuccino før man begynner å oppnå tilfredsstillende resultater.
- For å oppnå en forbedret kaffesmak og en høyere maskinetylse, anbefales det å installere et avherdingsfilter. «C3» Følg anvisningene i kapittel "8. Avherdingsfilter (\*på utvalgte modeller)". Hvis deres modell ikke er utstyrt med filter kan dette bestilles ved å kontakte et autorisert De'Longhi servicesenter.

## 4. SLÅ PÅ APPARATET

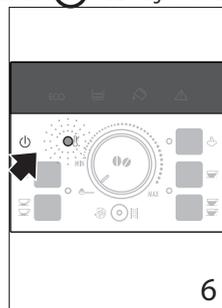
#### NB!

- Hver gang man slår på apparatet vil det automatisk utføre en syklus med forhåndsopvarming og skylling som ikke kan avbrytes. Apparatet er klart til bruk etter at denne syklusen er gjennomført.
- *Kun på modeller med hovedbryter «A8»:* Før apparatet slås på må man se til at hovedbryteren som er plassert bak på apparatet står i pos. I «fig. 3».

#### Fare for Brannskader!

Under skyllingen vil det komme ut litt varmt vann fra kaffeuttaket «A12» som vil samles opp i den underliggende dryppe-skålen. Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannspruten.

- Trykk på tasten «B2» «fig. 6» for å slå på apparatet.



Lampen «B7» vil blinke så lenge apparatet utfører oppvarming og automatisk skylling (på denne måten vil man varme opp de innvendige rørene i apparatet med varmt vann, i tillegg til å varme opp selve kjelen).

Apparatet har nådd korrekt temperatur når lampen slår seg av og lampene på tastene for kaffeuttak begynner å lyse.

## 5. SLÅ AV APPARATET

Hver gang man slår av apparatet vil en automatisk skylling gjenomføres dersom det har blitt tilberedt kaffe.

### Fare for Brannskader!

Under skyllingen vil det komme ut litt varmt vann fra dysene i kaffeuttaket «A12». Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannspruten.

For å slå av apparatet trykker man på tasten  «B2». Ved behov utfører apparatet skylling før det slår seg av.

### NB!

Hvis apparatet ikke skal brukes over en lengre tidsperiode anbefales det å koble det fra strømmen. På enkelte modeller er det tilstrekkelig å sette hovedbryteren «A8» i posisjon **0**.

### Viktig!

Ikke trekk ut ledningen, eller sett hovedbryteren til **0** på modeller som er utstyrt med slik bryter, før apparatet er blitt slått av med tasten  (standby).

## 6. AUTOMATISK SLUKKING

Man kan forandre på tidsintervallet slik at maskinen enten slår seg av etter 15 minutter, 30 minutter, eller 1, 2 eller 3 timer med bruk.

For å omprogrammere autostopp gjør man som følger:

1. Slå av ved å trykke på tasten  «B2». (Ledningen må være satt inn i stikkkontakten og hovedbryteren «A8» må satt i pos. **I** «fig. 3», hvis apparatet er utstyrt med slik bryter).
2. Hold inne tasten  «B9» inntil lampene på kontrollpanel «B» slår seg på.
3. Trykk på tasten  «B3» (til venstre for reguleringsbryteren «B6» inntil lampene som viser tidsintervall for automatisk apparatstopp begynner å lyse:

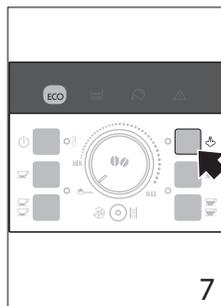
AUTOSTOPPTID	TILSVARENDE VARELLAMPER
15 minutter	ECO
30 minutter	ECO 
1 time	ECO  
2 timer	ECO   
3 timer	ECO    

4. Trykk på tasten  «B8» (til høyre for reguleringsbryteren) for å bekrefte valget. Lampene slukker.

## 7. ENERGISPARING

Energisparemodus er aktivt når den grønne **ECO**-lampen lyser. For å deaktivere eller aktivere "energisparemodus" gjør man som følger:

1. Slå av ved å trykke på tasten  «B2». (Ledningen må være satt inn i stikkkontakten og hovedbryteren «A8» må stå i pos. **I** «fig. 3», hvis apparatet er utstyrt med slik bryter).
2. Hold tasten  «B7» inne inntil **ECO**-lampen «fig. 7» slår seg på.



3. For å deaktivere funksjonen trykker man på tasten  «B3» (til venstre for reguleringsbryteren «B6»). **ECO**-lampen blinker.
4. For å aktivere funksjonen igjen trykker man på tasten  (til venstre for bryteren «B6»). Lampen **ECO** slår seg på.
5. Trykk på tasten  «B8» (til høyre for reguleringsbryteren «B6») for å bekrefte valget. **ECO**-lampen slukker.

### NB!

I energisparing vil maskinen bruke noen sekunder på oppvarming av kretsene. Maskinen vil deretter begynne å skille ut kaffe.

## 8. AVHERDINGSFILTER (\*PÅ UTVALGTE MODELLER)

Noen modeller er utstyrt med avherdingsfilter «C3». Hvis din maskin ikke har et slikt filter anbefaler vi at du kjøper dette hos et autorisert De'Longhi Servicesenter.

### Viktig:

- Skal oppbevares i et tørt og ventilert rom uten kontakt med sollys.
- Når pakken åpnes må filteret brukes umiddelbart.
- Filteret må fjernes hver gang maskinen avkalkes.

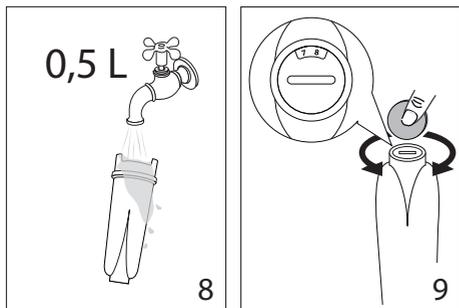
For en korrekt bruk av filteret må man følge instruksjonene som gjengis under.

### 8.1 Installasjon av filteret

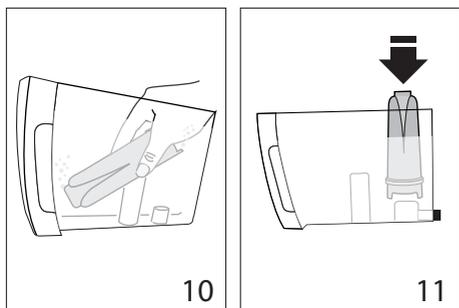
1. Ta filteret «C3» ut av pakken og skyll det i cirka 0,5 L rennende vann «fig. 8»
2. Vri tidsviseren for å vise de neste 2 måneders bruk «fig. 9».

### NB!

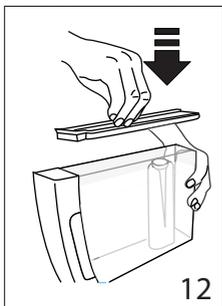
Filteret har to måneders varighet ved normal bruk. Dersom maskinen står ubrukt med filteret installert varer det maksimalt i 3 uker.



3. Ta beholderen «A9» ut av maskinen og fyll den med vann «fig. 1A».
4. Sett filteret i vannbeholderen og hold det hele skrått under vann i cirka ti sekunder slik at luftboblene slippes ut «fig. 10».



5. Sett filteret på plass ved å trykke det helt ned «fig. 11».
6. På noen modeller må man lukke igjen lokket på beholderen «fig. 12» før den settes tilbake i maskinen.



7. Sett en beholder med kapasitet på minst 500 ml under melkeskummen «A18».
8. Vri dampbryteren «A19» til posisjon I for å skille ut varmt vann.
9. La det skilles ut 500 ml vann og sett deretter dampbryteren i pos. 0.

### NB!

Det kan hende at en enkelt runder ikke er tilstrekkelig for å sette filteret i funksjon. I disse tilfellene vil disse lampene



Gjenta anvisningene fra punkt «8» hvis dette skulle skje.

Nå er det nye filteret aktivert og man kan bruke maskinen.

## 8.2 Fjerning og skifte av avherdingsfilter:

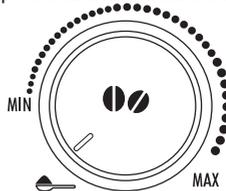
Når filteret har vært i funksjon i to måneder (se tidsviser), eller hvis apparatet står ubrukt i 3 uker, må avherdingsfilteret «C3» tas ut av beholderen «A9» og eventuelt bytte det med et nytt filter ved å følge anvisningene som er gjengitt i forrige paragraf.

## 9. TILBEREDELSE AV KAFFE

### 9.1 Valg av kaffesmak

Vri på valgbryteren for kaffesmak «B6» for å stille inn ønsket smak «fig. 13». Vri mot "MAX" for å øke mengden med kaffebønner som maskinen kverner opp, og dermed gjøre kaffesmaken sterkere.

Når bryteren settes på MIN tilberedes en ekstra mild kaffe. Når bryteren settes på MAX tilberedes en ekstra sterk kaffe.



### NB!

- Første gang apparatet brukes må det tilberedes flere kaffedrikker før bryterens posisjon blir korrekt i henhold til ønsket kaffesmak.
- Ikke vri valgbryteren for langt mot MAX, da dette kan føre til at kaffedrikken skiller ut for langsomt (dråpevis), spesielt de ganger hvor man tilbereder to kopper kaffe samtidig.

### 9.2 Valg av kaffemengde i koppen

Maskinen er forhåndsinnstilt ved fabrikk slik at den automatisk tilbereder følgende mengder kaffe:

KAFFE	MENGDE (ML)
Espresso ☕ «B3»	≈ 40
Stor kaffe ☕ «B8»	≈ 120
2 x Espresso ☕ «B4»	2 x ≈ 40
2 x Stor kaffe ☕ «B9»	2 x ≈ 120

Dersom man ønsker å forandre kaffemengden (som automatisk fylles i koppene), gjør som følger:

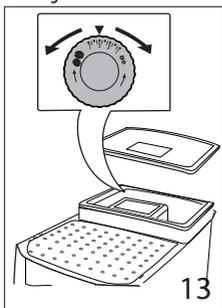
- Trykk og hold inne tasten for den drikken man ønsker å endre styrke på. Lampen vil begynne å blinke og maskinen begynner å skille ut kaffe. Slipp deretter opp tasten.
- Når kaffemengden i koppen er som ønsket trykker man igjen på den samme tasten for å lagre den nye mengden.

Når man trykker på tasten vil maskinen lagre de nye innstillingene.

### 9.3 Regulering av kaffekvernen

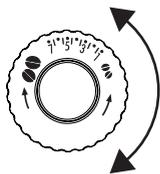
Kaffekvernen trenger ikke reguleres, den er allerede blitt forhåndsinnstilt på fabrikk slik at man får riktig kaffeuttak.

Hvis man etter å ha laget de første kaffedrikkene merker at kaffen begynner å bli for tynn og med lite krem/langsom flyt (dråpevis), må man justere malegraden ved hjelp av reguleringsbryteren «A2» «fig. 13».



#### NB!

Reguleringsbryteren må kun brukes når kaffekvernen befinner seg i første fase av tilberedelsen.



Dersom kaffen kommer ut svært sakte eller ikke i det hele tatt: Vri ett hakk med klokkeretningen.

For å oppnå et langsommere kaffeuttak og gjøre kaffekrem mer tiltalende: Vri et hakk mot klokkeretningen (ikke mer enn ett hakk om gangen ellers kan kaffen komme ut dråpevis).

Effekten av denne endringen vil først merkes etter at man har tilberedt minst 2 kaffedrikkere. Dersom det ikke oppnås ønsket resultat etter denne reguleringen må man foreta en ytterligere koreksjon og vri bryteren enda ett hakk.

### 9.4 Valg av temperatur

Dersom man ønsker å forandre vanntemperaturen som brukes i kaffen, gjør som følger:

1. Slå av ved å trykke på tasten «B2». (Ledningen må være satt inn i stikkkontakten og hovedbryteren «A8» må satt i pos. I «fig. 3», hvis apparatet er utstyrt med slik bryter).

2. Trykk på tasten «B3» (til venstre for bryteren «B6») og hold den inne helt til lampene på kontrollpanelet slår seg på.

3. Trykk på tasten inntil ønsket temperatur er blitt valgt:



4. Trykk på tasten «B8» (til høyre for bryteren «B6») for å bekrefte valget slik at lampene slukker.

#### NB!

Temperaturrendringen blir mer virksom jo større drikkene er.

### 9.5 Anbefalinger for en varmere kaffe

Ønsker man en varmere kaffe, bør man:

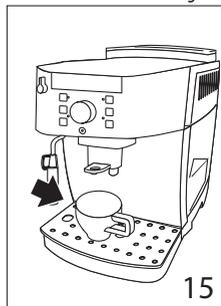
- Start skyllingen ved å trykke på tasten «B5». Det vil komme varmt vann ut fra uttaket «A12» som varmer opp maskinens indre rørkrets og gjør kaffen varmere.
- Varm opp koplene med varmt vann (bruk varmtvannsfunksjonen).
- Man må stille inn en høyere kaffetemperatur (se par. "9.4 Valg av temperatur").

## 10. TILBEREDELSE AV KAFFE VED BRUK AV KAFFEBØNNER

#### Viktig!

Unngå bruk av karamelliserte eller kandiserte kaffebønner da disse kan feste seg til kaffekvernen og skade den.

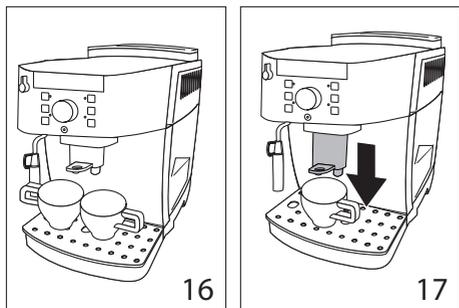
1. Hell kaffebønnene i den anviste beholderen «A7» «fig. 14».



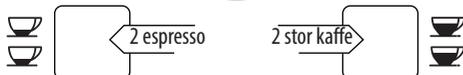
2. Sett følgende under dysene på kaffeuttaket «A12»:

- 1 kopp dersom man ønsker 1 kaffe «fig. 15».
- 2 kopper dersom man ønsker 2 kaffe «fig. 16».

3. Senk uttaket slik at det kommer så nærme koppen som mulig. Dette vil gi en finere krem «fig. 17».



4. Trykk deretter på tasten for ønsket kaffedrikk:



5. Tilberedelsen starter, og i kontrollpanelet lyser lampen til den valgte tasten.

Når tilberedningen er ferdig kan man bruke apparatet på nytt.

#### NB!

- Mens maskinen tilbereder kaffedrikken kan kaffeuttaket stanses når som helst ved å trykke på en av tastene for uttak av kaffe.
- Så snart uttaket er ferdig, dersom man vil øke mengden i koppen, trenger man bare å holde inne en av tastene for kaffeuttak (innen 3 sekunder).
- For å oppnå en varmere kaffe henvises det til paragraf "9.5 Anbefalinger for en varmere kaffe".

#### Viktig!

- Dersom kaffen kommer ut dråpevis eller med lite kremlag, eller hvis den er for kald, henvises det til rådene som er gjengitt i kapittel "17. Problemløsning".
- Når apparatet brukes kan noen lamper begynne å lyse i kontrollpanelet. En forklaring av disse lampene er gjengitt i kapittel "16. Beskrivelse av varsellamper".

### 10.1 Tilberedelse av kaffedrikker ved bruk av forhåndsmalt kaffe

#### Viktig!

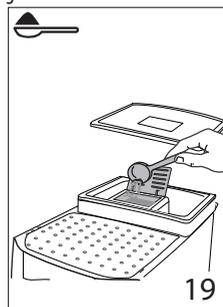
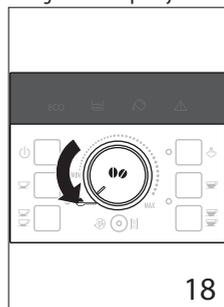
- Det må aldri helles kaffebønner i trakten «A6» for forhåndsmalt kaffe. Dette kan føre til at maskinen blir skadet.
- Man må aldri fylle på forhåndsmalt kaffe når apparatet er slått av. Dette for å unngå at den blir spredt inne i apparatet og skitner det til. Dersom dette skjer kan maskinen skades.
- Ha aldri i mer enn 1 strøken måleskje «C1», ellers kan maskinen bli skitten innvendig, eller trakten kan tilstoppes.



#### NB!

Når man bruker forhåndsmalt kaffe kan man kun lage en kopp av gangen.

1. Forsikre seg om at apparatet er slått på.
2. Vri bryteren for valg av kaffesmak «B6» mot klokkerretningen til endeposisjon ☞ «fig. 19».



3. Se til at trakten «A6» ikke er tilstoppet og fyll på en strøken måleskje «C1» med forhåndsmalt kaffe «fig. 20».
4. Plasser en kopp under dysene på kaffeuttaket «A12».
5. Trykk på ønsket tast for tilberedelse av 1 kaffedrikk (☞ «B3» eller ☞ «B8»)
6. Tilberedelsen starter

## 11. TILBEREDELSE AV CAPPUCCINO

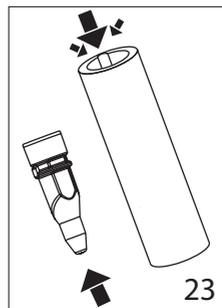
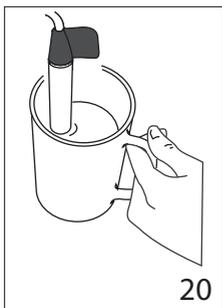
#### Fare for Brannskader!

I forbindelse med denne operasjonen vil det skilles ut damp. Vær forsiktig slik at du ikke brenner deg.

1. For Cappuccino må det anvendes en stor kopp.
2. Fyll en beholder (helst med hank slik at man ikke brenner seg) med cirka 100 ml melk for hver kopp cappuccino man ønsker å tilberede. Anvend en passende beholder, husk at volumet vil øke med 2 til 3 ganger den opprinnelige mengden.

#### NB!

- For å oppnå et skum som er tykkere og mer smaksrikt, må man bruke skummet melk eller lettmeik som holder kjøleskapstemperatur (cirka 5° C). For å unngå melk med lite skum eller store bobler må man rengjøre melkeskummen «A18» nøye som beskrevet i paragrafen "11.1 Rengjøring av melkeskummer etter bruk".
- Kvaliteten på skummet kan variere avhengig av:
  - Type melk eller vegetabilsk drikk.
  - Anvendt merke.
  - Ingredienser og næringsverdier
- 3. Trykk på tasten ☞ «B7». Lampen ☞ vil begynne å blinke.
- 4. Dypp melkeskummen ned i melkebeholderen «fig. 21».



5. Etter noen sekunder vil lampen  blinke. Vri dampbryteren «A19» til pos. I «fig. 5». Damp kommer ut av melkeskummeren. Melken vil innta en kremet form og øke i volum.
6. For å oppnå et mer kremet resultat kan beholderen vris langsomt rundt med bevegelser nedenfra og opp. (Vi anbefaler at det ikke skilles ut damp i mer enn 3 minutter i strekk).
7. Når ønsket skum er oppnådd stoppes damputtaket ved å vri dampbryteren til posisjon 0.

#### Fare for Brannskader!

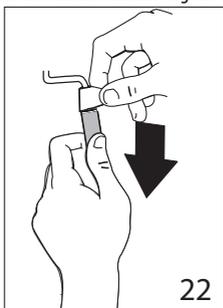
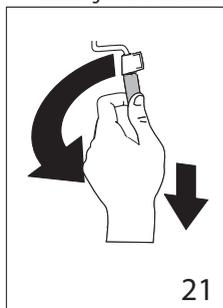
Slå av dampen før melkebeholderen trekkes ut, slik at man unngår forbrenninger forårsaket av kokende melk.

8. Tilsett melkekrem i den allerede tilberedte kaffen. Din Cappuccino er nå klar. Tilsett ønsket mengde sukker og en liten mengde kakaopulver hvis ønskelig.

#### 11.1 Rengjøring av melkeskummer etter bruk

Rengjør melkeskummeren «A18» etter hver bruk. Dette for å unngå at melkerester fester seg til apparatet og tetter det igjen.

1. Sett en beholder under melkeskummeren og la apparatet skille ut litt vann ved å vri dampbryteren «A19» til pos. I «fig. 5». Sett deretter dampbryteren tilbake i posisjon 0 for å avbryte flyten.
2. Vent noen minutter slik at melkeskummeren kjøler seg ned. Hold dysen/uttaket på melkeskummeren fast med en hånd og vri mot klokken med den andre hånden «fig. 21».



3. Trekk deretter melkeskummeren nedover for å løsne den.
4. Trekk ut dampdysen ved å dra den nedover «fig. 22».
- 5.

6. Kontroller at sporene gjengitt med pilen i fig. 23 ikke er tette. Rengjør om nødvendig med en tannpirker.
7. Vask nøye delene til melkeskummeren med en svamp og lunkent vann.
8. Før inn dysen på nytt. Sett melkeskummeren på plass ved å presse den oppover og vri rundt.

## 12. TILBEREDELSE AV VARMT VANN

#### Fare for Brannskader!

Ikke etterlat maskinen uten oppsyn når den skiller ut varmt vann. Røret på melkeskummeren «A18» vil bli varmt når det tilberedes kaffe. Man må derfor kun ta tak i håndtakene på kaffeuttaket.

1. Plasser en beholder under melkeskummeren «A18» (så nært som mulig for å unngå sprut).
2. Vri dampbryteren «A19» til posisjon I. Uttaket starter.
3. Avbryt ved å sette dampbryteren til posisjon 0.

#### NB!

Hvis "Energisparing" er aktivert vil det ta noen sekunder før maskinen begynner å skille ut varmt vann.

## 13. RENSGJØRING

#### 13.1 Rengjøring av maskinen

Følgende deler på maskinen må rengjøres regelmessig:

- maskinens innvendige krets
- kaffegrutbeholder «A13»
- dryppeskålen «A17» og kondensoppsamleren «A14»
- vannbeholderen «A9»
- dysene på kaffeuttaket «A12»
- melkeskummeren «A18»
- påfyllingstrakten for forhåndsmalt kaffe «A6»
- Bryggeenheten «A11», som kommer til syne etter at man har åpnet serviceluken «A10»
- kontrollpanelet «A1»

#### Viktig!

- Ved rengjøring av maskinen må man ikke bruke løsemidler, skuremidler eller sprit. Med de automatiske maskinene fra De'Longhi trenger man ikke bruke kjemiske tilsetninger i forbindelse med rengjøring av maskinen.
- Ingen av delene kan vaskes i oppvaskmaskin.

- Ikke bruk metallgjenstander til å skrape løs avleiringer eller kafferester, dette kan lage riper i overflaten på maskindeler av metall eller plast.

### 13.2 Rengjøring av innvendig krets på maskinen

Hvis maskinen ikke skal brukes på 3/4 dager anbefales det å slå på maskinen og utføre følgende:

- 2/3 skyllinger ved å trykke på tasten  «B5»
- Skille ut litt varmtvann i noen sekunder ved å vri varmtvanns-/dampbryteren «A19» til pos. I

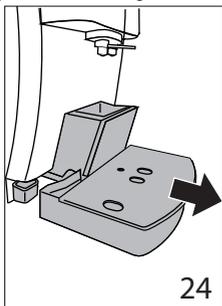
#### NB!

- Etter at denne rengjøringen er blitt utført vil det komme litt vann i beholderen for kaffegrut «A13».

### 13.3 Rengjøring av grutbeholderen

Når lampen  blinker må man tømme og rengjøre grutbeholderen «A13». Inntil man rengjør grutbeholderen vil denne lampen fortsette å blinke, og maskinen kan ikke produsere kaffe. For utføring av rengjøring (med maskinen slått på):

- Ta ut dryppeskålen «A17» «fig. 24». Tøm og rengjør den.



- Tøm og rengjør grutbeholderen «A13» nøye og sørg for å fjerne alle rester som kan ha lagt seg på bunnen.
- Kontroller også den rødfargede kondensopsamleren «A14» og tøm den dersom den er full.

#### Viktig!

Når man tar ut dryppeskålen må man tømme grutbeholderen samtidig, selv om denne ikke er full.

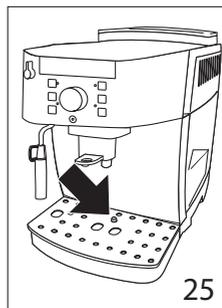
Dersom denne operasjonen ikke utføres, kan det hende at beholderen fylles opp de neste gangene man tilbereder kaffe, noe som fører til at maskinen tilstoppes.

### 13.4 Rengjøring av dryppeskålen og kondensopsamleren

#### Viktig!

Dersom dryppeskålen «A17» ikke tømmes regelmessig kan det føre til at vannet renner over kanten og inn i maskinen. Dette kan skade maskinen, benken den står på, eller området rundt.

Dryppeskålen er utstyrt med en flottørmåler «A16» (rødfarget) som viser vannivået i beholderen «fig. 25».



Før denne flottørmåler begynner å komme ut fra koppebrettet, må man tømme beholderen og rengjøre denne.

Før å ta ut dryppeskålen:

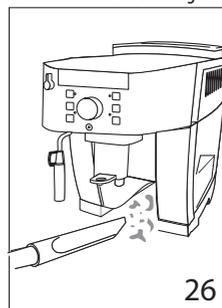
1. Trekk ut dryppeskålen «A17» og grutbeholderen «A13» «fig. 24».
2. Tøm dryppeskålen og grutbeholderen før de rengjøres.
3. Kontroller kondensopsamleren «A14» og tøm den dersom den er full.
4. Sett dryppeskålen tilbake på plass sammen med grutbeholderen.

### 13.5 Rengjøring av den indre del av maskinen

#### Fare for elektriske støt!

Før man iverksetter rengjøringsoperasjoner må maskinen slås av (se "5. Slå av apparatet") og deretter kobles fra strømmettet. Man må aldri legge maskinen i vann.

1. Kontroller regelmessig (cirka en gang i måneden) at innsiden av maskinen (bak dryppeskålen) ikke er skitten. Om nødvendig fjernes fastbrent kaffegrut med en svamp.
2. Sug opp alle restene med en støvsuger «fig. 26».



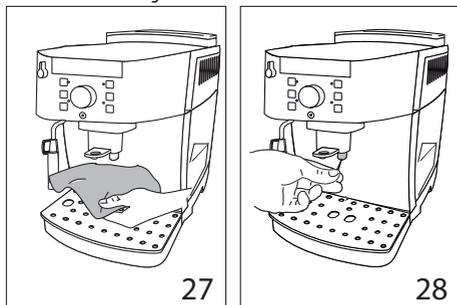
### 13.6 Rengjøring av vannbeholderen

1. Regelmessig rengjøring (omtrent én gang i måneden) av vannbeholderen «A9», samt hver gang avherdingsfilteret «C3» byttes (\*på utvalgte modeller) med en myk klut og litt nøytralt rengjøringsmiddel.
2. Fjern filteret (hvis det finnes) og skyll det under rennende vann.
3. Sett på plass filteret (hvis det brukes), fyll beholderen med friskt vann og sett den på plass igjen.

4. (Kun modeller med vannavherder) Skill ut cirka 100 ml vann.

### 13.7 Rengjøring av kaffedysene

1. Rengjør dysene i kaffeuttaket «A12» ved hjelp av en svamp eller en klut «fig. 27».



2. Kontroller at hullene i kaffeuttaket ikke er blitt tilstoppet. Om nødvendig, fjern kafferester med en tannpirker «fig. 28».

### 13.8 Rengjøring av påfyllingstrakten for forhåndsmalt kaffe

Kontroller regelmessig (cirka én gang per måned) at trakten for påfylling av forhåndsmalt kaffe «A6» ikke er blitt tilstoppet. Om nødvendig fjernes fastbrent kaffegrut.

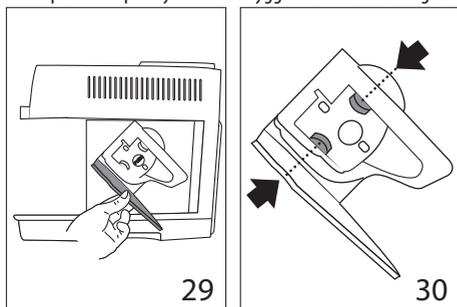
### 13.9 Rengjøring av bryggeenheten

Bryggeenheten «A11» må rengjøres minst én gang i måneden.

#### Viktig!

Bryggeenheten kan ikke trekkes ut når maskinen er slått på.

1. Se til at maskinen er blitt avslått på korrekt måte (se «5. Slå av apparatet»).
2. Trekk ut vannbeholderen «A9».
3. Åpne luken på høyre side av bryggeenheten «A10» «fig. 29».



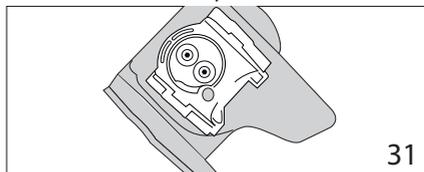
4. Trykk inn de to røde utløsertastene og trekk samtidig ut bryggeenheten «fig. 30».

#### Viktig!

Rengjør bryggeenheten uten å anvende skadelige rengjøringsmidler.

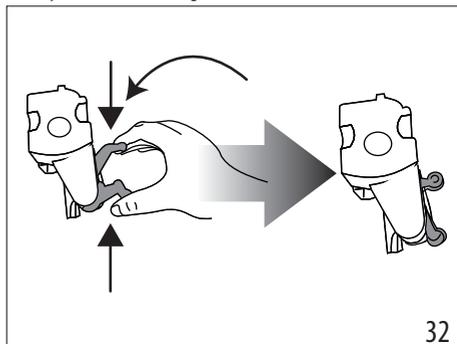
5. Legg bryggeenheten i vann i cirka 5 minutter og skyll den deretter med vann.
6. Fjern eventuelle kafferester i støtten til bryggeenheten.

7. Etter rengjøring settes bryggeenheten på plass igjen ved å føre den inn på støtten «fig. 31». Trykk deretter på PUSH helt til du hører en klikkelyd.

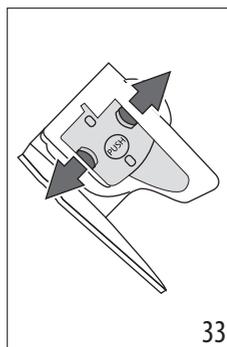


#### NB!

Dersom bryggeenheten skulle være vanskelig å sette inn, vil det være nødvendig (før innsetting) å tilpasse den ved å trykke på de to spakene som vist i figur. 32.



8. Når den er satt på plass, må man forsikre seg om at de to røde tastene har klikket på plass mot utsiden av apparatet «fig. 33».



9. Lukk luken på bryggeenheten.
10. Sett vannbeholderen på plass.

## 14. AVKALKING

#### OBS!

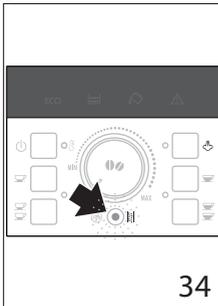
- Før bruk må man lese instruksjonene og merkingen som er gjengitt på pakken med avkalkingsmiddel.
- Det anbefales å bruke avkalkingsmiddel utelukkende produsert av De'Longhi. Hvis det anvendes upassende avkal-

kingsmidler, eller hvis avkalkingen utføres feil, kan dette føre til skader som ikke dekkes av produsentens garanti.

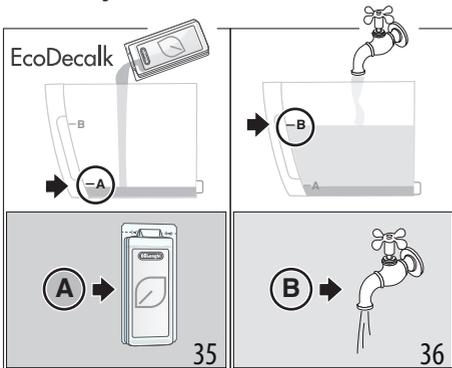
- Avkalkingsmiddelet kan skade ømfintlige overflater. Hvis produktet veltes ved et uhell må man umiddelbart tørke av.

For å utføre avkalkning	
Avkalkingsmiddel	De'Longhi avkalkingsmiddel
Beholder	Anbefalt kapasitet: 2 l
Tid	~45min

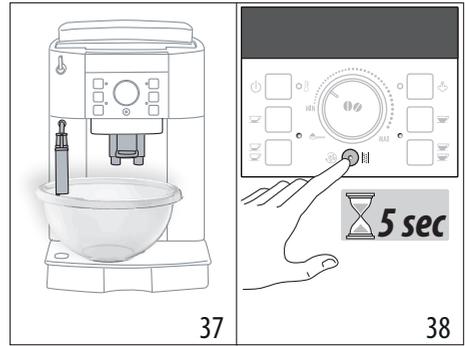
Foreta avkalking av maskinen når lampen  «B5» «fig. 34» blinker i kontrollpanelet «B».



1. Slå på maskinen og vent til den er klar for bruk.
2. Tøm dryppeskålen «A17» og grutbeholderen «A13» og sett dem tilbake i maskinen.
3. Tøm vannbeholderen fullstendig «A9» og ta eventuelt ut avherdingsfilteret «C3».



4. Hell avkalkingsmiddel «C2» i vannbeholderen opp til nivået **A** (tilsvarende 100ml middel) som er avmerket på innsiden av beholderen «fig. 35». Tilsett deretter en liter vann opp til nivå **B** «fig. 36» og sett vannbeholderen tilbake på plass i maskinen.
5. Sett en beholder med kapasitet på minst 2 liter under melkeskummeren «A18» og kaffeuttaket «A12» «fig. 37».



6. Vent til kontrolllampene slår seg på og lyser fast.
7. Trykk på tasten  «B5» «fig. 38» og hold den inne i minst 5 sekunder for å bekrefte at middelet er blitt tilsatt og starte avkalkingen. Tastelampen vil lyse for å vise at avkalkingsprogrammet er blitt startet.
8. Damplampen  blinker for å minne om at varmtvanns-/dampbryteren «A19» må vris til posisjon I.

### Viktig! Fare for brannskader

Melkeskummeren og kaffeuttaket vil skille ut varmt vann som inneholder syre. Vær forsiktig slik at du ikke kommer i kontakt med denne væsken.

9. Når bryteren er satt i pos. I vil avkalkingsprogrammet starte opp. avkalkingsmiddel kommer ut av melkeskummer og varmtvannsuttak. Maskinen utfører automatisk en serie skylleoperasjoner for å fjerne restene av kalk som befinner seg inne i kaffemaskinen.

Etter cirka 25 minutter vil avkalkingen avbrytes og lampene  og  lyse i panelet. Vri varmtvanns-/dampbryteren til pos. 0.

10. Apparatet er nå klart for skylning med ferskt vann. Tøm beholderen som ble brukt til å samle opp avkalkingsmiddelet. Trekk ut vannbeholderen, tøm den og skyll den i rennende vann. Fyll deretter opp til MAX-nivå med friskt vann og sett den tilbake i maskinen. Lampen  blinker.
11. Sett den tomme beholderen for oppsamling av avkalkingsmiddel under melkeskummeren og kaffeuttaket «fig. 37».
12. Vri varmtvanns-/dampbryteren til pos. I for å starte skylningen. Varmtvann kommer først ut av melkeskummer, og deretter fra kaffeuttaket.
13. Når vannbeholderen er tom vil lampene  og  blinke i panelet. Vri deretter bryteren for varmtvann/damp til pos. 0.
14. Tøm ut beholderen som ble brukt til å samle opp skyllevannet. Trekk ut og tøm vanntanken, og skyll denne i rennende vann. Fyll deretter opp til MAX-nivå med friskt vann og sett vanntanken tilbake i maskinen. Lampen blinker.

15. Sett den tomme beholderen som ble brukt til skyllevannet på plass under melkeskummeren.
16. Vri varmtvanns-/dampbryteren til pos. **I**: apparatet fortsetter skyllingen fra melkeskummeren.
17. Etter skyllingen vil damplampen  blinke i kontrollpanelet. Vri varmtvanns-/dampbryteren til pos. **O**.
18. Fyll opp vanntanken med friskt vann til MAX-nivå og sett den tilbake på plass.

Avkalkingen er nå fullført.

### NB!

- Hvis avkalkingssyklusen ikke avsluttes korrekt (f.eks ved manglende strømforsyning), anbefales det å gjenta syklusen.
- Etter at denne avkalkingen er blitt utført vil det komme litt vann i beholderen for kaffegrut «A13».
- Apparatet må skylles en tredje gang hvis vannbeholderen ikke er blitt fylt opp til max-nivå. Dette for å kunne garantere at det ikke finnes rester av avkalkingsmiddel i apparatets innvendige rørkrets. Før man starter skyllingen må dryppeskålen tømmes.

## 15. TEKNISKE EGENSKAPER

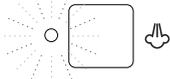
Spenning:	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A
Strømforbruk:	1450 W
Trykk:	1,5 MPa (15 bar)
Max. kapasitet vanntank:	1,8 L
Dimensjoner LxDxH:	240x430x350 mm
Vekt:	8,9 Kg
Max. kapasitet bønnebeholder:	250 g

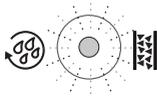
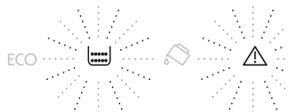
De'Longhi forbeholder seg retten til å endre produktenes tekniske og estetiske egenskaper på et hvilket som helst tidspunkt, uten at dette har effekt på produktenes funksjonalitet og kvalitet.

### 15.1 Anbefalinger for å spare energi

- Stille inn autostopp etter 15 minutters (se kapittel "6. Automatisk slukking");
- Aktivere energisparing (se kapittel "7. Energisparing");
- Ved behov vil maskinen varsle brukeren om at den må avkalles.

## 16. BESKRIVELSE AV VARSELLAMPER

LAMPE SOM LYSER	MULIG ÅRSAK	LØSNING
	Man må vri på varmtvanns-/dampbryteren «A19»	Vri på bryteren for varmt vann og damp.
ECO    <b>BLINKENDE</b>	Det er ikke nok vann i beholderen «A9».	Fyll vannbeholderen og sett den korrekt på plass ved å trykke den helt ned til man hører at den fester seg.
:ECO   	Beholderen «A9» er ikke korrekt satt i.	Sett den på plass på riktig måte ved å trykke den helt ned.
ECO    <b>BLINKENDE</b>	Grutbeholderen «A13» er full.	Tøm grutbeholderen og dryppeskålen «A17», rengjør dem og sett de tilbake på plass. Viktig: når man tar ut dryppeskålen må grutbeholderen tømmes samtidig, selv om denne ikke er full. Dersom denne operasjonen ikke utføres, kan det hende at beholderen fylles opp de neste gangene man tilbereder kaffe, noe som fører til at maskinen tilstoppes.
ECO   	Etter rengjøring er ikke grutbeholderen «A13» blitt satt inn igjen.	Trekk ut dryppeskålen «A17» og sett inn grutbeholderen.
→		

LAMPE SOM LYSER	MULIG ÅRSAK	LØSNING
 <p><b>BLINKENDE</b></p>	<p>Kaffen er for finmalt og kaffen renner ut for langsomt eller ikke i det hele tatt.</p>	<p>Gjenta uttaket av kaffe og vri reguleringsbryteren for malegrad «A2» «fig. 10» ett hakk med klokkeretningen mot nummer 7 mens kaffekvernen fortsatt er i funksjon. Hvis man etter å ha tilberedt 2 stk. kaffe fortsatt merker at flyten er for langsom, kan man gjenta operasjonen og vri reguleringsbryteren enda et hakk (se "9.3 Regulering av kaffekvernen"). Hvis problemet vedvarer vrir man dampbryteren «A19» til pos. I og lar det skilles ut litt vann fra melkeskummen.</p>
	<p>Hvis apparatet er utstyrt med avherdingsfilter «C3» kan luftbobler i den interne røkkretsen fjernes ha blokkert flyten i kaffeuttaket.</p>	<p>La det renne litt vann fra melkeskummen «A18» ved å vri varmtvanns-/dampbryteren «A19» til pos. I inntil flyten er normal igjen «fig. 5».</p>
 <p><b>BLINKENDE</b></p>	<p>Funksjonen "forhåndsmalt kaffe" er blitt valgt, men det er ikke blitt fylt på forhåndsmalt kaffe i trakten «A6».</p>	<p>Hell forhåndsmalt kaffe i trakten eller deaktiver funksjonen for forhåndsmalt kaffe</p>
 <p><b>BLINKENDE</b></p>	<p>Angir at maskinen må avkalkes.</p>	<p>Man må iverksette avkalkingsprogrammet som er beskrevet i kap. "14. Avkalking".</p>
 <p><b>BLINKENDE</b></p>	<p>Det har blitt brukt for mye kaffe.</p>	<p>Velg en mildere smak eller reduser kaffemengden. Prøv deretter på nytt.</p>
 <p><b>BLINKENDE</b></p>	<p>Det er tomt for kaffebønner.</p>	<p>Fyll opp kaffebønnebeholderen «A7».</p>
	<p>Trakten for forhåndsmalt kaffe «A6» er tilstoppet.</p>	<p>Tøm trakten som beskrevet i par. "13.8 Rengjøring av påfyllingstrakten for forhåndsmalt kaffe".</p>
 <p><b>BLINKENDE</b></p>	<p>Etter rengjøring er ikke bryggeenheten blitt satt inn igjen «A11».</p>	<p>Sett i bryggeenheten som vist i par. "13.9 Rengjøring av bryggeenheten".</p>
	<p>Maskinen er veldig skitten innvendig.</p>	<p>Rengjør maskinen nøye som beskrevet i kap. "13. Rengjøring". Dersom maskinen etter rengjøring fremdeles viser denne meldingen, ta kontakt med et servicesenter.</p>

## 17. PROBLEMLØSNING

Herunder er det gjengitt noen mulig feilfunksjoner.

Dersom problemet ikke løser seg ved å gjøre som beskrevet må man ta kontakt med teknisk assistanse.

PROBLEM	MULIG ÅRSAK	LØSNING
Kaffen er ikke varm.	Koppene er ikke blitt forhåndsvarmet.	Skyll koppene i varmt vann (NB: man kan anvende varmtvannfunksjonen) eller ved hjelp av skyllefunksjonen.
	Bryggeenheten «A11» er nedkjølt fordi det har gått mer enn 2-3 minutter siden forrige kaffe ble laget.	Før det tilberedes kaffe må bryggeenheten varmes opp ved å trykke på skylletasten   «B5».
	Den innstilte kaffetemperaturen er for lav.	Still inn en høyere temperatur (se kap. "9.4 Valg av temperatur").
Kaffen er ikke fylldig og har lite krem.	Kaffen er for grovmalt.	Vri håndtaket for justering av malegrad «A2» ett hakk mot klokkeretningen mens kaffekvernen kjører «fig. 8». Fortsett å vri ett hakk om gangen inntil man oppnår ønsket kaffeuttak. Man ser resultater etter uttak av 2 kaffe (se par. "9.3 Regulering av kaffekvernen").
	Kaffetypen er ikke egnet.	Bruk en kaffeblanding som er egnet for espressomaskiner.
Kaffen renner for langsomt ut, eller den drypper.	Kaffen er for finmalt.	Vri håndtaket for justering av malegrad «A2» ett hakk med klokkeretningen mens kaffekvernen kjører «fig. 8». Fortsett å vri ett hakk om gangen inntil man oppnår ønsket kaffeuttak. Man ser resultater etter uttak av 2 kaffe (se par. "9.3 Regulering av kaffekvernen").
Kaffen kommer ikke ut hverken av den ene eller andre dysen på kaffeuttaket.	Dysene/tutene er tette.	Rengjør dysene «A12» med en tannpirker.
Melkeskummet har store bobler	Melken er ikke kald nok, eller det er ikke lettmelk.	Bruk helst skummet melk eller lettmelk som holder kjøleskaptemperatur (cirka 5°C). Hvis resultatet enda ikke er tilfredsstillende kan man prøve å bytte melketype.
Kaffen er ikke emulgert	Melkeskummeren «A18» er skitten.	Utfør rengjøring slik som vist i par. "11.1 Rengjøring av melkeskummer etter bruk".
Tilberedelsen av damp avbrytes under bruk	En sikkerhetsinnretning har stanset dampen etter 3 minutter.	Vent noen minutter før dampfunksjonen igjen kan brukes.
Når en avkalking er blitt utført må apparatet skylles for tredje gang.	Underveis i de to skyllesyklusene er ikke beholderen blitt fylt til MAX-nivå.	Følg anvisningene til apparatet. Tøm ut dryppeskålen «A15» for å unngå at vannet renner over.
Apparatet slår seg ikke på	Støpselet er ikke korrekt satt i.	Sett støpselet på plass i kontakten.
	På modeller utstyrt med hovedbryter «A8» må det påses at denne er på.	Sett hovedbryteren i posisjon I «fig. 1».

<b>INNEHÅLLSFÖRTECKNING</b>	
<b>1. INLEDNING</b> .....	<b>34</b>
1.1 Fel och reparationer .....	34
<b>2. BESKRIVNING</b> .....	<b>34</b>
2.1 Beskrivning av maskinen (sid. 3 - A) .....	34
2.2 Beskrivning av manöverpanelen (sid. 2 - B) .....	34
2.3 Beskrivning av tillbehören (sid. 2 - C).....	34
2.4 Beskrivning av indikationslamporna .....	34
<b>3. FÖRSTA IBRUKTAGANDET AV MASKINEN ...</b>	<b>35</b>
<b>4. PÅSLAGNING AV MASKINEN</b> .....	<b>35</b>
<b>5. AVSTÄNGNING AV MASKINEN</b> .....	<b>36</b>
<b>6. AUTO-OFF (AUTOMATISK AVSTÄNGNING)...</b>	<b>36</b>
<b>7. ENERGISPARLÄGE</b> .....	<b>36</b>
<b>8. AVHÄRDNINGSFILTER (*OM FÖRUTSETT)...</b>	<b>36</b>
8.1 Installation av filtret.....	37
8.2 Avlägsnande och utbyte av avhärdningsfiltret .....	37
<b>9. BEREDNING AV KAFFE</b> .....	<b>37</b>
9.1 Val av kaffesmak .....	37
9.2 Val av mängd kaffe i koppen .....	38
9.3 Justering av kaffekvarnen .....	38
9.4 Inställning av temperaturen.....	38
9.5 Råd för varmare kaffe .....	38
<b>10. BRYGGA KAFFE GENOM ATT ANVÄNDA HELA KAFFEBÖNOR</b> .....	<b>38</b>
10.1 Brygga kaffe genom att använda färdigmalet kaffe.....	39
<b>11. BEREDNING AV CAPPUCCINO</b> .....	<b>39</b>
11.1 Rengöring av cappuccinoberedaren efter användning.....	40
<b>12. BEREDNING AV VARMT VATTEN</b> .....	<b>40</b>
<b>13. RENGÖRING</b> .....	<b>40</b>
13.1 Rengöring av maskinen.....	40
13.2 Rengöring av maskinens interna krets .....	41
13.3 Rengöring av behållaren för kaffesump .....	41
13.4 Rengöring av droppkaret och kondenskaret.....	41
13.5 Rengöring av maskinens innandöme .....	41
13.6 Rengöring av vattentanken .....	42
13.7 Rengöring av kaffedispenserns munstycke .....	42
13.8 Rengöring av tratten för matning av det förmalda kaffet .....	42
13.9 Rengöring av bryggruppen .....	42
<b>14. AVKALKNING</b> .....	<b>43</b>
<b>15. TEKNISKA DATA</b> .....	<b>44</b>
15.1 Råd för Energibesparing.....	44
<b>16. VARNINGSLAMPORNAS INNEBÖRD</b> .....	<b>44</b>
<b>17. FELSÖKNING</b> .....	<b>46</b>

Innan du använder apparaten, läs alltid broschyren med säkerhetsvarningarna.

## 1. INLEDNING

### 1.1 Fel och reparationer

Vid problem ska du först och främst försöka att åtgärda felet genom att följa de anvisningar som finns i avsnitten "16. Varningslampornas innebörd" och "17. Felsökning".

Om dessa inte skulle vara tillräckliga eller för ytterligare förklaringar, rekommenderar vi att konsultera kundtjänst genom att ringa numret som anges i bladet "Kundtjänst" i bilaga.

Om ditt land inte skulle vara upptaget i bladet, ring numret som anges i garantin. För eventuella reparationer, vänd dig uteslutande till Teknisk Assistent hos De'Longhi.

## 2. BESKRIVNING

### 2.1 Beskrivning av maskinen (sid. 3 - A)

- A1. Manöverpanel
- A2. Ratt för justering av malningsgraden
- A3. Kopphylla
- A4. Lock på behållaren för kaffeböner
- A5. Lock för tratten för förmalet kaffe
- A6. Tratt för att hålla i förmalet kaffe
- A7. Behållare för kaffeböner
- A8. Huvudströmbrytare (\*om förutsedd)
- A9. Vattentank med lock\* (\*om förutsedd)
- A10. Bryggglucka
- A11. Brygggrupp
- A12. Kaffedispenser (justerbar i höjd)
- A13. Behållare för kaffesump
- A14. Kar för uppsamling av kondens
- A15. Bricka för koppar
- A16. Vattennivåvisare för droppkaret
- A17. Droppkar
- A18. Cappuccinoberedare
- A19. Ratt för ånga/varmt vatten

### 2.2 Beskrivning av manöverpanelen (sid. 2 - B)

- B1. Indikationslampor
- B2. Knapp : för att slå på och stänga av maskinen
- B3. Knapp : för beredning av 1 liten kopp kaffe (Short).
- B4. Knapp : för beredning av 2 koppar små koppar kaffe (Short).
- B5. Knapp  : för att utföra en sköljning eller för att utföra avkalkningen
- B6. Valvred: vrid för att välja önskad kaffesmak eller för att välja önskad mängd kaffe eller för att välja beredning med förmalet kaffe

- B7. Knapp : för att leverera ånga för beredning av drycker med mjölk
- B8. Knapp : för beredning av 1 kopp kaffe stor kopp (Long)
- B9. Knapp : för beredning av 2 koppar kaffe stor kopp (Long).

### 2.3 Beskrivning av tillbehören (sid. 2 - C)

- C1. Doseringsmätt
- C2. Flaska med avkalkningsmedel (\*om förutsedd)
- C3. Avhärdningsfilter (\*om förutsedd)

### 2.4 Beskrivning av indikationslamporna

INDIKATIONSLAMPOR	INNEBÖRD
	Blinkande indikationslampa, anger att apparaten värms upp.
 	Anger att apparaten levererar 1 eller 2 små koppar kaffe (Short).
 	Anger att apparaten levererar 1 eller 2 stora koppar kaffe (Long).
 	Fast indikationslampa, som anger att funktionen "ånga" har valts.
	Blinkande indikationslampa som anger att det är nödvändigt att vrida ångvredet.
	Anger att ett larm visas på kontrollpanelen (se avs. "16. Varningslampornas innebörd").
	Fast indikationslampa som anger att behållaren för kaffesump saknas: den måste sättas i.
	Blinkande indikationslampa som anger att behållaren för kaffesump är full: den måste tömmas.
	Fast indikationslampa: anger att vattenbehållaren saknas.
	Blinkande indikationslampa: anger att vattnet i behållaren är otillräckligt.
  	Blinkande indikationslampa anger att det är nödvändigt att avkalka maskinen (se avs. "14. Avkalkning").
	Fast indikationslampa: anger att apparaten utför avkalkningen.
<b>ECO</b>	Anger att "Energibesparingsläge" är aktiverat.

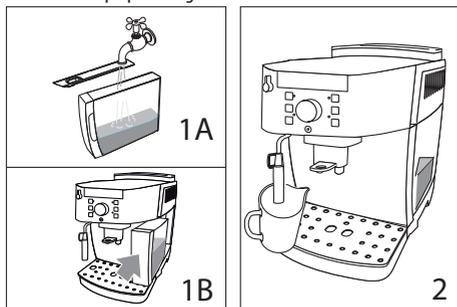
### 3. FÖRSTA IBRUKTAGANDET AV MASKINEN

#### Observera:

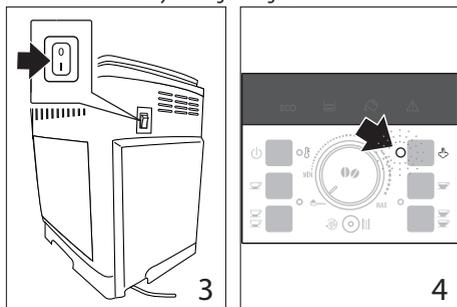
- Vid den första användningen, skölj alla avtagbara tillbehör, som är avsedda att komma i kontakt med vatten eller mjölk, med varmt vatten.
- Vid den första användningen är vattenkretsen tom, av denna anledningen kan maskinen vara mycket bullrig: bullret avtar allteftersom kretsen fylls.
- Eventuella rester av kaffe i kaffekvarnen, beror på funktionstesterna som utförts med maskinen innan den släppts ut på marknaden och bevisar vår noggranna omsorg om produkten.
- Vi rekommenderar dig att snarast anpassa vattnets hårdhet enligt proceduren som beskrivs i kapitel "13. Rengöring".

Gå vidare genom att följa instruktionerna:

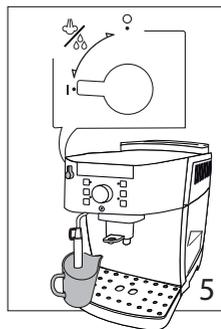
1. Dra ut vattenbehållaren «A9», fyll den till MAX linjen med färskt vatten «fig. 1A», sätt sedan tillbaka själva vattenbehållaren på plats «fig. 1B».



2. Placera en behållare med minimum kapacitet på 100 ml under cappuccinoberedaren «A18» «fig. 2».
3. Anslut maskinen till elnätet.
4. På modellerna med huvudströmbrytare «A8», försäkra dig att denna är intryckt i läge I «fig. 3».



5. På kontrollpanelen blinkar indikationslampan «B7» «fig. 4».
6. Vrid ångvredet «A19» till läge I «fig. 5»: maskinen levererar vatten från cappuccinoröret och stängs sedan av.



7. Vrid ångknappen tillbaka till läge 0.
8. Nu är maskinen klar för normal användning.

#### Observera:

- Vid den första användningen är det nödvändigt att bereda 4-5 kaffe eller 4-5 cappuccino innan maskinen börjar ge ett tillfredsställande resultat.
- För att förbättra kaffeupplevelsen och för maskinens förbättrade prestanda, rekommenderar vi att installera ett avhärtningsfilter. «C3» genom att följa indikationerna i kapitel "8. Avhärtningsfilter (\*om förutsett)". Om din modell inte är utrustad med filtret, är det möjligt att köpa det hos Auktoriserade De'Longhi Service Center.

### 4. PÅSLAGNING AV MASKINEN

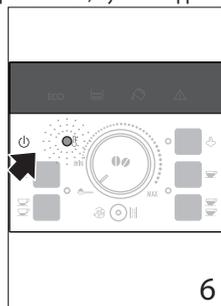
#### Observera:

- Vid varje påslagning, utför maskinen automatiskt en föruppvärmnings- och sköljningscykel, som inte kan avbrytas. Maskinen är klar för användning endast efter utförandet av dessa cykler.
- Endast för modeller med huvudströmbrytare «A8»: försäkra dig innan du slår på maskinen, att huvudströmbrytaren på maskinens baksida, är i pos. I «fig. 3».

#### Fara för Brännskador!

Under sköljningen, kommer lite varmt vatten ut ur kaffedispenserns «A12» munstycket, vilket kommer att samlas upp i det underliggande droppkaret. Var försiktig att inte komma i kontakt med vattenstänk.

- För att slå på maskinen, tryck in knappen «B2» «fig. 6»:



indikationslampan ☞ blinkar medan maskinen utför uppvärmningen och den automatiska sköljningen (på detta sättet, låter maskinen, utöver att värma upp brygggruppen, varmt vatten flyta igenom de interna kanalerna så att även dessa värms upp).

Maskinen har nått temperaturen när indikationslampan släcks och indikationslamporna för knapparna för kaffedispensering tänds.

## 5. AVSTÄNGNING AV MASKINEN

Vid varje avstängning, utför maskinen en automatisk sköljning, om kaffe har beretts.

### Fara för Brännkador!

Under sköljningen, kommer lite varmt vatten ut ur kaffedispenserens munstycken «A12». Var försiktig att inte komma i kontakt med vattenstänk.

För att slå av apparaten, tryck in knappen ☹ «B2». Om förutsett, utför sköljningen och stängs sedan av.

### Observera:

Om maskinen inte används under längre perioder, rekommenderas det att dra ut kontakten. För modellerna som förutser detta, är det tillräckligt att trycka in huvudströmbrytaren «A8» i läge 0.

### Varning!

Dra aldrig ut kontakten eller, för modeller som förutser denna, tryck in huvudströmbrytaren i läge 0 innan du stänger av maskinen med knappen ☹ (standby).

## 6. AUTO-OFF (AUTOMATISK AVSTÄNGNING)

Det går att ändra på det inställda tidsintervallet så att apparaten stängs av då den inte används efter 15 eller 30 minuter eller efter 1, 2 eller 3 timmar.

Gör på följande sätt för att programmera ett annat tidsintervall för automatisk avstängning:

1. Stäng av genom att trycka in knappen ☹ «B2». (Kontakten ska föras in i eluttaget och på modellerna där denna förutses ska huvudströmbrytaren «A8» vara i pos. I «fig. 3»).
2. Håll knappen ☹ «B9» intryckt tills indikationslamporna på manöverpanelen «B» tänds.
3. Tryck in knappen ☹ «B3» (till vänster om vredet) «B6» tills indikationslamporna för tidsintervallet efter vilket maskinen stängs av automatiskt, tänds:

TID FÖR AUTOMATISK AVSTÄNGNING	MOTSVARANDE KONTROLLAMPOR
15 minuter	ECO
30 minuter	ECO ☹☹☹
1 timme	ECO ☹☹☹ ☹☹☹

TID FÖR AUTOMATISK AVSTÄNGNING	MOTSVARANDE KONTROLLAMPOR
2 timmar	ECO ☹☹☹ ☹☹☹ ☹☹☹
3 timmar	ECO ☹☹☹ ☹☹☹ ☹☹☹ ☹☹☹

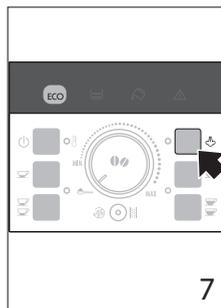
4. Tryck in knappen ☹ «B8» (till höger om vredet) för att bekräfta valet; indikationslamporna släcks.

## 7. ENERGISPARLÄGE

Energisparläget är aktiverat när den gröna indikationslampan ECO är tänd.

För att inaktivera (eller aktivera) funktionen "energibesparing", utför följande:

1. Stäng av genom att trycka in knappen ☹ «B2». (Kontakten ska föras in i eluttaget och på modellerna där denna förutses ska huvudströmbrytaren «A8» vara i pos. I «fig. 3»).
2. Håll knappen ☹ «B7» intryckt tills indikationslampan ECO «fig. 7» tänds.



3. För att inaktivera funktionen, tryck in knappen ☹ «B3» (till vänster om vredet «B6»): indikationslampan ECO blinkar.
4. För att återaktivera funktionen, tryck på nytt in knappen ☹ (till vänster om vredet «B6»): indikationslampan ECO tänds med fast ljus.
5. Tryck in knappen ☹ «B8» (till höger om vredet «B6») för att bekräfta valet: indikationslampan ECO släcks.

### Observera:

När maskinen är i energibesparingsläget kan det behövas några sekunders väntan innan den första koppen kaffe kommer ut, eftersom den kräver längre tid för uppvärmningen.

## 8. AVHÄRDNINGSFILTER (\*OM FÖRUTSETT)

Vissa modeller är försedda med ett avhärtningsfilter «C3»: om din modell saknar detta, rekommenderar vi att köpa det hos auktoriserade De'Longhi. service center.

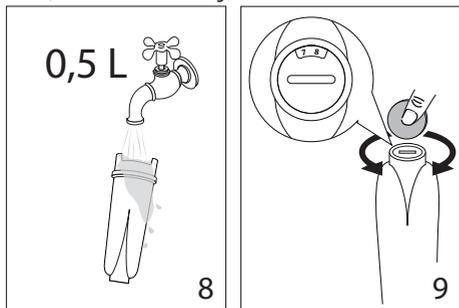
### Varning:

- Förvara på en torr och sval plats och utsätt inte för solljus.
- När du öppnat förpackningen, använd filtret omedelbart.

- Avlägsna filtret innan du avkalkar maskinen. För en korrekt användning av filtret, följ de nedanstående instruktionerna.

## 8.1 Installation av filtret

1. Ta ut filtret «C3» från förpackningen och skölj det med cirka 0,5 l rinnande vatten «fig. 8»

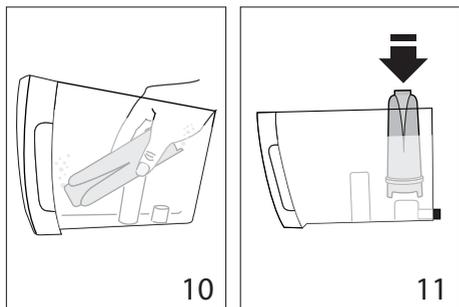


2. Vrid datumskivan, tills de följande 2 användningsmånaderna visas «fig. 9».

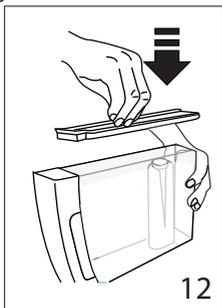
### Observera:

Filtret har en varaktighet på två månader vid normal användning, om maskinen däremot förblir oanvänd med installerat filter, har det en maximal varaktighet på 3 veckor.

3. Dra ut maskinens tank «A9» och fyll den med vatten «fig. 1A».



4. För in filtret i vattentanken och sänk det helt och luta det lätt för att tillåta att luftbubblorna kommer ut «fig. 10».
5. För in filtret i det därför avsedda utrymmet och tryck till botten «fig. 11».



6. I modellerna där detta förutses, stäng tanken med locket «fig. 12», och för sedan in tanken i maskinen igen.
7. Placera en behållare under cappuccinoröret «A18» med en kapacitet på minst 500 ml.
8. Vrid ångvredet «A19» till läge I för dispensering av varmt vatten.
9. Dispensera minst 500 ml vatten genom att vrida ångvredet till pos. 0.

### Observera:

Det kan hända att en enda dispensering av varmt vatten inte är tillräckligt för att installera filtret och att indikationslamporna tänds under installationen:



Upprepa i detta fallet installationen från punkt «8».

Nu är filtret aktiverat och du kan använda maskinen.

## 8.2 Avlägsnande och utbyte av avhårdningsfiltret

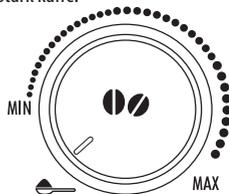
När ungefär två månader har förflutit (se datumskiva), eller om apparaten inte används i 3 veckor, är det nödvändigt att avlägsna filtret «C3» från tanken «A9» och eventuellt ersätta det med ett nytt filter genom att upprepa proceduren i föregående avsnitt.

## 9. BEREDNING AV KAFFE

### 9.1 Val av kaffesmak

Justera vredet för val av kaffesmak «B6» för att ställa in önskad smak «fig. 13»: genom att vrida mot "MAX" ökar du mängden kaffeböror som maskinen kommer att mala och kaffesmaken blir således starkare.

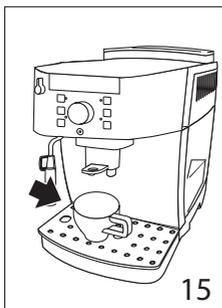
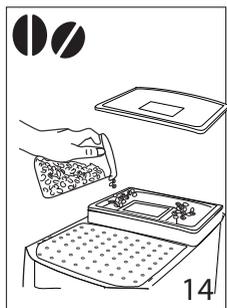
Med ratten på MIN får du en extra lätt kaffe; med ratten på MAX får du en extra stark kaffe.



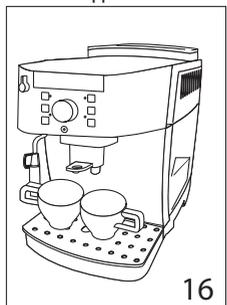
### Observera:

- Vid den första användningen är det nödvändigt att bereda mer än en kopp kaffe för att identifiera läget för vredet som motsvarar den önskade kaffesmaken.
- Var uppmärksam att inte vrida alltför mycket mot MAX, annars riskerar du att erhålla en alltför långsam dispensering (droppvis), i synnerhet när du begär två koppar kaffe samtidigt.





- 2 koppar om du önskar 2 koppar kaffe «fig. 16».



3. Sänk dispensern så att den kommer så nära kopparna som möjligt: på så sätt erhåller du bättre skum «fig. 17».
4. Tryck in knappen som motsvarar önskad dispenserings:



5. Beredningen startar och på kontrollpanelen förblir indikationslampan som motsvarar den valda knappen, tänd.

När beredningen avslutats, är maskinen redo för en ny användning.

#### Observera:

- Medan maskinen brygger kaffet går det att avbryta beredningen i vilken stund som helst genom att trycka på en av dispenseringsknapparna.
- Om du efter att dispensereringen avslutats, vill ha mer kaffe i koppen, är det tillräckligt att hålla en av knapparna för kaffedispensering intryckta (inom 3 sekunder).
- För att erhålla varmare kaffe, hänvisas till avsnitt "9.5 Råd för varmare kaffe".

#### Varning!

- Om kaffet kommer ut droppvis eller är tunt med lite skum eller är för kallt, läs råden i kapitel "17. Felsökning".
- Under användningen kan indikationslamporna på kontrollpanelen tändas vars innebörd återges i kapitel "16. Varningslampornas innebörd".

## 10.1 Brygga kaffe genom att använda färdigmalet kaffe

### Varning!

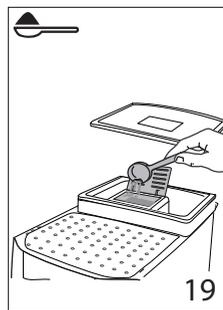
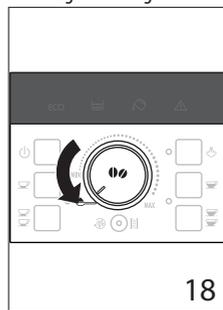
- Håll aldrig kaffeböner i tratten «A6» för förmålet kaffe, annars kan maskinen skadas.
- Inför aldrig förmålet kaffe i apparaten när den är avstängd, för att undvika att det sprider sig inuti maskinen och smutsar ner den. I denna händelse kan maskinen ta skada.
- Håll aldrig i mer än 1 struket mått «C1», annars kan maskinens inre andöme smutsas ner eller så kan tratten tappas igen.



### Observera:

När du använder förmålet kaffe, är det möjligt att bereda endast en kopp kaffe åt gången.

1. Försäkra dig att maskinen är påslagen.
2. Vid vredet för val av kaffesmak «B6» moturs till gränsläget i läge «C1» «fig. 18».



3. Försäkra dig att tratten «A6» inte är igentäppt, för sedan in ett struket mått «C1» förmålet kaffe «fig. 19».
4. Placera en kopp under kaffedispenserns munstycken «A12».
5. Tryck in knappen för dispenserings av 1 önskad kopp (☕ «B3» eller ☕ «B8»)
6. Kaffebrygningen startar.

## 11. BEREDNING AV CAPPUCCINO

### Fara för Brännskador!

Under dessa beredningar kommer ånga ut: Var försiktig så du inte bränner dig.

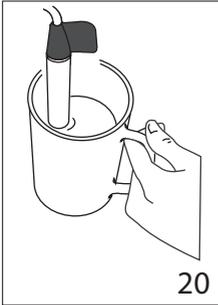
1. För en cappuccino, brygg kaffe i en stor kopp;
2. Fyll en behållare, helst försedd med ett handtag för att undvika att bränna dig, med cirka 100 ml mjölk för varje cappuccino som ska tillagas. Vid val av behållarens storlek, ta hänsyn till att vätskans volym kommer att öka 2 till 3 gånger;

### Observera:

- För att erhålla tjockare och rikligare skum använd lättmjölk eller mellanmjölk vid kylskåpstemperatur (ungefär

5° C). För att undvika att erhålla mjölk med för lite skum eller med stora bubblor, rengör alltid cappuccinoberedaren «A18», som beskrivs i avsnitt "11.1 Rengöring av cappuccinoberedaren efter användning".

- Skummets kvalitet kan skifta beroende på:
  - typ av mjölk eller vegetabilisk dryck;
  - använt märke;
  - ingredienser och näringsvärden
- 3. Tryck in knappen  «B7»: indikationslampan  blinkar.
- 4. Doppa ner cappuccinoberedaren i mjölkbringaren «fig. 20».



- 5. Vrid, efter några sekunder, när indikationslampan  blinkar, ångvredet «A19» till pos. I «fig. 5». Från cappuccinoberedaren kommer ångan ut, som ger mjölken ett krämigt utseende och ökar dess volym.
- 6. För att erhålla ett krämigare skum, låt behållaren rotera med långsamma rörelser nedifrån och upp. (Man rekommenderar att inte släppa ut ånga i mer än 3 minuter i följd);
- 7. Efter att ha nått det önskade skummet, avbryt utsläppet av ånga genom att vrida ångvredet till läge 0.

### Fara för Brännskador!

Stäng av ångan innan du tar bort behållaren med den skummade mjölken för att undvika brännskador orsakade av stänkande kokhet mjölk.

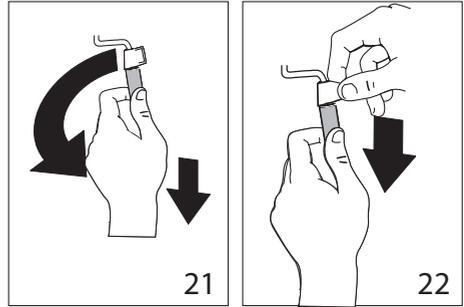
- 8. Tillsätt den skummade mjölken till det tidigare tillagade kaffet. Cappuccino är klar: sockra efter behag och, om så önskas, strö lite kakaopulver över den skummade mjölken.

### 11.1 Rengöring av cappuccinoberedaren efter användning

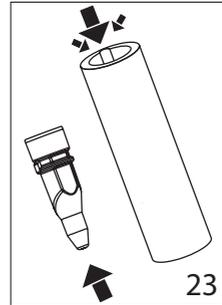
Rengör cappuccinoberedaren «A18» efter varje användning, för att undvika att mjölkrester avlagras eller att den täpps igen.

1. Placera en behållare under cappuccinoberedaren och låt lite vatten rinna ut i några sekunder, genom att vrida ångvredet «A19» till pos. I «fig. 5». Vrid sedan ångvredet till läge 0 för att avbryta dispenseringen av varmvatten.
2. Vänta några minuter tills cappuccinoberedaren svalnar; håll sedan med ena handen fast handtaget för cappuc-

cinöröret och vrid, med den andra moturs «fig. 21» och dra cappuccinoberedaren nedåt för att dra ut den.



3. Dra även ut ångmunstycket, genom att dra det nedåt «fig. 22».
4. Kontrollera att hålen som anges av pilen i fig. 23 inte är igentäppta. Om nödvändigt, rengör dem med en knappål.



5. Tvätta noggrant cappuccinoberedarens delar med en svamp och ljummet vatten.
6. För in munstycket och för in cappuccinoberedaren på munstycket genom att trycka uppåt och vrida tills det hakar fast.

## 12. BEREDNING AV VARMT VATTEN

### Fara för Brännskador!

Lämna aldrig maskinen oövervakad när varmt vatten dispensereras. Cappuccinöröret «A18» värms upp under dispenseringen och dispensern ska därför greps endast i handtaget.

1. Placera en behållare under cappuccinoberedaren «A18» (så nära som möjligt för att undvika stänk).
2. Vrid ångvredet «A19» till läge I: dispenseringen börjar.
3. Avbryt genom att vrida ångknappen i läge 0.

### Observera:

Om funktionen "Energibesparing" har aktiverats, kan dispenseringen av varmt vatten kräva några sekunders väntan.

## 13. RENGÖRING

### 13.1 Rengöring av maskinen

Följande delar av maskinen ska rengöras regelbundet:

- maskinens interna krets;
- behållare för kaffesump «A13»;

- droppkaret «A17» och kondensuppsamlingskaret «A14»;
- vattentanken «A9»;
- kaffedispenserns munstycken «A12»;
- cappuccinoröret «A18»;
- tratten för förmalet kaffe «A6»;
- brygggruppen «A11», åtkomlig när serviceluckan öppnas «A10»;
- manöverpanelen «A1».

#### Varning!

- Använd inte lösningsmedel, abrasiva rengöringsmedel eller alkohol för rengöring av maskinen. För de superautomatiska De'Longhi maskinerna är det inte nödvändigt att använda kemiska tillsatser för rengöringen av maskinen.
- Ingen av maskinens komponenter kan diskas i diskmaskinen.
- Använd inte metallföremål för att avlägsna kalkavlagringar och kaffeavlagringar, eftersom dessa skulle kunna repa metall- och plastytorna.

### 13.2 Rengöring av maskinens interna krets

För perioder av stillastående över 3/4 dagar rekommenderas det starkt, att före användningen slå på maskinen och dispensera:

- 2/3 sköljningar, genom att trycka in knappen  «B5»;
- för varmt vatten, i några sekunder och vrida vredet för varmt vatten/ånga «A19» till pos. I.

#### Observera:

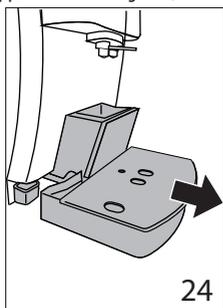
- Det är normalt efter att ha utfört denna rengöring, att det finns vatten i behållaren för kaffesump «A13».

### 13.3 Rengöring av behållaren för kaffesump

När indikationslampan  blinkar, är det nödvändigt att rengöra behållaren för kaffesump «A13». Signallampan fortsätter att blinka tills du rengör behållaren för kaffesump och maskinen kan inte bereda kaffe.

För att utföra rengöringen (maskinen är påslagen):

- Dra ut droppkaret «A17» «fig. 24», töm det och rengör det.



- Töm och rengör noggrant behållaren för kaffesump «A13», med uppmärksamhet att avlägsna alla rester, som kan ha avlagrats på botten.
- Kontrollera även kondenskaret «A14» (rött) och töm det om det är fullt.

#### Varning!

När du drar ut droppkaret är det obligatoriskt att alltid tömma sumpbehållaren även om den inte är full.

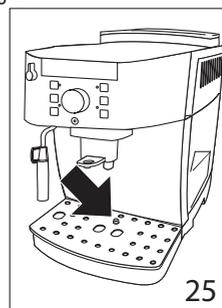
Om denna procedur inte utförs, kan det inträffa att sumpbehållaren fylls mer än förutsett vid beredningen av påföljande kaffe och maskinen täpps igen.

### 13.4 Rengöring av droppkaret och kondenskaret

#### Varning!

Om droppkaret «A17» inte töms regelbundet kan det hända att vattnet rinner över kanterna och att det hamnar inuti eller vid sidan av apparaten. Detta kan skada apparaten, arbetsbordet eller intilliggande ytor.

Droppkaret är försett med en flottör «A16» (röd) för vattennivån i innehållet «fig. 25».



Innan denna flottör börjar att sticka upp genom koppstället ska droppskålen tömmas och rengöras.

För att avlägsna droppkaret:

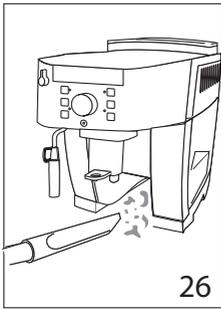
1. Dra ut droppkaret «A17» och kaffesumpbehållaren «A13» «fig. 24»;
2. Töm droppkaret och kaffesumpbehållaren och diska dem;
3. Kontrollera karet för kondensuppsamling «A14» och töm det om det är fullt.
4. Sätt tillbaka droppkaret och kaffesumpbehållaren.

### 13.5 Rengöring av maskinens innandöme

#### Fara för elektriska stötar!

Innan du utför rengöringen av de invändiga delarna, ska maskinen vara avstängd (se "5. Avstängning av maskinen") och bortkopplad från elnätet. Sänk aldrig ner maskinen i vatten.

1. Kontrollera regelbundet (ungefär en gång i månaden) att maskinens innandöme (åtkomligt när droppkaret har avlägsnats) inte är smutsigt. Avlägsna vid behov eventuella rester av kaffe med hjälp av en svamp.
2. Sug upp alla rester med en dammsugare «fig. 26».

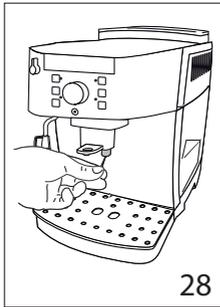
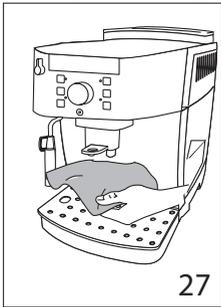


### 13.6 Renöring av vattentanken

1. Rengör regelbundet (ungefär en gång i månaden) och vid varje byte av avhärdningsfiltret «C3» (\*om förutsett), vattentanken «A9» med en fuktig duk och lite mildt diskmedel.
2. Avlägsna filtret (om befintligt) och skölj det med rinnande vatten.
3. För in filtret på nytt (om förutsett), fyll tanken med färskt vatten och sätt tillbaka tanken.
4. (Endast för modeller med avhärdningsfilter) Dispensera 100 ml vatten.

### 13.7 Rengöring av kaffedispenserns munstycke

1. Rengör kaffedispenserns munstycket «A12» med en svamp eller en duk (fig. 27).



2. Kontrollera att hålen i kaffedispensern inte är igentäppta. Om nödvändigt, avlägsna kafferesterna med en tandpetare «fig. 28».

### 13.8 Rengöring av tratten för matning av det förmalda kaffet

Kontrollera regelbundet (ungefär en gång i månaden) att tratten för det förmalda kaffet «A6» inte är igentäppt. Avlägsna vid behov eventuella rester av kaffe.

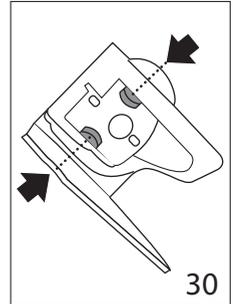
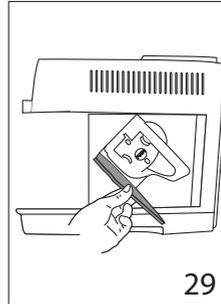
### 13.9 Rengöring av bryggruppen

Bryggruppen «A11» måste rengöras åtminstone en gång i månaden.

#### Varning!

Bryggruppen kan inte avlägsnas när maskinen är påslagen.

1. Försäkra dig att maskinen har utfört avstängningen korrekt (se "5. Avstängning av maskinen").
2. Dra ut vattentanken «A9».
3. Öppna bryggruppens lucka «A10» «fig. 29», som är placerad på den högra sidan.

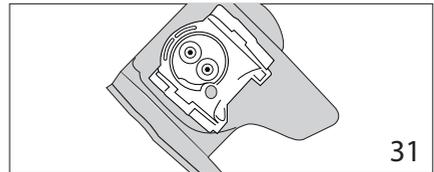


4. Tryck de två färgade knapparna för frisläppningen inåt och dra samtidigt ut bryggruppen «fig. 30».

#### Varning!

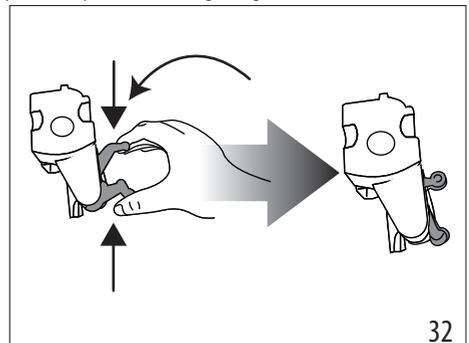
Rengör bryggruppen, utan att använda diskmedel, eftersom dessa kan skada den.

5. Sänk bryggruppen ungefär 5 minuter i vatten och skölj den sedan under kranen.
6. Rengör eventuella kafferester på bryggruppens stöd.
7. Efter rengöringen, sätt tillbaka bryggruppen, genom att föra in den i hållaren «fig. 31»; tryck sedan på texten PUSH, tills du hör att den klickar fast.

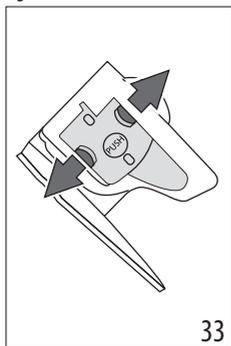


#### Observera:

Om det är svårt att föra in bryggruppen, är det nödvändigt, (före införandet) att föra den till korrekt dimension, genom att trycka på de två spakarna, som anges i fig. 32.



När den sedan är införd, försäkra dig att de två röda knapparna har skjutits ut «fig. 33».



8. Stäng bryggruppens lucka.
9. Sätt tillbaka vattenbehållaren.

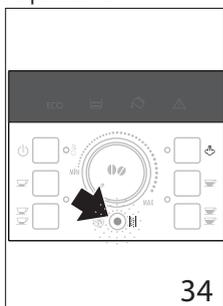
## 14. AVKALKNING

### Varning!

- Före användningen läs instruktionerna och etiketterna på avkalkningsmedlet, som återges på själva avkalkningsmedlets behållare.
- Vi rekommenderar att använda uteslutande avkalkningsmedel från De'Longhi. Användning av ej lämpliga avkalkningsmedel, liksom ej regelmässigt utförd avkalkning, kan medföra uppkomst av defekter, som inte täcks av tillverkarens garanti.
- Avkalkningsmedlet kan skada de känsliga ytorna Om produkten spillts ut oavsiktligt, torka omedelbart upp.

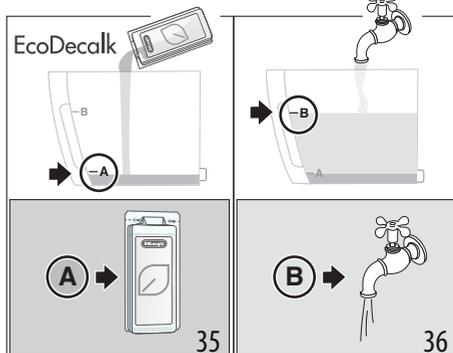
För att utföra avkalkningen	
Avkalkningsmedel	Avkalkningsmedel De'Longhi
Behållare	Rekommenderad kapacitet: 2 l
Tid	~45min

Avkalka maskinen när indikationslampan «B5» «fig. 34» blinkar på manöverpanelen «B».

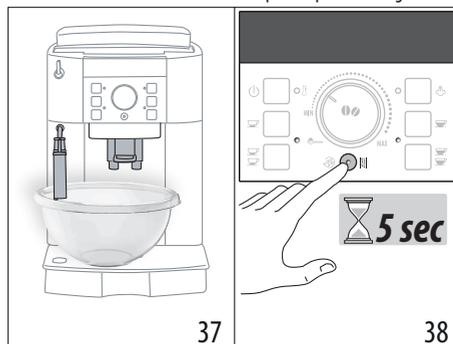


1. Slå på maskinen och vänta tills den är klar för användning.

2. Töm droppkaret «A17», behållaren för kaffesump «A13» och sätt tillbaka alltsammans i maskinen.
3. Töm vattentanken fullständigt «A9» och avlägsna, om närvarande, avhärdningsfiltret «C3».



4. Häll avkalkningsmedlet i maskinen «C2» till nivå A (mot svarar en förpackning på 100ml) som är tryckt på tankens insida «fig. 35» och tillsätt sedan en liter vatten tills nivå B «fig. 36»; nås; för sedan in vattentanken i maskinen igen.
5. Placera under cappuccinoröret och «A18» kaffedispensern «A12» en behållare med en minimum kapacitet på 2 liter «fig. 37».



6. Vänta tills indikationslamporna för kaffedispensering är tända med fast ljus.
7. Tryck in knappen «B5» «fig. 38» och håll de tryckta i minst 5 sekunder, för att bekräfta införandet av lösningen och starta avkalkningen: indikationslampan i knappen förblir tänd med fast ljus för att ange starten av avkalkningsprogrammet.
8. Indikationslampan för ånga blinkar för att ange att vrida vredet för varmt vatten/ånga «A19» till läge I.

### Varning! Fara för brännskador

Varmt vatten som innehåller syror kommer ut från cappuccinoberedaren och kaffedispensern. Var försiktig att inte komma i kontakt med denna lösningen.

9. När vredet vridits till pos. I, startar avkalkningsprogrammet och avkalkningslösningen kommer ut från cappuccinoberedaren och kaffedispensern och utför automatiskt en rad sköljningar i intervaller för att avlägsna kalkavlagringar från maskinens inandöme.

Efter ungefär 25 minuter, avbryter apparaten avkalkningen och på kontrollpanelen blinkar indikationslamporna  och ; vrid vredet för varmvatten/ånga till pos. 0.

10. Maskinen är nu klar för en sköljningsprocedur med färskt vatten. Töm behållaren som använts för att samla upp avkalkningslösningen och dra ut vattentanken, töm den och skölj den med rinnande vatten, fyll den till MAX nivå med färskt vatten och sätt in den i maskinen: indikationslampan  blinkar.
11. Sätt tillbaka behållaren som använts för att samla upp avkalkningslösningen, tom under cappuccinoberedaren och kaffedispensern «fig. 37».
12. Vrid vredet för ånga/varmt vatten till pos. I för att starta sköljningen: varmt vatten kommer ut först från cappuccinoberedaren och fortsätter sedan för att avslutas från kaffedispensern.
13. När vattentanken är tömd, blinkar indikationslamporna  och  på kontrollpanelen: vrid sedan vredet för varmt vatten/ånga till pos. 0.
14. Töm behållaren som använts för att samla upp sköljvattnet och dra ut vattentanken, sätt, om det tidigare avlägsnats, tillbaka avhärdningsfiltret och fyll tanken till MAX nivå med färskt vatten och sätt in vattentanken i maskinen: indikationslampan blinkar.
15. Sätt tillbaka behållaren som använts för att samla upp sköljvattnet, tom under cappuccinoberedaren;
16. Vrid vredet för ånga/varmt vatten till pos. I: apparaten återupptar sköljningen endast från cappuccinoberedaren.

17. Vid avslutad procedur blinkar ångknappen på kontrollpanelen : vredet för ånga/varmt vatten till pos. 0.
18. Fyll på vattentanken med färskt vatten till MAX nivån och för in den i maskinen igen.

Avkalkningsproceduren är fullbordad.

### Observera!

- Om avkalkningscykeln inte slutförs korrekt (t.ex. på grund av strömavbrott), är det lämpligt att upprepa cykeln.
- Det är normalt efter att ha utfört avkalkningscykeln, att det finns vatten i behållaren för kaffesump «A13».
- Apparaten kräver en tredje sköljning, om vattentanken inte är fylld till max. nivå, detta för att garantera att det inte finns avkalkningsmedel kvar i apparatens interna kretsar. Innan sköljningen startas, kom ihåg att tömma droppkaret.

## 15. TEKNISKA DATA

Spänning:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Absorberad effekt:	1450 W
Tryck:	1,5 MPa (15 bar)
Max kapacitet vattenbehållare:	1,8 liter
dimensioner (LxDxH):	240x430x350 mm
Vikt:	8,9 Kg
Max kapacitet behållare för kaffeböner:	250 g

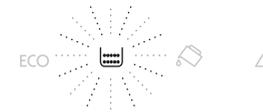
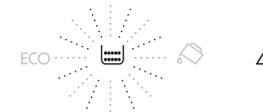
De'Longhi förbehåller sig rätten att, när som helst, ändra de tekniska och estetiska egenskaperna medan produkternas funktionalitet och kvalitet bibehålls oförändrad.

### 15.1 Råd för Energibesparing

- Ställ in automatisk avstängning efter 15 minuter (se kapitel "6. Auto-off (Automatisk avstängning)");
- Aktivera Energibesparingen (se kapitel "7. Energisparläge");
- Utför avkalkningscykeln när maskinen kräver det.

## 16. VARNINGSLAMPORNAS INNEBÖRD

VISAD INDIKATIONSLAMPA	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
	Det är nödvändigt att vrida vredet för ånga/varmt vatten «A19»	Vrid vredet för varmvatten/ånga.
ECO    <b>BLINKANDE</b>	Vattnet i tanken «A9» är inte tillräckligt.	Fyll på vattenbehållaren och för in den korrekt, genom att föra in den tills du hör att den klickar fast.
→		

VISAD INDIKATIONS LAPPA	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
	Tanken «A9» är inte korrekt införd.	För in behållaren korrekt och tryck in den till botten.
 <p style="text-align: center;"><b>BLINKANDE</b></p>	Kaffesumpbehållaren «A13» är full.	Töm kaffesumpbehållaren, droppkaret «A17» och utför rengöringen och sätt sedan tillbaka dem. Viktigt: När du drar ut droppkaret är det obligatoriskt att alltid tömma kaffesumpbehållaren även om den inte är full. Om denna procedur inte utförs, kan det inträffa att sumpbehållaren fylls mer än förutsett vid beredningen av påföljande kaffe och maskinen täpps igen.
	Efter rengöringen har sumpbehållaren «A13» inte satts tillbaka.	Dra ut droppkaret «A17» och för in sumpbehållaren.
 <p style="text-align: center;"><b>BLINKANDE</b></p>	Malningen är för fin och kaffet kommer därför ut för långsamt eller inte alls.	Upprepa dispenseringen av kaffe och vrid justeringsratten för malning «A2» «fig. 10» med ett hack mot nummer 7, medurs medan kaffekvarnen är igång. Om, efter att ha berett åtminstone 2 koppar kaffe, dispenseringen fortfarande skulle vara för långsam, upprepa korrigeringen med justeringsratten med ytterligare ett hack (se "9.3 Justering av kaffekvarnen"). Om problemet kvarstår, vrid ångvredet «A19» till pos. I och låt lite vatten rinna ut ur cappucinoberedaren.
	Om avhärdningsfiltret «C3» är befintligt, kan en luftbubbla ha bildats inuti kretsen, som har blockerat dispenseringen.	Dispensera lite vatten från cappucinoberedaren «A18», genom att vrida ångvredet «A19» till pos. I tills flödet är jämnt «fig. 5».
 <p style="text-align: center;"><b>BLINKANDE</b></p>	Funktionen "förmalet kaffe" har valts, men inget förmalet kaffe har hållits i tratten «A6».	Häll förmalet kaffe i tratten eller välj bort funktionen förmalet.
 <p style="text-align: center;"><b>BLINKANDE</b></p>	Anger att det är nödvändigt att avkalka maskinen.	Du måste snarast möjligt köra avkalkningsprogrammet som beskrivs i kap. "14. Avkalkning".
 <p style="text-align: center;"><b>BLINKANDE</b></p>	För mycket kaffe har använts.	Välj en lättare smak eller minska mängden förmalet kaffe och begär sedan kaffedispen- sering på nytt.



VISAD INDIKATIONSLAMPA	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
 <p><b>BLINKANDE</b></p>	Kaffebönorna har tagit slut.	Fyll på behållaren för kaffebönor «A7».
	Tratten för förmalet kaffe «A6» är igentäppt.	Töm tratten som beskrivs i avs. "13.8 Rengöring av tratten för matning av det förmalda kaffet".
 <p><b>BLINKANDE</b></p>	Efter rengöringen har bryggruppen «A11» inte satts tillbaka.	Sätt in bryggruppen på plats enligt anvisningarna i avs. "13.9 Rengöring av bryggruppen".
	Maskinens inandöme är mycket smutsigt.	Rengör noggrant maskinen som beskrivs i kap. "13. Rengöring". Om maskinen, efter rengöringen fortfarande visar meddelandet, kontakta service center.

## 17. FELSÖKNING

Nedan listas en del möjliga felfunktioner upp.

Om problemet inte kan lösas på beskrivet sätt, måste du kontakta Teknisk Assistan.

FEL	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
kaffet är inte varmt.	Kopporna har inte förvärmats.	Värm kopporna genom att skölja dem med varmt vatten (OBS: du kan använda funktionen varmt vatten eller sköljning).
	Bryggruppen «A11» har kylts av eftersom 2/3 minuter har förflutit efter den sista kaffeberedningen.	Innan du bereder kaffet, värm upp bryggruppen genom att trycka in knappen sköljning  «B5».
	Den inställda kaffetemperaturen är mycket låg.	Ställ in en högre temperatur från menyn (se kap. "9.4 Inställning av temperaturen").
Kaffet är tunt och har lite skum.	Kaffet är för grovt malet.	Vrid justeringsratten för malning «A2» med ett hack moturs, medan kaffekvarnen är igång «fig. 8». Fortsätt ett hack i taget tills du erhåller en tillfredsställande dispenserering. Effekten märks först efter 2 koppar kaffe (se avs. "9.3 Justering av kaffekvarnen").
	Kaffet är inte lämpligt.	Använd kaffe för espresso maskiner.
Kaffet kommer för långsamt eller droppvis.	Kaffet är för finmalet.	Vrid justeringsratten för malning «A2» med ett hack medurs, medan kaffekvarnen är igång «fig. 8». Fortsätt ett hack i taget tills du erhåller en tillfredsställande dispenserering. Effekten märks först efter 2 koppar kaffe (se avs. "9.3 Justering av kaffekvarnen").
		→

FEL	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
Kaffet kommer inte ut från dispenserns ena eller båda munstycken.	Munstyckena är igentäppta.	Rengör munstyckena «A12» med en tandpetare.
Den skummade mjölken har stora bubblor	Mjölken är inte tillräckligt kall eller är inte mellanmjölk.	Använd helst lättmjölk eller mellanmjölk vid kylskåpstemperatur (ungefär 5°C). Om resultatet fortfarande inte är det önskade, försök att byta mjölk märke.
Mjölken är inte emulgerad	Cappuccinoröret «A18» är smutsigt.	Utför rengöringen enligt avs. "11.1 Rengöring av cappuccinoberedaren efter användning".
Dispenseringen av ånga avbryts under användningen	En säkerhetsanordning stänger av ångan efter 3 minuter.	Vänta några minuter och slå sedan på ång-funktionen igen.
Vid avslutad avkalkning kräver maskinen en tredje sköljning	Under de två sköljningscyklerna, har tanken inte fyllts till MAX nivå.	Utför vad som begärs av maskinen, töm först droppkaret «A15» för att undvika att vattnet flyter över.
Maskinen slås inte på	Kontakten är inte införd i uttaget.	Anslut kontakten till uttaget.
	Endast på modeller där denna förutses, kontrollera att huvudströmbrytaren «A8» är påslagen.	Sätt huvudströmbrytaren i läget I «fig. 1».

<b>OVERSIGT</b>	
<b>1. INDLEDNING.....</b>	<b>49</b>
1.1 Problemer og reparationer .....	49
<b>2. BESKRIVELSE.....</b>	<b>49</b>
2.1 Beskrivelse af apparatet (s. 3 - A) .....	49
2.2 Beskrivelse af betjeningspanelet (s. 2 - B).....	49
2.3 Beskrivelse af tilbehør (S. 2 - C).....	49
2.4 Beskrivelse af kontrollamperne .....	49
<b>3. FØRSTE BRUG AF MASKINEN.....</b>	<b>50</b>
<b>4. TÆNDING AF APPARATET .....</b>	<b>50</b>
<b>5. SLUKNING AF APPARATET .....</b>	<b>51</b>
<b>6. AUTOMATISK SLUKNING .....</b>	<b>51</b>
<b>7. ENERGIBESPARELSE.....</b>	<b>51</b>
<b>8. KALKFILTER (*HVIS ANVENDT).....</b>	<b>51</b>
8.1 Installation af filteret .....	52
8.2 Fjernelse og udskiftning af kalkfilteret.....	52
<b>9. KAFFETILBEREDNING.....</b>	<b>52</b>
9.1 Valg af kaffesmag.....	52
9.2 Valg af kaffemængde i koppen.....	52
9.3 Justering af kaffekværnen .....	53
9.4 Indstilling af temperaturen .....	53
9.5 Sådan får du en varmere kaffe .....	53
<b>10. TILBEREDNING AF KAFFE MED KAFFEBØNNER</b> <b>.....</b>	<b>53</b>
10.1 Tilberedning af kaffe med formalet kaffe.....	54
<b>11. TILBEREDNING AF CAPPUCCINO.....</b>	<b>54</b>
11.1 Rengøring af cappuccinator efter brug.....	55
<b>12. TILBEREDNING AF VART VAND .....</b>	<b>55</b>
<b>13. RENGØRING.....</b>	<b>55</b>
13.1 Rengøring af kaffemaskinen .....	55
13.2 Rengøring af kaffemaskinens indvendige kredsløb .....	56
13.3 Rengøring af kaffegrumsbeholderen .....	56
13.4 Rengøring af drypbakken og kondenssamleren .....	56
13.5 Indvendig rengøring af kaffemaskinen .....	56
13.6 Rengøring af vandbeholderen.....	57
13.7 Rengøring af kaffestudser .....	57
13.8 Rengøring af kaffepulvertragten.....	57
13.9 Rengøring af bryggenheden .....	57
<b>14. AFKALKNING .....</b>	<b>58</b>
<b>15. TEKNISKE DATA.....</b>	<b>59</b>
15.1 Råd til Energisparefunktionen.....	59
<b>16. KONTROLLAMPERNES BETYDNING.....</b>	<b>59</b>
<b>17. FEJLFINDING .....</b>	<b>61</b>

Læs altid sikkerhedsadvarselne inden du bruger maskinen.

## 1. INDLEDNING

### 1.1 Problemer og reparationer

Hvis der opstår problemer, skal du først og fremmest forsøge at afhjælpe dem efter anvisningerne i afsnittene "16. Kontrollampenes betydning" og "17. Fejlfinding".

Skulle disse vise sig at være utilstrækkelige, eller har du brug for yderligere oplysninger, bedes du kontakte kundeservice på det telefonnummer, der er angivet på det vedlagte ark "Kundeservice".

Hvis dit land ikke er nævnt, skal du ringe til telefonnummeret, der er angivet på garantibeviset. Henvendelse skal udelukkende ske til De'Longhi Teknisk service for eventuelle reparationer.

## 2. BESKRIVELSE

### 2.1 Beskrivelse af apparatet (s. 3 - A)

- A1. Betjeningspanel
- A2. Reguleringsknap til indstilling af malegrad
- A3. Plade til kopper
- A4. Låg til kaffebønnebeholder
- A5. Låg til kaffepulvertragt
- A6. Kaffepulvertragt
- A7. Kaffebønnebeholder
- A8. Hovedafbryder (\*hvis anvendt)
- A9. Vandbeholder med låg\* (\*hvis anvendt)
- A10. Luge på bryggeenhed
- A11. Bryggeenhed
- A12. Kaffestuds (justerbar højde)
- A13. Kaffegrumsbeholder
- A14. Kondensopsamlingsbakke
- A15. Bakke til kopper
- A16. Vandniveaumåler i drypbakke
- A17. Drypbakke
- A18. Cappuccinatoren
- A19. Dampknap/varmtvandsknap

### 2.2 Beskrivelse af betjeningspanelet (s. 2 - B)

- B1. Kontrollamper
- B2. Knappen : Tænder eller slukker for kaffemaskinen
- B3. Knappen : Tilbereder 1 kop "kort" kaffe.
- B4. Knappen : Til tilberedning af 2 kopper kort kaffe.
- B5. Knappen  : Til skyning eller for at starte afkalkning
- B6. Drejeknap: Drej knappen for at vælge den ønskede kaffemængde, eller for at vælge brygning med formalet kaffe

- B7. Knappen : Bruges til at udlede damp ved tilberedning af mælkedrikke
- B8. Knappen : Tilbereder 1 kop "lang" kaffe
- B9. Knappen : Tilbereder 2 kopper "lang" kaffe.

### 2.3 Beskrivelse af tilbehør (S. 2 - C)

- C1. Måleske
- C2. Flaske med afkalkningsmiddel (\*hvis anvendt)
- C3. Kalkfilter (\*hvis anvendt)

### 2.4 Beskrivelse af kontrollamperne

KONTROL-LAMPE	BETYDNING
	Lampen blinker: Betyder, at maskinen opvarmer.
 	Betyder, at maskinen tilbereder 1 eller 2 kopper kort kaffe.
 	Betyder, at maskinen tilbereder 1 eller 2 kopper kaffe.
	Lampen lyser fast: Betyder, at funktionen "Damp" er valgt.
	Lampen blinker: Betyder, at det er nødvendigt at dreje damphåndtaget.
	Angiver, at en alarm er udløst på betjeningspanelet (jf. afsnit "16. Kontrollampenes betydning").
	Lampen lyser fast: Betyder, at kaffegrumsbeholderen mangler og skal sættes på plads. Lampen blinker: Betyder, at kaffegrumsbeholderen er fuld og skal tømmes.
	Lampen lyser fast: Betyder, at vandbeholderen mangler. Lampen blinker: Betyder, at der ikke er tilstrækkeligt vand i beholderen.
  	Lampen blinker: Betyder, at det er nødvendigt at afkalke apparatet (jf. afsnit "14. Afkalkning").
	Lampen lyser fast: Betyder, at apparatet udfører afkalkningen.
<b>ECO</b>	Angiver, at funktionen "energisparefunktion" er aktiveret.

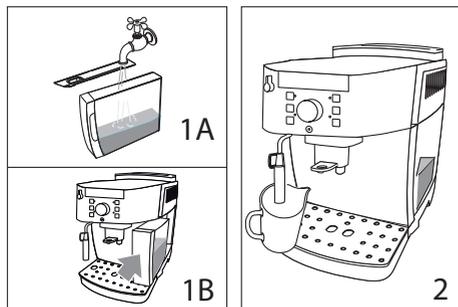
### 3. FØRSTE BRUG AF MASKINEN

#### Bemærk:

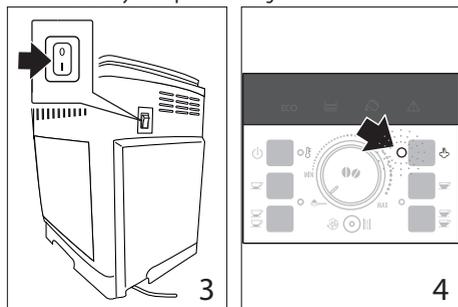
- Første gang du bruger maskinen, skal du skylle alle aftagelige dele, som vil komme i kontakt med vand eller mælk, med varmt vand.
- Ved første anvendelse er vandkredsløbet tomt, så kaffemaskinen larmer muligvis meget, men støjen dæmpes, efterhånden som kredsløbet fyldes op.
- Eventuelle spor af kaffe i kværnen skyldes at maskinens funktion er blevet afprøvet inden den afsendes, og er bevis på vores omhyggelige pleje af produktet.
- Det anbefales at tilpasse vandhårdhedsgraden snarest muligt ved at følge proceduren, beskrevet i kapitel "13. Rengøring".

Følg disse trin for at indstille hårdhedsgraden:

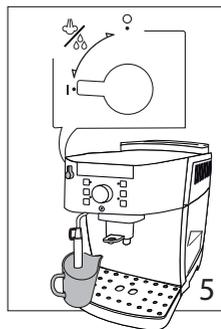
1. Træk vandbeholderen ud «A9», fyld beholderen med frisk vand til MAX-linjen "fig. 1A", og sæt beholderen i igen "fig. 1B".



2. Placer en beholder med en kapacitet på mindst 100 ml «A18» under cappuccinatoren "fig. 2".
3. Tilslut apparatet til det elektriske net.
4. På modeller med hovedafbryder «A8» skal man sørge for, at den er trykket i position I "fig. 3".



5. Kontrollampen  «B7» blinker på betjeningspanelet "fig. 4".
6. Drej dampknappen «A19» til position I "fig. 5": apparatet udleder vand fra cappuccinatoren og slukker.



7. Sæt dampregulatoren tilbage til position 0.
8. Nu er kaffemaskinen klar til normal brug.

#### Bemærk:

- Der skal laves 4-5 kopper kaffe eller 4-5 kopper cappuccino, inden kaffemaskinen begynder at give et tilfredsstillende resultat.
- Vi anbefaler at installere kalkfilteret for at opnå en bedre kaffe og, at din kaffemaskine altid fungerer optimalt. «C3» følg anvisningerne i kapitel "8. Kalkfilter (\*hvis anvendt)". Hvis der ikke følger et filter med din model, kan du købe det ved de autoriserede De'Longhi Servicecentre.

### 4. TÆNDING AF APPARATET

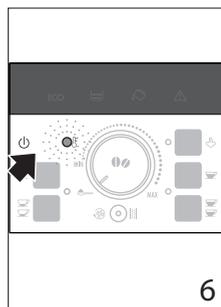
#### Bemærk:

- Hver gang apparatet tændes, udfører den en automatisk forvarmings- og skyllecycklus, som ikke kan afbrydes. Apparatet er først klar til brug, når disse cyklusser er afsluttet.
- Kun modeller med hovedafbryder «A8»: Inden apparatet tændes, skal det sikres, at hovedafbryderen, på apparatets bagside, er i pos. I "fig. 3".

#### Fare for forbrændinger!

Under skyllingen kommer der en smule varmt vand, som opsamles i drypbakken nedenunder, ud fra kaffestudsden «A12». Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

- Tænd apparatet ved at trykke på knappen  «B2» "fig. 6".



kontrollampen  blinker så længe apparatet opvarmer og skyller automatisk (maskinen lader varmt vand løbe gennem de indvendige rør for at opvarme dem udover at opvarme kedlen.).

Apparatet er opvarmet når kontrollampen slukker, og kontrollamperne for udledning af kaffe tænder.

## 5. SLUKNING AF APPARATET

Hver gang du slukker for kaffemaskinen, udfører den en automatisk skylning, hvis der er blevet tilberedt kaffe.

### Fare for forbrændinger!

Under skylningen kommer der en smule varmt vand ud fra kaffestudsen «A12». Pas på ikke at komme i kontakt med vandspøjtene.

For at slukke for apparatet skal man trykke på knappen  «B2». Hvis relevant, udfører apparatet en skylning og slukker derefter.

### Bemærk:

Hvis apparatet ikke bruges i længere tid, anbefales det at trække stikket ud. For modellerne med hovedafbryder, er det tilstrækkeligt at trykke hovedafbryderen «A8» til positionen **0**.

### Pas på!

Træk aldrig stikket ud eller tryk aldrig hovedafbryderen til positionen **0**, for modeller med hovedafbryder, inden apparatet er slukket med knappen  (standby).

## 6. AUTOMATISK SLUKNING

Det er muligt at ændre tidsintervallet så apparatet slukker automatisk efter 15 eller 30 minutters brug, eller efter 1, 2 eller 3 timers brug.

Omprogrammeringen af funktionen "Auto-off" udføres på denne måde:

1. Sluk ved at trykke på knappen  «B2». (Stikket skal være sat i stikkontakten, og for modeller med hovedafbryder, skal hovedafbryderen «A8» være i pos. I "fig. 3").
2. Hold knappen  «B9» trykket indtil kontrollamperne tænder på betjeningspanelet "B".
3. Tryk på knappen  «B3» (til venstre for knoppen) «B6» indtil kontrollamperne for det tidsinterval, hvorefter apparatet automatisk skal slukke, tænder:

TIDSINDSTILLET AUTOSLUKNING	TILSVARENDE KONTROLLAMPER
15 minutter	ECO
30 minutter	ECO 
1 time	ECO  
2 timer	ECO   

TIDSINDSTILLET AUTOSLUKNING	TILSVARENDE KONTROLLAMPER
3 timer	ECO    

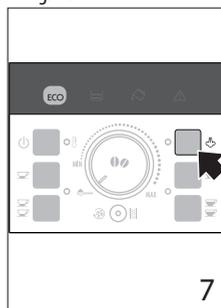
4. Tryk på knappen  «B8» (til højre for håndtaget) for at bekræfte valget; kontrollamperne slukker.

## 7. ENERGIBESPARELSE

Energibesparende funktion er aktiv, når den grønne kontrollampe ECO er tændt.

Funktionen "Energibesparelse" deaktiveres (eller genaktiveres) på denne måde:

1. Sluk ved at trykke på knappen  «B2». (Stikket skal være sat i stikkontakten, og for modeller med hovedafbryder, skal hovedafbryderen «A8» være i pos. I "fig. 3").
2. Hold knappen  «B7» trykket indtil kontrollampen ECO tænder "fig. 7".



3. Tryk på knappen  «B3» (til venstre for håndtaget «B6») for at deaktivere funktionen: kontrollampen ECO blinker.
4. Du aktiverer funktionen igen ved at trykke på knappen  (til venstre for håndtaget «B6»): Kontrollampen ECO lyser fast.
5. Tryk på knappen  «B8» (til højre for håndtaget «B6») for at bekræfte valget; kontrollampen ECO slukker.

### Bemærk:

Når den energibesparende funktion er aktiv, kan maskinen have brug for nogle sekunder, inden den første kop kaffe tilberedes, fordi den har brug for længere tid til at varme op.

## 8. KALKFILTER (\*HVIS ANVENDT)

Nogle modeller er udstyret med et kalkfilter «C3»: Hvis din model ikke er forsynet med filter, anbefaler vi, at du køber det hos et autoriseret De'Longhi servicecenter.

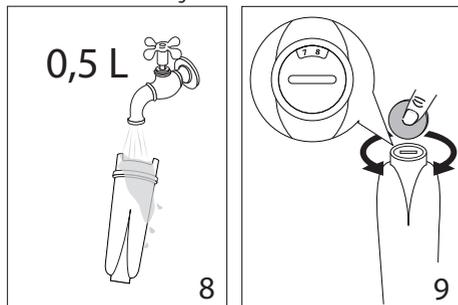
### Bemærk:

- Filteret skal opbevares tørt og køling og må ikke udsættes for direkte sollys.
- Når pakningen er åbnet, skal filteret bruges med det samme.
- Fjern filteret, inden du afkalker maskinen.

For en korrekt brug af filteret skal nedenstående anvisninger følges.

## 8.1 Installation af filteret

1. Fjern filteret «C3» fra pakningen, og skyl det med cirka 0,5 l rindende vand "fig. 8"

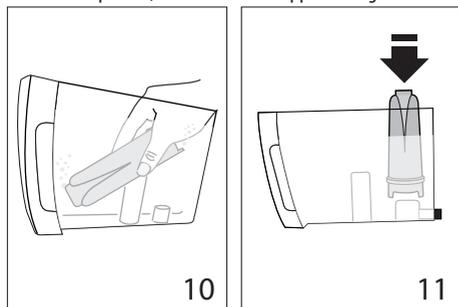


2. Drej datoskiven, indtil de næste 2 måneder vises "fig. 9".

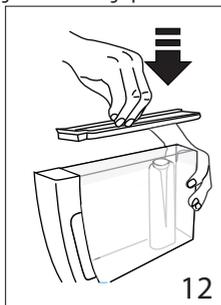
### Bemærk:

Filteret har en holdbarhed på to måneder, hvis maskinen anvendes normalt, mens holdbarheden højst er 3 uger, hvis maskinen står ubenyttet hen med filteret installeret.

3. Tag vandbeholderen «A9» ud af maskinen, og fyld den med vand "fig. 1A".
4. Sæt filteret i vandbeholderen, og sænk det helt ned. Hold det lidt på skrå, så luftbobler slipper ud "fig. 10".



5. Sæt filteret i filterlejet, og tryk det i bund "fig. 11"
6. På modeller hvor det er inkluderet, luk låget på beholderen "fig. 12", og sæt den tilbage på kaffemaskinen.



7. Placér en tom beholder på mindst 500 ml under cappuccinatoren «A18».
8. Drej dampregulatoren «A19» til positionen I for at starte udledningen af varmt vand.
9. Lad mindst 500 ml vand løbe ud, og drej derefter dampregulatoren til positionen 0.

### Bemærk:

Det kan forekomme, at det ikke er tilstrækkeligt kun at lade varmt vand løbe ud en gang for at installere filteret. Hvis det er tilfældet tænder indikatorlamperne



Gentag installationen fra pkt. «8», hvis indikatorlamperne tænder.

Nu er filteret aktiveret, og man kan bruge kaffemaskinen.

## 8.2 Fjernelse og udskiftning af kalkfilteret

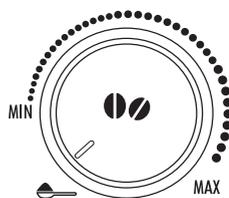
Når de to måneder er gået (se datoen), eller hvis maskinen henstår ubrugt i 3 uger, er det nødvendigt at fjerne filteret «C3» fra beholderen «A9» og eventuelt udskifte med et nyt. Gentag trinnene, som er beskrevet i afsnittet herover, når du installerer filteret.

## 9. KAFFETILBEREDNING

### 9.1 Valg af kaffesmag

Juster håndtaget for valg af kaffesmag «B6» for at indstille den ønskede smag "fig. 13": drej mod "MAX" for at øge mængden af kaffebønner, som maskinen maler, og dermed for en kraftigere kaffesmag.

Med drejeknappen i positionen MIN, får du en meget mild kaffe. Med drejeknappen i positionen MAX, får du en meget stærk kaffe.



### Bemærk:

- Første gang du bruger maskinen skal du brygge mere end én kop kaffe for at finde håndtagets position, der svarer til den ønskede kaffesmag.
- Pas på ikke at dreje for langt mod MAX, da kaffeudledningen kan blive meget langsom (dråbevis), især hvis du vil lave to kopper kaffe samtidigt.

### 9.2 Valg af kaffemængde i koppen

Maskinen er forprogrammeret på fabrikken til at automatisk at udlede følgende kaffemængder:

KAFFE	MÆNGDE (ML)
Kort kaffe ☕ «B3»	≈ 40
Lang kaffe ☕ «B8»	≈ 120
2 x kort kaffe ☕ «B4»	2 x ≈ 40
2 x lang kaffe ☕ «B9»	2 x ≈ 120

Hvis du ønsker at ændre kaffemængden (som maskinen automatisk udleder i koppen), gøres følgende:

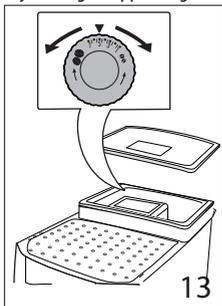
- Tryk knappen for kaffen, som du ønsker at ændre, ind, og hold den inde, indtil knappens indikatorlampe begynder at blinke, og maskinen udleder kaffe. Slip knappen.
- Når kaffen i koppen når det ønskede niveau, tryk da en gang til på samme knap for at lagre den nye mængde i hukommelsen.

Når du trykker på denne knap næste gang, har kaffemaskinen gemt de nye indstillinger.

### 9.3 Justering af kaffekværnen

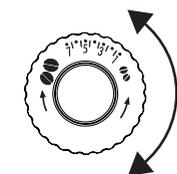
Der er ikke behov for at justere kaffekværnen, i det mindste ikke i begyndelsen, fordi den er allerede forprogrammeret sådan, at en korrekt kaffetilberedning opnås.

Hvis tilberedningen, efter at de første kopper kaffe er lavet, alligevel er lidt for tynd og for lidt cremet eller alt for langsom (dråbevis udledning), er det nødvendigt at justere malegraden «A2» ved hjælp af justeringsknappen "fig. 13".



#### Bemærk:

Drejeknappen må kun drejes, mens kaffekværnen er i gang i den indledende fase af kaffebrygningen.



Hvis kaffen udledes for langsomt eller slet ikke, drejes knappen ét hak i urets retning.

For derimod at opnå en fyldigere og mere cremet espresso drejes ét hak mod urets retning (ikke mere end ét

hak ad gangen, ellers kan det ske, at kaffen bagefter udledes dråbevis).

Virkningen af justeringen mærkes først efter tilberedning af mindst yderligere 2 kopper kaffe. Hvis det ønskede resultat ikke opnås efter denne justering, er det nødvendigt at gentage proceduren og dreje knappen endnu et hak.

### 9.4 Indstilling af temperaturen

Hvis du ønsker at indstille vandtemperaturen for kaffebrygningen, gøres følgende:

1. Sluk ved at trykke på knappen ☺ «B2». (Stikket skal være sat i stikkontakten, og for modeller med hovedafbryder, skal hovedafbryderen «A8» være i pos. I "fig. 3").
2. Tryk på knappen ☕ «B3» (til venstre for håndtaget «B6») og hold den trykket indtil kontrollamperne tænder på betjeningspanelet.
3. Tryk på knappen ☕, indtil den ønskede temperatur vises:



ECO



4. Tryk på knappen ☕ «B8» (til højre for håndtaget «B6») for at bekræfte valget; kontrollamperne slukker.

#### Bemærk:

Temperaturvariation er mere effektiv i drikke med meget vand.

### 9.5 Sådan får du en varmere kaffe

Hvis du ønsker en varmere kaffe, anbefaler vi, at du:

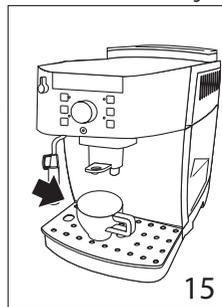
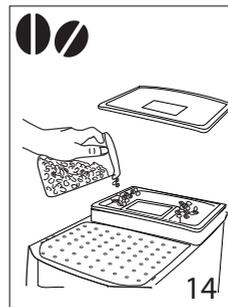
- at udføre en skylning inden udledningen ved at trykke på knappen ☕ «B5». Der kommer varmt vand ud af udløbet «A12», som opvarmer kaffemaskinens indvendige kredsløb, og som gør at den tilberedte kaffe bliver varmere.
- at opvarme kopperne med varmt vand (ved at bruge varmtvandsfunktionen).
- at indstille en højere kaffetemperatur (jf. afsnit "9.4 Indstilling af temperaturen").

## 10. TILBEREDNING AF KAFFE MED KAFFEBØNNER

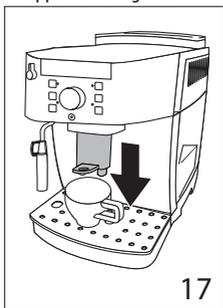
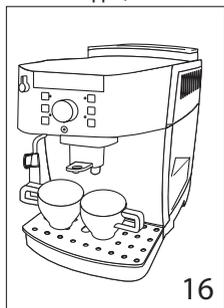
#### Pas på!

Brug aldrig karamelliserede eller kandiserede kaffebønner, da de risikerer at sidde fast i kaffekværnen og beskadige den.

1. Kom kaffebønnerne i kaffebønnebeholderen «A7» "fig. 14".



- Under kaffestudsens «A12» placerer du:
  - 1 kop, hvis du ønsker 1 kop kaffe "fig. 15";
  - 2 kopper, hvis du ønsker 2 kopper kaffe "fig. 16".



- Sænk kaffeudløbet for at nærme den koppen mest muligt. Det giver en bedre creme "fig. 17".
- Tryk på knappen for den ønskede tilberedning:



- Tilberedningen begynder, og på betjeningspanelet tænder indikatorlampen for den valgte knap.

Når tilberedningen er afsluttet, er apparatet klart til at blive brugt igen.

#### Bemærk:

- Det er når som helst muligt at afbryde udledningen, mens kaffemaskinen brygger kaffe ved at trykke på en hvilken som helst knap.
- Så snart udledningen er færdig, er det muligt at øge mængden af kaffe i koppen ved (inden for 3 sekunder) at holde en af knapperne til udledning af kaffe inde.
- Hvis du ønsker en varmere kaffe, anbefaler vi, at du læser kapitel "9.5 Sådan får du en varmere kaffe".

#### Pas på!

- Hvis kaffen løber ud i dråber eller er for tynd med for lidt creme, eller hvis kaffen er for kold, kan du læse vores tips og gode råd i kapitel "17. Fejlfinding".
- Under brug kan der tændes kontrollamper på betjeningspanelet, hvis betydning er beskrevet i kapitel "16. Kontrollampenes betydning".

### 10.1 Tilberedning af kaffe med formalet kaffe

#### Pas på!

- Kom aldrig kaffebønner i kaffepulvertragten «A6», da kaffemaskinen kan tage skade.

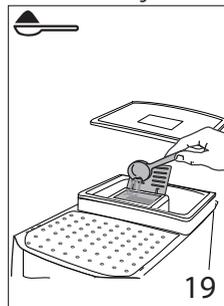
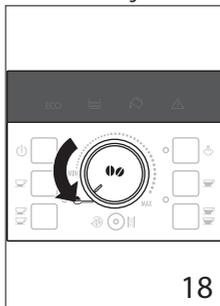


- Den formalede kaffe må aldrig fyldes på, når apparatet er slukket. På den måde undgår du, at kaffen spredes indvendigt i kaffemaskinen, og gør den snavset. Det kan medføre skader på kaffemaskinen.
- Tilsæt højest 1 strøget måleske «C1». Ellers kan kaffemaskinen blive snavset indvendigt eller skakten tilstoppet.

#### Bemærk:

Når der bruges formalet kaffe, er det kun muligt at tilberede en kop kaffe ad gangen.

1. Kontrollér, at kaffemaskinen er tændt.
2. Drej håndtaget for valg af kaffesmag «B6» mod urets retning til positionen helt i bund til position "fig. 18".
3. Kontrollér, at tragten «A6» ikke er tilstoppet, og tilsæt derefter en strøget måleske «C1» formalet kaffe "fig. 19".



4. Placér en kop under kaffestudsene «A12».
5. Tryk på knappen for det ønskede udløb 1 kop (☺ «B3» eller ☺ «B8»)
6. Tilberedningen starter.

### 11. TILBEREDNING AF CAPPUCCINO

#### Fare for forbrændinger!

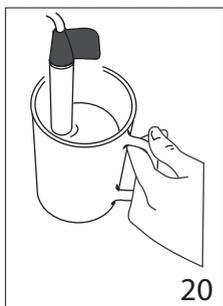
Der slipper damp ud under tilberedningen: pas på ikke at brænde dig.

1. En cappuccino tilberedes i en stor kop eller et krus;
2. Fyld en beholder, helst med håndtag, så du ikke brænder dig, med ca. 100 ml mælk for hver cappuccino, der skal tilberedes. Når du vælger beholder, skal du tage højde for, at mælken svulmer op 2 eller 3 gange sin oprindelige mængde;

#### Bemærk:

- For at opnå et tættere og tykkere skum anvendes køleskabskold (ca. 5°) skummet- eller letmælk. For at undgå, at mælken ikke skummer tilstrækkeligt op eller danner store bobler, skal du altid gøre cappuccinatoren «A18» rent som beskrevet i følgende afsnit "11.1 Rengøring af cappuccinator efter brug".
- Skumkvaliteten kan variere afhængigt af:
  - typen af mælk eller vegetabilisk drik;
  - anvendt mærke;
  - ingredienser og næringsværdi

- Tryk på knappen «B7»: kontrollampen ⚡ blinker.
- Sænk cappuccinatoren ned i mælkebeholderen "fig. 20".



- Efter nogle sekunder, når kontrollampen ⚡ blinker, skal du dreje dampknappen «A19» til pos. I "fig. 5". Cappuccinatoren sender damp ud, som giver mælken en cremet konsistens, og mælken skummer op.
- Skummet bliver mere cremet, hvis beholderen drejes med langsomme bevægelser nedefra og opefter. (Vi tilråder, at du kun udleder damp højst 3 minutter ad gangen);
- Når du har opnået det ønskede skum, afbryder du dampudledningen ved at dreje knappen til positionen 0.

#### Fare for forbrændinger!

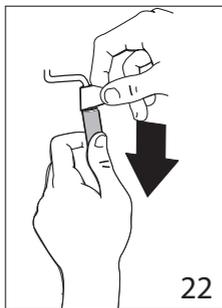
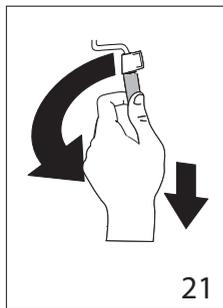
Luk for dampen, inden du trækker mælkebeholderen med den opskummede mælk væk fra cappuccinatoren. Så undgår du at blive skoldet af sprøjt fra den kogende mælk.

- Hæld mælkecremen i den allerede tilberedte kaffe. Nu er cappuccinoen klar: Rør evt. sukker i, og strø lidt kakaopulver hen over mælkeskummet.

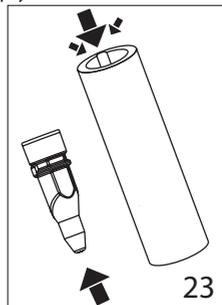
### 11.1 Rengøring af cappuccinator efter brug

Cappuccinatoren «A18» skal rengøres efter hver brug for at fjerne mælkerester og undgå, at den tilstoppes.

- Sæt en beholder under cappuccinatoren, og lad lidt vand løbe ned i nogle få sekunder ved at dreje dampregulatoren «A19» til positionen I "fig. 5". Drej derefter dampregulatoren til positionen 0 for at afbryde udledningen af varmt vand.



- Vent i nogle få minutter, indtil cappuccinatoren er afkølet. Hold derefter på det lille håndtag på røret cappuccinatoren med den ene hånd. Brug den anden hånd til at dreje den mod urets retning "fig. 21", og træk cappuccinatoren nedad og fjern den.
- Træk dampdysen af ved at trække den ned "fig. 22".



- Kontrollér, at hullerne vist med pile i fig. 23 ikke er tilstoppede. Rens dem evt. med en tandstik.
- Vask omhyggeligt cappuccinatorens dele med en klud og lunkent vand.
- Sæt dysen i igen, og sæt cappuccinatoren på dysen ved at trykke den opad og dreje den, indtil den sidder fast.

## 12. TILBEREDNING AF VARMT VAND

#### Fare for forbrændinger!

Gå ikke fra maskinen, mens den udleder varmt vand. Cappuccinatoren «A18» bliver varmt under udledningen; tag kun fat i udløbets håndtag.

- Placér en beholder under cappuccinatoren «A18» (så tæt som muligt for at undgå at det sprøjter).
- Drej dampknappen «A19» til position I: udløbet starter.
- Afbryd udledningen ved at sætte dampknappen i positionen 0.

#### Bemærk:

Hvis funktionen "Energibesparelse" er aktiveret, kan det tage et par sekunder, inden udledningen af varmt vand begynder.

## 13. RENGØRING

### 13.1 Rengøring af kaffemaskinen

Følgende dele af kaffemaskinen skal rengøres jævnligt:

- kaffemaskinens indvendige kredsløb;
- kaffegrumsbeholder «A13»;
- drypbakken «A17» og kondensatbakken «A14»;
- vandbeholderen «A9»;
- Kaffestudserne «A12»;
- cappuccinatoren «A18»;
- kaffepulvertragten «A6»;
- bryggeenheden «A11», tilgængelig efter åbning af servicelugen «A10»;

- betjeningspanel «A1».

### **Pas på!**

- Der må ikke anvendes opløsningsmidler, slibende rengøringsmidler eller sprit til rengøring af kaffemaskinen. Det er ikke nødvendigt at anvende kemiske tilsætningsstoffer for rengøring af De'Longhi's superautomatiske kaffemaskiner.
- Ingen af maskinens dele tåler maskinopvask.
- Anvend ikke metalgenstande til at fjerne kalk eller kaffeaflejringer, da de kan ridse metal- eller plastikoverfladerne.

## **13.2 Rengøring af kaffemaskinens indvendige kredsløb**

Hvis kaffemaskinen henstår ubrugt 3/4 dage, anbefaler vi kraftigt at du tænder den, inden du tager den i brug og udfører:

- 2/3 skylninger ved at trykke på knappen  «B5»;
- for varmt vand i nogle sekunder, ved at dreje varmtvands-/dampknappen «A19» til position I.

### **Bemærk:**

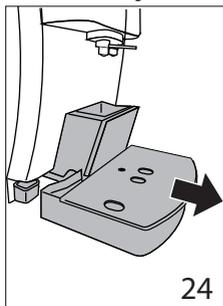
- Efter rengøringen er det normalt, at der er vand i kaffegrumsbeholderen «A13».

## **13.3 Rengøring af kaffegrumsbeholderen**

Når indikatorlampen  blinker, skal kaffegrumsbeholderen tømmes og rengøres «A13». Hvis du ikke rengør beholderen, fortsætter kontrollampen at blinke, og kaffemaskinen kan ikke lave kaffe.

Rengøring (med tændt kaffemaskine):

- Tag drypbakken ud «A17» "fig. 24", tøm den og rengør den.



- Tøm og rengør grundigt kaffegrumsbeholderen «A13» og sørg for at fjerne alle rester der muligvis ligger på bunden.
- Kontrollér også den røde kondensopsamler «A14» og tøm den, hvis den er fuld.

### **Pas på!**

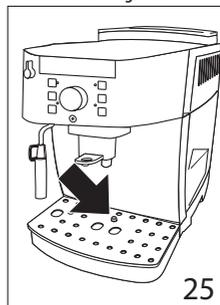
Når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen altid tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt. Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og kaffemaskinen blokeres.

## **13.4 Rengøring af drypbakken og kondenssamleren**

### **Pas på!**

Hvis drypbakken «A17» ikke tømmes jævnligt, kan vandet løbe over og trænge ind i kaffemaskinen eller ud over siderne. Det kan skade maskinen, støttepladen eller det omkringliggende område.

Drypbakken er udstyret med en flydende indikator «A16» (rød), som viser vandniveauet i den "fig. 25".



Før denne indikator begynde at komme frem på bakken, hvor kopperne anbringes, skal bakken tømmes og rengøres.

Drypbakken fjernes på følgende måde:

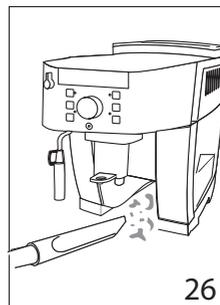
1. Træk drypbakken «A17» og kaffegrumsbeholderen «A13» ud "fig. 24".
2. Tøm drypbakken og kaffegrumsbeholderen, og vask dem.
3. Kontrollér kondensbakken «A14», og tøm den, hvis den er fyldt.
4. Sæt drypbakken og kaffegrumsbeholderen tilbage på plads.

## **13.5 Indvendig rengøring af kaffemaskinen**

### **Fare for elektrisk stød!**

Før de indvendige dele rengøres, skal maskinen slukkes (jf. "5. Slukning af apparatet") og el-nettet frakobles. Sænk aldrig kaffemaskinen ned i vand.

1. Kontrollér jævnligt (ca. en gang om måneden), at kaffemaskinen ikke er snavset indvendigt (fjern drypbakken for at få adgang). Fjern eventuelle kaffeaflejringer med en svamp.



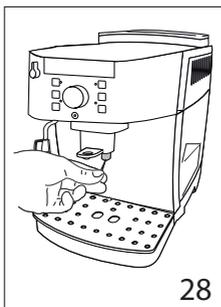
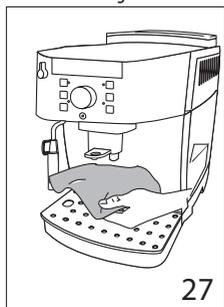
2. Støvsug alle rester "fig. 26".

### 13.6 Rengøring af vandbeholderen

1. Rengør vandbeholderen «A9» jævnligt (ca. en gang om måneden) og hver gang kalkfilteret «C3» (\*hvis til stede) skiftes, med en fugtig klud og en smule neutralt opvaskemiddel.
2. Fjern filteret (hvis til stede) og skyl det under rindende vand.
3. Sæt filteret (hvis anvendt) tilbage, fyld beholderen med frisk vand og sæt den på igen.
4. (Kun modeller med kalkfilter) Lad ca.100 ml vand løbe igennem.

### 13.7 Rengøring af kaffestudser

1. Rengør jævnligt kaffestudsen «A12» med en svamp eller en klud "fig. 27".



2. Kontrollér, at hullerne i kaffestudsen ikke er tilstoppede. Hvis nødvendigt fjernes kaffeaflejringer med en tandstik "fig. 28".

### 13.8 Rengøring af kaffepulvertragten

Kontrollér jævnligt (ca. en gang om måneden), at kaffepulvertragten «A6» ikke er tilstoppet. Fjern eventuelle kaffeaflejringer.

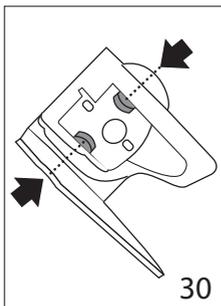
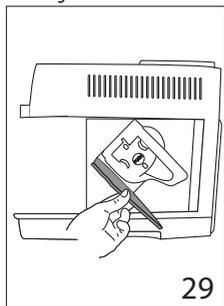
### 13.9 Rengøring af bryggeenheden

Bryggeenheden «A11» skal gøres rent mindst en gang om måneden.

#### **Pas på!**

Bryggeenheden må ikke tages ud, når kaffemaskinen er tændt.

1. Kontrollér, at kaffemaskinen er blevet slukket korrekt (se "5. Slukning af apparatet").
2. Tag vandbeholderen ud «A9».

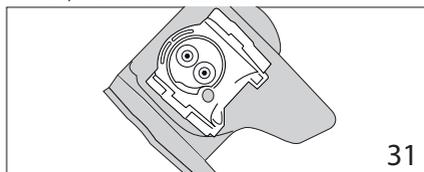


3. Åbn lugen til bryggeenheden «A10» "fig. 29" på højre side af kaffemaskinen.
4. Tryk de to røde udløserknapper indad, og træk samtidigt bryggeenheden udad "fig. 30".

#### **Pas på!**

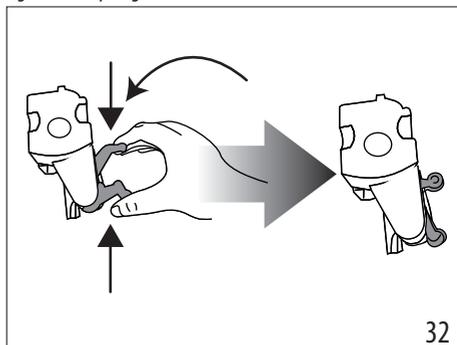
Brug ikke rengøringsmidler til at gøre bryggeenheden ren, da de vil kunne beskadige den.

5. Læg bryggeenheden i blød i vand i ca. 5 minutter, og skyl den derefter under hanen.
6. Fjern evt. kafferester fra bryggeenhedens holder.
7. Efter rengøringen sættes bryggeenheden på plads ved at sætte den i holderen "fig. 31" og trykke på påskriften PUSH, til du hører et klik.

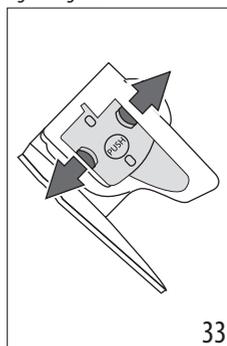


#### **Bemærk:**

Hvis det er svært at indsætte bryggeenheden, skal den (inden den indsættes) trykkes lidt sammen ved at trykke på de to håndtag, som vist på fig. 32.



8. Når den er indsat, skal det sikres, at de to farvede knapper er slået ud igen "fig. 33".



9. Luk lugen til bryggenheden.
10. Sæt vandbeholderen i igen.

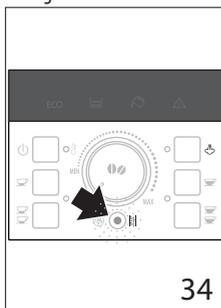
## 14. AFKALKNING

### Advarsel!

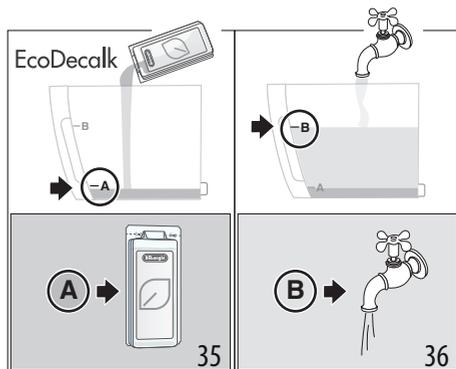
- Læs instruktionerne og etiketten på afkalkningsmidlets pakning, inden du afkalker maskinen.
- Det anbefales at kun anvende De'Longhi afkalkningsmiddel. Brugen af uegnede afkalkningsmidler samt uregelmæssig afkalkning, kan medføre, at der opstår fejl, som ikke dækkes af fabrikantens garanti.
- Afkalkningsmidlet kan beskadige sart overflader. Hvis produktet, ved et uheld, hældes ud, skal man straks tørre det op.

Sådan afkalker du	
Afkalkningsmiddel	De'Longhi afkalkningsmiddel
Beholder	Anbefalet kapacitet: 2 l
Tid	~45min.

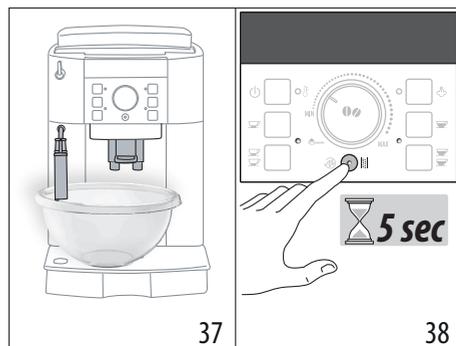
Afkalk maskinen når kontrollampen "B"  «B5» blinker på betjeningspanelet "fig. 34".



1. Tænd kaffemaskinen, og vent indtil den er klar til brug.
2. Tøm drypbakken «A17», kaffegrumsbeholderen «A13» og sæt begge i maskinen igen.
3. Tøm vandbeholderen «A9» fuldstændigt ved at fjerne kalkfilteret «C3» hvis til stede.



4. Hæld afkalkningsmiddel «C2» i vandbeholderen op til niveau A (svarende til en pakke på 100 ml), som er trykt på beholderens inderside "fig. 35". Hæld derefter liter vand på op til niveau B "fig. 36", og sæt derefter vandbeholderen på plads igen.
5. Placér en beholder med en kapacitet på mindst 2 liter under cappuccinatoren «A18» og kaffeudløbet «A12» "fig. 37".



6. Vent, til indikatorlamperne for kaffeudløb lyser fast.
7. Tryk på knappen  «B5» "fig. 38" og hold den trykket i mindst 5 sekunder for at bekræfte indsætningen af afkalkningsopløsningen: kontrollampen i knappen forbliver tændt, hvilket indikerer, at afkalkningsprogrammet er startet.
8. Kontrollampen  blinker, hvilket indikerer, at damp/varmtvandsregulatoren «A19» skal drejes til position I.

### Pas på! Fare for forbrænding

Der kommer varmt vand, som indeholder syre, ud af cappuccinatoren og kaffeudløbet. Pas på ikke at komme i kontakt med opløsningen med afkalkningsmidlet.

9. Når regulatoren er drejet til positionen I, starter afkalkningsprogrammet, og opløsningen med afkalkningsmidlets løber ud af både cappuccinatoren og kaffeudløbet.

Med mellemrum udfører maskinen automatisk en række skylninger for at fjerne kalkrester indvendigt i maskinen. Efter ca. 25 minutter afbryder maskinen afkalkningen, og på betjeningspanelet blinker indikatorlamperne  og . Drej varmt damp/varmtvandsregulatoren til positionen **0**.

10. Apparatet er nu klar til en skyllecyklus med rent vand. Tøm beholderen, som blev anvendt til at opsamle afkalkningsvæsken, og tag vandbeholderen ud, tøm den, og skyl den under rindende vand. Fyld den op med rent vand til MAX-niveauet, og sæt den tilbage i maskinen: kontrollampen  blinker.
11. Sæt den tomme beholder, som blev brugt til opsamling af vandet fra afkalkningen, tilbage under cappuccinatoren og under kaffeudløbet "fig. 37".
12. Drej damp-/varmtvandsregulatoren til pos. **I** for at starte skyllingen: det varme vand kommer først ud af cappuccinatoren og efterfølgende slutter det med at komme ud af kaffeudløbet.
13. Når vandbeholderen er tom blinker kontrollamperne  og  på panelet: drej herefter damp/varmtvandsregulatoren til pos. **0**.
14. Tøm beholderen, som blev anvendt til at opsamle skyllevandet, og tag vandbeholderen ud, tøm den, og skyl den under rindende vand. Fyld den op med rent vand til MAX-niveauet, og sæt den tilbage i maskinen. Indikatorlampen blinker.
15. Genindsæt den tomme beholder, der er blevet brugt til at opsamle skyllevandet, under cappuccinatoren;
16. Drej damp-/varmtvandsregulatoren til pos. **I**: apparatet genoptager skyllingen, men kun fra cappuccinatoren.
17. Til sidst blinker dampkontrollampen  på panelet: drej damp-/varmtvandsregulatoren til pos. **0**.
18. Fyld vandbeholderen op med frisk vand til niveauet MAX. Sæt den tilbage i maskinen.

Afkalkningen er nu slut.

### Bemærk!

- Hvis afkalkningscyklussen ikke afsluttes korrekt (f.eks. pga. strømafbrydelse), anbefales det at gentage cyklussen.
- Når afkalkningscyklussen er gennemført, er det normalt, at der er vand i kaffegrumsbeholderen «A13».
- Apparatet kræver en tredje skylning, hvis vandbeholderen ikke er fyldt helt op til niveauet MAX: dette er for at sikre, at der ikke er afkalkningsopløsning i de indre kredsløb. Husk at tømme drypbakken før skylling startes.

19.

## 15. TEKNISKE DATA

Spænding:	220-240 V ~ 50/60 Hz maks. 10A
Energiforbrug:	1450 W
Pumpetryk:	1,5 MPa (15 bar)
Maks. kapacitet vandbeholder:	1,8 l
Dimensioner (LxHxD):	240x430x350 mm
Vægt:	8,9 Kg
Maks. kapacitet bønnebeholder:	250 g

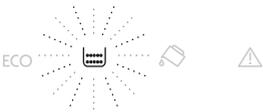
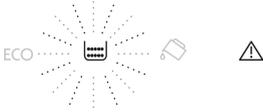
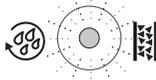
De'Longhi forbeholder sig ret til, når som helst, at ændre de tekniske og æstetiske egenskaber, samtidig med at produkternes funktionalitet og kvalitet opretholdes.

### 15.1 Råd til Energisparefunktionen

- Indstil autosluk til 15 minutter (jf. kapitel "6. Automatisk slukning"):
- Aktiver Energisparefunktion (jf. kapitel "7. Energibesparelse");
- Udfør en afkalkningscyklus når maskinen anmoder om det.

## 16. KONTROLLAMPERNES BETYDNING

INDIKATORLAMPE	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
	Det er nødvendigt at dreje damp-/varmtvandsregulatoren «A19»	Drej damp-/varmtvandsregulatoren.
ECO    <b>BLINKER</b>	Der er ikke tilstrækkeligt med vand i beholderen «A9».	Fyld beholderen med vand, og indsæt den korrekt ved at trykke den i bund, til du kan høre tilkoblingen.
→		

INDIKATORLAMPE	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
	Beholderen «A9» er ikke indsat korrekt.	Indsæt beholderen korrekt ved at trykke den i bund.
 <p style="text-align: center;"><b>BLINKER</b></p>	Kaffegrumsbeholderen «A13» er fuld.	Tøm kaffegrumsbeholderen og drypbakken «A17», rengør dem og sæt dem på plads igen. Vigtigt: Når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen altid tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt. Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og kaffemaskinen blokeres.
	Kaffegrumsbeholderen «A13» er ikke blevet indsat efter rengøringen.	Træk drypbakken «A17» ud og indsæt kaffegrumsbeholderen.
 <p style="text-align: center;"><b>BLINKER</b></p>	Malegraden er for fin, og kaffen strømmer for langsomt ud eller slet ikke.	Gentag kaffebrygningen og drej reguleringsknappen «A2» "fig. 10" et hak mod tallet 7 i urets retning, mens kværnen arbejder. Hvis kaffen stadig løber for langsomt ud, også efter at du har brygget mindst 2 kopper kaffe, skal du gentage justering ved at dreje justeringsknappen endnu et trin (Se "9.3 Justering af kaffekværnen"). Hvis problemet fortsætter, skal du dreje dampknappen «A19» til position I og lade lidt vand løbe ud af cappuccinatoren.
	Hvis maskinen er udstyret med kalkfilter «C3» kan en luftboble være sluppet ud i kredsløbet og blokere det.	Lad lidt vand løbe ud af cappuccinatoren «A18» ved at dreje damp-/varmtvandsregulatoren «A19» til pos. I indtil strømmen er jævn "fig. 5".
 <p style="text-align: center;"><b>BLINKER</b></p>	Der er valgt "formalet kaffe", men der er ikke kommet formalet kaffe i tragten «A6».	Kom formalet kaffe i tragten eller fravælg funktionen formalet.
 <p style="text-align: center;"><b>BLINKER</b></p>	Angiver, at du skal afkalke kaffemaskinen.	Det er nødvendigt snarest muligt at udføre afkalkningsprogrammet, som beskrevet i kap. "14. Afkalkning".
 <p style="text-align: center;"><b>BLINKER</b></p>	Der er brugt for meget kaffe.	Væg en mildere kaffesmag, eller reducer mængden af formalet kaffe, og tilbered en ny kaffe.
→		

INDIKATORLAMPE	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
    <b>BLINKER</b>	Der er ikke flere kaffebønner.	Fyld kaffebønner i bønnebeholderen «A7».
	Kaffepulvertragten «A6» er tilstoppet.	Tøm tragten som beskrevet i afsnittet "13.8 Rengøring af kaffepulvertragten".
    <b>BLINKER</b>	Bryggeenheden «A11» er ikke blevet indsat efter rengøringen.	Sæt bryggeenheden i maskinen som beskrevet i afsnittet "13.9 Rengøring af bryggeenheden".
   	Kaffemaskinen er meget snavset indvendigt.	Rengør omhyggeligt kaffemaskinen, som beskrevet i kap. "13. Rengøring". Hvis kaffemaskinen stadig viser meddelelsen efter rengøringen, skal du rette henvendelse til et servicecenter.

## 17. FEJLFINDING

Herunder nævnes nogle mulige fejlfunktioner.

Hvis problemet ikke kan løses på den beskrevne måde, skal du rette henvendelse til et servicecenter.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Kaffen er ikke varm.	Kopperne er ikke blevet forvarmede.	Opvarm kopperne ved at skylle dem med varmt vand (bemærk: du kan bruge varmtvandsfunktionen).
	Bryggeenheden «A11» er afkølet, fordi der er gået 2/3 minutter siden sidste brygning.	Opvarm bryggeenheden ved at trykke på knappen for skylning   «B5».
	Kaffetemperaturen er indstillet for lavt.	Indstil en højere kaffetemperatur gennem menuen (se kapitel "9.4 Indstilling af temperaturen").
Kaffen er tynd eller for lidt cremet.	Kaffen er malet for groft.	Drej justeringsknappen «A2» et hak mod urets retning, mens kaffekværnen er i gang "fig. 8". Fortsæt med et hak ad gangen, til en tilfredsstillende brygning opnås. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe (jf. afsnit "9.3 Justering af kaffekværnen").
	Kaffen er ikke egnet.	Brug kaffe til espressomaskine.
Kaffen løber for langsomt eller dråbevis ud.	Kaffen er malet for fint.	Drej justeringsknappen «A2» et hak i urets retning, mens kaffekværnen er i gang "fig. 8". Fortsæt med et hak ad gangen, til en tilfredsstillende brygning opnås. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe (jf. afsnit "9.3 Justering af kaffekværnen").
		→

<b>PROBLEM</b>	<b>MULIG ÅRSAG</b>	<b>AFHJÆLPNING</b>
Der kommer ikke kaffe ud af en eller begge kaffestudser på kaffeudløbet.	Kaffestudserne er tilstoppede.	Gør kaffestudserne «A12» rent med en tandstikker.
Mælken har store bobler	Mælken er ikke tilstrækkelig kold, eller det er ikke letmælk.	Anvend køleskabskold (cirka 5°C) skummetmælk eller letmælk. Hvis resultatet endnu ikke er som ønsket, kan du prøve med et andet mærke mælk.
Mælken er ikke opskummet	Cappuccinatoren «A18» er snavset.	Gør den rent som beskrevet i afsnittet "11.1 Rengøring af cappuccinator efter brug".
udledningen af damp afbrydes under brug	En sikkerhedsanordning afbryder udledningen af damp efter 3 minutter.	Vent i nogle minutter, og genaktivér damp funktionen.
Når afkalkningen er afsluttet, anmoder apparatet om en tredje skylning	Under de to skyllecykluser er beholderen ikke blevet fyldt til niveauet MAX.	Forsæt som anmodet af apparatet, men tøm drypbakken «A15» inden for at undgå, at vandet løber over.
Maskinen tænder ikke	Stikket er ikke indsat i stikkontakten.	Sæt stikket i stikkontakten.
	Kontrollér, kun på modeller med hovedafbryder, om hovedafbryderen «A8» er tændt.	Tryk hovedafbryderen i positionen I "fig. 1".

<b>SISÄLTÖ</b>	
<b>1. JOHDANTO</b> .....	<b>64</b>
1.1 Ongelmat ja korjaustoimenpiteet .....	64
<b>2. KUVAUS</b> .....	<b>64</b>
2.1 Laitteen kuvaus (sivu 3 - A) .....	64
2.2 Ohjauspaneelin kuvaus (sivu 2 - B).....	64
2.3 Lisävarusteiden kuvaus (sivu 2 - C).....	64
2.4 Merkkivalojen kuvaus.....	64
<b>3. ENNEN KEITTIMEN KÄYTTÖNOTTOA</b> .....	<b>65</b>
<b>4. KEITTIMEN KÄYNNISTYS</b> .....	<b>65</b>
<b>5. KEITTIMEN SAMMUTUS</b> .....	<b>66</b>
<b>6. AUTOMAATTINEN SAMMUTUS</b> .....	<b>66</b>
<b>7. ENERGIAN SÄÄSTÖ</b> .....	<b>66</b>
<b>8. PEHMENNYSSUODATIN (*JOS KUULUU VARUSTUKSIIN)</b> .....	<b>66</b>
8.1 Suodattimen asentaminen.....	66
8.2 Pehmennyssuodattimen poisto ja vaihto ....	67
<b>9. KAHVIN VALMISTUS</b> .....	<b>67</b>
9.1 Kahvin maun valinta .....	67
9.2 Kahvimäärän valinta kuppia kohden.....	67
9.3 Kahvimyllyn säätö.....	68
9.4 Lämpötilan asetus.....	68
9.5 Jos haluat kuumempaa kahvia .....	68
<b>10. KAHVIN VALMISTUS KAHVIPAVUISTA</b> .....	<b>68</b>
10.1 Kahvin valmistus esijauhetausta kahvista.....	69
<b>11. CAPPUCINON VALMISTUS</b> .....	<b>69</b>
11.1 Cappuccinatorin puhdistus käytön jälkeen .	70
<b>12. KUUMAN VEDEN VALMISTUS</b> .....	<b>70</b>
<b>13. PUHDISTUS</b> .....	<b>70</b>
13.1 Keittimen puhdistus.....	70
13.2 Keittimen sisäpiirin puhdistus.....	71
13.3 Sakkasäiliön puhdistus.....	71
13.4 Tippa-alustan ja kondenssiveden alustan puhdistus .....	71
13.5 Keittimen sisäosien puhdistus.....	71
13.6 Vesisäiliön puhdistus.....	72
13.7 Kahvisuuttimien nokkien puhdistus.....	72
13.8 Esijauhetun kahvin supillon puhdistus .....	72
13.9 Uutinyksikön puhdistus.....	72
<b>14. KALKINPOISTO</b> .....	<b>73</b>
<b>15. TEKNISET TIEDOT</b> .....	<b>74</b>
15.1 Vinkit energian säästämiseksi .....	74
<b>16. MERKKIVALOJEN SELITYS</b> .....	<b>74</b>
<b>17. VIANETSINTÄ</b> .....	<b>76</b>

Lue aina turvallisuusohjeet sisältävä asiakirja ennen laitteen käyttöä.

## 1. JOHDANTO

### 1.1 Ongelmat ja korjaustoimenpiteet

Yritä ratkaista mahdolliset ongelmat noudattamalla varoituksia, jotka on annettu kappaleissa "16. Merkkivalojen selitys" ja "17. Vianetsintä".

Mikäli näistä ohjeista ei ole apua tai kaipaat lisätietoja, ota yhteys asiakaspalveluun soittamalla liitteenä olevassa "asiakaspalvelulehtisessä" osoitettuun numeroon.

Soita takuutodistuksessa osoitettuun puhelinnumeroon, mikäli asuinmaasi ei ole lehtisessä. Jos korjauksia tarvitaan, käännä ainoastaan De'Longhin teknisen huoltopalvelun puoleen.

## 2. KUVAUS

### 2.1 Laitteen kuvaus (sivu 3 - A)

- A1. Ohjauspaneeli
- A2. Jauhatuskarkeuden säätönappi
- A3. Kuppialusta
- A4. Kahvipapusaäiliön kansi
- A5. Esijauhetun kahvin suppilon kansi
- A6. Esijauhetun kahvin suppilo
- A7. Kahvipapusaäiliö
- A8. Virtakatkaisin (\*jos kuuluu varustuksiin)
- A9. Vesisäiliö ja kansi\* (\*jos kuuluu varustuksiin)
- A10. Uutinyksikön luukku
- A11. Uutinyksikkö
- A12. Korkeussuunnassa säädettävä kahvisuutin
- A13. Sakkasäiliö
- A14. Kondenssin keräysalusta
- A15. Kuppialusta
- A16. Tippa-alustan veden tason osoitin
- A17. Tippa-alusta
- A18. Cappuccinatore
- A19. Kuumavesi-/höyrynappi

### 2.2 Ohjauspaneelin kuvaus (sivu 2 - B)

- B1. Merkkivalot
- B2. Näppäin : keittimen käynnistämiseksi tai sammuttamiseksi
- B3. Näppäin : 1 lyhyen kahvikupillisen valmistukseen.
- B4. Näppäin : 2 lyhyen kahvikupillisen valmistukseen.
- B5. Näppäin  : huuhtelun tai kalkinpoiston suorittamiseksi
- B6. Valintanappi: käännä valitaksesi haluamasi kahvimäärän tai valitaksesi valmistuksen esijauhetusta kahvista

B7. Näppäin : höyryn annostelemiseksi maitopohjaisia juomia varten

B8. Näppäin : 1 pitkän kahvikupillisen valmistukseen

B9. Näppäin : 2 pitkän kahvikupillisen valmistukseen.

### 2.3 Lisävarusteiden kuvaus (sivu 2 - C)

- C1. Mittalusikka
- C2. Kalkinpoistoainepullo (\*jos kuuluu varustuksiin)
- C3. Pehmennysuodatin (\*jos kuuluu varustuksiin)

### 2.4 Merkkivalojen kuvaus

MERKKIVALO	MERKITYS
	Vilkkuva merkkivalo: osoittaa, että keitin lämpenee.
 	Osoittaa, että keitin annostelee yhtä tai kahta lyhyttä kahvikupillista.
 	
 	Osoittaa, että keitin annostelee yhtä tai kahta pitkää kahvikupillista.
 	
 	Yhtäjaksoisesti palava merkkivalo: osoittaa, että höyrytoiminto on valittu.
	Vilkkuva merkkivalo: osoittaa, että höyrynappia on väännettävä.
	Osoittaa, että ohjauspaneelilla näkyy hälytys (katso kappale "16. Merkkivalojen selitys").
	Yhtäjaksoisesti palava merkkivalo: osoittaa, että sakkasäiliö puuttuu ja on laitettava paikoilleen.
	Vilkkuva merkkivalo: osoittaa, että sakkasäiliö on täynnä ja se on tyhjennettävä.
	Yhtäjaksoisesti palava merkkivalo: osoittaa, että vesisäiliö puuttuu.
	Vilkkuva merkkivalo: osoittaa, että säiliössä ei ole tarpeeksi vettä.
  	Vilkkuva merkkivalo: osoittaa, että keittimen kalkki on poistettava (katso kappale "14. Kalkinpoisto").
 	Yhtäjaksoisesti palava merkkivalo: osoittaa, että keitin on suorittamassa kalkinpoistoa.
<b>ECO</b>	Osoittaa, että "Energian säästö" -tila on päällä.

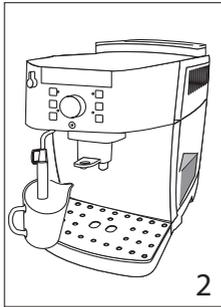
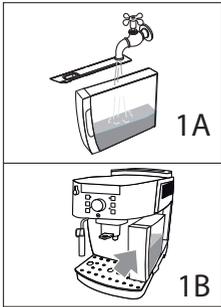
### 3. ENNEN KEITTIMEN KÄYTTÖNOTTOA

#### Tärkeää:

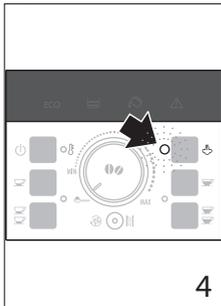
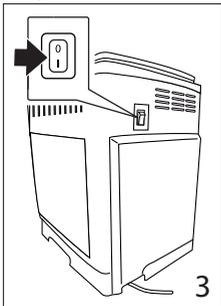
- Huuhtelee ensimmäisellä käyttökerralla kuumalla vedellä kaikki irrotettavat osat, jotka joutuvat kosketuksiin veden tai maidon kanssa.
- Ensimmäisellä käyttökerralla vesipiiri on tyhjä, minkä vuoksi keitin saattaa pitää kovaa ääntä. Ääni vaimenee piirin täyttyessä.
- Keittimen toiminta testataan tehtaalla. Mahdolliset kahvijäämät kahvimyllyssä ovat osoitus tarkasta laadunvalvontaprosessistamme.
- Säädä veden kovuus mahdollisimman pian noudattamalla ohjeita, jotka on annettu luvussa "13. Puhdistus".

Toimi seuraavien ohjeiden mukaan:

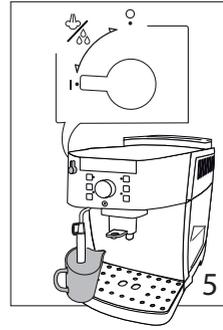
1. Irrota vesisäiliö «A9», täytä se raikkaalla vedellä aina MAX-linjaan saakka (kuva 1A) ja aseta säiliö sitten takaisin paikoilleen (kuva 1B).



2. Laita cappuccinatoren «A18» alle astia, jonka vähimmäistilavuus on 100 ml (kuva 2).
3. Liitä keitin sähkövirtaan.
4. Jos mallissa on virtakatkaisin «A8», varmista, että se on painettuna asentoon I (kuva 3).



5. Ohjauspaneelilla vilkkuu merkkivalo «B7» (kuva 4).
6. Käännä höyryruppi «A19» asentoon I (kuva 5): keitin anostelee vettä cappuccinatoresta ja sammuu sitten.



7. Käännä höyryruppi asentoon 0.
8. Nyt kahvinkeitin on valmis normaaliin käyttöön.

#### Tärkeää:

- Valmista keittimen ensimmäisen käyttöönoton yhteydessä 4–5 kahvikupillista tai 4–5 cappuccinoa. Vasta tämän "ensikäytön" jälkeen kahvin maku on paras mahdollinen.
- Kahvin maun parantamiseksi ja keittimen suorituskyvyn tehostamiseksi kannattaa asentaa pehmenyysuodatin «C3» noudattamalla ohjeita, jotka on annettu kappaleessa "8. Pehmenyysuodatin (\*jos kuuluu varustuksiin)". Jos mallin mukana ei ole suodatinta, se voidaan ostaa valtuutetusta De'Longhin huoltokeskuksesta.

### 4. KEITTIMEN KÄYNNISTYS

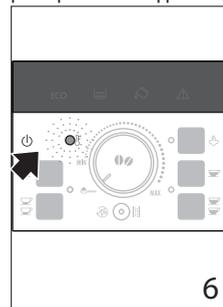
#### Tärkeää:

- Keitin suorittaa esikuumennus- ja huuhteluohjelman aina käynnistymisen yhteydessä. Älä keskeytä tätä ohjelmaa. Kahvinkeitin on käyttövalmis vasta tämän ohjelman suorittamisen jälkeen.
- Koskee vain malleja, joissa on virtakatkaisin «A8»: tarkista ennen keittimen päälle laittoa, että takaosassa oleva virtakatkaisin on asennossa I (kuva 3).

#### Palovammavaara!

Huuhtelun aikana kahvisuuttimen putkista «A12» valuu jonkin verran kuumaa vettä. Vesi kerätään alla olevalle tippa-alustalle. Ole erityisen varovainen, ettei kuumaa vettä pääse roiskumaan päällesi.

- Laita keitin päälle painamalla näppäintä «B2» (kuva 6):



merkkivalo  vilkkuu keittimen lämmitessä ja suorittaessa automaattisen huuhtelun (tällä tavalla se lämmitää sekä säiliön vesikanavan että valuttaa kuumaa vettä sisäkanavissa, jotta nekin lämpenisivät).

Keittimen lämpötila on oikea, kun merkkivalo sammuu ja kahven annostelunäppäimet syttyvät.

## 5. KEITTIMEN SAMMUTUS

Jokaisen sammutuksen yhteydessä keitin suorittaa automaattisen huuhtelun, mikäli kahvia on valmistettu.

### Palovammavaara!

Kahvisuuttimen putkista «A12» valuu jonkin verran kuumaa vettä huuhteluvaiheen aikana. Ole erityisen varovainen, ettei kuumaa vettä pääse roiskumaan päällesi.

Sammuta keitin painamalla näppäintä  «B2». Jos näin on ohjelmoitu, keitin suorittaa huuhtelun ja sammuu sitten.

### Tärkeää:

Jos keitintä ei käytetä pitkään aikaan, pistoke kannattaa irrottaa pistorasiasta. Jos mallissa on virtakatkaisin, paina se «A8» asentoon 0.

### Varoitus!

Älä koskaan irrota pistoketta tai paina virtakatkaisinta – mikäli mallissa on sellainen – asentoon 0 ennen kuin olet sammuttanut keittimen näppäimestä  (standby).

## 6. AUTOMAATTINEN SAMMUTUS

Tätä ajanjaksoa on mahdollista muuttaa siten, että keitin sammuu 15 tai 30 minuutin tai 1, 2 tai 3 tunnin jälkeen, jos sitä ei käytetä.

Automaattinen sammutus ohjelmoidaan seuraavalla tavalla:

1. Sammuta painamalla näppäintä  «B2». (Pistoke on laitettava pistorasiaan, ja mikäli mallissa on virtakatkaisin «A8», sen on oltava asennossa I, kuva 3).
2. Pidä painettuna näppäintä  «B9», kunnes merkkivalot syttyvät ohjauspaneelilla (B).
3. Paina näppäintä  «B3» (nupin vasemmalla puolella) «B6», kunnes syttyvät merkkivalot, jotka vastaavat aikaa, jonka kuluttua keittimen on sammuttava automaattisesti:

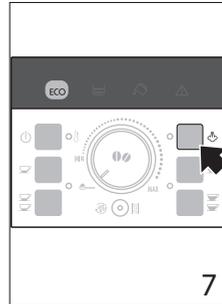
AUTOMAATTISEN SAMMUTUKSEN AIKA	VASTAAVAT MERKKIVALOT
15 minuuttia	ECO
30 minuuttia	ECO 
1 tunti	ECO  
2 tuntia	ECO   
3 tuntia	ECO    

4. Paina näppäintä  «B8» (nupin oikealla puolella) vahvistaaksesi valinnan: merkkivalot sammuvat.

## 7. ENERGIAN SÄÄSTÖ

Energiansäästötila on päällä, kun vihreä merkkivalo ECO syttyy. Energiansäästötila laitetaan päälle ja pois päältä seuraavasti:

1. Sammuta painamalla näppäintä  «B2». (Pistoke on laitettava pistorasiaan, ja mikäli mallissa on virtakatkaisin «A8», sen on oltava asennossa I, kuva 3).
2. Pidä painettuna näppäintä  «B7», kunnes merkkivalo ECO syttyy (kuva 7).



3. Ota toiminto pois päältä näppäimestä  «B3» (nupin «B6» vasemmalla puolella): merkkivalo ECO vilkkuu.
4. Voit laittaa toiminnon uudelleen päälle painamalla uudelleen näppäintä  (nupin «B6» vasemmalla puolella): merkkivalo ECO syttyy ja palaa yhtäjaksoisesti.
5. Paina näppäintä  «B8» (nupin «B6» oikealla puolella) valinnan vahvistamiseksi: merkkivalo ECO sammuu.

### Tärkeää:

Energiansäästötilassa keitin saattaa vaatia muutaman sekunnin odotusajan ennen ensimmäisen kahvin annostelua, sillä esilämmitys kestää kauemmin.

## 8. PEHMENNYSSUODATIN (\*JOS KUULUU VARUSTUKSIIN)

Joissakin malleissa on mukana pehmennyssuodatin «C3»: Jos hankkimaasi malliin ei kuulu suodatinta, hanki se valtuutetusta De'Longhin huoltokeskuksesta.

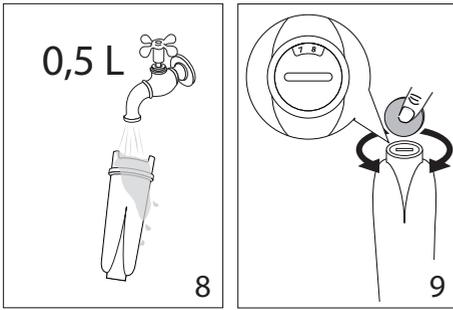
### Varoitus:

- Säilytä viileässä ja kuivassa. Älä altista auringonvalolle.
- Kun pakkaus on avattu, käytä suodatin heti.
- Poista suodatin ennen keittimen kalkanpoistoa.

Noudata seuraavassa annettuja ohjeita suodattimen oikeaa käyttöä varten.

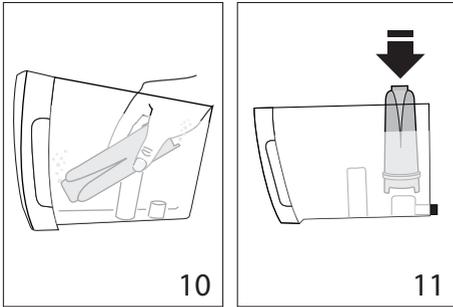
### 8.1 Suodattimen asentaminen

1. Poista suodatin «C3» pakkauksesta ja huuhtele se noin 0,5 litralla juoksevaa vettä (kuva 8).
2. Käännä päiväyrin levyä (kuva 9), kunnes seuraavat 2 käyttökuukautta ilmestyvät näkyviin.

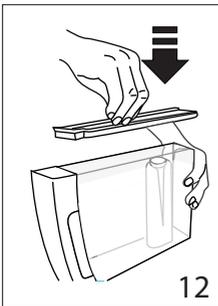


### Tärkeää:

- Suodatin on vaihdettava kahden kuukauden välein, jos keitintä käytetään säännöllisesti. Jos keitintä ei käytetä, mutta suodatin on asennettuna, tämä on vaihdettava vähintään 3 viikon välein.
3. Irrota säiliö «A9» keittimestä ja täytä se vedellä (kuva 1A).
  4. Aseta suodatin vesisäiliöön ja upota se kokonaan kallistamalla sitä, jotta ilmakuplat tulevat ulos (kuva 10).



5. Aseta suodatin paikoilleen ja paina se pohjaan (kuva 11).
6. Jos mallissa on säiliö, sulje se kannella (kuva 12) ja laita säiliö sitten takaisin keittimeen.



7. Aseta cappuccinatoren alle astia, «A18» jonka tilavuus on vähintään 500 ml.
8. Käännä höyrynuppi «A19» asentoon I kuuman veden annostelemiseksi.
9. Annostele vähintään 500 ml vettä ja laita höyrynuppi siten jälleen asentoon 0.

### Tärkeää:

Voi käydä niin, että yksi kuuman veden annostelu ei riitä suodattimen asentamiseksi ja että asennuksen aikana syttyvät merkkivalot



Tässä tapauksessa on toistettava kohdassa «8» kerrottu asennus. Nyt suodatin on aktivoitu ja keitin on käyttövalmis.

## 8.2 Pehmennysuodattimen poisto ja vaihto

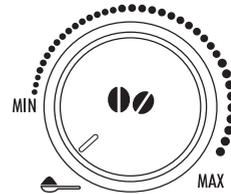
Kun on kulunut kaksi kuukautta (ks. päiväyri), tai jos keitintä ei käytetä 3 viikkoon, suodatin «C3» on poistettava säiliöstä «A9» ja vaihdettava uuteen toistamalla edellisessä kappaleessa kuvailut toimenpiteet.

## 9. KAHVIN VALMISTUS

### 9.1 Kahvin maun valinta

Säädä kahvimaun valintanuppia «B6» asettaaksesi haluamasi maun (kuva 13). Kun nuppia käännetään MAX-asentoon kohti, keittimen jauhamien kahvipapujen määrä kasvaa ja kahvin mausta tulee voimakkaampi.

Kun nuppi on MIN-asennossa, tuloksena on huippukevyt kahvi. Kun nuppi on MAX-asennossa, tuloksena on huippuvahva kahvia.



### Tärkeää:

- Ensimmäisellä käyttökerralla on valmistettava useampi kahvi, jotta saadaan selville, mikä nupin asento vastaa haluttua kahvimakua.
- Ole tarkkana, ettet käännä nuppia liikaa MAX-suuntaan. Muuten vaarana on liian hidas annostelu (tipottain) erityisesti siinä tapauksessa, että halutaan valmistaa kaksi kahvikupillista samanaikaisesti.

### 9.2 Kahvimäärän valinta kuppia kohden

Kahvinkeitin on säädetty tehtaalla annostelevaan automaattisesti seuraavat määrät kahvia:

KAHVI	MÄÄRÄ (ML)
Lyhyt ☕ «B3»	≈ 40
Pitkä ☕ «B8»	≈ 120
2 x lyhyt ☕ «B4»	2 x ≈ 40
2 x pitkä ☕ «B9»	2 x ≈ 120

Jos haluat muokata kahvin määrää (jonka keitin annostelee automaattisesti kuppiin), toimi seuraavasti:

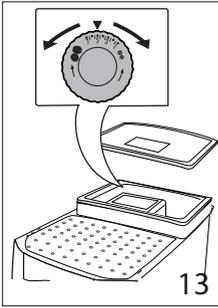
- pidä painettuna näppäintä, jonka pituutta halutaan muuttaa, kunnes vastaava merkkivalo vilkkuu ja keitin alkaa annostella kahvia. Vapauta sitten näppäin.
- heti kun kupissa oleva kahvi saavuttaa halutun tason, paina uudelleen samaa näppäintä tallentaaksesi uuden määrän.

Nyt kyseistä näppäintä painamalla keitin on tallentanut uudet asetukset.

### 9.3 Kahvimylyn säätö

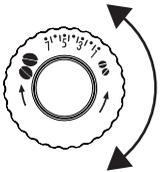
Kahvimylly on säädetty tehtaalla jauhatukselle, joka sopii erittäin hyvin kahvin valmistukseen. Älä siis säädä sitä heti ensimmäisen käyttöönoton yhteydessä.

Muuta säätöä jauhatuskarkeuden säätönupista «A2» (kuva 13), mikäli huomaat ensimmäisen kahvikupillisen valmistuksen jälkeen, että kahvi on laihaa ja siinä on vähän vaahtoa tai että kahvi valuu liian hitaasti (tippumalla).



#### Tärkeää:

Käännä jauhatuskarkeuden säätönuppia ainoastaan silloin, kun kahvimylly on päällä kahviuomien valmistuksen alkuvaiheessa.



Jos kahvi valuu liian hitaasti tai ei valu lainkaan, käännä nuppia myötäpäivää yhden naksahduksen verran. Käännä nuppia yhden naksahduksen verran vastapäivään (ei enää naksahdus kerrallaan, muutoin kahvi saattaa

valua sen jälkeen tippumalla), jolloin kahvi valuu hitaammin ja vaahto syntyy paremmin.

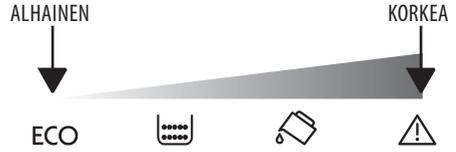
Huomaat tapahtuneen muutoksen vaikutuksen vasta seuraavien kahden kupillisen valmistuksen jälkeen. Jos tämän säädön jälkeen tulos ei ole tyydyttävä, toista toimenpide kääntämällä nuppia toisen naksahduksen verran.

### 9.4 Lämpötilan asetus

Jos haluat muuttaa kahviveden lämpötilaa, toimi seuraavasti:

1. Sammuta näppäimestä  «B2». (Pistoke on laitettava pistorasiaan, ja mikäli mallissa on virtakatkaisin «A8», sen tulee olla asennossa I, kuva 3).

2. Paina näppäintä  «B3» (nupin «B6» vasemmalla puolella), kunnes ohjauspaneelin merkkivalot syttyvät;
3. Paina näppäintä  , kunnes olet valinnut haluamasi lämpötilan:



4. Paina näppäintä  «B8» (nupin «B6» oikealla puolella) vahvistaaksesi valinnan. Nyt merkkivalot sammuvat.

#### Tärkeää:

Lämpötilojen vaihtelu on tehokkaampi pitkissä juomissa.

### 9.5 Jos haluat kuumempaa kahvia

Jos haluat kuumempaa kahvia, toimi seuraavasti:

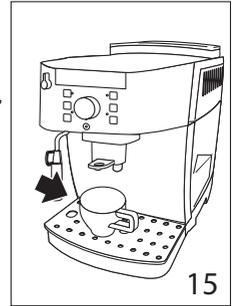
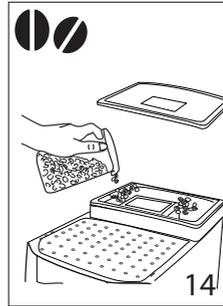
- suorita huuhtelu ennen annostelua painamalla näppäintä  «B5». Nyt suuttimesta «A12» valuu kuumaa vettä, joka lämmittää keittimen sisäisen piirin ja tekee annostelusta kahvista kuumempaa.
- lämmitä kupit kuumalla vedellä (käytä kuumavesitoimintoa).
- aseta korkeampi kahvin lämpötila (katso kappale "9.4 Lämpötilan asetus").

## 10. KAHVIN VALMISTUS KAHVIPAVUISTA

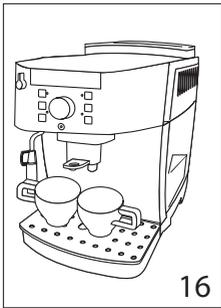
#### Varoitus!

Älä käytä kahvimyllyssä sokeroituja tai täytettyjä kahvipapuja, sillä ne saattavat liimautua kahvimyllyyn ja vahingoittaa sen.

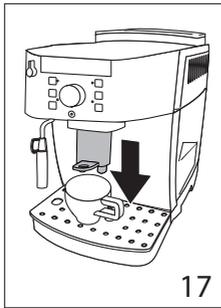
1. Kaada kahvipavut tarkoitusta varten olevaan kahvipapusaaliin «A7» (kuva 14).



2. Sijoita kahvisuuttimien «A12»alle:
  - 1 kuppi, jos haluat valmistaa yhden kahvin (kuva 15).
  - 2 kuppia, mikäli haluat kaksi kahvia (kuva 16).
3. Madalla suutinta niin, että se on mahdollisimman lähellä kuppeja. Näin saat parempaa vaahtoa (kuva 17).



16



17

4. Paina haluamaasi juomaan liittyvää kuvaa:



5. Valmistus alkaa, ja ohjauspaneelilla palaa valitun näppäimen merkkivalo.

Keitin on heti uudelleen käyttövalmis kahvin valmistuksen jälkeen.

#### Tärkeää:

- Laitteen valmistaessa kahvia annostelu voidaan keskeyttää millä hetkellä tahansa painamalla yhtä annostelun näppäintä.
- Heti kun annostelu on päättynyt, jos haluat lisätä kupissa olevaa kahvin määrää riittää, että pidät yhtä kahvin valmistusnäppäimistä painettuna (3 sekunnin sisällä).
- Jos tahdot kuumempaa kahvia, tutustu kappaleeseen "9.5 Jos haluat kuumempaa kahvia".

#### Varoitus!

- Jos kahvi valuu tipottain tai se on laihaa ja siinä on vähän vaahtoa tai se on liian kylmää, tutustu luvussa "17. Vianetsintä" annettuihin ohjeisiin.
- Käytön aikana ohjauspaneeliin saattaa syttyä merkkivaloja, joista on kerrottu luvussa "16. Merkkivalojen selitys".

### 10.1 Kahvin valmistus esijauhetusta kahvista

#### Varoitus!

- Älä laita koskaan kahvipapuja esijauhetun kahvin suppiloon «A6». Muuten keitin saattaa vahingoittua.
- Älä koskaan kaada esijauhetta kahvia keittimeen silloin kun se on sammutettuna. Kahvi saattaa joutua keittimen sisäosiin ja liata sen. Tässä tapauksessa keitin voisi vahingoittua.
- Älä koskaan kaada suppiloon yhtä tasaista mittalusikallista enempiä kahvia «C1», sillä tällöin

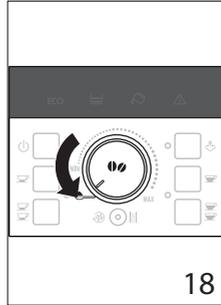


kahvia joutuu keittimen sisään liaten sen tai suppilo voi tukkiutua.

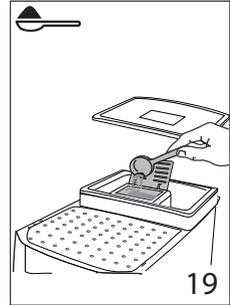
#### Tärkeää:

Esijauhetta kahvia käyttäessäsi voit valmistaa vain yhden kahvikupillisen kerrallaan.

- Varmista, että keitin on päällä.
- Väännä kahvimaun valintanuppia «B6» vastapäivään lopuasentoon asti, asentoon  (kuva 18).



18



19

- Varmista, ettei suppilo «A6» ole tukossa ja kaada suppiloon sitten yksi tasainen annoslusikallinen «C1» esijauhetta kahvia (kuva 19).
- Aseta kuppi kahvisuuttimien «A12» alle.
- Paina haluamaasi 1 kupillisen annostelunäppäintä («B3» tai  «B8»)
- Annostelu alkaa.

### 11. CAPPUCCINON VALMISTUS

#### Palovammaavaara!

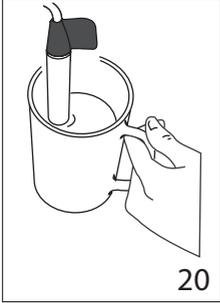
Näiden valmistelujen aikana tulee höyryä. Varo, ettet polta itseäsi.

- Jos haluat valmistaa cappuccinon, valmista kahvi suureen kuppiin.
- Täytä mielellään korvallinen astia (jotta et polttaisit itseäsi) maidolla niin, että jokaiseen cappuccinon tulee noin 100 ml maitoa. Ota huomioon astiaa valitessasi, että nesteen tilavuus kasvaa kaksin- tai kolminkertaiseksi;

#### Tärkeää:

- Saadaksesi aikaan kiinteämmän ja runsaamman vaahton, käytä jääkaappikylmää (noin 5 °C) täysin rasvatonta maitoa tai kevytmaitoa. Jotta maidossa ei olisi liian vähän vaahtoa tai jotta siinä ei olisi suurikuplaista vaahtoa, puhdista cappuccinator «A18» seuraavassa kappaleessa annettujen ohjeiden mukaan: "11.1 Cappuccinatorin puhdistus käytön jälkeen".
- Vaahton laatu voi vaihdella seuraavien seikkojen perusteella:
  - maito- tai kasvijuomatyyppi
  - käytetty merkki
  - ainesosat ja ravintoarvot

3. Paina näppäintä  «B7»: merkivalo  vilkkuu.
4. Upota cappuccinatore maitoastiaan (kuva 20).



5. Kun merkivalo  vilkkuu muutaman sekunnin kuluttua, käännä höyrynuppi «A19» asentoon I (kuva 5). Cappuccinatoresta tulee höyryä. Se saa maidosta vaahtoisa ja lisää tämän tilavuutta.
6. Jos haluat kuohkeampaa vaahtoa, pyöritä astia hitaasti alhaalta ylös. (Älä suihkuta höyryä yli 3 minuutin ajan);
7. Kun olet tyytyväinen vaahtoon, keskeytä höyryn annostelu kääntämällä nuppi jälleen asentoon 0.

### Palovammavaara!

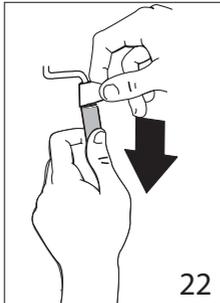
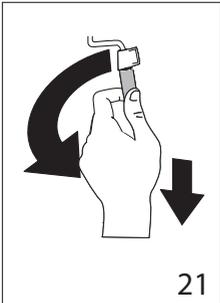
Keskeytä höyry ennen kuin otat maitovaahtoastian pois, jotta tulikuumat maitoroiskeet eivät polttaisi sinua.

8. Lisää maitovaahto valmistamaasi kahviin. Nyt cappuccino on valmis. Lisää sokeria maun mukaan ja ripottele kakaota päälle, jos haluat.

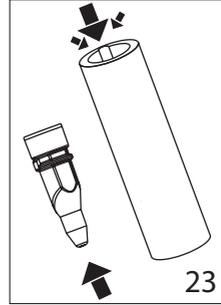
### 11.1 Cappuccinatoren puhdistus käytön jälkeen

Puhdista cappuccinatore «A18» jokaisen käyttökerran jälkeen välttääksesi maitojäämien keräytymisen sen sisälle ja sen tukkeutumisen.

1. Aseta cappuccinatoren alle astia ja anna veden valua muutaman sekunnin ajan kääntämällä höyrynupin «A19» asentoon I (kuva 5). Saata sitten höyrynuppi asentoon 0 keskeyttääksesi kuuman veden annostelun.
2. Odota muutaman sekunnin ajan, että cappuccinatore jäähtyy. Pidä sitten yhdellä kädellä cappuccinatoren kahvaa paikoillaan ja väännä toisella kädellä cappuccinatorea vastapäivään (kuva 21) ja irrota se vetämällä sitä alaspäin.
3. Irrota myös höyrysuutin vetämällä sitä alaspäin (kuva 22).



4. Tarkista, että kuvassa 23 nuolella osoitetut reiät eivät ole tukossa. Puhdista ne tarvittaessa hammastikulla.



5. Pesä cappuccinatoren osat huolella pesusientä ja haaleaa vettä käyttämällä.
6. Laita suutin paikoilleen ja aseta cappuccinatore suuttimeen työntämällä sitä ylöspäin ja kääntämällä sitä, kunnes se on paikoillaan.

## 12. KUUMAN VEDEN VALMISTUS

### Palovammavaara!

Älä koskaan poistu keittimen luota kuuman veden valmistuksen yhteydessä. Cappuccinatoren putki «A18» kuumenee annostelun aikana, joten suuttimesta on otettava kiinni vain kahvasta.

1. Sijoita astia cappuccinatoren «A18» alle (mahdollisimman lähelle, jotta vältyt roiskeilta).
2. Käännä höyrynuppi «A19» asentoon I: annostelu alkaa.
3. Keskeytä annostelu kääntämällä nuppi asentoon 0.

### Tärkeää:

Jos "Energian säästö" -tila on päällä, kuuman veden annostelu saattaa kestää muutaman sekunnin.

## 13. PUHDISTUS

### 13.1 Keittimen puhdistus

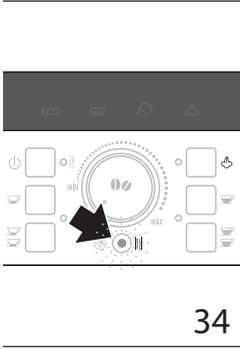
Puhdista seuraavat keittimen osat säännöllisin väliajoin:

- keittimen sisäinen piiri;
- sakkasäiliö «A13»;
- tippa-alusta «A17» ja kondenssin keräysalusta «A14»;
- vesisäiliö «A9»;
- kahvisuuttimet «A12»;
- cappuccinatore «A18»;
- esijauhettun kahvin suppilo «A6»;
- uutinyksikkö «A11», johon päästään, kun avataan huolto-  
luukku «A10»;
- ohjauspaneeli «A1».

### Varoitus!

- Älä käytä liuotainaineita, hankausaineita tai denaturoitua spritiä keittimen puhdistukseen. Kemiallisten lisäainesten käyttö ei ole tarpeen De'Longhin täysin automaattisten keittimien puhdistuksessa.

- Mitään keittimen osaa ei voi pestä astianpesukoneessa.



• Älä käytä metallisia välineitä kalkkikerrostumien tai kovettuneen kahvin poistoon, sillä ne saattavat naarmuttaa keittimen metalli- tai muovipintoja.

### 13.2 Keittimen sisäpiirin puhdistus

Jos keitintä ei käytetä yli 3–4 päivään, ennen käyttöä keitin on käynnistettävä ja siitä on annosteltava seuraavasti:

- 2–3 huuhtelua näppäimestä  «B5»;
- kuumaa vettä muutaman sekunnin ajan kääntämällä kuuman veden/höyryn nuppi «A19» asentoon I.

#### Tärkeää:

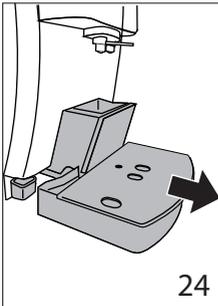
- On aivan normaalia, että kyseisen puhdistuksen jälkeen sakkasäiliössä «A13» on vettä.

### 13.3 Sakkasäiliön puhdistus

Kun merkkivalo  vilkkuu, sakkasäiliö «A13» on tyhjennettävä ja puhdistettava. Ennen sakkasäiliön puhdistamista merkkivalo vilkkuu eikä kahvia voi valmistaa.

Puhdistuksen suorittamiseksi (keitin päällä):

- Irrota tippa-alusta «A17» (kuva 24), tyhjennä ja puhdisti.



- Tyhjennä sakkasäiliö «A13» ja puhdisti se huolella. Ole tarkkana, että poistat kaikki mahdollisesti pohjaan kertyneet jäämät.
- Tarkasta myös punainen kondenssiveden alusta «A14» ja jos se on täynnä, tyhjennä.

#### Varoitus!

Tippa-alustan poistamisen yhteydessä myös sakkasäiliö on ehdottomasti tyhjennettävä, vaikkei se olisikaan täynnä.

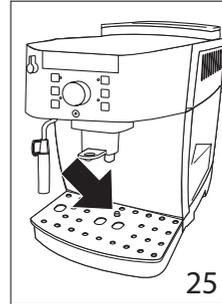
Jos tätä toimenpidettä ei suoriteta, seuraavien kahvikupillisten valmistuksen yhteydessä sakkasäiliö täyttyy normaalia nopeammin, jolloin keitin voi tukkeutua.

### 13.4 Tippa-alustan ja kondenssiveden alustan puhdistus

#### Varoitus!

Jos tippa-alustaa «A17» ei tyhjennetä säännöllisesti, vesi saattaa valua ulos sen reunoilta ja joutua keittimen sisälle tai sivuille. Tämä saattaa vahingoittaa keitintä, alustaa tai ympäröivää aluetta.

Tippa-alustassa on punaisella kellukkeella «A16» varustettu veden tason osoitin (kuva 25).



Ennen kuin osoitin alkaa työntyä ulos kuppialustasta, alusta on tyhjennettävä ja puhdistettava. Poista tippa-alusta seuraavalla tavalla:

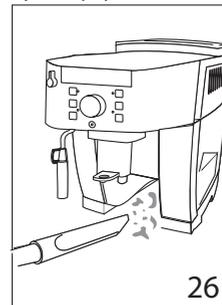
1. Vedä tippa-alusta «A17» ja sakkasäiliö «A13» (kuva 24) pois paikoiltaan.
2. Tyhjennä tippa-alusta ja sakkasäiliö ja pese ne.
3. Tarkasta kondenssiveden alusta «A14». Jos se on täynnä, tyhjennä.
4. Aseta tippa-alusta sekä sakkasäiliö takaisin paikoilleen.

### 13.5 Keittimen sisäosien puhdistus

#### Sähköiskuvaara!

Varmista ennen minkään sisäosiin liittyvän puhdistustoimenpiteen aloittamista, että keitin on sammutettu (ks. ”5. Keittimen sammutus”) ja kytketty irti sähköverkosta. Älä koskaan upota keitintä veteen.

1. Varmista säännöllisin väliajoin (noin kerran kuukaudessa), etteivät keittimen sisäosat (joihin päästään, kun tippa-alusta on irrotettu) ole likaisia. Poista kahvijäämät tarvittaessa sienellä.
2. Poista kaikki jäämät polynimurilla (kuva 26).

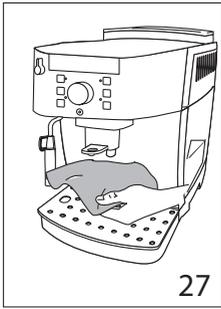


### 13.6 Vesisäiliön puhdistus

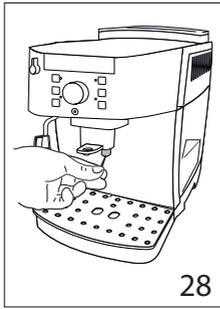
1. Puhdista vesisäiliö «A9» säännöllisin väliajoin (noin kerran kuukaudessa) ja joka kerta kun pehmenneysuodatin «C3» (\*jos kuuluu varustuksiin) vaihdetaan. Käytä puhdistuksessa kosteaa pyyhettä ja pientä määrää mietoa pesuainetta.
2. Irrota suodatin (jos paikalla) ja huuhtele se juoksevalla vedellä.
3. Aseta suodatin takaisin paikalleen (jos kuuluu varustuksiin), täytä säiliö raikkaalla vedellä ja aseta säiliö takaisin.
4. (Koskee vain vedenpehmenneysuodattimella varustettuja malleja) Annostele 100 ml vettä.

### 13.7 Kahvisuuttimien nokkien puhdistus

1. Puhdista kahvisuuttimet «A12» sientä tai pehmeää pyyhettä käyttämällä (kuva 27).



27



28

2. Varmista, etteivät kahvisuuttimen reiät ole tukossa. Poista kahvijäämät tarvittaessa hammastikulla (kuva 28).

### 13.8 Esijauhetun kahvin suppilon puhdistus

Varmista säännöllisin väliajoin (noin kerran kuukaudessa), ettei esijauhetun kahvin suppilo «A6» ole tukossa. Poista kahvijäämät tarvittaessa.

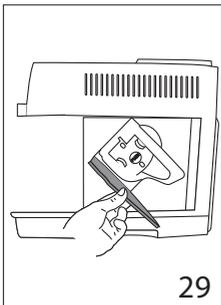
### 13.9 Uutinyksikön puhdistus

Puhdista uutinyksikkö «A11» vähintään kerran kuukaudessa.

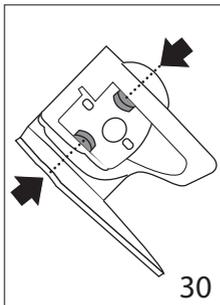
#### Varoitus!

Uutinyksikköä ei voi irrottaa, kun keitin on päällä.

1. Varmista, että keitin on suorittanut sammutuksen oikein (ks. "5. Keittimen sammutus").
2. Irrota vesisäiliö «A9».



29



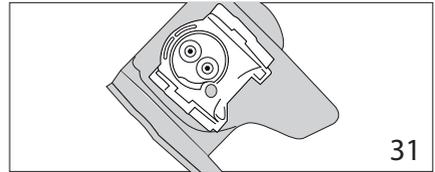
30

3. Avaa uutinyksikön luukku «A10» (kuva 29), joka on oikealla sivulla.
4. Paina kahta värillistä vapautuspainiketta sisäänpäin ja vedä uutinyksikkö samanaikaisesti ulos (kuva 30).

#### Varoitus!

Älä puhdista uutinyksikköä pesuaineilla, sillä ne saattavat vahingoittaa sitä.

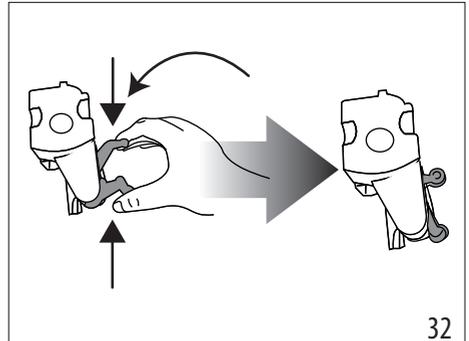
5. Upota uutinyksikkö noin 5 minuutin ajaksi veteen ja huuhtele se sitten vesihanalla.
6. Puhdista mahdolliset kahvijäämät uutinyksikön tuesta.
7. Aseta uutinyksikkö takaisin paikoilleen (kuva 31) puhdistuksen jälkeen. Paina sitten PUSH-kirjoituksella varustettua kohtaa, kunnes kuulet naksahduksen.



31

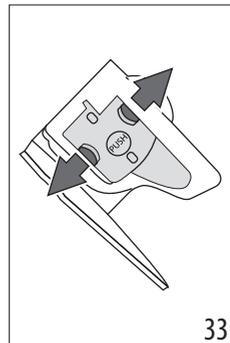
#### Tärkeää:

Jos uutinyksikön paikalleen asettamisessa ilmenee ongelmia, purista yksikkö oikeisiin mittoihinsa painamalla (ennen paikoilleen asetusta) molempia vipuja kuvassa 32 osoitettuun tapaan.



32

8. Varmista paikoilleen asettamisen jälkeen, että kaksi värillistä painiketta naksahtavat ulospäin (kuva 33).



33

9. Sulje uutinyksikön luukku.
10. Aseta vesisäiliö takaisin paikalleen.

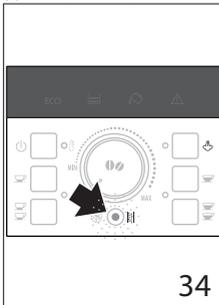
## 14. KALKINPOISTO

### Varoitus!

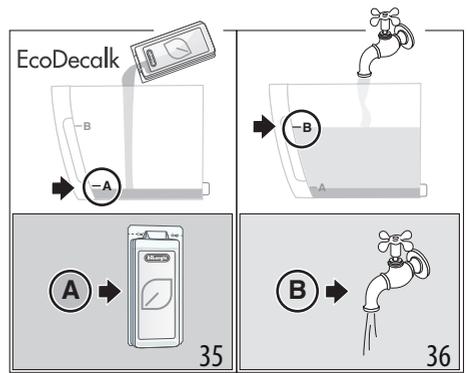
- Lue huolella kalkinpoistoaineen valmistajan antamat käyttöohjeet ja merkinnät ennen käyttöä. Ne löytyvät kalkinpoistoaineen pakkauksesta.
- Suosittelemme käyttämään ainoastaan De'Longhin kalkinpoistoainetta. Vääränlaisten kalkinpoistoaineiden käyttäminen tai kalkinpoiston laiminlyöminen, voi aiheuttaa vikoja, joita valmistajan takuu ei korvaa.
- Kalkinpoistoaine voi vahingoittaa herkkiä pintoja. Jos tuotetta läikkyvähäingossa, kuivaa välittömästi.

Kalkinpoiston ohjeet	
Kalkinpoistoaine	De'Longhi-kalkinpoistoaine
Astia	Suosittelutilavuus: 2 l
Aika	~45 min

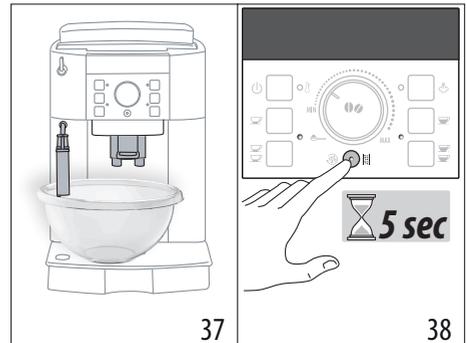
Suorita keittimen kalkinpoisto, kun ohjauspaneelissa (B) vilkkuu merkkivalo  «B5» (kuva 34).



1. Käynnistä keitin ja odota, että se on käyttövalmis.
2. Tyhjennä tippa-alusta «A17» ja sakkasäiliö «A13» ja laita ne sitten uudelleen keittimeen.
3. Tyhjennä vesisäiliö «A9» kokonaan. Poista pehmenyysuudatin «C3», jos sellainen oli.



4. Lisää kalkinpoistoaine «C2» vesisäiliön tasoon A asti (vastaa 100 ml:n pakkausta). Merkintä on säiliön sisäpuolella (kuva 35). Lisää sitten litra vettä tasoon B (kuva 36) asti. Laita vesisäiliö takaisin keittimeen.
5. Aseta cappuccinatoren «A18» ja kahvisuuttimen «A12» alle astia, jonka vähimmäistilavuus on 2 litraa (kuva 37).



6. Odota, että kahvin annostelun merkkivalot palavat yhtäjaksoisesti.
7. Paina näppäintä  «B5» (kuva 38) ja pidä sitä painettuna vähintään 5 sekunnin ajan liuoksen laiton vahvistamiseksi ja kalkinpoiston käynnistämiseksi. Näppäimen merkkivalo palaa yhtäjaksoisesti osoittaen näin kalkinpoisto-ohjelman käynnistymisen.
8. Höyryn merkkivalo  vilkkuu osoittaen näin, että kuumen veden/höyryn nuppi «A19» on käännettävä asentoon I.

### Varoitus! Palovammojen vaara

Cappuccinatoresta ja kahvisuuttimesta valuu happoja sisältävää kuumaa vettä. Ole siis erityisen varovainen, ettei kyseistä liuosta pääse roiskumaan päällesi.

9. Kun nuppi on käännetty asentoon I, kalkinpoisto-ohjelma käynnistyy ja kalkinpoistoneste tulee ulos cappuccinatoresta ja kahvisuuttimesta. Ohjelma suorittaa automaati-

tisesti huuhdelujaksosarjan kahvinkeitimen sisällä olevien kalkkijäämien poistamiseksi.

Keitin keskeyttää kalkinpoiston noin 25 minuutin jälkeen, ja paneelilla vilkkuvat merkkivalot  ja . Käännä kuuman veden/höyryn nuppi asentoon **0**.

- Keitin on nyt valmis juoksevalle vedellä suoritettavaan huuhdelujaksoon. Tyhjennä astia, johon kalkinpoistoneste oli kerätty. Irrota vesisäiliö, tyhjennä se, huuhtelee se juoksevalle vedellä, täytä se raikkaalla vedellä MAX-tasoon asti ja laita se keittimeen. Merkkivalo  vilkkuu.
  - Aseta kalkinpoistoliuoksen keräyksessä käytetty astia tyhjänä cappuccinatoren ja kahvisuuttimen alle (kuva 37).
  - Käännä kuuman veden/höyryn nuppi asentoon **I** huuhdelun aloittamiseksi: kuumaa vettä tulee ensin cappuccinatoresta ja lopuksi vielä kahvisuuttimesta.
  - Kun vesisäiliö on tyhjennetty, paneelilla vilkkuvat merkkivalot  ja . Käännä sitten kuuman veden/höyryn nuppi asentoon **0**.
  - Tyhjennä astia, johon huuhdeluvesi on kerätty, poista vesisäiliö ja laita pehmenussuodatin uudelleen paikoilleen, jos se oli poistettu. Täytä sitten säiliö MAX-tasoon asti raikkaalla vedellä ja laita se keittimeen. Höyryn merkkivalo vilkkuu.
  - Aseta huuhdeluveden keräyksessä käytetty astia tyhjänä cappuccinatoren alle.
  - Käännä kuuman veden/höyryn nuppi asentoon **I**: keitin aloittaa huuhdelun uudelleen vain cappuccinatoresta.
  - Lopuksi ohjauspaneelissa vilkkuu höyryn merkkivalo  : käännä kuuman veden/höyryn nuppi asentoon **0**.
  - Täytä vesisäiliö raikkaalla vedellä MAX-tasoon asti ja laita se sitten uudelleen keittimeen.
- Kalkinpoistotoimenpide on nyt tehty.

### Huomaa!

- Jos kalkinpoistojakso ei pääty oikein (esim. sähkökatkoksen vuoksi), se kannattaa tehdä uudelleen.
- On aivan normaalia, että sakkasäiliössä «A13» on vettä kalkinpoistojakson jälkeen.
- Keitin pyytää kolmannen huuhdelun, jos vesisäiliötä ei ole täytetty max-tasoon saakka. Kolmas huuhdelu takaa, ettei keittimen sisäosiin ole jäänyt kalkinpoistonestettä. Muista tyhjentää tippa-alusta ennen huuhdelun aloittamista.

## 15. TEKNISET TIEDOT

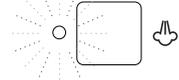
Jännite:	220-240 V~ 50/60 Hz enint. 10A
Sähkönkulutus:	1450 W
Paine:	1,5 MPa (15 bar)
Vesisäiliön max tilavuus:	1,8 L
mitat LxSxK:	240x430x350 mm
Paino:	8,9 Kg
Kahvipapusäiliön max tilavuus:	250 g

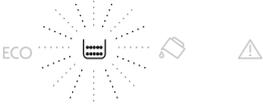
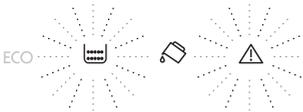
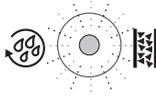
De'Longhi pidättää oikeuden muuttaa keittimen teknisiä ja ulkomuotoa koskevia ominaisuuksia. Keittimen toiminnallisuus ja laatu pysyvät kuitenkin ennallaan.

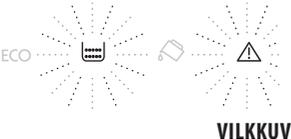
### 15.1 Vinkit energian säästämiseksi

- Aseta automaattisen sammutuksen ajaksi 15 minuuttia (katso luku "6. Automaattinen sammutus"):
- Laita energiansäästö päälle (katso luku "7. Energian säästö");
- Kun keitin pyytää, suorita kalkinpoistojakso.

## 16. MERKKIVALOJEN SELITYS

NÄKYVILLÄ OLEVA MERKKIVALO	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
	On käännettävä kuuman veden/höyryn nuppia «A19».	Käännä kuuman veden/höyryn nuppia.
 <b>VILKKUVA</b>	Säiliössä«A9» oleva vesi ei riitä.	Täytä vesisäiliö ja aseta se oikein paikoilleen painamalla se pohjaan saakka, kunnes kuulet naksahduksen.
→		

NÄKYVILLÄ OLEVA MERKKIVALO	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
	Säiliötä «A9» ei ole asetettu oikein paikoilleen.	Laita säiliö kunnolla paikoilleen painamalla se pohjaan.
 <p style="text-align: center;"><b>VILKKUVA</b></p>	Sakkasäiliö «A13» on täynnä.	Tyhjennä sakkasäiliö ja tippa-alusta «A17». Puhdista ne ja aseta ne sitten uudelleen paikoilleen. Tärkeää: tippa-alustan poistamisen yhteydessä myös sakkasäiliö on ehdottomasti tyhjennettävä, vaikkei se olisikaan täynnä. Jos tätä toimenpidettä ei suoriteta, seuraavien kahvikupillisten valmistuksen yhteydessä sakkasäiliö täyttyy normaalia nopeammin, jolloin keitin voi tukkeutua.
	Sakkasäiliötä «A13» ei ole asetettu paikoilleen puhdistuksen jälkeen.	Irrota tippa-alusta «A17» ja aseta sakkasäiliö paikoilleen.
 <p style="text-align: center;"><b>VILKKUVA</b></p>	<p>Kahvi on liian hienoksi jauhettua, joten se valuu liian hitaasti tai sitä ei tule ollenkaan.</p> <p>Jos pehmenyysuodatin «C3» on asennettuna, piirin sisälle on saattanut päästä ilmakupla, joka on estänyt annostelun.</p>	<p>Toista kahvin annostelu ja käännä jauhatuskarkeuden säätönuppia «A2» (kuva 10) yhden naksahduksen verran myötäpäivään numeroa 7 kohden kahvimyllyn toimissa. Jos huomaat vähintään kahden kahvikupillisen valmistuksen jälkeen, että kahvi valuu vieläkin liian hitaasti, toista toimenpide säätämällä nuppia toisen naksahduksen verran (ks. "9.3 Kahvimyllyn säätö"). Jos ongelma jatkuu, käännä höyrynuppi «A19» asentoon I ja valuta vähän vettä cappuccinatoresta.</p> <p>Annostelee vähän vettä cappuccinatoresta «A18» käänntämällä kuuman veden/höyrynuppi «A19» asentoon I, kunnes virtaus on tasainen (kuva 5).</p>
 <p style="text-align: center;"><b>VILKKUVA</b></p>	Olet valinnut "esijauhettu kahvi"-toiminnon, mutta suppilossa «A6» ei ole esijauhettua kahvia.	Kaada esijauhettua kahvia suppiloon tai pane esijauhetun kahvin toiminto pois päältä.
 <p style="text-align: center;"><b>VILKKUVA</b></p>	Osoittaa, että kalkinpoisto on suoritettava keittimessä.	Suorita mahdollisimman pian kalkinpoisto-ohjelma, joka on kuvattu luvussa "14. Kalkinpoisto".
→		

NÄKYVILLÄ OLEVA MERKKIVALO	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
 <b>VILKKUVA</b>	Olet käyttänyt liikaa kahvia.	Valitse kevyempi maku tai vähennä esijauhetun kahvin määrää ja pyydä sitten kahvin annostelua uudelleen.
 <b>VILKKUVA</b>	Kahvipavut ovat loppuneet. Esijauhetun kahvin suppilo «A6» on tukossa.	Täytä kahvipapusailiö «A7». Tyhjennä suppilo noudattamalla ohjeita kappaleesta "13.8 Esijauhetun kahvin supillon puhdistus".
 <b>VILKKUVA</b>	Uutinyksikkö «A11» ei ole asetettu takaisin paikoilleen puhdistuksen jälkeen.	Aseta uutinyksikkö noudattamalla ohjeita, jotka on annettu kappaleessa "13.9 Uutinyksikön puhdistus".
	Keittimen sisäosat ovat likaiset.	Puhdista keitin huolellisesti noudattamalla ohjeita, jotka on annettu luvussa "13. Puhdistus". Mikäli viesti ei poistu keittimen puhdistuksen jälkeen, ota yhteys huoltopalveluun.

## 17. VIANETSINTÄ

Seuraavassa on lueteltu joitakin mahdollisia toimintahäiriöitä.

Mikäli et kykene poistamaan ongelmaa ohjeiden avulla, ota yhteys tekniseen huoltopalveluun.

ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
Kahvi ei ole kuumaa.	Kuppeja ei ole esilämmitetty.	Lämmitä kahvikupit huuhtelemalla ne kuumalla vedellä (HUOM. voit käyttää kuumaa vesi -toimintoa) tai käyttämällä keittimen huuhtelutoimintoa.
	Uutinyksikkö «A11» on jäähtynyt, koska viimeisen kahvin valmistuksesta on kulunut 2-3 minuuttia.	Lämmitä uutinyksikkö ennen kahvin valmistusta painamalla huuhtelunäppäintä  «B5».
	Asetettu kahvin lämpötila on alhainen.	Aseta korkeampi kahvin lämpötila valikosta (katso luku "9.4 Lämpötilan asetus").
Kahvi ei ole täyteläistä tai siinä on vähän vaahtoa.	Kahvi on jauhettu liian karkeaksi.	Käännä jauhatuskarkeuden säätönuppia «A2» yhden naksahduksen verran vastapäivään kahvimyllyn toimiessa (kuva 8). Käännä yksi naksahdus kerrallaan, kunnes kahvi valuu parhaalla mahdollisella tavalla. Huomaat tapahtuneen muutoksen vaikutuksen vasta 2 kupillisen valmistuksen jälkeen (ks. kappale "9.3 Kahvimyllyn säätö").
	Kahvi ei ole sopivaa.	Käytä espressokeittimelle tarkoitettua kahviseosta.
		→

ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
Kahvi valuu liian hitaasti tai tipoittain.	Kahvi on jauhettu liian hienoksi.	Käännä jauhatuskarkeuden säätönappia «A2» yhden naksahduksen verran myötöpäivään kahvimyllyn toimiessa (kuva 8). Käännä yksi naksahdus kerrallaan, kunnes kahvi valuu parhaalla mahdollisella tavalla. Huomaat tapahtuneen muutoksen vaikutuksen vasta 2 kupillisen valmistuksen jälkeen (ks. kappale ”9.3 Kahvimyllyn säätö”).
Kahvi ei valu yhdestä tai kummastakaan suuttimesta.	Suuttimien reiät ovat tukossa.	Puhdista suuttimen «A12» reiät hammastikulla.
Vaahdotetussa maidossa on isoja kuplia	Maito ei ole riittävän kylmää tai se ei ole kevytmaitoa.	Käytä mielellään jääkaappikylmää (noin 5°C) täysin rasvatonta maitoa tai kevytmaitoa. Vaihda maitotyyppiä, mikäli vaahdo ei ole vielä tämän jälkeenkään sopivaa.
Maito ei ole vaahtoutunut.	Cappuccinatore «A18» on likainen.	Puhdista noudattamalla ohjeita, jotka on annettu kappaleessa ”11.1 Cappuccinatoren puhdistus käytön jälkeen”.
Höyryn annostelu keskeytyy käytön aikana.	Turvalaite keskeyttää höyryn annostelun 3 minuutin kuluttua.	Odota muutama minuutti ja laita sitten höyrytoiminto uudelleen päälle.
Kun kalkinpoisto on tehty, keitin pyytää kolmatta huuhtelua.	Kahden huuhtelusyklin aikana säiliötä ei ollut täytetty MAX-tasoon saakka.	Toimi keittimen osoittamalla tavalla, mutta muista tyhjentää ensin tippa-alusta «A15», jotta vesi ei valuisi yli.
Keitin ei käynnisty	Pistoke ei ole pistorasiassa.	Kytke pistoke pistorasiaan.
	Jos mallissa on virtakatkaisin «A8», tarkista onko se päällä.	Paina virtakatkaisin asentoon I (kuva 1).

## СЪДЪРЖАНИЕ

<b>1. ВЪВЕДЕНИЕ.....</b>	<b>79</b>
1.1 Проблеми и ремонти .....	79
<b>2. ОПИСАНИЕ.....</b>	<b>79</b>
2.1 Описание на уреда (стр. 3 - А).....	79
2.2 Описание на контролния панел (стр. 2 - В) ..	79
2.3 Описание на аксесоарите (стр. 2 - С) .....	79
2.4 Значение на индикаторите .....	79
<b>3. ПЪРВО ПУСКАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА УРЕДА.....</b>	<b>80</b>
<b>4. ВКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА .....</b>	<b>80</b>
<b>5. ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА .....</b>	<b>81</b>
<b>6. АВТОМАТИЧНО ИЗКЛЮЧВАНЕ .....</b>	<b>81</b>
<b>7. ЕНЕРГОСПЕСТЯВАНЕ .....</b>	<b>81</b>
<b>8. ОМЕКОТЯВАЩ ФИЛТЪР (*АКО Е ПРЕДВИДЕН) .....</b>	<b>82</b>
8.1 Монтиране на филтъра.....	82
8.2 Сваляне и замяна на омекотяващ филтър..	82
<b>9. ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ .....</b>	<b>83</b>
9.1 Избиране на вкуса на кафето.....	83
9.2 Избор на количество на кафе в чашата ..	83
9.3 Настройка на кафемелачката.....	83
9.4 Задаване на температурата.....	83
9.5 Съвети за по-топло кафе.....	84
<b>10. ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ, ИЗПОЛЗВАЙКИ КАФЕ НА ЗЪРНА .....</b>	<b>84</b>
10.1 Приготвяне на кафе с предв. смляно кафе ..	84
<b>11. ПРИГОТВЯНЕ НА КАПУЧИНО .....</b>	<b>85</b>
11.1 Почистване на струйника за капучино след употреба .....	85
<b>12. ПРИГОТВЯНЕ НА ТОПЛА ВОДА .....</b>	<b>86</b>
<b>13. ПОЧИСТВАНЕ.....</b>	<b>86</b>
13.1 Почистване на машината .....	86
13.2 Почистване на вътрешната верига на машината.....	86
13.3 Почистване на контейнера за утайка от кафе.....	86
13.4 Почистване на ваничката за събиране на капки и ваничката за събиране на конденз .....	87
13.5 Почистване на машината отвътре .....	87
13.6 Почистване на резервоара за вода.....	88
13.7 Почистване на дюзите на струйника за кафе.....	88
13.8 Почистване на фунията за въвеждане на предв.смляно кафе .....	88
13.9 Почистване на инфузора .....	88
<b>14. ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК.....</b>	<b>89</b>
<b>15. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ.....</b>	<b>90</b>
15.1 Съвети за Енергоспестяване .....	90
<b>16. ЗНАЧЕНИЕ НА ИНДИКАТОРИТЕ .....</b>	<b>91</b>
<b>17. ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ .....</b>	<b>93</b>

Преди да използвате уреда, прочете винаги свитъка с предупреждения за безопасност.

## 1. ВЪВЕДЕНИЕ

### 1.1 Проблеми и ремонти

При проблеми, опитайте се да ги отстраните, като следвате указанията, включени в параграфите „16. Значение на индикаторите“ и „17. Отстраняване на проблеми“. Ако те се окажат без ефект или с цел допълнителни уточнения, се препоръчва да се свържете с обслужване на клиенти, на телефонният номер, указан на приложения лист “Обслужване клиенти“. Ако вашата държава не е включена в предоставения списък, обадете се на телефонният номер, указан в гаранцията. За евентуални ремонти, се обръщайте само към Отдел Техническо Обслужване De'Longhi.

## 2. ОПИСАНИЕ

### 2.1 Описание на уреда (стр. 3 - A)

- A1. Контролен панел
- A2. Ръкохватка за регулиране на степента на смилане
- A3. Плот за чаши
- A4. Капак на контейнера за кафе на зърна
- A5. Капак на фуния за предв.смляно кафе
- A6. Фуния за поставяне на предв. смляно кафе
- A7. Контейнер за кафе на зърна
- A8. Главен прекъсвач (\*ако се предвижда)
- A9. Резервоар за вода с капак\* (\*ако се предвижда)
- A10. Люк на инфузор
- A11. Инфузор
- A12. Струйник за кафе (с регулиране на височината)
- A13. Контейнер за утайка от кафе
- A14. Ваничка за събиране на конденз
- A15. Табла за поставяне на чаши
- A16. Индикатор за ниво на водата във ваничката за събиране на капки
- A17. Ваничка за събиране на капки
- A18. Струйник за капучино
- A19. Регулатор за пара/топла вода

### 2.2 Описание на контролния панел (стр. 2 - B)

- B1. Индикатори
- B2. Бутон : за включване или изключване на машината
- B3. Бутон : за приготвяне на 1 чаша късо кафе.
- B4. Бутон : за приготвяне на 2 чаши късо кафе.
- B5. Бутон  : за да извършите изплакване или да продължите с отстраняване на котления камък
- B6. Въртящ се бутон за избор: завъртете за да изберете желаното количество кафе или за да изберете приготвяне с предварително смляно кафе

- B7. Бутон  за подаване на пара за приготвянето на напитки на базата на мляко
- B8. Бутон : за приготвяне на 1 чаша дълго еспресо
- B9. Бутон : за приготвяне на 2 чаши дълго еспресо.

### 2.3 Описание на аксесоарите (стр. 2 - C)

- C1. Реактивна тестова лентичка “Total Hardness Test” (Общ тест за твърдост) (\*ако е предвидена)
- C2. Мярка дозатор
- C3. Флакон с препарат за отстраняване на котлен камък (\*ако се предвижда)
- C4. Омекоत्याщ филтър (\*ако е предвиден)

### 2.4 Значение на индикаторите

ИНДИКАТОР	ЗНАЧЕНИЕ
	Мигач индикатор: показва, че машината се загрева.
 	Показва, че уредът приготвя 1 или 2 чаши късо кафе.
 	
 	Показва, че уредът приготвя 1 или 2 чаши дълго еспресо.
 	
 	Фиксиран индикатор: указва, че е избрана функцията "пара". Мигач индикатор: указва, че е необходимо да се завърти регулатора за пара.
	Указва, че на контролния панел е визуализирана аларма (виж пар. „16. Значение на индикаторите“).
	Фиксиран индикатор: указва, че съдът за утайка липсва: необходимо е да се постави. Мигач индикатор: указва, че съдът за утайка е пълен и е необходимо да се изпразни.
	Фиксиран индикатор: показва, че резервоарът за вода липсва. Мигач индикатор: указва, че водата в резервоара не е достатъчна.
  	Мигач индикатор: указва необходимостта за отстраняване на котлен камък от уреда (виж пар. „14. Отстраняване на котлен камък“).
	Фиксиран индикатор: показва, че уредът извършва отстраняване на котлен камък.
<b>ECO</b>	Показва, че режим "Енергоспестяване" е активиран.

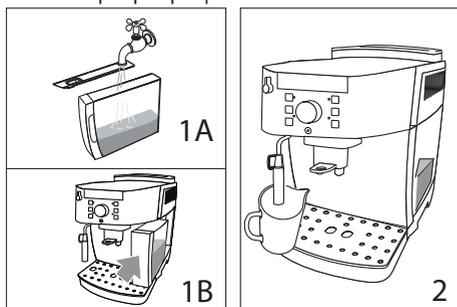
### 3. ПЪРВО ПУСКАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА УРЕДА

#### Забележка:

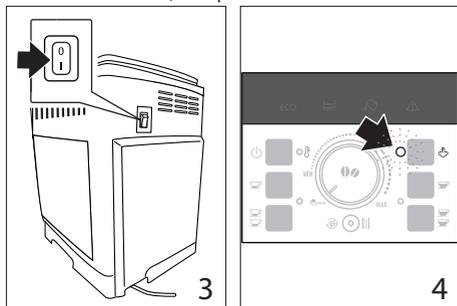
- При първа употреба, изплакнете с топла вода всички разглобяеми аксесоари, които са предназначени за контакт в вода или мляко.
- При първата употреба веригата за вода е празна, поради тази причина, машината може да бъде много шумна: шумът намалява постепенно с напълването на веригата.
- Евентуални следи от кафе в мелачката се дължат на тестовите за функциониране на машината, преди да бъде пусната в търговската мрежа и са доказателство за щателната грижа, която имаме за продукта.
- Препоръчваме ви възможно най-бързо да зададете твърдостта на водата, като следвате процедурата, описана в раздел „13. Почистване“.

Продължете, като следвате инструкциите:

1. Извадете резервоара за вода «A9», напълнете до линията MAX с прясна вода «фиг. 1A», след това поставете отново резервоара «фиг. 1B».

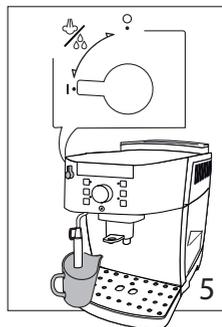


2. Поставете под струйника за капучино «A18» един съд с минимален капацитет от 100 ml «фиг. 2».
3. Свържете уреда към електрическа мрежа.
4. При моделите с главен прекъсвач «A8», уверете се, че е натиснат в позиция I «фиг. 3».



5. На контролния панел мига индикатор  «B7» «фиг. 4».

6. Завъртете регулатора за пара «A19» в позиция I «фиг. 5»: уредът подава топла вода от струйника за капучино и после се изключва.



7. Преместете регулатора на парата в позиция 0.
8. В този момент машината за кафе е готова за използване.

#### Забележка:

- При първото използване трябва да се направят 4-5 кафета или 4-5 чаши капучино, преди получаване на добро качество.
- За още по-голямо удоволствие от кафето и за по-добра работа на машината, се препоръчва монтиране на омекотяващ филтър. «C4» следвайки инструкциите от раздел „8. Омекотяващ филтър (\*ако е предвиден)“. Ако вашият модел няма включен филтър в доставката, може да го закупите от Оторизирани Центрове за Обслужване на De'Longhi.

### 4. ВКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА

#### Забележка:

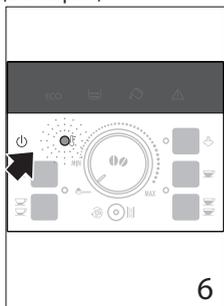
- При всяко включване, уредът извършва автоматичен цикъл на загряване и изплакване, който не може да се прекъсва. Уредът е готов за използване, едва след приключване на тези цикли.
- Само за модели с главен прекъсвач «A8»: преди пускане на уреда, проверете дали главният прекъсвач, разположен отзад на уреда е в поз. I «фиг. 3».

#### Опасност от Изгаряния!

По време на изплакването, от дюзите на струйника за кафе «A12» изтича малко топла вода, която се събира във ваничка за събиране на капки поставената отдолу. Внимавайте да не се докосвате до пръските вода.

- За да включите уреда, натиснете бутона  «B2» «фиг. 6»: индикаторът  мига докато уредът извършва загряването и автоматичното изплакване: (по този начин, освен загряване на топлогенератора,

уредът започва да подава топла вода по вътрешните тръби за да се загрее).



Уредът е достигнал температурата, когато индикаторът се изключи и се включат индикаторите, съответстващи на бутоните за приготвяне на кафе.

## 5. ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА

При всяко изключване на уреда, се извършва автоматично изплакване, ако е пригответо кафе.

### Опасност от Изгаряния!

По време на изплакването, от дюзите на струйника за кафе «A12» изтича малко топла вода. Внимавайте да не се докосвате до пръските вода.

За да изключите машината, натиснете бутона  «B2». Ако се предвижда, уредът извършва едно изплакване и след това се изключва.

### Забележка :

Когато уредът не се използва за дълги периоди от време, се препоръчва да се изключи щепсела. За моделите, които го предвиждат, е достатъчно да се натисне главния прекъсвач «A8» в позиция **0**.

### Внимание!

Никога не изключвайте щепсела или за моделите, които го предвиждат, не натискайте главния прекъсвач в позиция **0** преди да сте изключили уреда с бутон  (standby).

## 6. АВТОМАТИЧНО ИЗКЛЮЧВАНЕ

Може да се промени този интервал от време, така че да може уредът да се изключи след 15 или 30 минути, или след 1, 2 или 3 часа неупотреба.

За препрограмиране на автоматично изключване, направете следното:

1. Изключете, натискайки бутон  «B2». (щепселът трябва да бъде включен в електрическия контакт и при моделите, които го предвиждат, главният прекъсвач «A8» трябва да бъде в поз. I «фиг. 3»).
2. Задръжте натиснат бутона  «B9» до включване на иконите на контролния панел «B».

3. Натиснете бутон  «B3» (отляво от бутона) «B6» докато се включат светлинните индикатори, отнасящи се до интервал от време, след което уредът ще се изключи автоматично:

ВРЕМЕ ЗА АВТОМАТИЧНО ИЗКЛЮЧВАНЕ	СЪОТВЕТСТВАЩИ ИНДИКАТОРИ
15 минути	<b>ECO</b>
30 минути	<b>ECO</b> 
1 час	<b>ECO</b>  
2 часа	<b>ECO</b>   
3 часа	<b>ECO</b>    

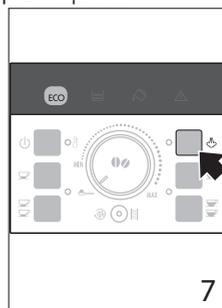
4. Натиснете бутон  «B8» (вдясно от въртящия се бутон) за да потвърдите избора: светлинните индикатори се изключват.

## 7. ЕНЕРГОСПЕСТЯВАНЕ

Режим на енергоспестяване е активиран, когато зеленият индикатор **ECO** е включен.

За деактивиране (или повторно активиране) на режим “енергоспестяване”, направете следното:

1. Изключете, натискайки бутон  «B2». (щепселът трябва да бъде включен в електрическия контакт и при моделите, които го предвиждат, главният прекъсвач «A8» трябва да бъде в поз. I «фиг. 3»).
2. Задръжте натиснат бутона  «B7» до включване на индикатора **ECO** «фиг. 7».



3. За да деактивирате функцията, натиснете бутон  «B3» (отляво на въртящия се бутон «B6»): индикаторът **ECO** мига.
4. За да активирате отново функцията, натиснете бутон  (от дясно на регулатора «B6»): индикаторът **ECO** се включва с фиксирана светлина.
5. Натиснете бутон  «B8» (вдясно от въртящия се бутон «B6») за да потвърдите избора: светлинният индикатор **ECO** се изключва.

### **Забележка :**

В режим на пестене на енергия, на машината може да са необходими няколко секунди изчакване, преди да пригответи първото кафе, тъй като може да е необходимо повече време за загрее.

## **8. ОМЕКОТЯВАЩ ФИЛТЪР (\*АКО Е ПРЕДВИДЕН)**

Някои модели са оборудвани с филтър за омекотяване на водата «С4»: ако вашият модел не е снабден, ние ви препоръчваме да го закупите от оторизиран център за техническо обслужване De'Longhi.

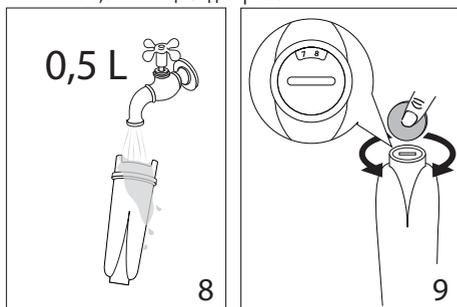
### **Внимание:**

- Съхранявайте на хладно и сухо място и не излагайте на слънце.
- След отваряне на опаковката, използвайте веднага филтъра.
- Отстранете филтъра преди да отстраните котления камък от машината.

За правилно използване на филтъра, следвайте указанията посочени по-долу.

### **8.1 Монтиране на филтъра**

1. Извадете филтъра «С4» от опаковката и го изплакнете с около 0,5 L течаща вода «фиг. 8»

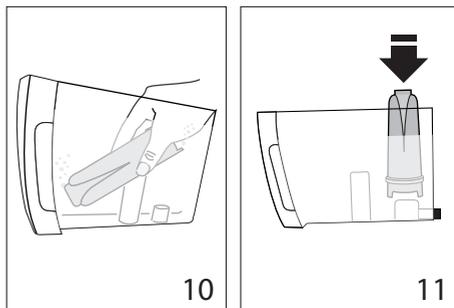


2. Завъртете диска на датата, докато се визуализират следващите 2 месеца на употреба «фиг. 9».

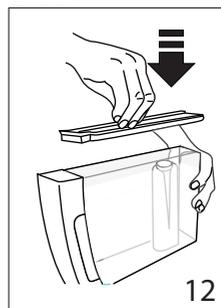
### **Забележка:**

Филтърът има трайност два месеца, ако уредът е използван нормално, ако машината не бъде използвана с монтиран филтър, той има трайност максимум 3 седмици.

3. Извадете резервоара «А9» на машината и го напълнете с вода «фиг. 1А».
4. Поставете филтъра обрнат на резервоара за вода и го потопете напълно, наклоняйки го за извеждане на мехурчетата въздух «фиг. 10».
5. Поставете филтъра в съответното седалище и го натиснете докрай «фиг. 11».



6. При моделите, където е предвидено, затворете резервоара с капак «фиг. 12», след което поставете резервоара в машината.



7. Поставете контейнер под струйника капучино «А18» един съд с минимален капацитет 500 ml.
8. Завъртете регулатора на парата «А19» в позиция I за подаване на гореща вода.
9. Източете поне 500 ml вода, следователно върнете регулатора за топла вода/пара в поз. 0.

### **Забележка:**

Тя може да се случи, че само едно пускане на топла вода не е достатъчно, за да се инсталира филтъра и по време на инсталирането се включват индикаторите



В този случай, повторете инсталирането от точка «8».

В този момент филтърът е активиран и може да се продължи употреба на машината.

### **8.2 Сваляне и замяна на омекотяващ филтър**

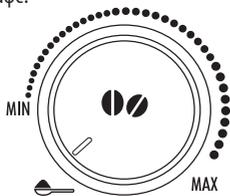
Когато е изминал период от два месеца (виж датника), или ако уредът не се използва за 3 седмици, е необходимо да се свали филтъра «С4» от резервоара «А9» и евентуално да се заместим с нов филтър, повтаряйки операцията, описана в предходния параграф.

## 9. ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ

### 9.1 Избиране на вкуса на кафето

Регулирайте въртящия бутон за избор на вкуса на кафето «В6» за задаване на желанието от вас вкус «фиг. 13»: завъртайки към «MAX» се увеличава количеството кафе на зърна, което машината ще смели и следователно толкова по-силен ще е вкусът на кафето.

С регулаторът, позициониран на MIN се приготвя много слабо кафе; с регулатор, позициониран на MAX се приготвя много силно кафе.



#### Забележка :

- При първа употреба е необходимо да се приготи повече от едно кафе, за да се открие позицията на регулатора, съответстващ на желания вкус на кафе.
- Бъдете внимателни, да не се завърта регулатора прекалено към MAX, в противен случай съществува риск от твърде бавно изтичане (на капки), особено когато се изисква едновременното приготвяне на две чаши кафе.

### 9.2 Избор на количество на кафе в чашата

Машината е настроена фабрично за автоматично приготвяне на следното количество кафе:

КАФЕ	КОЛИЧЕСТВО (ML)
Късо Еспресо ☕ «В3»	≈ 40
дълго еспресо ☕ «В8»	≈ 120
2 x Късо Еспресо ☕ «В4»	2 x ≈ 40
2 x дълго еспресо ☕ «В9»	2 x ≈ 120

Ако желаете да промените количеството кафе (което машината приготвя автоматично в чашата), процедирайте, както следва:

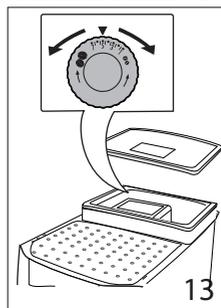
- натиснете и задръжте натиснат бутона, на който желаете да промените дължината, докато светлинният индикатор започне да мига и машината започва да приготвя кафе: след това отпуснете бутона;
- когато кафето в чашата достигне желаното ниво, натиснете повторно същия бутон, за да запазите новото количество.

Тогава, при натискане на този бутон, машината запазва новите настройки.

### 9.3 Настройка на кафемелачката

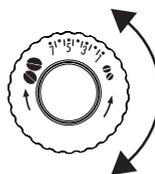
Поне в началото, не се налага регулиране на смилането на кафе, предвид, че то е предварително зададено, за да се постигне правилно изтичане на кафе.

Независимо от това, ако след приготвянето на първите кафета, се забележи много бързо или много бавно изтичане (на капки), се налага извършване на корекция, с регулатора за настройка на степента на смилане «А2» «фиг. 13».



#### Забележка :

Ръкохватката за настройка трябва да се завърта, само когато кафемелачката работи в началната фаза на приготвяне на напитки с кафе.



Когато кафето изтича много бавно или въобще не изтича, завъртете по посока на часовниковата стрелка с една степен.

За получаване на по-пълно изтичане на кафе и за по-добър каймак,

завъртете в посока обратна на часовниковата стрелка, с една степен (не повече от една степен на завъртане, в противен случай кафето може да изтича на капки).

Ефектът от тази промяна настъпва едва след приготвяне на 2 последователни кафета. Ако след тези промени не се постигне желният резултат, трябва да се повтори корекцията, като се завърти регулаторът с още една степен.

### 9.4 Задаване на температурата

Ако желаете да промените температурата на водата за приготвяне на кафе, направете следното:

1. Изключете, натискайки бутон ☰ «В2». (щепселът трябва да бъде включен в електрически контакт и при моделите, които го предвиждат, главният прекъсвач «А8» трябва да бъде в поз. 1 «фиг. 3»).
2. Натиснете бутон ☕ «В3» (от ляво на регулатора «В6») и го задръжте натиснат до светването на индикаторите на контролния панел;

3. Натиснете бутона ☕ до избиране на желаната температура:



4. Натиснете бутон ☕ «В8» (вдясно от въртящия се бутон «В6») за да потвърдите избора: светлинните индикатори се изключват.

### Забележка :

Промяната на температурата е по-ефикасна при дългите напитки.

## 9.5 Съвети за по-топло кафе

За приготвяне на по-топло кафе, ви препоръчваме:

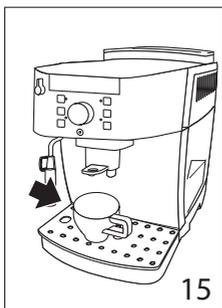
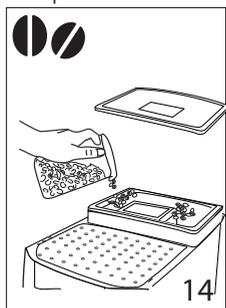
- извършване на цикъл на изплакване, преди освобождаването, натискането на бутон ☕ «В5» от струйника «А12» изтича топла вода, която загрева вътрешната верига и по този начин, кафето изтича по-топло.
- затоплете чашите с топла вода (използвайте функцията топла вода).
- задайте по-висока температура на кафето (виж пар. „9.4 Задаване на температурата“).

## 10. ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ, ИЗПОЛЗВАЙКИ КАФЕ НА ЗЪРНА

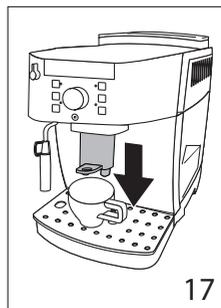
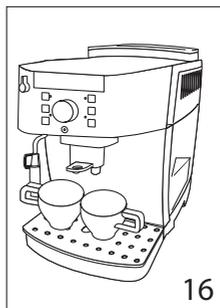
### Внимание!

Да не се използва карамелизирано или захаросано кафе на зърна, тъй като то може да се полепи по мелачката за кафе и да я повреди.

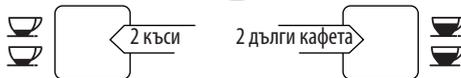
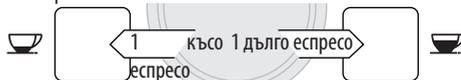
1. Поставете кафе на зърна в съответния контейнер «А7» «фиг. 14».



2. Поставете под дюзите за изтичане на кафе «А12»:
- 1 чаша, ако желаете 1 кафе «фиг. 15»;
  - 2 чаши, ако желаете 2 кафета «фиг. 16».
3. Сnižете струйника за да го доближите, колкото е възможно по-близо до чашата: по този начин се постига по-добър каймак «фиг. 17».



4. Натиснете бутон, съответстващ на желаното приготвяне:



5. Приготвянето започва и на контролния панел остава включен индикаторът, съответстващ на избрания бутон.

След приключване на приготвянето, уредът е готов отново за употреба.

### Забележка :

- Докато машината приготвя кафето, процеса може да бъде спряна, по всяко време, с натискане на един от бутоните за приготвяне.
- Веднага след приключване на изтичането, ако искате да увеличите количеството на кафето в чашата, трябва само да задържите натиснат (до 3 секунди) един от бутоните за приготвяне на кафе.
- За да се пригответи по-горещо кафе, консултирайте параграф „9.5 Съвети за по-топло кафе“.

### Внимание!

- Ако кафето изтича на капки или много бързо с малък каймак или пък е много студено, прочетете съветите включени в раздел „17. Отстраняване на проблеми“.
- По време на употреба, на контролния панел могат да се включат индикатори, значението на които е изложено в пар. „16. Значение на индикаторите“.

## 10.1 Приготвяне на кафе с предв. смляно кафе

### Внимание!

- Никога не поставяйте кафе на зърна във фунията «Аб» за предв. смляно кафе, в противен случай машината може да се повреди.
- Никога не поставяйте предв. смляно кафе при спряна машина, за да не се разнесе във вътрешността на ма-

шината, като я замърси. При това положение машината може да се повреди.

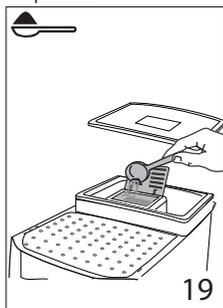
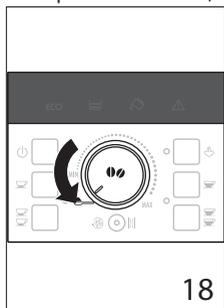
- Никога не поставяйте повече от 1 мярка запълнена до ръба «С2», това може да замърси машината отвътре или да запуши фунията.



### Забележка :

При използване на предв. смляно кафе, може да се приготви само по една чаша кафе.

1. Проверете дали уреда е включен.
2. Завъртете регулатора за избор на вкуса на кафето «В6» в посока, обратно на часовниковата стрелка до ограничителя в позиция ☞ «фиг. 18».



3. Проверете, че фунията «Аб» не е запушена, след това поставете една пълна мярка «С2» предв. смляно кафе «фиг. 19».
4. Поставете една чаша под дюзите на струйника за кафе «А12».
5. Натиснете бутона приготвяне на 1 чаша желаното кафе (☞ «В3» или ☞ «В8»)
6. Приготвянето започва.

## 11. ПРИГОТВЯНЕ НА КАПУЧИНО

### Опасност от Изгаряния!

По време на тези приготовления излиза пара: внимавайте да не се изгорите.

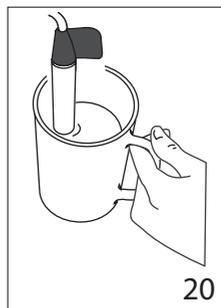
1. За едно капучино, пригответе кафе в една голяма чаша;
2. Напълнете един съд, за предпочитане с дръжка за да не се изгорите, с около 100 ml мляко за всяко капучино, което желаете да пригответе. При избора на размерите на съда, да се вземе под внимание, че обемът на млякото ще се увеличи с 2 или 3 пъти;

### Забележка :

- За получаване на по-плътна и богата пяна, използвайте обезмаслено мляко или частично обезмаслено мляко при хладилна температура (около 5° C). За да предотвратите на мляко с малко пяна или с големи

мехури, винаги почиствайте струйника «А18», както е описано в следващия параграф „11.1 Почистване на струйника за капучино след употреба“.

- Количеството мляко може да се променя въз основа на:
    - тип мляко или растителна напитка;
    - използваната марка;
    - съставки и хранителни стойности
3. Натиснете бутон ☞ «В7»: мига индикатор ☞ .
  4. Потопете струйника за капучино в съда с мляко «фиг. 20».



5. След няколко секунди, когато индикаторът ☞ мига, завъртете регулатора за пара «А19» в поз. I «фиг. 5». От струйника за капучино излиза пара, която превръща млякото в крем и ще увеличи неговия обем.
6. За да се получи по-кремаобразна пяна, въртете съда с бавни движения отдолу нагоре. (Препоръчва се подаване на пара за не повече от 3 последователни минути);
7. При постигане на желаната пяна, прекъснете подаването на пара, чрез преместване на въртящия бутон в позиция 0.

### Опасност от Изгаряния!

Изключете парата, преди да извадите съда с мляко на пяна, за да избегнете изгаряния, причинени от пръски вряло мляко.

8. Добавете към предварително пригответеното кафе крема от млякото. Капучиното е готово: подсладете на вкус и по желание, поръсете пяната с малко какао на прах.

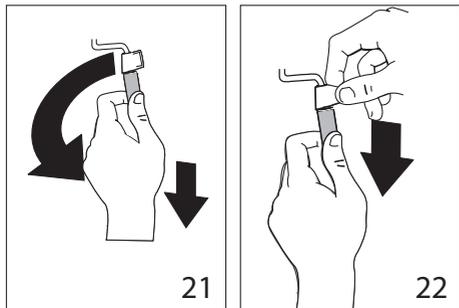
### 11.1 Почистване на струйника за капучино след употреба

Почиствайте струйника за капучино «А18» след всяка употреба, за да се избегне наслагване на остатъци от мляко или запушване.

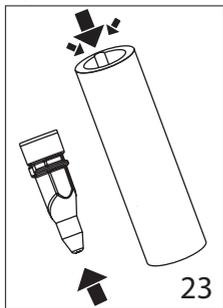
1. Поставете един съд под струйника за капучино и изчакайте да навлезе малко вода за няколко секунди, чрез завъртане на регулатора за пара «А19» в поз. I «фиг. 5».

След това преместете регулатора за пара в позиция 0 за да прекъснете подаването на гореща вода.

2. Изчакайте няколко минути за да изстине струйника за капучино; след това с една ръка задръжте дръжката на тръбата на струйника за капучино и с другата, завъртате в посока, обратно на часовниковата стрелка «фиг. 21» и измъкнете струйника за капучино надолу, за да го измъкнете.



3. Измъкнете също така и дюзата за пара, като я издърпате надолу «фиг. 22».
4. Проверете, дали отворите, обозначени със стрелката на фиг. 23 не са запушени. Ако е необходимо, ги почистете с помощта на клечка за зъби.



5. Измийте внимателно частите на струйника за капучино с гъба и хладка вода.
6. Поставете отново дюзата и поставете струйника за капучино върху дюзата, като го натиснете нагоре, до неговото закачане.

## 12. ПРИГОТВЯНЕ НА ТОПЛА ВОДА

### Опасност от Изгаряния!

Не оставяйте машината без наблюдение, когато се приготвя гореща вода или пара. Тръбата на струйника за капучино «A18» се нагорещява по време на подаването и следователно струйникът трябва да се хваща само за дръжката.

1. Поставете контейнер под струйника за капучино «A18» (по-близо за да се избегнат пръски).

2. Завъртете регулатора на парата «A19» в позиция I: започва подаването.
3. Прекъснете процеса, като преместите регулатора за пара в позиция 0.

### Забележка :

Ако режимът "Енергоспестяване" е активиран, при приготвянето на топла вода може да изисква няколко секунди изчакване.

## 13. ПОЧИСТВАНЕ

### 13.1 Почистване на машината

Следните части на машината, трябва да се почистват редовно:

- вътрешна верига на машината;
- контейнер за утайка от кафе «A13»;
- ваничка за събиране на капки «A17» и ваничка за събиране на конденз «A14»;
- резервоара за вода «A9»;
- накрайници за приготвяне на кафе «A12»;
- струйник за капучино «A18»;
- фуния за въвеждане на предв. смляно кафе «A6»;
- инфузор «A11», достъпен след отваряне на люка за обслужване «A10»;
- контролен панел «A1».

### Внимание!

- За почистването на машината не използвайте разтворители, абразивни почистващи препарати или спирт. Със супер автоматизираните машини De'Longhi не се налага употреба на химически добавки при почистването на машината.
- Нито една част на уреда не може да се мие в миялна машина.
- Не използвайте метални предмети за премахване на налепите или остатъците от кафе, тъй като това може да надраска металните или пластмасови повърхности.

### 13.2 Почистване на вътрешната верига на машината

За периоди на неизползване над 3/4 дни, горещо се препоръчва, преди да се използва, да се включи и да се приготви:

- 2/3 изплаквания, с натискане на бутон  «B5»;
- топла вода за няколко секунди чрез завъртане на регулатора за гореща вода/пара «A19» в поз. I.

### Забележка :

- Нормално е, след извършването на почистване, да има вода в контейнера за утайка от кафе «A13».

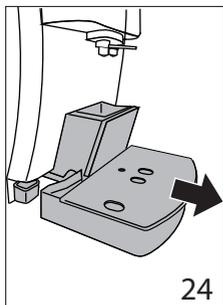
### 13.3 Почистване на контейнера за утайка от кафе

Когато индикаторът  мига, е необходимо да се изпразни и почисти съда за утайка «A13». Докато не се почисти

контейнера за утайка от кафе, индикаторът продължава да мига и машината не може да приготвя кафе.

За извършване на почистването (при включена машина):

- Извадете ваничката за събиране на капки «А17» «фиг. 24», изпразнете я и я почистете.



- Изпразнете и почистете внимателно контейнера за утайка от кафе «А13» като внимавате да премахнете всички остатъци, които са се натрупали по дъното.
- Проверете също така ваничката за събиране на конденз «А14» с червен цвят и ако е пълна я изпразнете.

#### **Внимание!**

При изваждане на ваничката за събиране на капки, е задължително винаги да се изпразва контейнера за утайка от кафе, дори и когато не е пълен до горе.

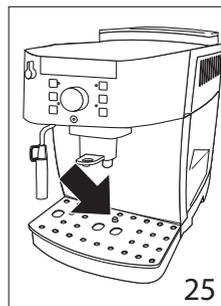
Ако не извършите тази операция, при приготвянето на следващите кафета, контейнерът за утайка от кафе може да се напълни повече от предвиденото и по този начин да доведе до запушване на машината.

### **13.4 Почистване на ваничката за събиране на капки и ваничката за събиране на конденз**

#### **Внимание!**

Ако ваничката за събиране на капки «А17» не бъде редовно изпразвана, водата може да изтече от дъното отвътре или от страни на машината. Това може да повреди машината, плота за поставяне или околната зона.

Ваничката за събиране на капки има плаващ индикатор «А16» (червен на цвят) за нивото на съдържаната вода «фиг. 25».



Преди същия да започне да се показва от ваничката за поставяне на чаши, трябва да изпразните ваничката и да я почистите.

За да извадите ваничката за събиране на капки:

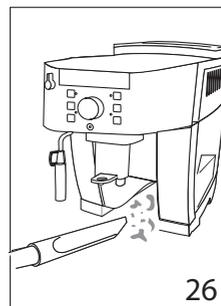
1. Извадете ваничката за събиране на капки «А17» и контейнера за утайка от кафе «А13» «фиг. 24»;
2. Изсипете ваничката за събиране на капки и контейнера за утайка от кафе и ги измийте;
3. Проверете ваничката за събиране на конденз «А14» и ако е пълна я изсипете.
4. Поставете отново ваничката за изтичане на капки, заедно с контейнера за утайка от кафе.

### **13.5 Почистване на машината отвътре**

#### **Опасност от токов удар!**

Преди извършване на някаква операция по почистване на вътрешните части, машината трябва да се изключи (виж раздел „5. Изключване на уреда“) и да се изключи от електрическата мрежа. Никога не потапяйте машината във вода.

1. Проверявайте редовно (на около месец) дали е замърсена отвътре машината (до където се достига след изваждане на ваничката за събиране на капки). Ако е необходимо, отстранете наслагвания от кафе с гъба.
2. Почистете всички наслагвания с прахосмукачка «фиг. 26».

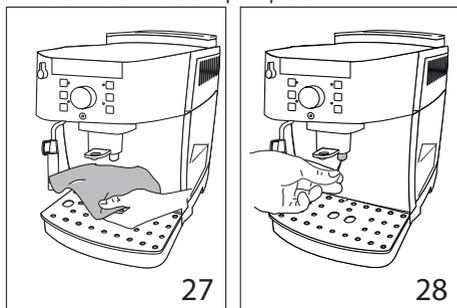


### 13.6 Почистване на резервоара за вода

1. Почиствайте редовно (поне веднъж в месеца) и при всяка смяна на омекотяващия филтър «С4» (\*ако е наличен), резервоара за вода «А9» с влажна кърпа и с малко деликатен почистващ препарат.
2. Свалете филтъра (ако е наличен) и го изплакнете с течаща вода.
3. Поставете филтъра (когато е предвиден), напълнете резервоара с прясна вода и го поставете обратно.
4. (Само за моделите с омекотяващ филтър) оставете да изтекат 100 ml вода.

### 13.7 Почистване на дюзите на струйника за кафе

1. Почиствайте дюзите за изтичане на кафе «А12» като използвате гъба или кърпа «фиг. 27».



2. Проверете дали отворите за изтичане на кафе са запущени. Ако се налага отстранете остатъците от кафе, с помощта на клечка за зъби «фиг. 28».

### 13.8 Почистване на фунията за въвеждане на предв.смялно кафе

Проверявайте периодично (поне веднъж в месеца) дали фунията за поставяне на предв.смялно кафе «А6» е запущена. Ако се налага отстранете остатъците от кафе.

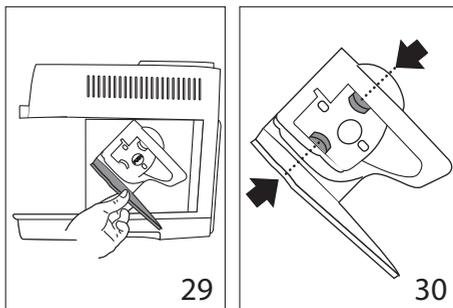
### 13.9 Почистване на инфузора

Инфузорът «А11» трябва да се почиства поне веднъж на месец.

#### Внимание!

Инфузорът не може да се изважда, когато машината е включена.

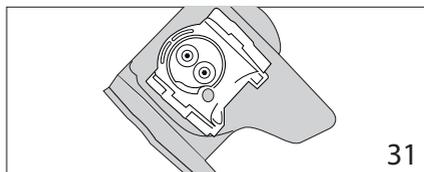
1. Проверете дали машината е изпълнила правилно изключването (виж, 5. Изключване на уреда“).
2. Извадете резервоара за вода «А9».
3. Отворете люка на инфузора «А10» «фиг. 29» разположен от дясната страна.
4. Натиснете навътре двата цветни бутона за откачване и едновременно с това издърпайте инфузора навън «фиг. 30».



#### Внимание!

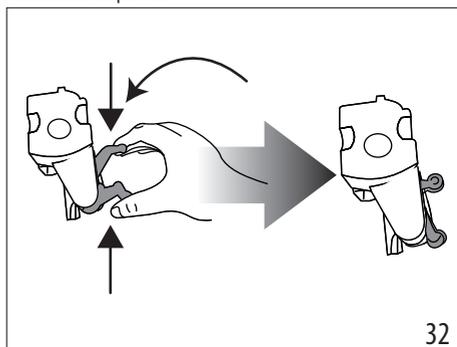
Почиствайте инфузора без да използвате почистващи препарати, защото могат да го повредят.

5. Потопете инфузора за около 5 минути във вода, след което го изплакнете на чешмата.
6. Почистете евентуалните остатъци от кафе от подпората, която поддържа инфузора.
7. След почистването, поставете отново инфузора, като го пхнете в приставката «фиг. 31»; натиснете върху надписа PUSH (НАТИСНИ) докато чуete щракване на езичето.

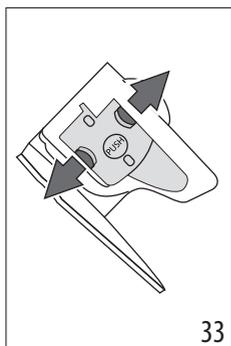


#### Забележка :

Ако е трудно поставянето на инфузора, трябва (преди поставянето) да го нагласите на правилния размер, като го натиснете едновременно в долната и горната страна, както е показано на фиг. 32.



8. След поставянето, проверете дали двата цветни бутона са изскочили навън «фиг. 33».



9. Затворете люка за обслужване на инфузора.
10. Поставете отново резервоара за вода.

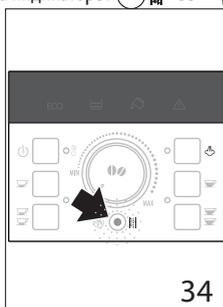
## 14. ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК

### Внимание!

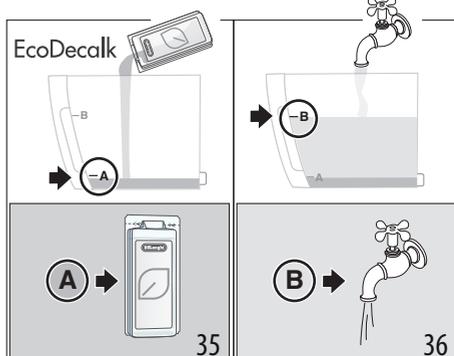
- Преди употреба, прочетете инструкциите и етикета на препарата за отстраняване на котлен камък, посочени върху опаковката на самия препарат за отстраняване на котлен камък.
- Препоръчва се използване само на препарат за почистване на котлен камък De'Longhi. Използването на неподходящи препарати за отстраняване на котлен камък и нередовно почистване, може да доведе до дефекти, непокрити от гаранция на производителя.
- Препаратът за отстраняване на котлен камък може да повреди деликатните повърхности. Ако продуктът се разсипе случайно, подсушете незабавно.

За да се извърши отстраняването на котлен камък	
Препарат за отстраняване на котлен камък	Препарат за отстраняване на котлен камък De'Longhi
Съд	Препоръчан капацитет: 2 l
Време	~45min

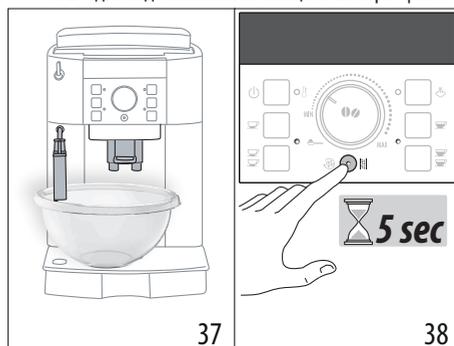
Отстранете котления камък от машината когато на контролния панел мига индикаторът  «B5» «фиг. 34».



1. Включете машината и изчакайте, докато бъде готова за употреба.
2. Изпразнете ваничката за събиране на капки «A17», контейнера за утайка от кафе «A13» и поставете отново всичко в машината.
3. Изпразнете изцяло резервоара за вода «A9» като свалите, ако е наличен, омекотяващия филтър «C4».



4. Налейте в резервоара за вода препарат за отстраняване на котлен камък «C3» до ниво A (отговарящо на една опаковка от 100ml) отбелязано от вътрешната страна на резервоара «фиг. 35» и след това добавете един литър вода до достигане на нивото B «фиг. 36»; след това поставете отново резервоара за вода в машината.
5. Поставете под струйника за капучино «A18» и за кафе «A12» един съд с минимален капацитет 2 литра «фиг. 37».



6. Изчакайте индикаторите за приготвяне на кафе да се включат с фиксирана светлина.
7. Натиснете бутон  «B5» «фиг. 38» и го задръжте натиснат за най-малко 5 секунди, за да потвърдите въвеждането на разтвора и да започне отстраняването на котления камък: индикаторът вътре в бутона остава включен с фиксирана светлина за да покаже стартирането на програмата за отстраняване на котлен камък.

8. Индикаторът за пара  мига за да укаже, че е необходимо да се завърти регулатора за гореща вода/пара «А19» в позиция I.

### **Внимание! Опасност от изгаряне**

От струйника за капучино и от дюзата за кафе изтича топла вода, съдържаща киселини. Обърнете внимание да не влизате в контакт с тази течност.

9. След завъртане на регулатора в позиция I, програмата за отстраняване на котлен камък се активира и разтвор за отстраняване на котлен камък изтича, както от струйника за капучино, така и от дюзата за кафе, като извършва автоматично на интервали, поредица от изплаквания, за да отстрани остатъците от котлен камък от вътрешността на машината.

След около 25 минути, уредът прекъсва отстраняването на котлен камък и на панела мигат индикаторите  и ; завъртете регулатора за топла вода/пара в поз. 0.

10. В този момент уредът е готов за извършване на изплакване с прясна вода. Изпразнете контейнера, използван за събиране на разтвора за отстраняване на котлен камък, извадете резервоара за вода, изпразнете го, изплакнете го с течаща вода, напълнете го до ниво MAX с прясна вода и го поставете в машината: индикаторът  мига.
11. Поставете изпразнен под струйника за капучино контейнера, използван за събиране на разтвора за отстраняване на котлен камък «фиг. 37».
12. Завъртете регулатора за гореща вода/пара в поз. I за да започне изплакване: топлата вода изтича първо от струйника за капучино за да продължи след това и завърши от дюзата за кафе.
13. Когато резервоарът за вода се изпразни, на панела мигат светлинните индикатори  и : след това завъртете регулатора за пара/гореща вода в поз. 0.
14. Изпразнете контейнера, използван за събиране на водата от изплакването, извадете резервоара за вода, поставете филтъра, ако е предварително свален, напълнете резервоара до нивото MAX с прясна вода и го поставете в машината: индикаторът за пара мига.
15. Поставете изпразнен под струйника за капучино контейнера, използван за събиране на водата от изплакването;
16. Завъртете регулатора за гореща вода/пара в поз. I: уредът възобновява изплакването само от струйника за капучино.
17. В края на контролния панел мига индикатор за пара : завъртете регулатора за гореща вода/пара в поз. 0.

18. Напълнете резервоара за вода с прясна вода до нивото MAX и го поставете отново в машината.

Операцията за отстраняване на котлен камък е завършена.

### **Важно!**

- Ако цикълът за отстраняване на котлен камък не завърши правилно (пр. липса на захранване с електроенергия), е препоръчително да бъде повторен цикъла.
- Нормално е, след извършване на цикъла за отстраняване на котлен камък, да има вода в контейнера за утайка от кафе «А13».
- Уредът изисква трето изплакване, в случай, в който резервоарът за вода не е бил напълнен до ниво max: това е необходимо за да се гарантира, че няма наличен препарат за отстраняване на котлен камък във вътрешните вериги на уреда. Преди да стартирате изплакването, не забравяйте да изпразните ваничката за събиране на капки.

## **15. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ**

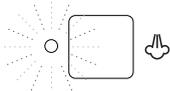
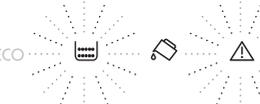
Напрежение:	220-240 V~ 50/60 Hz макс. 10A
Работна мощност:	1450 W
Налягане:	1,5 MPa (15 bar)
Макс.капацитет на резервоара за вода:	1,8 L
Размери ШхДхВ:	240x430x350 mm
Тегло:	8,9 Kg
Макс.вместимост на контейнера за кафе на зърна:	250 g

De'Longhi си запазва правото да променя, във всеки един момент, техническите и естетичните характеристики, поддържайки непроменена функционалността и качеството на продуктите.

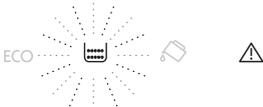
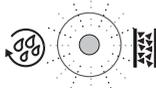
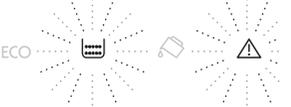
### **15.1 Съвети за Енергоспестяване**

- Настройте автоматичното изключване на 15 минути (виж раздел „6. Автоматично изключване“):
- Активирайте Енергоспестяване (виж раздел „7. Енергоспестяване“);
- Когато машината го изисква, извършете цикъла за отстраняване на котлен камък.

## 16. ЗНАЧЕНИЕ НА ИНДИКАТОРИТЕ

ВИЗУАЛИЗИРАН ИНДИКАТОР	ВЕРОЯТНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
	Необходимо е завъртане на регулатора за гореща вода/ пара «A19»	Завъртете регулатора за гореща вода/пара.
 <b>МИГАЩА</b>	Водата в резервоара «A9» не е достатъчна.	Напълнете резервоара за вода и го поставете правилно, като натиснете докрай, докато чуете щракване.
 <b>МИГАЩА</b>	Резервоарът «A9» не е поставен правилно.	Поставете правилно резервоара като го натиснете докрай.
 <b>МИГАЩА</b>	Контейнерът за утайка «A13» за кафе е пълен.	Изпразнете контейнера за утайка от кафе, ваничката за събиране на капки «A17» и извършете почистване, след което ги поставете обратно. Важно: при изваждане на ваничката за изтичане на капки, е задължително винаги да се изпразва контейнера за утайка от кафе, независимо дали е пълен до горе. Ако не извършите тази операция, при приготвянето на следващите кафета, контейнерът за утайка от кафе може да се напълни повече от предвиденото и по този начин да доведе до запушване на машината.
 <b>МИГАЩА</b>	След почистването не е поставен контейнерът за утайка «A13».	Издадете ваничката за събиране на капки «A17» и поставете контейнера за утайка от кафе.
 <b>МИГАЩА</b>	Смилането е много фино и затова кафето изтича много бавно или въобще не тече.	Повторете приготвянето на кафе и завъртете регулатора за смилането «A2» «фиг. 10» с една степен към цифрата 7 по посока на часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе функционира. Ако след приготвяне на поне 2 кафета, изтичането продължава да бъде много бавно, повторете операцията като действате на ръкохватката за регулиране с още една степен (виж „9.3 Настройка на кафемелачката“). Ако проблемът е все още наличен, завъртете регулатора за пара «A19» в поз. 1 и източете малко вода от струйника за капучино.
	Ако е наличен филтър за омекотяване на водата «C4» може да е бил освободен въздушен мехур във веригата, който да е блокирал приготвянето.	Пуснете малко вода от струйника за капучино «A18» чрез завъртане на регулатора за гореща вода/пара «A19» в поз. 1 докато потокът е равномерен «фиг. 5».



ВИЗУАЛИЗИРАН ИНДИКАТОР	БЕРОЯТНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
 <p style="text-align: center;"><b>МИГАЩА</b></p>	<p>Избрана е функцията “предв. смляно кафе”, но не е поставено предв.смляно кафе във фунията «А6».</p>	<p>Поставете предв.смляно кафе във фунията или изключете функцията пред.смляно.</p>
 <p style="text-align: center;"><b>МИГАЩА</b></p>	<p>Показва, че трябва да се извърши почистване на машината от котлен камък.</p>	<p>Трябва възможно най-скоро да се извърши почистване от котлен камък, съгласно описаното в разд. „14. Отстраняване на котлен камък“.</p>
 <p style="text-align: center;"><b>МИГАЩА</b></p>	<p>Използвано е прекалено много кафе.</p>	<p>Изберете по-лек аромат на кафето или намалете количеството на предварително смляното кафе и след това изискайте отново приготвяне на кафе.</p>
 <p style="text-align: center;"><b>МИГАЩА</b></p>	<p>Кафето на зърна е свършило.</p> <p>Фунията за предв.смляно кафе «А6» е запушена.</p>	<p>Напълнете контейнера с кафе на зърна «А7».</p> <p>Изпразнете фуния, както е описано в пар. „13.8 Почистване на фунията за въвеждане на предв.смляно кафе“.</p>
 <p style="text-align: center;"><b>МИГАЩА</b></p>	<p>След почистването не е поставен инфузор «А11».</p>	<p>Поставете инфузора, както е описано в пар. „13.9 Почистване на инфузора“.</p>
	<p>Вътрешността на машината е много замърсена.</p>	<p>Почистете внимателно машината, както е описано в разд. „13. Почистване“. Ако след почистването, машината продължава да извежда съобщението, се обърнете към сервизен център.</p>

## 17. ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

По-долу са изброени възможните проблеми.

Ако проблемът не може да се разреши по описания начин, трябва да се свържете с Център за Техническо Обслужване.

ПРОБЛЕМ	ВЕРОЯТНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Кафето не е топло.	Чашите не са предварително нагряти.	Загрейте чашите, като ги изплаквате с гореща вода (N.B: може да се използва функцията за гореща вода) или изплакване.
	Инфузорът «A11» е изстинал, тъй като са изминали 2/3 минути от последното кафе.	Преди приготвяне на кафе загрейте инфузора с натискане на бутон изплакване   «B5».
	Зададената температура на кафето е ниска.	От менюто задайте по-висока температура (виж разд. „9.4 Задаване на температурата“).
Кафето не е плътно и е с малко каймак.	Кафето е много едро смляно.	Завъртете регулатора за регулиране на смилането «A2» с една степен, обратно на часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе работи «фиг. 8». Завъртайте с по една степен, до достигане на задоволително изтичане. Ефектът се наблюдава едва след приготвяне на 2 кафета (виж пар. „9.3 Настройка на кафемелачката“).
	Кафето не е подходящо.	Използвайте кафе за кафемашини еспreso.
Кафето изтича прекалено бавно или на капки.	Кафето е много фино смляно.	Завъртете регулатора за регулиране на смилането «A2» с една степен по часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе работи «фиг. 8». Завъртайте с по една степен, до достигане на задоволително изтичане. Ефектът се наблюдава едва след приготвяне на 2 кафета (виж пар. „9.3 Настройка на кафемелачката“).
Кафето не тече от едната или и от двете дюзи на струйника.	Дюзите са запушени.	Почистете дюзите «A12» с клечки за зъби.
Разпененото мляко има големи мехури	Млякото не е достатъчно студено или не е полуобезмаслено.	Използвайте обезмаслено или полуобезмаслено мляко, с температура от хладилника (около 5°C). Ако не е постигнат желният резултат, сменете марката на млякото.
Млякото не е разпенено	Струйникът за капучино «A18» е замърсен.	Пристъпете към почистване, както е указано в пар. „11.1 Почистване на струйника за капучино след употреба“.
Прекъсва подаването на пара по време на употреба	Устройството за безопасност прекъсва подаването на пара след 3 минути.	Изчакайте няколко минути, следователно активирайте отново функцията на пара.
		→

<b>ПРОБЛЕМ</b>	<b>ВЕРОЯТНА ПРИЧИНА</b>	<b>РЕШЕНИЕ</b>
След извършване на отстраняването на котлен камък, уредът изисква трето изплакване	По време на двата цикъла на изплакване, резервоарът не е бил напълнен до ниво МАХ.	Продължете, както се изисква от уреда, като преди това изпразнете ваничката за събиране на капки «А15», за да се предотврати преливане на водата.
Уредът не се включва	Щепселът не е включен в контакта.	Свържете щепсела към контакта.
	Само модели, в които е предвидено, проверявайте дали главният прекъсвач «А8» е включен.	Натиснете главния прекъсвач в позиция I «фиг. 1».

<b>POVZETEK</b>	
<b>1. UVOD</b>	<b>96</b>
1.1 Težave in popravila	96
<b>2. OPIS</b>	<b>96</b>
2.1 Opis aparata (str. 3 - A)	96
2.2 Opis nadzorne plošče (str. 2 - B)	96
2.3 Opis dodatkov (str. 2 - C)	96
2.4 Opis kontrolnih lučk	96
<b>3. PRVI VKLOP APARATA</b>	<b>97</b>
<b>4. VKLOP APARATA</b>	<b>97</b>
<b>5. IZKLOP APARATA</b>	<b>98</b>
<b>6. AUTO-OFF (SAMODEJNI IZKLOP)</b>	<b>98</b>
<b>7. VARČEVANJE Z ENERGIJO</b>	<b>98</b>
<b>8. FILTER ZA MEHČANJE VODE (*ČE JE PREDVIDEN)</b>	<b>98</b>
8.1 Namestitev filtra	98
8.2 Odstranjevanje ali zamenjava filtra za mehčanje vode	99
<b>9. PRIPRAVA KAVE</b>	<b>99</b>
9.1 Izbira okusa kave	99
9.2 Izbira količine kave v skodelici	99
9.3 Nastavljanje mlinčka za kavo	100
9.4 Nastavitev temperature	100
9.5 Nasveti za toplejšo kavo	100
<b>10. PRIPRAVA KAVE S KAVO V ZRNJU</b>	<b>100</b>
10.1 Priprava kave s predhodno mleto kavo	101
<b>11. PRIPRAVA KAPUČINA</b>	<b>101</b>
11.1 Čiščenje naprave za kapučino po uporabi	102
<b>12. PRIPRAVA TOPLE VODE</b>	<b>102</b>
<b>13. ČIŠČENJE</b>	<b>102</b>
13.1 Čiščenje aparata	102
13.2 Čiščenje notranjega obtoka aparata	103
13.3 Čiščenje posode za kavne usedline	103
13.4 Čiščenje posoda za zbiranje kapljevine in posoda za zbiranje kondenzata	103
13.5 Čiščenje notranjosti aparata	103
13.6 Čiščenje rezervoarja vode	103
13.7 Čiščenje ustnikov dulca za kavo	104
13.8 Čiščenje lijaka za vnašanje predhodno mlete kave	104
13.9 Čiščenje poparnika	104
<b>14. ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA</b>	<b>105</b>
<b>15. TEHNIČNI PODATKI</b>	<b>106</b>
15.1 Nasveti za varčevanje z energijo	106
<b>16. POMEN KONTROLNIH LUČK</b>	<b>106</b>
<b>17. REŠEVANJE TEŽAV</b>	<b>108</b>

Pred uporabo aparata vedno preberite zvezek z varnostnimi opozorili.

## 1. UVOD

### 1.1 Težave in popravila

V primeru težav slednje najprej poskusite odpraviti z uporabo opozoril, ki so navedena v odstavkih »16. Pomen kontrolnih lučk« in »17. Reševanje težav«.

Če kljub navodilom težave ne morete odpraviti, se obrnite na oddelek za tehnično podporo na telefonski številki, navedeni na priloženem listu "tehnična podpora".

Če vaše države ni na seznamu, pokličite na številko, navedeno na garancijskem listu. Za morebitna popravila se obrnite izključno na pooblaščen tehnični servis De'Longhi.

## 2. OPIS

### 2.1 Opis aparata (str. 3 - A)

- A1. Komandna plošča
- A2. Gumb za nastavev stopnje mletja kave
- A3. Pladenj za skodelice
- A4. Pokrov posode za kavo v zrnju
- A5. Pokrov lijaka mlete kave
- A6. Lijak za polnjenje s predhodno mleto kavo
- A7. Posoda za kavo v zrnju
- A8. Glavno stikalo (\*če je predvideno)
- A9. Rezervoar za vodo s pokrovom\* (\*če je predviden)
- A10. Vratca poparnika
- A11. Poparnik
- A12. Dulec za kavo (nastavljiv po višini)
- A13. Posoda za kavne usedline
- A14. Posoda za zbiranje kondenzata
- A15. Pladenj za skodelice
- A16. Indikator nivoja vode v pladnja za zbiranje kapljevine
- A17. Posoda za zbiranje kapljevine
- A18. Nastavek za kapučino
- A19. Gumb za paro/vročo vodo

### 2.2 Opis nadzorne plošče (str. 2 - B)

- B1. Signalne lučke
- B2. Tipka : za vklop in izklop aparata
- B3. Tipka : za pripravo 1 skodelice kratke kave.
- B4. Tipka : za pripravo 2 skodelic kratke kave.
- B5. Tipka  : za splakovanje ali odstranjevanje vodnega kamna
- B6. Izbirni gumb: zavrtite za izbiro želene količine kave ali za pripravo s predhodno mleto kavo

B7. Tipka : za paro pri pripravi mlečnega napitka

B8. Tipka : za pripravo 1 skodelice dolge kave

B9. Tipka : za pripravo 2 skodelic dolge kave.

### 2.3 Opis dodatkov (str. 2 - C)

- C1. Merilna žlička
- C2. Steklenička sredstva za odstranjevanje vodnega kamna (\*če je predvidena)
- C3. Filter za mehčanje vode (\*če je predviden)

### 2.4 Opis kontrolnih lučk

LUČKA	POMEN
	Utripajoča lučka: pomeni, da se stroj segreva.
  	Pomeni, da aparat pripravlja 1 ali 2 skodelici kratke kave.
  	Pomeni, da aparat pripravlja 1 ali 2 skodelici dolge kave.
  	Prižgana lučka: pomeni, da je izbrana funkcija »para«. Utripajoča lučka: pomeni, da je treba zavrteti gumb za paro.
	Pomeni, da je na nadzorni plošči prikazan alarm (glej ods. »16. Pomen kontrolnih lučk«).
	Prižgana lučka: pomeni, da posoda za kavne usedline ni vstavljena: potrebno jo je vstaviti. Utripajoča lučka: pomeni, da je posoda za kavne usedline polna in jo je potrebno izprazniti.
	Prižgana lučka: pomeni, da rezervoar za vodo ni vstavljen. Utripajoča lučka: pomeni, da v rezervoarju ni dovolj vode.
  	Utripajoča lučka: pomeni, da je treba iz aparata odstraniti vodni kamen (gl. odst. »14. Odstranjevanje vodnega kamna«). Stalna lučka: označuje, da aparat odstranjuje vodni kamen.
<b>ECO</b>	Pomeni, da je aktiven način za »Varčevanje z energijo«.

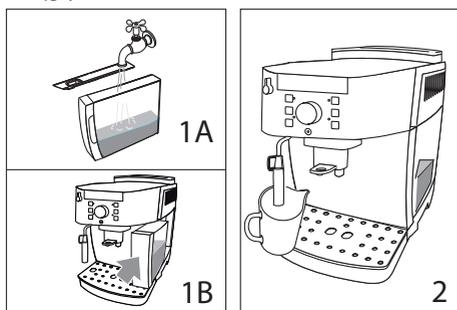
### 3. PRVI VKLOP APARATA

#### Pazite:

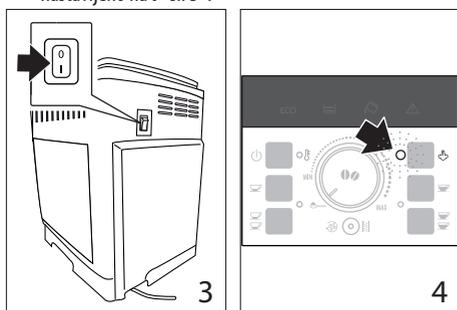
- Ob prvi uporabi s toplo vodo sperite vse odstranljive priključke, ki bodo prišli v stik z vodo ali mlekom.
- Ob prvi uporabi je vodni tokokrog prazen, zato je aparat lahko zelo hrupen: hrup se bo zmanjšal s polnjenjem tokokroga.
- Morebitne sledi kave v mlinčku so posledica preskusov delovanja stroja pred dajanjem na trg in dokazujejo našo natančno skrb za izdelek.

Sledite navedenim navodilom:

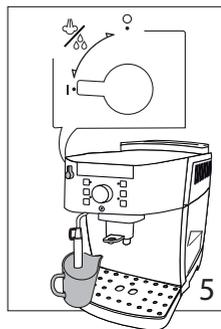
1. Izvlecite rezervoar za vodo «A9», do oznake MAX ga napolnite s svežo vodo »sl. 1A« ter vstavite sam rezervoar »sl. 1B«.



2. Pod nastavek za kapučino «A18» postavite posodo prostornine najmanj 100 ml »sl. 2«.
3. Aparat priklopite na električno omrežje.
4. Pri modelih z glavnim stikalom «A8» se prepričajte, ali je nastavljeno na I »sl. 3«.



5. Na krmilni plošči utripa lučka «B7» »sl. 4«.
6. Obrnite gumb za paro «A19» na položaj I »sl. 5«: aparat iz nastavka za kapučino spusti vodo in se ugasne.
7. Gumb za paro vrnite na položaj 0.
8. Sedaj je kavni aparat pripravljen za uporabo.



#### Opomba:

- Ob prvi uporabi je potrebno pripraviti 4-5 skodelic kave in 4-5 skodelic kapučina, preden lahko aparat zagotovi zadovoljiv rezultat.
- Za še večji užitek ob kavi in boljše delovanje stroja priporočamo namestitev filtra za mehčanje vode. «C3» v skladu z navodili v poglavju »8. Filter za mehčanje vode (\*če je predviden)«. Če vaš model nima priloženega filtra, ga lahko kupite v pooblaščenih servisnih centrih De'Longhi.

### 4. VKLOP APARATA

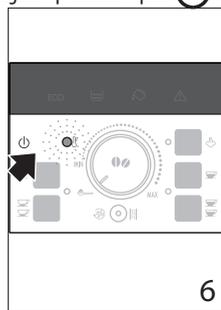
#### Opomba:

- Ob vsakem vklopu aparat samodejno opravi postopek pred ogrevanja in izpiranja, ki ga ne smete prekiniti. Aparat je pripravljen na uporabo šele, ko se izvedejo tej postopki.
- Samo pri modelih z glavnim stikalom «A8»: pred prižigom aparata se prepričajte, ali je glavno stikalo na zadnji strani aparata obrnjeno na I »sl. 3«.

#### Nevarnost za opeklino!

Med izpiranjem skozi šobi dulca za kavo «A12» priteče nekaj vroče vode, ki se zbira v spodnji posodi za zbiranje kapljevine. Pazite, da se ne opečete s curkom vroče vode.

- Aparat prižgete s pritiskom tipke «B2» »sl. 6«:



lučka  utripa medtem ko aparat izvaja avtomatsko segrevanje in izpiranje (s tem se ne samo segreje grelnik,

ampak aparat poskrbi tudi, da se s pretokom tople vode segrejejo njegove notranje cevke).

Aparat je dosegel pravo temperaturo, ko se lučka ugasne in se prižgejo lučke za pripravo kave.

## 5. IZKLOP APARATA

Ob vsakem izklopu aparat opravi samodejno izpiranje, če ste pripravljali kavo.

### **Nevarnost za opekline!**

Med izpiranjem iz šob dulca za kavo «A12» izteče nekaj vroče vode. Pazite, da se ne opečete s curkom vroče vode.

Za izklop aparata pritisnite tipko  «B2». Če je predvideno, aparat izvede izpiranje in se ugasne.

### **Opomba:**

Če se aparate ne uporablja dal časa, se priporoča izklop iz napajanja. Pri modelih, kjer je to predvideno, je dovolj, če glavno stikalo «A8» premaknete na 0.

### **Pozor!**

Aparata nikoli ne izklaplajte iz omrežja, oz. pri modelih, kjer je predvideno, ne prestavljajte glavnega stikala na 0, dokler niste aparata ugasnili s tipko  (stanje pripravljenosti).

## 6. AUTO-OFF (SAMODEJNI IZKLOP)

Možno je spremeniti ta časovni razmak, po katerem se naj aparat izklopi: 15 ali 30 minut ali po 1 2 ali 3 urah neuporabe.

Da bi ponovno programirali samodejni izklop sledite sledečim navodilom:

1. Ugasnite s pritiskom na  «B2». (Vtič mora biti vstavljen v električno vtičnico in pri modelih, ki to ga predvidevajo, mora biti glavno stikalo «A8» premaknjeno na I »sl. 3«).
2. Držite gumb  «B9», dokler se lučke na nadzorni plošči »B« ne prižgejo.
3. Pritiskajte gumb  «B3» (levo od gumba «B6», dokler se ne prižgejo lučke, ki se nanašajo na časovni interval, po katerem se mora naprava samodejno izklopiti:

ČAS ZA SAMOIZKLOP	ODGOVARJAJOČE LUČKE
15 minut	ECO
30 minut	ECO 
1 ura	ECO  
2 ure	ECO   
3 ure	ECO    

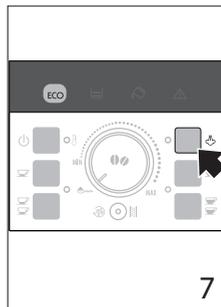
4. Pritisnite tipko  «B8» (desno od gumba), da potrdite izbiro; lučke se ugasnejo.

## 7. VARČEVANJE Z ENERGIJO

Varčevanje z energijo je aktivirano, ko je zelena kontrolna lučka **ECO** prižgana.

Da bi vklopili ali izklopili funkcijo "Varčevanje z energijo" postopajte kot sledi:

1. Ugasnite s pritiskom na  «B2». (Vtič mora biti vstavljen v električno vtičnico in pri modelih, ki to ga predvidevajo, mora biti glavno stikalo «A8» premaknjeno na I »sl. 3«).
2. Držite pritisnjeno tipko  «B7», dokler se ne prižge lučka **ECO** »sl. 7«.



3. Za izključitev funkcije pritisnite tipko  «B3» (levo od gumba «B6»): lučka **ECO** utripa.
4. Če želite spet aktivirati funkcijo, ponovno pritisnite tipko  (levo od gumba «B6»): lučka **ECO** sveti neprekinjeno.
5. Pritisnite tipko  «B8» (desno od gumba «B6»), da potrdite izbiro: lučka **ECO** se ugasne.

### **Opomba:**

Na načinu varčevanja z energijo lahko aparat potrebuje nekaj sekund več preden začne točiti prvo kavo, saj porabi več časa za predogrevanje.

## 8. FILTER ZA MEHČANJE VODE (\*ČE JE PREDVIDEN)

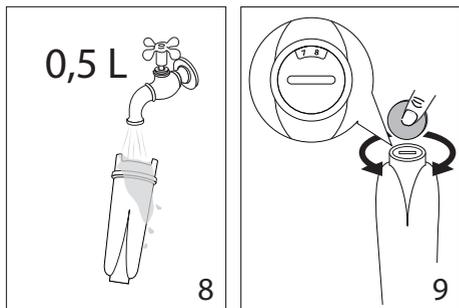
Nekateri modeli so opremljeni s filtrom za mehčanje vode «C3»: če ga v vašem modelu ni, vam priporočamo nakup filtra pri pooblaščenem centru De'Longhi.

### **Pozor:**

- Hranite na hladnem in suhem mestu ter daleč od sončne svetlobe.
  - Po odprtju embalaže filter takoj uporabite.
  - Pred odstranjevanjem vodnega kamna odstranite filter.
- Za pravilno uporabo filtra sledite navodilom v nadaljevanju.

### 8.1 Namestitev filtra

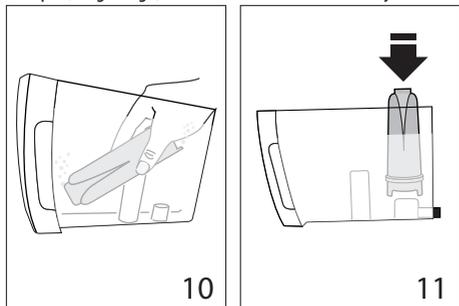
1. Izvlecite filter «C3» iz embalaže in ga izperite s pribl. 0,5 l tekoče vode »sl. 8«
2. Koledarski disk zavrtite dokler se ne prikažeta sledeča 2 meseca uporabe »sl. 9«.



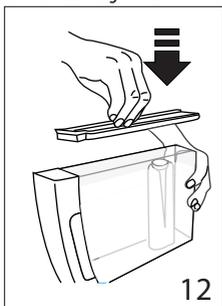
**Pazite:**

Trajnost filtra znaša dva meseca ob normalni uporabi aparata, če pa aparata z nameščenim filtrom ne uporabljate, znaša trajnost največ 3 tedne.

- Izvlечite rezervoar «A9» stroja in ga napolnite z vodo »sl. 1A«.
- Vstavite filter v rezervoar za vodo in ga popolnoma potopite, nagnite ga, da zračni mehurčki lahko izidejo »sl. 10«.



- Vstavite filter v ustrezno ležišče in ga pritisnite do konca »sl. 11«.
- V modelih, kjer je to predvideno, rezervoar ponovno pokri-te s pokrovom »sl. 12« in ga vstavite v stroj.



- Pod nastavek za kapučino «A18» postavite posodo z minimalno zmogljivostjo 500 ml.
- Ročico za paro «A19» prestavite na položaj I, da bi iztočili vročo vodo.

- Spustite vsaj 500 ml vode in gumb vrnite na pol. 0.

**Pazite:**

Lahko se zgodi, da eno točenje tople vode ni zadostno za nameščanje filtra in se med nameščanjem prižgejo kontrolne lučke



V tem primeru ponovite nameščanje od točke «8».

Sedaj je filter aktiviran in lahko uporabljate aparat.

## 8.2 Odstranjevanje ali zamenjava filtra za mehčanje vode

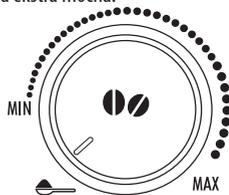
Ko sta minila dva meseca trajanja (glej koledar) ali, če aparata ne uporabljate 3 tedne, je treba filter «C3» odstraniti iz rezervoarja «A9» ter ga po potrebi zamenjati z novim tako, da ponovite postopek opisan v prejšnjem odstavku.

## 9. PRIPRAVA KAVE

### 9.1 Izbira okusa kave

S pomočjo gumba za izbiro okusa kave «B6» nastavite želeni okus »sl. 13«: če obračate proti »MAX«, povečujete količino kave v zrnju, ki jo bo aparat zmel in posledično bo imela kava močnejši okus.

Ko je ročna nastavljen na MIN, bo kava ekstra lahka, z ročko na položaju MAX pa ekstra močna.



**Opomba:**

- Ob prvi uporabi je treba pripraviti več kav, da se najde položaj, ki ustreza zelenemu okusu kave.
- Pazite, da ne obrnete preveč proti MAX, ker bo v tem primeru priprava prepočasna (po kapljicah), še posebej, kadar se pripravlja dve skodelici sočasno.

### 9.2 Izbira količine kave v skodelici

Aparat je tovarniško nastavljen tako, da samodejno iztoči sledeče količine kave:

KAVA	KOLIČINA (ML)
Kratka kava ☕ «B3»	≈ 40
dolga kava ☕ «B8»	≈ 120
2 x kratka kava ☕ «B4»	2 x ≈ 40
2 x dolga kava ☕ «B9»	2 x ≈ 120

Če želite spremeniti količino kave (ki jo aparat samodejno iztoči v skodelico), postopajte kot sledi:

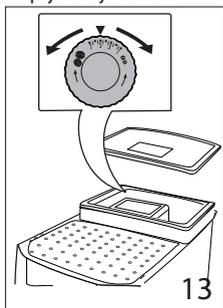
- pritisnite in držite pritisnjeno tipko, za katero želite spremeniti dolžino, dokler ne prične utripati ustrezna signalna lučka in aparat prične točiti kavo: nato sprostite tipko;
- čim kava v skodelici doseže zeleno količino, ponovno pritisnite isto tipko, da bi shranili novo količino.

Sedaj bo s pritisком tipke aparat shranil nove nastavitve.

### 9.3 Nastavljanje mlinčka za kavo

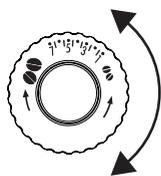
Mlinčka za kavo vsaj na začetku življenjske dobe aparata ni potrebno nastavljanje, saj je tovarniško nastavljen tako, da zagotavlja ustrezno izločanje kave.

Kljub temu pa ga je v primeru, da že ob prvih skodelicah kave je ta redka ali z pre malo kreme ali prepočasna (po kapljah), je potrebna dodatna nastavitve; to opravite s pomočjo gumba za nastavitve «A2» stopnje mletja »sl. 13«.



#### Opomba:

Ročko za nastavljanje lahko obračate samo med delovanjem mlinčka za kavo v začetni fazi priprave kavnih napitkov.



Če kava teče prepočasi ali sploh ne teče, gumb obrnite v smeri urinega kazalca za en klik.

Da bi dobili bolj krepko kavo in izboljšali videz kreme, obrnite gumb v nasprotni smeri urinega kazalca za en klik (v nasprotnem primeru lahko kava izhaja po kapljah).

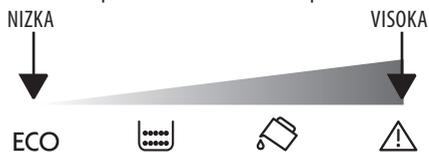
Učinek nastavitve je viden šele po pripravi vsaj 2 skodelic kave. Če po tej nastavitvi iste dobili zelenega učinka, je potrebno popraviti nastavitve z zasukom gumba še za eno stopnjo.

### 9.4 Nastavitve temperature

Če želite spremeniti temperaturo vode za pripravo kave, naredite naslednje:

1. Ugasnite s pritisком na  «B2». (Vtič mora biti vstavljen v električno vtičnico in pri modelih, ki to ga predvidevajo, mora biti glavno stikalo «A8» premaknjeno na I »sl. 3«).

2. Pritisnite tipko  «B3» (levo od gumna «B6») in jo držite pritisnjeno dokler se ne prižgejo signalne lučke na krmilni plošči;
3. Pritisnite tipko  za izbiro zelene temperature:



4. Pritisnite tipko  «B8» (desno od gumba «B6»), da potrdite izbiro; lučke se ugasnejo.

#### Opomba:

Sprememba temperature je učinkovitejša pri dolgih napitkih.

### 9.5 Nasveti za toplejšo kavo

Za pripravo toplejše kave svetujemo:

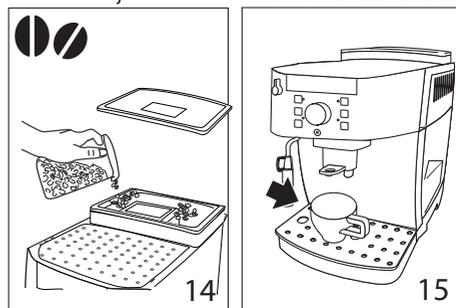
- pred točenjem izvedite splakovanje s pritisком na tipko  «B5» iz dulca «A12» izteka topla voda, ki bo segrela notranji obtok aparata, tako bo kava toplejša.
- Skodelice segrejte s toplo vodo (uporabite funkcijo topla voda).
- Nastavite višjo temperaturo kave (gl. odst. »9.4 Nastavitve temperature«).

## 10. PRIPRAVA KAVE S KAVO V ZRNJU

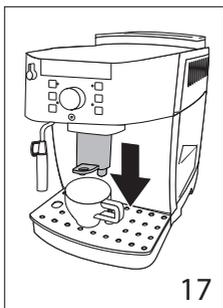
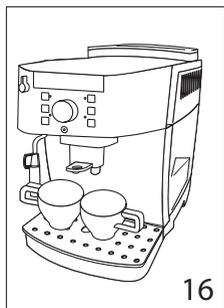
#### Pozor!

Ne uporabljajte karameliziranih kavnih zrn, saj se lahko zalepijo za mlinček in ga poškodujejo.

1. Kavo v zrnju vstavite v ustrezen vsebnik «A7» »sl. 14«.



2. Postavite pod ustnika dulca za kavo «A12»:
  - 1 skodelico, če želite 1 kavo »sl. 15«;
  - 2 skodelici, če želite 2 kavi »sl. 16«.
3. Znižajte dulec tako, da bo čim bližje skodelicam: s tem bo krema boljša »sl. 17«.



4. Pritisnite odgovarjajočo tipko za želeno točenje:



5. Prične se priprava in na nadzorni plošči sveti signalna lučka izbrane tipke.

Ko se priprava zaključi, je aparat pripravljen za novo uporabo.

#### Opomba:

- Med pripravo kave lahko to kadarkoli prekinete s pritiskom na eno od tipk za točenje.
- Če želite povečati količino kave v skodelici, takoj po končanem točenju (v roku 3 sekund) pridržite tipko ene od tipk za pripravo kave.
- Če želite toplejšo kavo, se posvetujte z oddelkom »9.5 Nasveti za toplejšo kavo«.

#### Pozor!

- Če kava izhaja v kapljicah ali ni dovolj močna ali je prehladna, preberite nasvete v poglavju »17. Reševanje težav«.
- Med uporabo se lahko na krmilni plošči prižgejo lučke katerih pom je naveden v poglavju »16. Pomen kontrolnih lučk«.

### 10.1 Priprava kave s predhodno mlete kavo

#### Pozor!

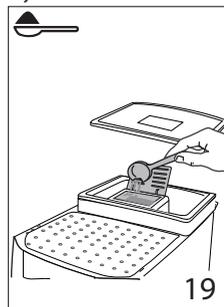
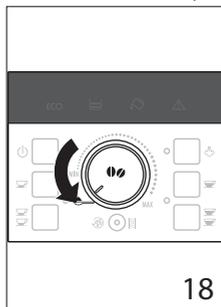
- Ne vstavljajte kavnih zrn v lijak »A6« predhodno zmlate kave, sicer se stroj lahko poškoduje.
- Kave nikoli ne dodajajte, ko je aparat izklopljen, ker bi se lahko raztresla po notranjosti aparata in ga umazala. V takem primeru se aparat lahko poškoduje.
- Ne vstavite več kot 1 poravnane merice »C1«, v nasprotnem primeru se aparat lahko zamaže ali se lijak zamaši.



#### Opomba:

Ko uporabljate mleto kavo, lahko naenkrat pripravite le eno skodelico kave.

1. Preverite, ali je aparat vklopljen.
2. Zavrtite gumb za izbiro okusa kave »B6« v smeri proti urine-mu kazalcu do konca, na položaj  »sl. 18«.



3. Preverite, da lijak »A6« ni zamašen, nato vnesite izravnavo merico »C1« predhodno zmlate kave »sl. 19«.
4. Postavite skodelico pod ustnika dulca za kavo »A12«.
5. Pritisnite tipko za točenje 1 skodelice zelene kave ( »B3«) ali  »B8«).
6. Priprava se prične.

## 11. PRIPRAVA KAPUČINA

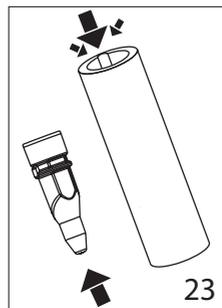
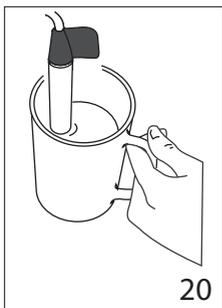
#### Nevarnost za opekline!

Med temi pripravami se izloča para: pazite, da se ne opečete.

1. Za kapučino pripravite kavo v večji skodelici;
2. Napolnite posodo, bolje, če ima ročaj, da se ne sppečete, s prib. 100 ml mleka za vsak kapučino, ki ga želite pripraviti. Pri izbiri velikosti posode upoštevajte, da se bo prostornina povečala 2 ali 3 krat;

#### Opomba:

- Da bi pripravili bogatejšo in gostejšo peno, uporabite posneto ali delno mleko pri temperaturi hladilnika (približno 5°C). Da bi se izognili pre malo spjenemu mleku ali z velikimi mehurčki, redno čistite nastavek za kapučino »A18« kot opisano v Naslednja oddelku »11.1 Čiščenje naprave za kapučino po uporabi«.
- Kakovost pene lahko spreminja glede na:
  - vrsto mleka ali rastlinskega napitka;
  - uporabljeno znamko;
  - sestavine in hranilne vrednosti
- 3. Pritisnite tipko  »B7«: utripa lučka .
- 4. Potopite nastavek za kapučino v posodo z mlekom »sl. 20«.
- 5. Po nekaj sekundah, ko lučka  utripa, obrnite gumb za paro »A19« na I »sl. 5«. Iz naprave za kapučino izhaja para, ki mleko speni v kremasto mlečno peno in poveča njegovo prostornino.
- 6. Če želite bolj kremasto peno počasi obračajte posodo in jo premikajte od spodaj navzgor. (Priporočamo, da pare ne uporabljate za več kot 3 minute zapored);



7. Ko ste dobili zeleno peno, prekinite izpust pare tako, da ročko za peno vrnete v položaj 0.

### **Nevarnost za opekline!**

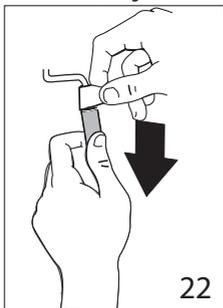
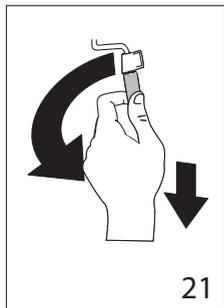
Preden odstranite posodo za mleko, prekinite dovod pare, da bi se izognili opeklinam zaradi curkov vročega mleka.

8. Predhodno pripravljene kavi dodajte kremasto mleko. Kapučino je pripravljen: sladite po okusu in, če želite, posipajte peno z malo kakava v prahu.

### **11.1 Čiščenje naprave za kapučino po uporabi**

Nastavek za kapučino «A18» očistite po vsaki uporabi, da preprečite nabiranje ostankov mleka in zamašitev.

1. Postavite posodo pod nastavek za kapučino in pustite, da nekaj sekund odteka voda, tako da gumb za paro «A19» obrnete na I »sl. 5«. Nato vrnite gumb za paro na 0, da ustavite dovajanje tople vode.
2. Počakajte nekaj minut, da se nastavek za kapučino ohladi; nato z eno roko držite ročico cevi nastavka za kapučino, z drugo pa zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca »sl. 21« in izvlecite nastavek za kapučino navzdol, da ga odstranite.



3. Snemite tudi šobo za paro tako, da jo potegnete navzdol »sl. 22«.
4. Preverite, da odprtine, označene s puščico na si. 23, niso zamašene. Če je potrebno, jih očistite z zobotrebcom.

5. Elemente nastavka za kapučino skrbno operite z gobo in mlačno vodo.
6. Ponovno vstavite šobo ter nanjo nastavek za kapučino, tako da ga potisnete navzgor in vrtite dokler se ne zatakne.

## **12. PRIPRAVA TOPLE VODE**

### **Nevarnost za opekline!**

Med točenjem vroče vode aparat ne pustite brez nadzora. Cev nastavka za kapučino «A18» se med točenjem segreje in jo je treba odstranjevati samo s pomočjo ročaja.

1. Pod nastavek za kapučino «A18» postavite posodo (čim bliže, da ne prši).
2. Obrnite gumb za paro «A19» na I: začne točenje.
3. Prekinite tako, da ročko za paro zavrtite na položaj 0.

### **Opomba:**

Če je omogočeno »Varčevanje z energijo«, bo točenje vode lahko zahtevalo nekaj sekund več.

## **13. ČIŠČENJE**

### **13.1 Čiščenje aparata**

Naslednje dele aparata je potrebno redno čistiti:

- notranja napeljava aparata;
- posodo za kavne usedline «A13»;
- pladenj za zbiranje kapljevine «A17» in pladenj za zbiranje kondenzata «A14»;
- rezervoar vode «A9»;
- dulce za točenje kave «A12»;
- Nastavek za kapučino «A18»;
- lijak za vnos predhodno mlete kave «A6»;
- poparnik «A11», dostopen po odpiranju servisnih vrat «A10»;
- Nadzorno ploščo «A1».

### **Pozor!**

- Za čiščenje aparata ne uporabljajte topil, grobih detergentov ali alkohola. S super avtomatskimi aparati De'Longhi ni potrebno uporabljati kemičnih aditivov za čiščenje aparata.
- Nobenega dela aparata ni mogoče opravi v pomivalnem stroju.

- Za odstranjevanje oblog ali usedlin kave ne uporabljajte kovinskih predmetov, ker bi lahko odrgnili kovinske ali plastične površine.

### 13.2 Čiščenje notranjega obtoka aparata

Po obdobjih neuporabe, ki so daljši od 3/4 dni, je zelo priporočljivo, da pred uporabo aparata, vklopite in natočite:

- 2/3 izpiranja s pritiskom na tipko  «B5»;
- nekaj tople vode, nekaj sekund, tako da obrnete gumb za toplo vodo/paro «A19» na I.

#### Opomba:

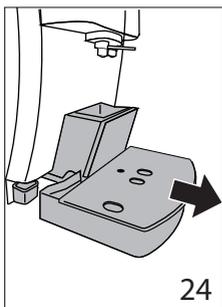
- Normalno je, da je po izvedbi tega čiščenja v posodi za kavne usedline «A13» prisotna voda.

### 13.3 Čiščenje posode za kavne usedline

Ko lučka  utripa, morate izprazniti in očistiti posodo za kavne usedline «A13». Dokler posode za kavne usedline ne očistite, bo kontrolna lučka utripala, aparat pa ne bo mogel pripravljati kave.

Za čiščenje (z vklopljenim aparatom):

- Izvlecite posodo za zbiranje kapljev in «A17» »sl. 24«, jo izpraznite in očistite.



- Izpraznite in natančno očistite posodo za usedline «A13» in z dna odstranite vse morebitne ostanke kave.
- Preverite tudi rdečo posodo za zbiranje kondenzata «A14» in jo, če je polna, izpraznite.

#### Pozor!

Ko izvlečete zbirno posodo za zbiranje kapljevine morate obvezno izprazniti in očistiti tudi predal za ostanke kave, in sicer tudi v primeru, da ta še ni popolnoma napolnjen.

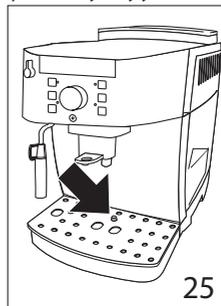
Če tega ne opravite, se lahko zgodi, da se bo med kasnejšo pripravo kave posoda za usedline preveč napolnila in zamašila aparat.

### 13.4 Čiščenje posoda za zbiranje kapljevine in posoda za zbiranje kondenzata

#### Pozor!

Če posode za zbiranje kapljevine «A17» ne praznite redno, lahko voda izteče in vdre v notranjost ali izven aparata. To lahko poškoduje aparat, delovno površino ali okolico.

Posoda za zbiranje tekočine je opremljena s plovcem «A16» (rdeče barve) za prikaz nivoja v njej zbrane vode »sl. 25«.



Preden ta indikator seže izven pladnja za skodelice, morate posodo izprazniti in očistiti.

Da bi odstranili posoda za zbiranje kapljevine:

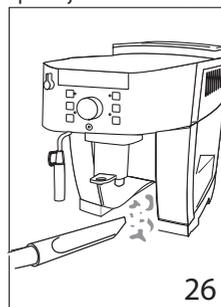
1. Odstranite posodo za zbiranje kapljev in «A17» in posodo za kavne usedline «A13» »sl. 24«;
2. Izpraznite posodo za zbiranje kapljevine in kavne usedline in jih očistite;
3. Preverite posodo za zbiranje kondenzata «A14» in, če je polna, jo izpraznite.
4. Posodo za zbiranje kapljevine s posodo za kavne usedline ponovno vstavite v aparat.

### 13.5 Čiščenje notranjosti aparata

#### Nevarnost električnega udara!

Preden očistite notranje dele, morate aparat ugasniti (glej poglavje »5. Izklop aparata«) in ga izklopiti iz električnega omrežja. Aparata nikoli ne potaplajte v vodo.

1. Občasno preverite (približno vsak mesec), da notranjost aparata (dostopna po odstranitvi posode za zbiranje kapljevine) ni umazana. Če je potrebno, odstranite ostanke kave z gobo.
2. Vse ostanke posesajte s sesalnikom »sl. 26«.



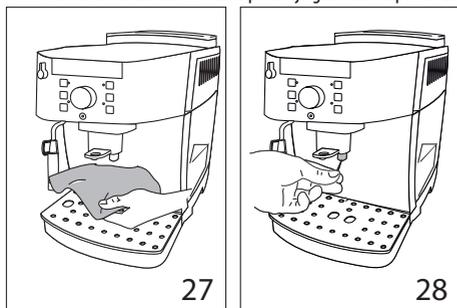
### 13.6 Čiščenje rezervoarja vode

1. Rezervoar za vodo «A9» redno čistite (približno enkrat mesečno) in ob vsaki zamenjavi filtra za mehčanje vode «C3» (\*če je predviden) z vlažno krpo ter nekoliko blagega praška.

2. Odstranite filter (če je prisoten) ter ga splaknite s tekočo vodo.
3. Ponovno vstavite filter (če je predviden), napolnite zbiralnik s svežo vodo in ga ponovno vstavite v aparat.
4. (samo pri modelih s filtrom za mehčanje) Natočite 100 ml vode.

### 13.7 Čiščenje ustnikov dulca za kavo

1. Očistite dulce za kavo «A12» s pomočjo gobice ali krpe »sl. 27«



2. Preverite, da odprtine dulca za kavo niso zamašene. Če je potrebno, odstranite kavne usedline z zobotrebcom »sl. 28«.

### 13.8 Čiščenje lijaka za vnašanje predhodno mlete kave

Občasno preverite (približno enkrat mesečno), da lijak za vnos mlete kave «A6» ni zamašen. Če je potrebno, odstranite ostanke kave.

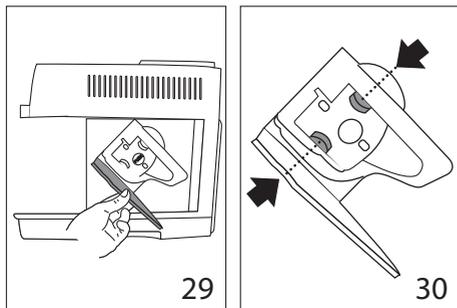
### 13.9 Čiščenje poparnika

Poparnik «A11» je treba očistiti vsaj enkrat mesečno.

#### Pozor!

Poparnika ni mogoče odstraniti z vklopljenim aparatom.

1. Prepričajte se, ali se je aparat pravilno izklopil (glejte »5. Izklop aparata«).
2. Odstranite rezervoar za vodo «A9».
3. Odprite vrata poparnika «A10» »sl. 29« ki se nahaja na desni strani.

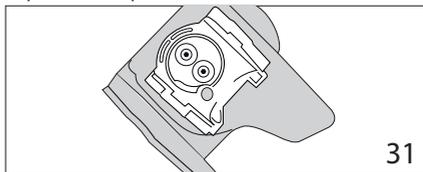


4. Pritisnite navznoter dve obarvani tipki za odklop in sočasno povlecite poparnik navzven »sl. 30«.

#### Pozor!

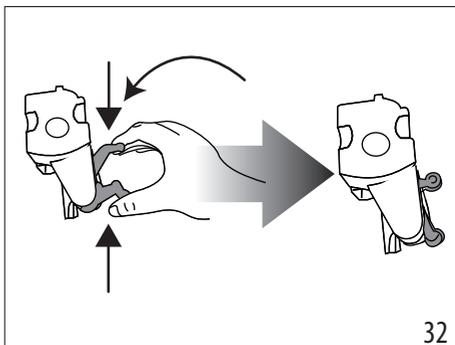
Poparnik očistite brez uporabe čistil, ker bi ga lahko poškodovala.

5. Poparnik za približno 5 minut potopite v vodo in nato splaknite pod pipo.
6. Očistite morebitne ostanke kave na nosilcu, kjer je naslonjen.
7. Po čiščenju ponovno vstavite poparnik na sedež »sl 31«; nato pritisnite na napis PUSH dokler ne slišite, da se zaskoči.

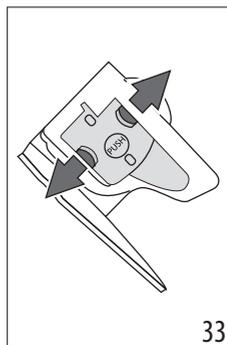


#### Opomba:

Če je poparnik težko vstaviti, je potrebno (pred vstavljanjem) povrniti na primerno velikost s pritiskom na oba vzvoda, kot navedeno na slika 32.



8. Ko ga vstavite, se prepričajte, da sta obarvana gumba skočila navzven »sl. 33«.



9. Zaprite vratca poparnika.
10. Ponovno vstavite rezervoar za vodo.

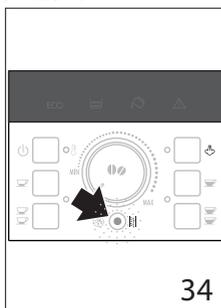
## 14. ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA

### Pozor!

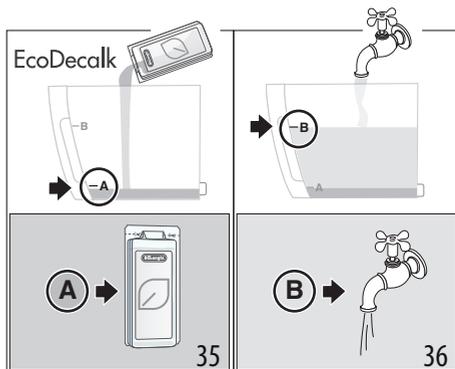
- Pred uporabo preberite navodila in etiketo sredstva za odstranjevanje vodnega kamna, navedeno na ovitku samega sredstva.
- Priporočamo le uporabo sredstva za odstranjevanje vodnega kamna De'Longhi. Uporaba neprimernih sredstev za odstranjevanje vodnega kamna, tako kot tudi neredno odstranjevanje, lahko povzroči pojav napak, ki jih ne krije garancija proizvajalca.
- Sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna lahko poškoduje občutljive površine. Če se izdelek nehote polije, ga takoj posušite.

Za odstranjevanje vodnega kamna	
Sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna	Odstranjevalec vodnega kamna De'Longhi
Posoda	Priporočena zmogljivost: 2 l
Čas	~45 min

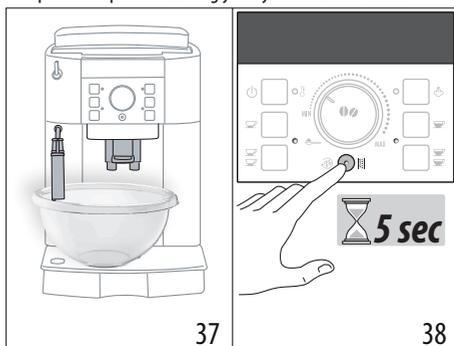
Odstranite vodni kamen iz stroja, ko na krmilni plošči »B« utripa lučka  »B5« »sl. 34«.



1. Vključite aparat in počakajte, da bo pripravljen za uporabo.
2. Izpraznite pladenj za zbiranje kapljevine »A17«, posodo za kavne usedline »A13« in vse ponovno vstavite v stroj.
3. Popolnoma izpraznite rezervoar za vodo »A9«, tako da odstranite filter za mehčanje vode »C3«, če je prisoten.



4. Nalijte sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna »C2« v rezervoar za vodo do nivoja A (kar ustreza 100 ml embalaži), označenega na notranji strani rezervoarja »sl. 35« in nato dodajte liter vode, da doseže raven B »sl. 36«; nato rezervoar za vodo postavite nazaj v stroj.
5. Pod nastavek za kapučino »A18« in nastavek za kavo »A12« postavite posodo z zmogljivostjo vsak 2 litra »sl. 37«.



6. Počakajte, da so kontrolne lučke za točenje kave prižgane in ne utripajo.
7. Pritisnite tipko  »B5« »sl. 38« in jo držite pritisnjeno vsaj 5 sekund, da potrdite vnos raztopine in zaženete odstranjevanje vodnega kamna: lučka na tipki neprekinjeno gori in opozarja na zagon programa za odstranjevanje vodnega kamna.
8. Lučka za paro  utripa, ker morate gumb za toplo vodo/paro »A19« obrniti na I.

### Pozor! Nevarnost za opeklino

Iz naprave za kapučino in dulca za kavo izhaja topla voda, ki vsebuje kisline. Pazite, dane pridete v stik z raztopino.

9. Ko je gumb obrnjen na I, se zažene program za odstranjevanje vodnega kamna in raztopina za odstranjevanje vodnega kamna se izloči tako iz nastavka za kapučino kot tudi iz nastavka za kavo in samodejno izvede vrsto izpiranj v intervalih, da odstrani ostanke vodnega kamna iz stroja.

Po približno 25 minutah naprava preneha odstranjevati vodni kamen in na plošči utripata lučki  in ; zavrtite gumb za vročo vodo / paro na 0.

10. Aparat je sedaj pripravljen za proces izpiranja s svežo vodo. Izpraznite posodo, ki ste jo uporabili za zbiranje raztopine za odstranjevanje vodnega kamna, izvlecite rezervoar za vodo, ga splaknite s tekočo vodo, napolnite ga do nivoja Maks s svežo vodo ter vstavite v aparat: signalna lučka  utripa.
11. Pod nastavek za kapučino in dulec za kavo postavite prazno posodo, ki ste jo uporabili za zbiranje raztopine za odstranjevanje vodnega kamna »sl. 37«.
12. Obrnite vrtljivi gumb vroče vode/pare na poz. I, da se prične izpiranje: vroča voda izhaja najprej nastavka za kapučino in se nato nadaljuje ter zaključi z dulcem za kavo.
13. Ko se rezervoar za vodo izprazni, na nadzorni plošči utripata signalni lučki  in : obrnite gumb vroče vode/pare na 0.
14. Izpraznite posodo za zbiranje vode za splakovanje, izvlecite rezervoar za vodo, ga znova vstavite filter za mehčanje vode, če ste ga prej odstranili, napolnite rezervoar do nivoja MAX s svežo vodo ter ga znova vstavite v aparat: signalna lučka pare utripa.
15. Pod nastavek za kapučino postavite prazno posodo, ki ste jo uporabili za zbiranje vode izpiranja;
16. Obrnite vrtljivi gumb vroče vode/pare na poz. I: aparat nadaljuje s izpiranjem samo iz nastavka za kapučino.
17. Po končanem izpiranju na nadzorni plošči utripa signalna lučka pare : obrnite gumb vroče vode/pare na 0.
18. Rezervoar za vodo napolnite s svežo vodo do nivoja MAX in ga znova vstavite v aparat.

Postopek odstranjevanja vodnega kamna je s tem zaključen.

### Opomba!

- Če se cikel odstranjevanja vodnega kamna ne zaključi pravilno (npr. zaradi izpada napajanja z električno energijo) je priporočljivo ponoviti.
- Normalno je, da je po ciklu odstranjevanja vodnega kamna v posodi za kavne usedline «A13» prisotna voda.
- Če rezervoar vode ni napolnjen do oznake nivoja MAX, je treba opraviti še tretji cikel splakovanja. S tem se zagotovi, da v notranjosti aparata ni ostankov sredstva za odstranjevanje vodnega kamna. Preden zaženete izpiranje ne pozabite izprazniti posodo zbiranje kapljevine.

## 15. TEHNIČNI PODATKI

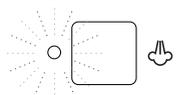
Napetost:	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A
Priključna moč:	1450 W
Tlak:	1,5 MPa (15 bar)
Prostornina vodnega rezervoarja:	1,8 L
Mere DxŠxV:	240x430x350 mm
Teža:	8,9 Kg
Največja prostornina posode za zrnje:	250 g

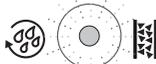
De'Longhi si pridržuje pravico, da kadarkoli spremeni tehnične in estetske značilnosti, ne da bi pri tem spreminjala delovanje in kakovost izdelkov.

### 15.1 Nasveti za varčevanje z energijo

- Nastavite samodejni izklop na 15 minut (gl. Poglavje »6. Auto-off (Samodejni izklop)«).
- Zaženite varčevanje z energiji (gl. Poglavje »7. Varčevanje z energijo«);
- Ko stroj to zahteva, zaženite cikel za odstranjevanje vodnega kamna.

## 16. POMEN KONTROLNIH LUČEK

PRIKAZANA KONTROLNA LUČKA	MOŽEN VZROK	REŠITEV
	Treba je obrniti vrtljivi gumb vroče vode/pare «A19»	Zavrtite ročico za toplo vodo/paro.
ECO   <b>UTRIPA</b>	V rezervoarju «A9» ni dovolj vode.	Napolnite rezervoar z vodo in ga pravilno vstavite tako, da ga potisnete do konca, dokler ne zaslišite značilnega klika.
→		

PRIKAZANA KONTROLNA LUČKA	MOŽEN VZROK	REŠITEV
	Rezervoar «A9» ni pravilno vstavljen.	Rezervoar vstavite pravilno in ga potisnite do konca.
 <p style="text-align: center;"><b>UTRIPAJOČA</b></p>	Posoda za kavne usedline «A13» je polna.	Izpraznite posodo za kavne usedline, posodo za zbiranje kapljev in «A17» ter jih očistite, nato jih vstavite. Pomembno: ko izvlečete zbirno posoda za zbiranje kapljevine izprazniti in očistiti tudi predal za ostanke kave, in sicer tudi v primeru, da ta še ni popolnoma napolnjen. Če tega ne opravite, se lahko zgodi, da se bo med kasnejšo pripravo kave posoda za usedline preveč napolnila in zamašila aparat.
	Po čiščenju posoda za kavne usedline «A13» ni vstavljena v aparat.	Odstranite posodo za zbiranje kapljevine «A17» in znova vstavite vsebnik kavnih usedlin.
 <p style="text-align: center;"><b>UTRIPAJOČA</b></p>	Kava je preveč fino zmleta, zato kava izteka prepočasi ali sploh ne izteka. Kava je predrobno mleta, zaradi česar kava prepočasi ali sploh ne izteka.	Ponovite pripravo kave in obrnite gumb za nastavev mlinčka za kavo «A2» »sl. 10« za eno stopnjo proti številki 7 v desno, medtem ko mlinček deluje. Če po pripravi 2 kav ta še naprej prepočasi teče iz dulca, ponovite nastavljanje preko ročice za nameščanje za še en klik (gl. »9.3 Nastavljanje mlinčka za kavo«). Če težave še ne morete odpraviti, obrnite gumb za paro «A19» na I in odstranite nekaj vode iz nastavka za kapučino.
	Če je prisoten filter za mehčanje vode «C3», je morda v filtru prisoten zračni mehur, ki preprečuje iztekanje.	Iztočite nekaj vode iz nastavka za kapučino «A18» z zasukom vrtljivega gumba vroče vode/pare «A19» na poz. I, dokler pretok ni pravilen »sl. 5«.
 <p style="text-align: center;"><b>UTRIPAJOČA</b></p>	Izbrali ste funkcijo "predhodno mleta kava", vendar je niste vstavili v lijak «A6».	V lijak vsujete predhodno mleto kavo ali odstranite izbiro za predhodno mleto kavo.
 <p style="text-align: center;"><b>UTRIPAJOČA</b></p>	Označuje, da je iz aparata potrebno odstraniti vodni kamen.	Čim prej je potrebno opraviti postopek odstranjevanja vodnega kamna, opisan v poglavju »14. Odstranjevanje vodnega kamna«.
 <p style="text-align: center;"><b>UTRIPAJOČA</b></p>	Uporabili ste preveč kave.	Izberite lažji okus ali zmanjšajte količino predhodno mlete kave, nato zahtevajte ponovno točenje kave.



PRIKAZANA KONTROLNA LUČKA	MOŽEN VZROK	REŠITEV
 <b>UTRIPAJOČA</b>	Kave v zrnju je zmanjkalo.	Napolnite posodo za kavo v zrnih «A7».
	Lijak za predhodno mleto kavo «A6» je zamašen.	Izpraznite lijak kot je opisano v odst. »13.8 Čiščenje lijaka za vnašanje predhodno mlete kave«.
 <b>UTRIPA</b>	Po čiščenju niste ponovno vstavili poparnika. «A11».	Vstavite poparnik, kot je opisano v odst. »13.9 Čiščenje poparnika«.
	Notranjost aparata je zelo umazana.	Natančno očistite aparat, kot je to opisano v poglavju »13. Čiščenje«. Če je po opravljenem čiščenju sporočilo še vedno prikazano, se obrnite na servisni center.

## 17. REŠEVANJE TEŽAV

Spodaj so opisana nekatera mogoča nepravilna delovanja.

Če problema ne uspete rešiti na opisan način, se morate obrniti na tehnično službo.

TEŽAVA	MOŽEN VZROK	REŠITEV
Kava ni vroča.	Pred pripravo niste ogreli skodelic.	Segrejte skodelico tako, da jih splaknete s toplo vodo (Pazi: lahko uporabite funkcijo topla voda ali splakanje).
	Poparnik «A11» se je ohladil, ker so od zadnje priprave minile več kot 2-3 minute.	Pred pripravo kave segrejte poparnik s tipko za izpiranje   «B5».
	Nastavljena temperatura kave je nizka.	Iz menija nastavitve višjo temperaturo (glej pogl. »9.4 Nastavitev temperature«).
Kava je redka in ima malo kreme.	Kava je pregrobo mleta.	Obrnite gumb za nastavljanje mletja «A2» za en položaj v smeri proti urinemu kazalcu medtem, ko mlinček za kavo deluje »sl. 8«. Nadaljujte po eno stopnjo, dokler ne nastavite kave po vašem okusu. Učinek se pozna šele po 2 pripravljениh kavah (glej ods. »9.3 Nastavljanje mlinčka za kavo«).
	Kava ni primerna.	Uporabite mešanico kave za aparate za ekspresno kavo.
Kava prepočasi izteka ali izteka po kapljicah.	Kava je predrobno mleta.	Obrnite gumb za nastavljanje mletja «A2» za en položaj v smeri urinega kazalca, medtem, ko mlinček za kavo deluje »sl. 8«. Nadaljujte po eno stopnjo, dokler ne nastavite kave po vašem okusu. Učinek se pozna šele po 2 pripravljениh kavah (glej ods. »9.3 Nastavljanje mlinčka za kavo«).
		→

<b>TEŽAVA</b>	<b>MOŽEN VZROK</b>	<b>REŠITEV</b>
Kava ne izteka skozi eno ali obe šobi dulca.	Šobi sta zamašeni.	Dulce «A12» očistite z zobotrebcom.
Spenjeno mleko ima velike mehurčke	Mleko ni dovolj hladno ali ni delno posneto.	Svetujemo, da po možnosti uporabljate posneto mleko, oziroma delno posneto mleko, ki naj ima v vsakem primeru temperaturo iz hladilnika (okoli 5°C). Če rezultat še vedno ni dober, poskusite zamenjati vrsto mleka.
Mleko ni emulgirano	Nastavek za kapučino «A18» je umazan.	Očistite kot navedeno v odd. »11.1 Čiščenje naprave za kapučino po uporabi«.
Med uporabo se prekine izhod pare	Varovalo prekine izhod pare po 3 minutah.	Počakajte kakšno minuto, nato ponovno zaženite funkcijo para.
Po končanem odstranjevanju vodnega kamna aparat zahteva tretje splakovanje	Med ciklom splakovanja rezervoar vode ni bil napolnjen do oznake nivoja MAX.	Postopajte po zahtevah aparata, spraznite najprej posodo za zbiranje kapljevine «A14», da bi se izognili pretakanju.
Aparat se ne vklopi	Vtič ni povezan na omrežje.	Vtikač priključite v vtičnico.
	Samo na modelih kjer je predvideno, preverite ali je glavno stikalo «A8» vklopljeno.	Pritisnite glavno stikalo v položaj I »sl. 1«.

<b>SADRŽAJ</b>	
<b>1. UVOD</b> .....	<b>111</b>
1.1 Rješavanje problema i popravke.....	111
<b>2. OPIS</b> .....	<b>111</b>
2.1 Opis aparata (str. 2 - A).....	111
2.2 Opis kontrolne ploče (str. 3 - B) .....	111
2.3 Opis dodatnog pribora (str. 3 - C) .....	111
2.4 Opis pokazatelja.....	111
<b>3. PRVO POKRETANJE APARATA</b> .....	<b>112</b>
<b>4. UKLJUČIVANJE APARATA</b> .....	<b>112</b>
<b>5. ISKLJUČIVANJE APARATA</b> .....	<b>113</b>
<b>6. AUTO-OFF (AUTOMATSKO ISKLJUČIVANJE)</b> 113	
<b>7. UŠTEDA ENERGIJE</b> .....	<b>113</b>
<b>8. FILTAR ZA OMEKŠAVANJE VODE (*AKO JE PREDVIĐENO)</b> .....	<b>113</b>
8.1 Instaliranje filtra .....	113
8.2 Uklanjanje i zamjena filtra omekšivača vode... ..	114
<b>9. PRIPREMA KAVE</b> .....	<b>114</b>
9.1 Odabir okusa kave.....	114
9.2 Odabir količine kave u šalici.....	114
9.3 Podešavanje mlina za kavu .....	115
9.4 Podešavanje temperature .....	115
9.5 Savjeti za topliju kavu .....	115
<b>10. PRIPREMA KAVE UPOTREBOM KAVE U ZRNU..</b> .....	<b>115</b>
10.1 Priprema kave upotrebom mljevene kave .	116
<b>11. PRIPREMA CAPPUCCINA</b> .....	<b>116</b>
11.1 Čišćenje cappuccinatora nakon uporabe....	117
<b>12. PRIPREMA VRUĆE VODE</b> .....	<b>117</b>
<b>13. ČIŠĆENJE</b> .....	<b>117</b>
13.1 Čišćenje uređaja .....	117
13.2 Čišćenje unutarnjeg kruga aparata.....	118
13.3 Čišćenje spremnika taloga kave.....	118
13.4 Čišćenje posude za prikupljanje kapljica i posude za prikupljanje kondenzata.....	118
13.5 Čišćenje unutrašnjosti aparata .....	118
13.6 Čišćenje spremnika za vodu.....	118
13.7 Čišćenje mlaznica za ispuštanje kave.....	119
13.8 Čišćenje ljevka za uvođenje mljevene kave..... ..	119
13.9 Čišćenje infuzera .....	119
<b>14. UKLANJANJE KAMENCA</b> .....	<b>120</b>
<b>15. TEHNIČKI PODACI</b> .....	<b>121</b>
15.1 Savjeti za uštedu energije .....	121
<b>16. ZNAČENJE POKAZATELJA</b> .....	<b>121</b>
<b>17. RJEŠAVANJE PROBLEMA</b> .....	<b>123</b>

Prije uporabe uređaja uvijek pročitajte sigurnosna upozorenja.

## 1. UVOD

### 1.1 Rješavanje problema i popravke

U slučaju problema, najprije ih pokušajte riješiti slijedeći upozorenja u paragrafima "16. Značenje pokazatelja" i "17. Rješavanje problema".

Ako nisu neučinkovita ili za daljnje pojašnjenje, obratite se službi za korisnike pozivom na broj naveden u priloženom popisu "Korisnička podrška".

Ako vaša zemlja nije navedena na listu, nazovite broj naveden u jamstvu. Za bilo kakve popravke obratite se samo tehničkoj podršci tvrtke De'Longhi.

## 2. OPIS

### 2.1 Opis aparata (str. 2 - A)

- A1. Upravljačka ploča
- A2. Regulator stupnja mljevenja
- A3. Polica za šalice
- A4. Poklopac spremnika zrna kave
- A5. Poklopac lijevka mljevene kave
- A6. Lijevak za uvođenje mljevene kave
- A7. Spremnik zrna kave
- A8. Glavna sklopka (\*ako je predviđeno)
- A9. Spremnik za vodu s poklopcem\* (\*ako je predviđeno)
- A10. Vrata infuzera
- A11. Infuzer
- A12. Izljev kave (podesiv po visini)
- A13. Spremnik taloga kave
- A14. Posuda za prikupljanje kondenzata
- A15. Pladanj za šalice
- A16. Indikator razine vode u sabirnici kapljica
- A17. Posuda za prikupljanje kondenzata
- A18. Cappuccinator
- A19. Ručica za paru/toplu vodu

### 2.2 Opis kontrolne ploče (str. 3 - B)

- B1. Pokazatelji
- B2. Tipka : za uključivanje i isključivanje aparata
- B3. Tipka : za pripremu 1 šalice "kratke" kave.
- B4. Tipka : za pripremu 2 šalice "kratke" kave.
- B5. Tipka  : za ispiranje ili pristupanje uklanjanju kamenca
- B6. Ručica za izbor: rotirati za odabir željenog količine kave ili odabir pripremanja s mljevenom kavom

B7. Tipka : za isporuku pare za pripremu napitaka na bazi mlijeka

B8. Tipka : za pripremu 1 šalice "duge" kave

B9. Tipka : za pripremu 2 šalice "duge" kave.

### 2.3 Opis dodatnog pribora (str. 3 - C)

- C1. Mjerica
- C2. Boca za uklanjanje kamenca (\*ako je predviđeno)
- C3. Filtar za omekšavanje vode (\*ako je predviđeno)

### 2.4 Opis pokazatelja

POKAZATELJ	ZNAČENJE
	Trepereće svjetlo: označava da se aparat zagrijava.
    	Označava da aparat isporučuje 1 ili 2 šalice "kratke" kave.
    	Označava da aparat isporučuje 1 ili 2 šalice "duge" kave.
  	Stalno svjetlo: označava da je odabrana funkcija "para". Trepereće svjetlo: označava da se mora zakrenuti ručica za paru.
	Označava da je na upravljačkoj ploči prikazan alarm (vidi stav. "16. Značenje pokazatelja").
	Stalno svjetlo: označava da nedostaje spremnik taloga kave: potrebno ga je. Trepereće svjetlo: označava da je spremnik taloga kave pun i da ga je potrebno isprazniti.
	Stalno svjetlo: označava da nedostaje spremnik za vodu. Trepereće svjetlo: označava da voda u spremniku nije dovoljna.
  	Trepereće svjetlo: prikazuje potrebu da se izvrši uklanjanje kamenca (vidi stav. "14. Uklanjanje kamenca"). Stalno svjetlo: označava da aparat izvršava uklanjanje kamenca.
<b>ECO</b>	Označava da je aktiviran način "Štednja energije".

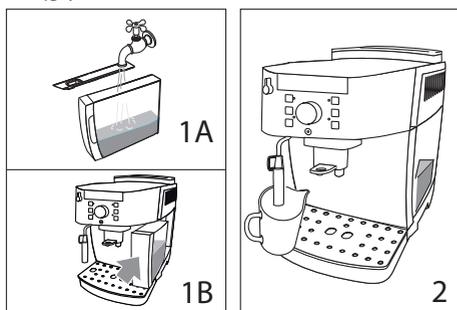
### 3. PRVO POKRETANJE APARATA

#### Imajte na umu:

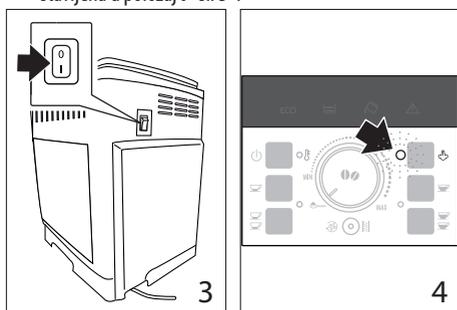
- Prilikom prve uporabe isperite toplom vodom sav uklonjivi pribor koji je namijenjen za dodir s vodom ili mlijekom.
- Prilikom prve uporabe, krug vode je prazan, tako da stroj može biti vrlo bučan: buka će se ublažiti kao dolazi do punjenja kruga.
- Svi tragovi kave na mlinu za kavu nastaju zbog testova funkcioniranja stroja prije nego što se proizvod stavi na tržište i dokaz su pažljive brige o istom.

Slijedite navedene upute:

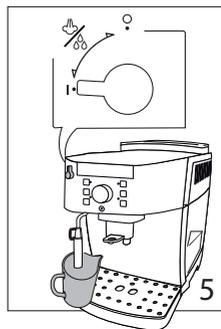
1. Izvadite spremnik za vodu «A9», napunite ga do MAX linije svježom vodom «sl. 1A», zatim ga vratite na mjesto «sl. 1B».



2. Postavite ispod cappuccinatora «A18» posudu s minimalnim kapacitetom od 100 ml «sl. 2».
3. Priključite aparat na električnu mrežu.
4. Kod modela s glavnom sklopkom «A8», provjerite je li postavljena u položaj I «sl. 3».



5. Na kontrolnoj ploči treperi pokazatelj «B7» «sl. 4».
6. Okrenite ručicu za paru «A19» u položaj I «sl. 5»: aparat isporučuje vodu iz cappuccinatora, a zatim se automatski isključuje.
7. Vratite ručica za paru u položaj 0.
8. Sada je aparat za kavu spreman za normalnu uporabu.



#### Imajte na umu:

- Pri prvom korištenju treba pripremiti 4-5 kava ili 4-5 cappuccina prije nego što aparat da zadovoljavajući rezultat.
- Za još bolji užitak kave i bolje performanse uređaja preporučujemo ugradnju filtera za omekšavanje vode. «C3» prema uputama u poglavlju "8. Filter za omekšavanje vode (\*ako je predviđeno)". Ako vaš model nema filter, možete ga zatražiti od De'Longhi ovlaštenih servisnih centara.

### 4. UKLJUČIVANJE APARATA

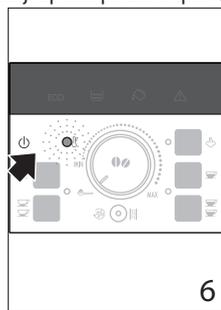
#### Imajte na umu:

- Svaki put kad se aparat uključi, automatski se provodi predgrijavanje i ciklus ispiranja koji se ne mogu prekinuti. Aparat je spreman za uporabu tek nakon izvršavanja ovih ciklusa.
- Samo modeli s glavnom sklopkom «A8»: prije uključivanja aparata uvjerite se da je glavna sklopka na stražnjoj strani aparata u pol. I «sl. 3».

#### Pozornost na opeklene!

Tijekom ispiranja, iz mlaznice za izlaženje kave «A12» izlazi malo vruće vode koja se sakuplja u donjoj u sabirnici kapljica. Obratite pozornost da ne dođete u kontakt sa vrućom vodom.

- Za uključivanje aparata pritisnite tipku «B2» «sl. 6»:



pokazatelj «B7» treperi sve dok uređaj obavlja grijanje i automatsko ispiranje (na ovaj način, osim zagrijavanja kotla, vruća voda kruži kroz uređaj i tako ga zagrijava).

Uređaj je u temperaturi kada se pokazatelj isključi i uključe se indikacijska svjetla na tipkama za pripremanje kave.

## 5. ISKLJUČIVANJE APARATA

Priilikom svakog isključivanja, aparat obavlja automatski ciklus ispiranja ako je pripremljena kava.

### Pozornost na opekline!

Tijekom ispiranja, iz mlaznice za izlaženje kave «A12» izlazi malo vruće vode. Obratite pozornost da ne dođete u kontakt sa vrućom vodom.

Za isključivanje aparata pritisnite tipku  «B2». Ako je predviđeno, aparat vrši ispiranje, a zatim se isključuje.

### Imajte na umu:

Ako se uređaj ne koristi dulje vrijeme, preporučljivo je utikač iz utičnice. Za modele kod kojih je predviđeno, dovoljno je postaviti glavnu sklopku «A8» u položaj 0.

### Pozornost!

Nemojte nikada izvlačiti utičnicu ili, za modele kod kojih je predviđeno, postaviti glavnu sklopku u položaj 0 isključivanja uređaja putem tipke  (standby - stanje pripravnosti).

## 6. AUTO-OFF (AUTOMATSKO ISKLJUČIVANJE)

Možete postaviti interval automatskog isključivanja kako bi se aparat isključio nakon 15 ili 30 minuta ili nakon 1, 2 ili 3 sati neaktivnosti.

Za programiranje automatskog isključivanja postupite na sljedeći način:

1. Isključite pritiskom na tipku  «B2». (Utikač mora biti utaknut u utičnicu, a kod modela kod kojih je predviđeno glavni prekidač «A8» mora biti u pol. I «sl. 3»).
2. Držite pritisnutom tipku  «B9» sve dok se na kontrolnoj ploči «B» ne uključe pokazatelji.
3. Pritisnite tipku  «B3» (lijevo od ručice «B6» dok se ne uključe pokazatelji koji se odnose na vremenski interval nakon kojeg se aparat automatski isključuje:

VRIJEME SAMOISKLJUČIVANJA	ODGOVARAJUĆI POKAZATELJI
15 minuta	ECO
30 minuta	ECO 
1 sat	ECO  
2 sata	ECO   
3 sata	ECO    

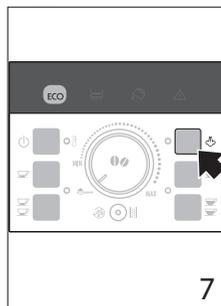
4. Pritisnite tipku  «B8» (lijevo od ručice) za potvrdu odabira; pokazatelji se isključuju.

## 7. UŠTEDA ENERGIJE

Način rada ušteda energije je aktivan kada je zeleni pokazatelj **ECO** uključen.

Da biste deaktivirali ili ponovno aktivirali način "ušteda energije", postupite na sljedeći način:

1. Isključite pritiskom na tipku  «B2». (Utikač mora biti utaknut u utičnicu, a kod modela kod kojih je predviđeno glavni prekidač «A8» mora biti u pol. I «sl. 3»).
2. Držite pritisnutom tipku  «B7» dok se ne uključi pokazatelj **ECO** «sl. 7».



3. Za isključivanje ove funkcije, pritisnite tipku  «B3» (lijevo od ručice «B6»); pokazatelj **ECO** treperi.
4. Za ponovno aktiviranje funkcije, ponovo pritisnite tipku  (lijevo od ručice «B6»); pokazatelj **ECO** se uključuje stalno.
5. Pritisnite tipku  «B8» (desno od ručice «B6») za potvrdu odabira; pokazatelj **ECO** se isključuje.

### Imajte na umu:

U načinu rada ušteda energije, prije ispuštanja prve kave može proći određeno vrijeme, jer je potrebno više vremena za predgrijavanje aparata.

## 8. FILTAR ZA OMEKŠAVANJE VODE (\*AKO JE PREDVIĐENO)

Neki modeli se isporučuju s filtrom za omekšavanje vode «C3»: ako vaš model nije opremljen, savjetujemo Vam da ga kupite kod ovlaštenih De'Longhi servisnih centara.

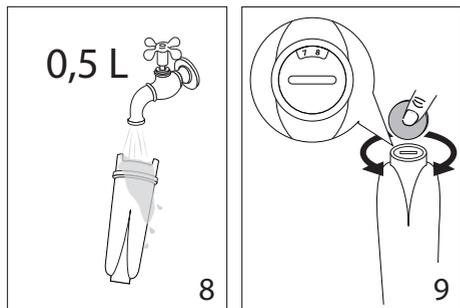
### Pozor:

- Čuvati na hladnom i suhom mjestu i ne izlagati suncu.
- Nakon otvaranja pakiranja odmah upotrijebite filtar.
- Uklonite filtar prije uklanjanja kamenca.

Slijedite dolje navedene upute za pravilnu uporabu filtra.

### 8.1 Instaliranje filtra

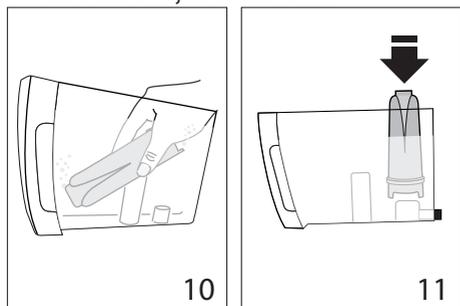
1. Uklonite filtar «C3» iz pakiranja i isperite s oko 0,5 L tekuće vode «sl. 8»
2. Zakrenite datumski disk kako biste prikazali sljedeća 2 mjeseca korištenja «sl. 9».



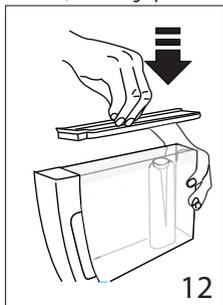
### Imajte na umu:

filtr traje dva mjeseca ako se aparat regularno koristi, ali ako uređaj ostaje neupotrebljen s instaliranim filtrom, traje maksimalno do 3 tjedna.

- Izvadite spremnik «A9» iz stroja i napunite ga vodom «sl. 1A».
- Postavite filtar u spremnik za vodu i potpuno ga uronite nekoliko desetina sekundi, naginjući i blago ga pritisakajući kako bi izašli svi mjehurići zraka «sl. 10».



- Postavite filtar u odgovarajuće sjedište i pritisnite ga do kraja «sl. 11».
- U modelima u kojima je predviđeno, zatvorite spremnik s poklopcem «sl. 12», a zatim ga postavite u uređaj.



- Postavite ispod cappuccinatora «A18» posudu minimalnog kapaciteta od 500 ml.

- Okrenite ručicu za paru «A19» u položaj I za ispuštanje vruće.
- Ispustite barem 500 ml vode, a zatim okrenite ručicu za paru vodu u pol. 0.

### Imajte na umu:

Može se dogoditi da jedno ispuštanje vruće vode nije dovoljno za instalaciju filtra i da se tijekom instalacije uključe pokazatelji



U tom slučaju ponovite instalaciju od koraka «8».

Sada je filtar aktiviran i može se pristupiti korištenju aparata.

## 8.2 Uklanjanje i zamjena filtra omekšivača vode

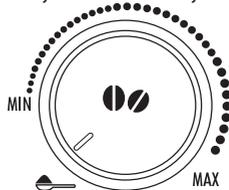
Kada su protekla dva mjeseca (vidi datum), ili ako se aparat ne koristi 3 tjedna, potrebno je ukloniti filtar «C3» iz spremnika «A9» i zamijeniti ga s novim, ponavljajući operaciju opisanu u prethodnom stavku.

## 9. PRIPREMA KAVE

### 9.1 Odabir okusa kave

Podesite ručicu za odabir okusa kave «B6» kako biste podesili željeni okus «sl. 13»: okretanjem u smjeru "MAX" povećava se količina kave u zrnu koju će stroj samljjeti, a time i okus kave postaje jači.

Kada je ručica postavljena na MIN dobiva se izuzetno blaga kava; kada je ručica postavljena na MAX dobiva se izuzetno jaka kava.



### Imajte na umu:

- Pri prvog uporabi potrebno je nastaviti s pokušajima i napraviti više od jedne kave da bi se utvrdio ispravan položaj ručice.
- Pazite da ne okrenete ručicu previše MAX, jer postoji opasnost od presporog ispuštanja kave (u kapljicama), osobito kada su potrebne dvije šalice kave u isto vrijeme.

### 9.2 Odabir količine kave u šalici

Aparat je tvornički postavljen kako bi se automatski isporučile sljedeće količine kave:

KAVA	KOLIČINA (ML)
Kratka ☕ «B3»	≈ 40
Duga ☕ «B8»	≈ 120
2 x kratka ☕ «B4»	2 x ≈ 40

KAVA	KOLIČINA (ML)
2 x duga  «B9»	2 x ≈ 120

Ako želite promijeniti količinu kave (koju stroj automatski ulijeva u šalicu), postupite na sljedeći način:

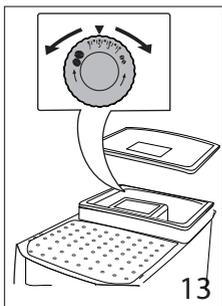
- pritisnite i držite tipku čiju dužinu želite promijeniti dok treperi odgovarajući pokazatelj i stroj počinje ispuštati kavu; zatim, otpustite tipku;
- kava u šalici dosegne željenu razinu, ponovno pritisnite istu tipku da biste pohranili novu količinu.

U ovom trenutku, pritiskom na tu tipku, aparat je zapamtio nove postavke.

### 9.3 Podešavanje mlina za kavu

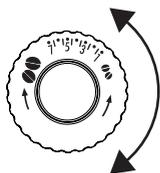
Mlin za kavu ne smije se prilagođavati, barem ne u početku, jer je već unaprijed postavljen u tvornici kako bi se osigurala pravilna isporuka kave.

Međutim, ako poslije prvih kava, isporuka rezultira slabija ili s manje pjene ili prebrza ili prespora (kaplje), potrebno je izvršiti regulaciju pomoću ručice za podešavanje stupnja mljevenja «A2» «sl. 13».



#### Imajte na umu:

Ručica za podešavanje mora se zakretati samo dok je mlin za kavu u radu u početnoj fazi pripreme kave.



Ako kava izlazi prespora ili uopće ne izlazi, okrenite je u smjeru kazaljke na satu za jedan klik.

Da biste dobili puniju kavu i poboljšali izgled kreme, okrenite ručicu suprotno od kazaljke na satu za jedan klik

(ne više od jednog klika istodobno, inače kava može izlaziti u kapljicama).

Učinak ove korekcije će biti vidljiv tek nakon pravljenja najmanje 2 uzastopne šalice kave. Ako se i nakon ovog podešavanja ne dobije željeni rezultat, ponovite ispravak zakretanjem ručice za još jedan klika.

### 9.4 Podešavanje temperature

Ako želite li promijeniti temperaturu vode sa kojom se priprema kava, postupite na slijedeći način:

1. Isključite pritiskom na tipku  «B2». (Utikač mora biti utaknut u utičnicu, a kod modela kod kojih je predviđeno glavni prekidač «A8» mora biti u pol. I «sl. 3»).
2. Pritisnite tipku  «B3» (lijevo od ručice «B6») i držite je pritisnutom dok se na kontrolnoj ploči ne uključe pokazatelji;
3. Pritisnite tipku  dok ne odabere željenu temperaturu:



4. Pritisnite tipku  «B8» (lijevo od ručice «B6») za potvrdu odabira; pokazatelji se isključuju.

#### Imajte na umu:

Promjena temperature najučinkovitija je kod dugih napitaka.

### 9.5 Savjeti za topliju kavu

Da biste pripremili što topliju kavu, preporuča se da:

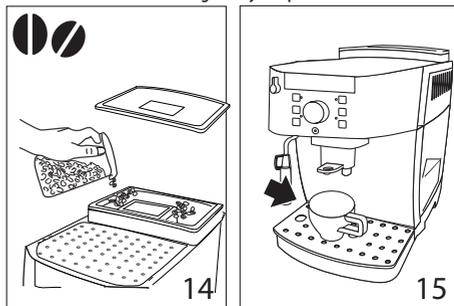
- izvršite ispiranje pritiskom na tipku  «B5» iz mla-znice «A12» izlazi vruća voda koja zagrijava unutarnji krug stroja i dovodi do toga da je isporučena kava toplija.
- Zagrijte šalice toplom vodom (koristite funkciju vruća voda).
- postavite višu temperaturu kave (vidi stav. "9.4 Podešavanje temperature").

## 10. PRIPREMA KAVE UPOTREBOM KAVE U ZRNU

#### Pozornost!

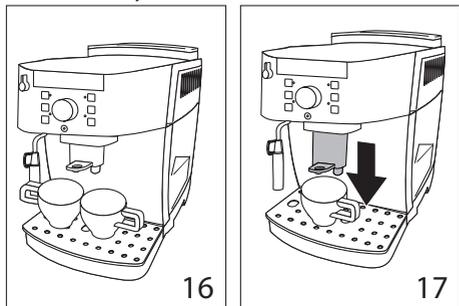
Ne koristite karamelizirana ili kandirana zrna kave jer se mogu zalijepiti na mlinu za kavu i oštetiti ga.

1. Stavite zrna kave u odgovarajući spremnik «A7» «sl. 14».

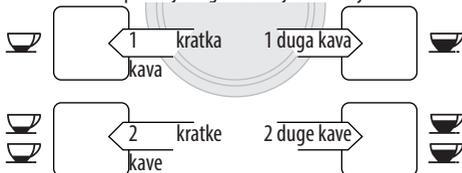


2. Stavite ispod mlaznica za izlaženje kave «A12»:
  - 1 šalicu, ako želite 1 kavu «sl. 15»;
  - 2 šalice, ako želite 2 kave «sl. 16».

3. Spustite kljunove što je bliže moguće šalicama: na taj način se dobiva bolja krema «sl. 17».



4. Pritisnite tipku koja odgovara željenom broju kava:



5. Započinje priprema i na upravljačkoj ploči svijetli pokazatelj koji odgovara odgovarajućoj tipki.

Kad se priprema dovrši, aparat je spreman za novu upotrebu.

#### Imajte na umu:

- Dok uređaj priprema kavu možete prekinuti ispuštanje iste u bilo kojem trenutku tako što će te pritisnuti jednu od tipki za pripremu.
- Čim se završi sa ispuštanjem kave, želite li povećati količinu kave u šalici dovoljno je da držite pritisnutim (u roku od 3 sekunde) jednu od tipki za pripremu kave.
- Za dobivanje toplije kave, pogledajte stavak "9.5 Savjeti za topliju kavu".

#### Pozornost!

- Ako kava izlazi u kapljicama ili slabija s malo kreme ili je previše hladna, pročitajte savjete u poglavlju "17. Rješavanje problema".
- Tijekom uporabe, na upravljačkoj ploči, mogu se osvijetliti pokazatelji, čije je značenje prikazano u poglavlju "16. Značenje pokazatelja".

### 10.1 Priprema kave upotrebom mljevene kave

#### Pozornost!

- Nikada nemojte stavljati kavu u zrnju u lijevak «A6» za mljevenu kavu, jer u protivnom se aparat može oštetiti.
- Nikada ne stavljajte mljevenu kavu u aparat kako biste spriječili širenje unutar aparata i njegovo prljanje. U tom slučaju aparat se može oštetiti.
- Nikada nemojte stavljati više od 1 ravno napunjene mjerice «C1», jer

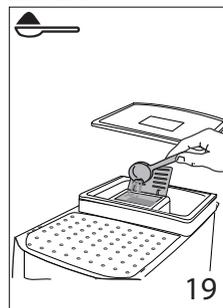
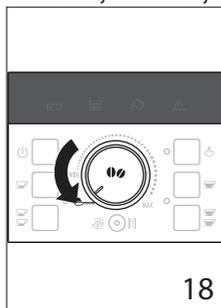


u suprotnom unutrašnjost aparata se može zaprljati ili se lijevak može začepiti.

#### Imajte na umu:

Kada koristite mljevenu kavu, možete pripremiti samo jednu šalicu kave.

1. Uvjerite se da je aparat uključen.
2. Okrenite ručicu za odabir okusa kave «B6» u smjeru suprotnom od kazaljke na satu do kraja, u položaj «sl. 18».
3. Provjerite da lijevak «A6» nije začepljen, a zatim umetnite ravnu mjericu «C1» mljevene kave «sl. 19».



4. Stavite šalicu ispod mlaznice za izlaženje kave «A12».
5. Pritisnite tipku za pripremu 1 zelene šalice (☞ «B3» ili ☞ «B8»)
6. Počinje priprema.

## 11. PRIPREMA CAPPUCCINA

#### Pozornost na opekline!

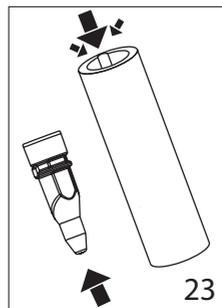
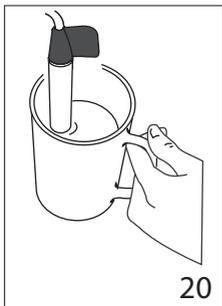
Tijekom ovih priprema izlazi para: budite oprezni da ne izgorite.

1. Za jedan cappuccino pripremite kavu u velikoj šalici;
2. Napunite spremnik, po mogućnosti opremljen ručkom kako se ne bi ispekli, s oko 100 ml mlijeka za svaki cappuccino koji želite napraviti. Prilikom odabira dimenzija spremnika, uzmite u obzir da će se volumen povećati za 2 ili 3 puta;

#### Imajte na umu:

- Kako bi dobili još gušću i bogatiju pjenu, nužno je koristiti obrano ili djelomično obrano mlijeko na temperaturi hladnjaka (oko 5 °C). Kako biste izbjegli malo pjenasto mlijeko ili mlijeko s velikim mjehurićima, uvijek očistite cappuccinator «A18» kao što je opisano u slijedećem stavku "11.1 Čišćenje cappuccinatora nakon uporabe".
  - Kvaliteta pjene može varirati ovisno o:
    - vrsti mlijeka ili vrste biljnog napitka;
    - marci koja se koristi;
    - sastojcima i prehrambenim vrijednostima
3. Pritisnite tipku ☞ «B7»: treperi pokazatelj ☞ .
  4. Umočite cappuccinator u posudu za mlijeko «sl. 20».
  5. Poslije nekoliko sekundi, kada pokazatelj ☞ treperi, okrenite ručicu za paru «A19» u pol. I «sl. 5». Iz mlaznice

izlazi para koja daje mlijeku kremasti izgled te povećava njegov.



6. Kako biste dobili kremastiju pjenu, okrećite posudu laganim pokretima odozdo prema gore. (Ne preporučuje se ispuštati paru u trajanju dulje od 3 minute uzastopce);
7. Nakon postizanja željene pjene, zaustavite opskrbu parom okretanjem ručice za paru u položaj 0.

#### **Pozornost na opekline!**

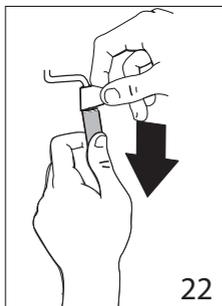
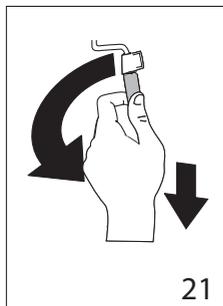
Prije izvlačenja spremnika s pjenušavim mlijekom zaustavite paru, kako bi izbjegli prskanje vrelom kipućeg mlijeka.

8. Dodajte kremu mlijeka prethodno pripremljenoj kavi. Cappuccino je spreman: pošećerite po želji, te ukoliko želite, pjenu pospite sa malo kakaa u prahu.

#### **11.1 Čišćenje cappuccinatora nakon uporabe**

Očistite cappuccinator «A18» svaki put nakon uporabe, kako bi izbjegli naslage mlijeka ili da se začepi.

1. Postavite ispod cappuccinatora neku posudu i ispuštajte vodu nekoliko sekundi okretanjem ručice za paru «A19» u pol. I «sl. 5». Zatim okrenite ručicu za paru u položaj 0 za zaustavljanje ispuštanja vruće vode.
2. Sačekajte nekoliko minuta da se cappuccinator ohladi; zatim, jednom rukom držite cijev cappuccinatora, a drugom deblokirajte sam cappuccinator okrećući ga u smjeru kazaljke na satu «sl. 21», a zatim ga povucite prema dolje.
3. Također izvucite mlaznicu pare povlačenjem prema dolje «sl. 22».



4. Provjerite da rupe označene strelicom na sl. 23 nisu začepljene. Ako je potrebno, očistite ih pomoću čačkalice.

5. Pažljivo operite dijelove cappuccinatora spužvom i mlakom vodom.
6. Vratite mlaznicu i vratite cappuccinator na mlaznicu, okretanjem i guranjem prema gore, sve dok se ne zakači.

## **12. PRIPREMA VRUĆE VODE**

#### **Pozornost na opekline!**

Kada se priprema vruća voda nemojte ostavljati aparat bez nadzora. Cijev cappuccinatora «A18» se zagrijava tijekom ispuštanja i stoga se raspršivač mora držati samo za ručicu.

1. Postavite ispod cappuccinatora neku posudu «A18» (što je bliže moguće kako biste izbjegli prskanje).
2. Okrenite ručicu za paru «A19» u položaj I: započinite ispuštanje.
3. Zaustavite okretanjem ručice za paru u položaj 0.

#### **Imajte na umu:**

Ako je aktiviran način rada "Ušteda energije", prije isporuke vruće vode može proći nekoliko sekundi.

## **13. ČIŠĆENJE**

### **13.1 Čišćenje uređaja**

Sljedeći dijelovi aparata moraju se redovito čistiti:

- unutarnji krug aparata;
- spremnik taloga kave «A13»;
- sabirnica kapljica «A17» i posuda za prikupljanje kondenzata «A14»;
- spremnik za vodu «A9»;
- mlaznice za izlaženje kave «A12»;
- cappuccinator «A18»;
- lijevak za uvođenje mljevene kave «A6»;
- infuzer «A11», dostupan nakon otvaranja servisnih vrata «A10»;
- upravljačka ploča «A1».

#### **Pozornost!**

- Za čišćenje uređaja, ne koristite otapala, abrazivna sredstva niti alkohol. Sa superautomatskim aparatima De'Longhi, nije potrebna uporaba kemijskih aditiva za čišćenje aparata.
- Nijedna komponenta aparata ne može se prati u perilica posuda.

- Za uklanjanje naslaga i taloga kave ne koristite metalne predmete jer mogu oštetiti metalne ili plastične površine.

### 13.2 Čišćenje unutarnjeg kruga aparata

Za periode nekorištenja dulje od 3/4 dana preporuča se prije uporabe aparata, uključivanje i ispuštanje:

- 2/3 ispiranja pritiskom na tipku  «B5»;
- vruće vode, na nekoliko sekundi, okretanjem ručice za vruću vodu/paru «A19» u pol. I.

#### Imajte na umu:

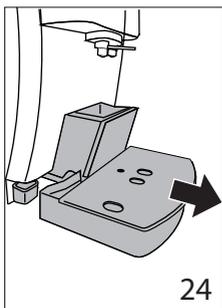
- Normalno je da nakon izvođenja čišćenja postoji voda u spremniku taloga kave «A13».

### 13.3 Čišćenje spremnika taloga kave

Kada pokazatelj  treperi, potrebno je isprazniti spremnik taloga kave «A13» i očistiti ga. Sve dok se ne očisti spremnik taloga kave pokazatelj nastavlja treperiti i aparat ne može pripremati kavu.

Za vršenje čišćenja (aparat uključen):

- Izvadite sabirnicu kapljica «A17» «sl. 24», ispraznite i očistite je.



- Ispraznite i pažljivo očistite spremnik taloga «A13» vodeći računa da uklonite sve ostatke koji su se nataložili na dnu.
- Provjerite i posudu za prikupljanje kondenzata «A14» crvene boje i, ako je puna, ispraznite je.

#### Pozornost!

Kada izvučete sabirnicu kapljica obavezno je uvijek isprazniti i spremnik taloga kave, iako je tek malo napunjen.

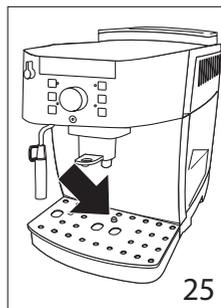
Ako se to ne učini, prilikom spremanja sljedećih kava, spremnik se može napuniti više nego što se očekivalo i dovesti do začepljenja aparata.

### 13.4 Čišćenje posude za prikupljanje kapljica i posude za prikupljanje kondenzata

#### Pozornost!

Ako se sabirnica kapljica «A17» ne prazni povremeno, voda se može prelići preko ruba i prodrijeti unutar ili na strani aparata. To može oštetiti aparat, radnu površinu ili okolno područje.

Posuda za prikupljanje kondenzata je opremljena s pokazivačem razine «A16» (crvene boje) vode «sl. 25».



Prije nego što pokazatelj izviri iz pladnja za šalice, ispraznite i očistite posudu.

Za uklanjanje posude za prikupljanje kapljica:

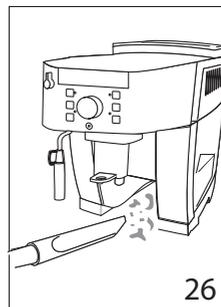
1. Izvadite posudu za prikupljanje kapljica «A17» i spremnik taloga kave «A13» «sl. 24»;
2. Ispraznite sabirnicu kapljica i spremnik taloga kave i operite ih;
3. Provjerite posudu za prikupljanje kondenzata «A14» i, ako je puna, ispraznite.
4. Vratite posudu za prikupljanje kapljica zajedno sa spremnikom taloga kave.

### 13.5 Čišćenje unutrašnjosti aparata

#### Opasnost od strujnog udara!

Prije bilo kojeg postupka čišćenja unutarnjih dijelova morate isključiti aparat (vidi "5. Isključivanje aparata") i iskopčajte utikač iz utičnice. Nikada nemojte uranjati uređaj u vodu.

1. Provjerite povremeno (jednom mjesečno) da unutrašnjost stroja (dostupna nakon vađenja za prikupljanje kapljica) nije prljava. Ako je potrebno, pomoću spužve uklonite naslage kave.
2. Usisivačem očistite sve ostatke kave «sl. 26».



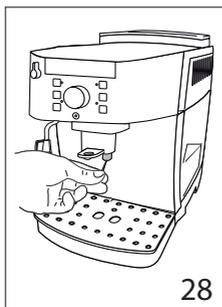
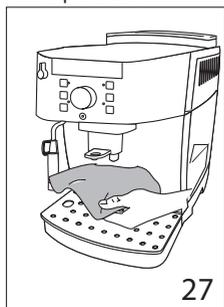
### 13.6 Čišćenje spremnika za vodu

1. Povremeno očistite (otprilike jednom mjesečno) i pri svakoj promijeni filtra za vodu «C3» (ako je predviđeno) spremnik za vodu «A9» s vlažnom krpom i malo blagog deterdženta.
2. Uklonite filter (ako je prisutan) i isperite pod tekućom vodom.

3. Vratite filtar (ako je predviđeno), napunite spremnik vodom i ponovno umetnite.
4. (Samo za modele s filtrom za omekšavanje vode) Ispustite 100 ml vode.

### 13.7 Čišćenje mlaznica za ispuštanje kave

1. Očistite mlaznice za ispuštanje kave «A12» pomoću spužve i krpe «sl. 27».



2. Provjerite da rupe za raspršivanje kave nisu blokirane. Ako je potrebno uklonite naslage kave pomoću čačkalice «sl. 28».

### 13.8 Čišćenje lijevka za uvođenje mljevene kave

Povremeno kontrolirajte (otprilike jednom mjesečno) da lijevak za uvođenje mljevene kave «A6» nije začepljen. Ako je potrebno, uklonite naslage kave.

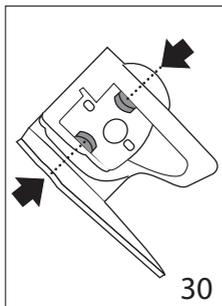
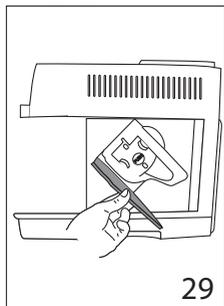
### 13.9 Čišćenje infuzera

Infuzer «A11» se mora očistiti barem jednom mjesečno.

#### **Pozornost!**

Infuzer se ne može izvaditi kada je aparat uključen.

1. Provjerite je li stroj pravilno isključen (vidi "5. Isključivanje aparata").
2. Izvadite spremnik vode «A9».
3. Otvorite vrata infuzera «A10» «sl. 29» postavljena s desne strane.

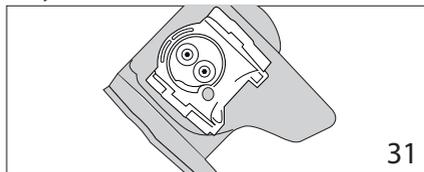


4. Pritisnite prema unutra dvije obojene tipke za otpuštanje i istovremeno izvucite infuzer van «sl. 30».

#### **Pozornost!**

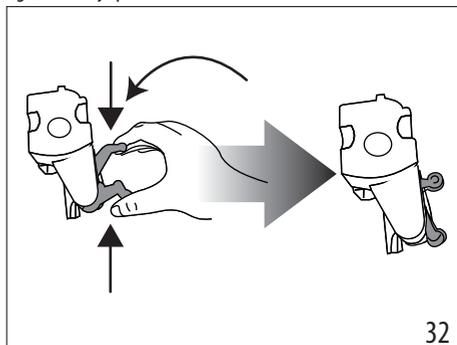
Očistite infuzer bez upotrebe deterdženta jer bi ga mogli oštetiti.

5. Potopite infuzer na oko 5 minuta u vodu, a zatim ga isperite tekućom vodom.
6. Očistite moguće naslage kave na nosaču na koji se naslanja.
7. Nakon čišćenja, vratite infuzer postavljanjem u nosač «sl. 31»; zatim pritisnite na natpis PUSH (Gurni) sve dok ne čujete klik.

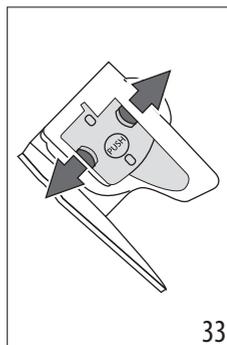


#### **Imajte na umu:**

Ako je vraćanje infuzera teško, potrebno je (prije postavljanja) njegovo vraćanje na ispravnu veličinu pritiskanjem na dvije poluge, kao što je prikazano na sl. 32.



8. Jednom postavljen, uvjerite se da su dvije obojene tipke kliknule prema vani «sl. 33».



9. Zatvorite vrata infuzora.
10. Vratite spremnik za vodu.

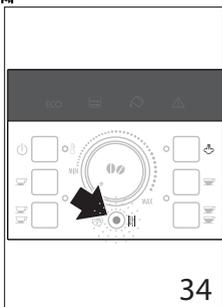
## 14. UKLANJANJE KAMENCA

### Pozor!

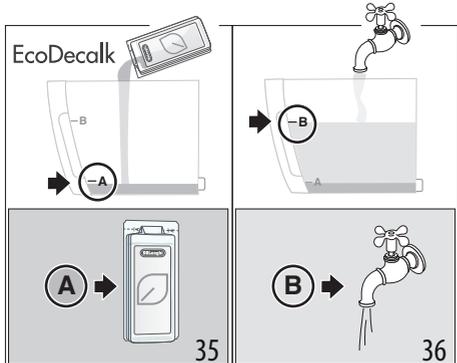
- Prije uporabe uvijek pročitajte upute i oznake na pakiranju sredstva za uklanjanje kamenca.
- Preporučuje se isključiva uporaba sredstva za uklanjanje kamenca De'Longhi. Uporaba neodgovarajućih sredstava za uklanjanje kamenca, kao i redovito provođenje uklanjanja kamenca, može dovesti do pojave nedostataka koji nisu obuhvaćeni jamstvom proizvođača.
- Sredstvo za uklanjanje kamenca može oštetiti osjetljive površine, ako se proizvod slučajno prolje, odmah ga osušite.

Za uklanjanje kamenca	
Sredstvo za uklanjanje kamenca	Sredstvo za uklanjanje kamenca De'Longhi
Spremnik	Preporučeni kapacitet: 2 l
Vrijeme	~45min

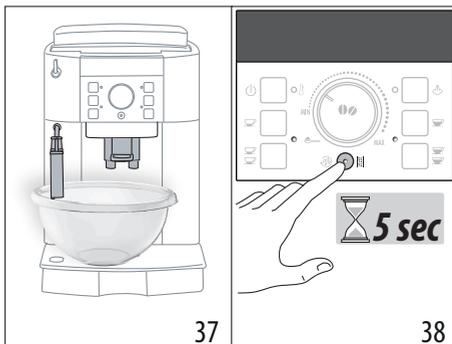
Izvršite uklanjanje kamenca kada na kontrolnoj ploči «B» treperi pokazatelj  «B5» «sl. 34».



1. Uključite aparat i pričekajte da bude spreman za uporabu.
2. Ispraznite sabirnicu kapljica «A17», spremnik taloga kave «A13» i vratite ih u aparat.
3. U cijelosti ispraznite spremnik za vodu «A9» i, ako je prisutan, uklonite filtar za omekšavanje vode «C3».



4. Ulijte u spremnik sredstvo za uklanjanje kamenca «C2» do razine **A** (što odgovara pakiranju od 100 ml) utisnute na unutrašnjosti spremnika «sl. 35», a zatim dodajte jedan litar vode dok ne dođete do razine **B** «sl. 36»; vratite spremnik za vodu u aparat.
5. Postavite ispod cappuccinatora «A18» i mlaznice za kavu «A12» osudu koja ima minimalnu zapreminu od 2 litre «sl. 37».



6. Sačekajte da se pokazatelji za ispuštanje kave stalno osvijetle.
7. Pritisnite tipku   «B5» «sl. 38» i držite je pritisnutom barem 5 sekundi za potvrdu stavljanja sredstva za uklanjanje kamenca i pokretanje procesa: pokazatelj tipke ostaje kontinuirano upaljen kako bi označila početak programa za uklanjanje kamenca.
8. Pokazatelj  treperi i ukazuje da morate okrenuti ručicu za vruću vodu/paru «A19» u položaj I.

### Pozornost! Opasnost od opekotina

Iz cappuccinatora i mlaznice za kavu izlazi voda koja sadrži kiseline. Stoga, obratite pozornost da ne dođete u kontakt sa vrućom vodom.

9. Kada je ručica postavljena u pol. I, pokreće se program za uklanjanje kamenca i otopina za uklanjanje kamenca izlazi iz cappuccinatora, automatski vršeći niz ispiranja u intervalima kako bi se uklonili ostatci kamenca iz unutrašnjosti aparata. Nakon otprilike 25 minuta aparat zaustavlja uklanjanje kamenca i na zaslonu trepere pokazatelji  i ; okrenite zatim ručicu za vruću vodu/paru u pol. **0**.
10. Uređaj je spreman za ispiranje sa svježom vodom. Ispraznite posudu koja se koristi za otopinu za uklanjanje kamenca i izvadite spremnik za vodu, ispraznite ga, isperite ga pod tekućom vodom, napunite ga do MAX razine, vratite ga u uređaj; pokazatelj  treperi.
11. Vratite praznu posudu koja se koristi za sakupljanje otopine za uklanjanje kamenca ispod cappuccinatora i mlaznice za kavu «sl. 37».

12. Okrenite ručicu za vruću vodu/paru u pol. I za početak ispiranja: vruća voda najprije izlazi iz cappuccinatora, a zatim nastavlja i izlazi iz mlaznice za kavu.
13. Kada je spremnik prazan na zaslonu trepere pokazatelj  i : okrenite zatim ručicu za vruću vodu/paru u pol. 0.
14. Ispraznite posudu koja se koristi za sakupljanje vode ispiranja, izvadite spremnik za vodu, vratite filtar, ako je prethodno uklonjen, ispraznite ga, napunite ga do MAX razine i vratite ga u uređaj; pokazatelj za paru treperi.
15. Postavite praznu posudu za sakupljanje vode za ispiranje ispod cappuccinatora;
16. Okrenite ručicu za vruću vodu/paru u pol. I: aparat nastavlja ispiranje samo iz cappuccinatora.
17. Na kraju, na kontrolnoj ploči treperi pokazatelj : okrenite ručicu za vruću vodu/paru u pol. 0.
18. Napunite spremnik za vodu sa svježom vodom do MAX razine i vratite u aparat.

Na ovaj način je završeno uklanjanje kamenca.

#### Napomena!

- se proces uklanjanja kamenca ne završi ispravno (npr. zbog nestanka struje) preporuča se ponavljanje cijelog postupka.
- Normalno je da nakon izvođenja ciklusa dekalifikacije postoji voda u spremniku taloga kave «A13».
- U slučaju da je spremnik za vodu nije napunjen do maksimalne razine, uređaj zahtijeva treće ispiranje: ovo je potrebno kako bi se osiguralo da nema sredstva za uklanjanje kamenca u unutarnjim krugovima uređaja. Prije početka ispiranja, ne zaboravite isprazniti sabirnicu kapljica.

## 15. TEHNIČKI PODACI

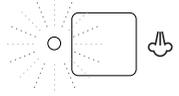
Tlak:	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A
Potrošnja energije:	1450 W
Tlak:	1,5 MPa (15 bar)
Maks. kapacitet spremnika za vodu:	1,8 L
Dimenzije ŠxDxV:	240x430x350 mm
Težina:	8,9 Kg
Maksimalni kapacitet spremnika zrna:	250 g

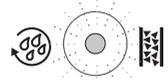
Tvrтка De'Longhi zadržava pravo promjene, u bilo kojem trenutku, tehničkih i estetskih karakteristika, zadržavajući funkcionalnost i kvalitetu proizvoda.

### 15.1 Savjeti za uštedu energije

- Postavite automatsko isključivanje na 15 minuta (vidi poglavlje "6. Auto-off (Automatsko isključivanje)");
- Aktivirajte uštedu energije (vidi poglavlje "7. Ušteda energije");
- Kad aparat zatraži, izvršite uklanjanje kamenca.

## 16. ZNAČENJE POKAZATELJA

PRIKAZANI POKAZATELJ	MOGUĆI UZROK	RJEŠENJE
	Potrebno je okrenuti ručicu za vruću vodu/paru «A19»	Okrenite ručicu vruće vode/pare.
ECO   	Voda u spremniku «A9» nije dovoljna.	Napunite spremnik vodom i/ili ga ispravno postavite, pritiskom do kraja, dok se ne čuje klik.
ECO   	Spremnik «A9» nije pravilno umetnut.	Ispravno postavite spremnik, pritiskom do kraja.
→		

PRIKAZANI POKAZATELJ	MOGUĆI UZROK	RJEŠENJE
 <p style="text-align: center;"><b>TREPEREĆE</b></p>	<p>Spremnik taloga kave «A13» je pun.</p>	<p>Ispraznite spremnik taloga kave, posudu za prikupljanje kapljica «A17» i izvršite čišćenje, a zatim ih vratite u uređaj. Važno: kada izvučete sabirnicu kapljica obavezno je uvijek isprazniti i spremnik taloga kave, iako je tek malo napunjen. Ako se to ne učini, prilikom spremanja sljedećih kava, spremnik se može napuniti više nego što se očekivalo i dovesti do začepljenja aparata.</p>
	<p>Nakon čišćenja spremnik taloga kave nije ispravno postavljen «A13».</p>	<p>Izducite sabirnicu kapljica «A17» i postavite spremnik taloga kave.</p>
 <p style="text-align: center;"><b>TREPEREĆE</b></p>	<p>Mljevenje je prefino te kava izlazi presporo ili uopće ne izlazi.</p>	<p>Ponovite ispuštanje kave i okrećite gumb za podešavanje mljevenja «A2» «sl. 10» za jedan korak prema broju 7, dok mlin za kavu radi. Ako je, nakon što ste napravili najmanje 2 kave, isporuka još uvijek prespora, ponovite korekciju djelovanjem na gumb za podešavanje za još jedan korak (vidi "9.3 Podešavanje mlina za kavu"). Ako problem i dalje postoji, okrenite ručicu pare «A19» u pol. I i ispuštite malo vode iz cappuccinatora.</p>
	<p>Ako je prisutan filtar za omekšavanje vode «C3» unutar kruga može doći do zračnog mjehura koji je blokirao doziranje.</p>	<p>Ispustite malo vode iz cappuccinatora «A18» okretanjem ručice za paru/vruću vodu «A19» u pol. I, sve dok protok ne postane regularan «sl. 5».</p>
 <p style="text-align: center;"><b>TREPEREĆE</b></p>	<p>Izabrana je funkcija "stavite mljevenu kavu", ali u lijevak «A6» nije stavljena mljevena kava.</p>	<p>Stavite mljevenu kavu u lijevak ili isključite izabranu funkciju.</p>
 <p style="text-align: center;"><b>TREPEREĆE</b></p>	<p>Označuje da je potrebno izvršiti uklanjanje kamenca iz aparata.</p>	<p>Potrebno je što prije izvršiti program za uklanjanje kamenca opisan u pog. "14. Uklanjanje kamenca".</p>
 <p style="text-align: center;"><b>TREPEREĆE</b></p>	<p>Upotrebjeno je previše kave.</p>	<p>Odaberite blaži okus kave ili smanjite količinu mljevene kave.</p>
→		

PRIKAZANI POKAZATELJ	MOGUĆI UZROK	RJEŠENJE
 <p><b>TREPEREĆE</b></p>	Nedostaju zrna kave.	Napunite spremnika zrna «A7».
	Lijevak za mljevenu kavu «A6» je začepljen.	Ispraznite lijevak kao što je opisano u stav. "13.8 Čišćenje lijevka za uvođenje mljevene kave".
 <p><b>TREPEREĆE</b></p>	Nakon čišćenja nije postavljen infuzer «A11».	Postavite infuzer kao što je opisano u st. "13.9 Čišćenje infuzera".
	Unutrašnjost aparata je vrlo prljava.	Pažljivo očistite aparat kao što je opisano u stavku "13. Čišćenje". Ako nakon čišćenja aparat još uvijek prikazuje poruku, obratite se servisnom centru.

## 17. RJEŠAVANJE PROBLEMA

U nastavku su navedeni neki od mogućih kvarova.

Ako se problem ne može riješiti na opisani način, obratite se tehničkoj podršci.

PROBLEM	MOGUĆI UZROK	RJEŠENJE
Kava nije vruća.	Šalice nisu prethodno zagrijane.	Zagrijte šalice tako što ćete ih isprati vrućom vodom (Napomena: može se koristiti funkcija vruća voda ili ispiranje).
	Infuzer «A11» se ohladio jer je prošlo 2/3 minuta od zadnje kave.	Prije pripreme kave zagrijte infuzer pritiskom na tipku   «B5».
	Postavljena temperatura kave je niska.	Postavite u izborniku višu temperaturu kave (vidi pog. "9.4 Podešavanje temperature").
Kava je slaba i ima malo pjene.	Mljevena kava je previše gruba.	Okrenite gumb za podešavanje mljevenja «A2» u smjeru suprotnom od kazaljke na satu dok mlin za kavu radi «sl. 8». Nastavite korak po korak dok ne dobijete zadovoljavajuću opskrbu. Učinak je vidljiv tek nakon napravljene 2 kave (vidi stav. "9.3 Podešavanje mlina za kavu").
	Kava nije odgovarajuća.	Koristite samo mljevenu kavu za uređaje za espresso kavu.
Kava izlazi presporo ili u kapljicama.	Mljevena kava je previše fina.	Okrenite gumb za podešavanje mljevenja «A2» u smjeru kazaljke na satu dok mlin za kavu radi «sl. 8». Nastavite korak po korak dok ne dobijete zadovoljavajuću opskrbu. Učinak je vidljiv tek nakon napravljene 2 kave (vidi stav. "9.3 Podešavanje mlina za kavu").
		→

<b>PROBLEM</b>	<b>MOGUĆI UZROK</b>	<b>RJEŠENJE</b>
Kava ne izlazi iz jednog ili oba kljuna mlaznice.	Mlaznice su začepljene.	Očistite mlaznice «A12» čačalicom.
Mlijeko ima velike mjehure	Mlijeko nije dovoljno hladno ili nije djelomično obrano.	Preporuča se uporaba obranog ili djelomice obranog mlijeka na temperaturi iz hladnjaka (oko 5 °C). Ako nije postignut željeni rezultat, pokušajte promijeniti marku mlijeka.
Mlijeko nije emulgirano	Cappuccinator «A18» je prljav.	Provedite čišćenje kako je navedeno u stav. "11.1 Čišćenje cappuccinatora nakon uporabe".
Tijekom uporabe se prekida ispuštanje pare	Sigurnosni uređaj prekida ispuštanje kave poslije 3 minute.	Pričekajte nekoliko minuta, a zatim ponovno aktivirajte funkciju pare.
Na kraju uklanjanja kamenca, aparat zahtijeva treće ispiranje	Za vrijeme dva ciklusa ispiranja, spremnik nije napunjen do MAX razine.	Nastavite prema zahtjevu uređaja, ali najprije ispraznite sabirnicu kapljica «A14», kako biste spriječili prelijevanje vode.
Aparat se ne uključuje	Utikač nije spojen na utičnicu.	Priključite utikač u utičnicu.
	Samo u modela gdje je to predviđeno, provjerite je li glavna sklopka «A8» uključena.	Postavite glavnu sklopku u položaj I «sl. 1».







**Register Now**   
[www.delonghi.com/register](http://www.delonghi.com/register)

